



Wraz z numerem dodatek specjalny, a w nim listy z kandydatami na radnych gminnych, powiatowych i wojewódzkich, a także nazwiska kandydatów na burmistrzów i wójta w poszczególnych gminach.

nr 13 (1643) 27 marca 2024

5 zł (w tym 5% VAT)
ISSN 1231-5664

®

przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

 Daj znać
reporterowi
„Przełomu”
697 351 999



TRZEBINIA

Potężny protest społeczny na osiedlu Trzebionka i Wodna

s. 8-9

CHRZANÓW

Dlaczego w mieście robią się dziury

s. 5

DULOWA

Parking będzie, przejścia dla pieszych nie

s. 4

KOMUNIKACJA

Autobusem na pociąg

s. 3



Radosnych, spokojnych i pogodnych Świąt Wielkanocnych życzy Czytelnikom Redakcja

Do życzeń dołączają się panie z KGW Płazianki w Płazie (na zdjęciu), autorki najlepszego mazurka w konkursie organizowanym przez Muzeum Małopolski Zachodniej. Przepis na ciasto na str. 15. Tam też przeczytacie, jak mazurek znalazł się na polskim wielkanocnym stole.

Ogień zabrał im dom



Karolina jeszcze nigdy tak się nie bała. Mimo że strażacy próbowali ją powstrzymać, wbiegła na piętro, szukając córki. Kiedy chciała otworzyć drzwi, gorący podmuch z mieszkania odrzucił ją na zewnątrz. Rodzina potrzebuje pomocy.

s. 6

Nasze najpiękniejsze



Dziewczyny z powiatu chrzanowskiego znalazły się w finale Miss Województwa Małopolskiego. Na zdjęciu jedna z nich - Emilia Bolek

s. 16

Stefania Rybotycka świętuje 103. urodziny

Córka Zenona Zagata, która się opiekuje jubilatką, mówi, że mama ma w genach receptę na długowieczność. - Diety jakiejś nie stosuje. Je wszystko, co my. Papierochów nie paliła i nie pali... - śmieje się pani Zenona.

s. 18



ogłoszenie

BRICO MARCHÉ

WIELKIE OTWARCIE

04.04
godz. 8:00

TRZEBINIA
ul. Długa 34 a

Wiele atrakcji,
nagrody,
promocje!

W Wygiełzowie wyróżniono sześć palm wielkanocnych



Zdobywcy drugiego miejsca Magda i Szymon Węgrzynowie wraz z rodziną. Babcia Madzi i Szymona zdobyła 3. miejsce w kategorii dorosłych.

W konkursie palm wielkanocnych, zorganizowanym przez Muzeum Małopolski Zachodniej w Wygiełzowie, dominowały te zrobione z kwiatków z bibuły marszczonej, bukszpanu, gałązek bazi, trzciny i piórek.

Palma wielkanocna to nie innego jak gałązka wierzby czy palmy lub wiązanka żywych i suszonych roślin. Tworzy się je przed Wielkanocą na pamiątkę wjazdu Jezusa do Jerozolimy, a święci podczas liturgii Niedzieli Palmowej. W Wielką Sobotę palmy są palone. Uzyskany z nich popiół zostanie użyty za rok w środę

popielcową, kiedy to kapłan posypie nim głowy wiernych.

Celem organizowanego przez Muzeum konkursu jest popularyzowanie oraz kultywowanie tradycji i zwyczajów wielkanocnych związanych z Niedzielą Palmową i Okresem Wielkanocy, pogłębienie wiedzy na temat symboliki i znaczenia palmy w obrzędowości ludowej oraz integracja społeczności lokalnej.

Poprzedziła go uroczysta Msza Święta w zabytkowym kościółku na terenie Parku Etnograficznego Krakowiaków Zachodnich w Wygiełzowie, podczas której palmy zostały poświęcone.

Jury oceniało je w dwóch kategoriach wiekowych: dorośli i dzieci. Brało pod uwagę m.in.: dobór odpowiednich materiałów i elementów zdobniczych,



Uczestnikom konkursu z Zabierzowa, mimo wykonania największej i najbardziej kolorowej palmy, nie udało się zdobyć miejsca na podium



Członkowie jury z najwyżej ocenionymi palmami

zachowanie tradycyjnego charakteru palmy, estetykę wykonania.

W kategorii dzieci pierwsze miejsce zdobył Mikołaj Rejdych, za nim uplasowali się Magda i Szymon Węgrzynowie a podium zamknęła Marysia Wójcik.

Wśród dorosłych zwyciężyła rodzina Zielińskich, drugie miejsce zajęła Józefa Różak, a trzecie Sabina Kaszyca.

Najlepsi otrzymali dyplomy oraz koszyki z nagrodami.

Michał Papiernik

MOIM ZDANIEM

Atakowani informacjami, ale niedoinformowani

GRAŻYNA KAIM

Codziennie jesteśmy bombardowani mnóstwem informacji. Czasem dzieje się to mimochodem, gdy słuchamy radia czy telewizora, który gdzieś tam sobie chodzi... Czasem specjalnie odkrywamy kurek z informacjami, odwiedzając portale, newslettery, zaglądając na social media.

Czy to znaczy, że jesteśmy dobrze poinformowani i wiemy to, co powinniśmy wiedzieć i to, co dobrze byłoby wiedzieć? Niestety nie.

Dobrym tego przykładem jest sytuacja, z jaką mamy do czynienia w Trzebini - na osiedlach Trzebionka i Wodna, gdzie mieszkańcy przez długi czas nie mieli pojęcia o przygotowywanej inwestycji, jaką jest punkt zbierania i przeładunku odpadów, planowany w tamtej okolicy. Choć cała wiedza na ten temat była od dłuższego czasu dostępna w internecie - np. w BIP-ie, platformie ogólnie dostępnej, lecz dedykowanej raczej urzędnikom niż zwykłym śmiertelnikom. Tekst o tej budzącej obecnie tak wiele emocji sprawie przeczytacie na s. 8-9.

Liczę na to, że skuteczniej rozejdzie się informacja o rodzinie pani Karoliny, która w ubiegłym tygodniu straciła w pożarze prawie wszystko. Teraz potrzebuje pomocy. Jej sytuację opisuje we wzruszającym reportażu Ewa Solak (s. 6).

Rozmawiając ze znajomymi, przekonuję się, jak ludzie mało wiedzą na temat zbliżających się wyborów samorządowych, choć nie pozwalają o nich zapomnieć banerowe galerie przy ulicach czy filmiki kręcone przez kandydatów i publikowane w social mediach. Już przestałam się dziwić pytaniom: Kiedy są te wybory? Na kogo mamy głosować? Ile krzyżyków trzeba postawić?

Mam nadzieję, że częściowo odpowiedzi na te pytania znajdują się w wydany przez nas na wybory dodatek specjalny, który ukazał się wraz z tym numerem gazety. Polecam przede wszystkim przeanalizowanie list z kandydatami na radnych gminnych, powiatowych i wojewódzkich. Opisujemy też okręgi wyborcze. Odszukajcie swój i sprawdźcie, na kogo możecie głosować.

Przed nami święta - doskonała okazja, by na chwilę odłączyć się od tej informacyjnej maszyny - przynajmniej w wydaniu internetowym. Postawmy na bezpośrednie relacje i rozmowy, choć pewnie i one przyniosą wiele nowych wiadomości.

8060

osób przyjeżdża do gminy Chrzanów do pracy. Według danych GUS, pod tym względem zajmuje ona 9. miejsce wśród małopolskich gmin. Dojeżdżający do pracy w obrębie województwa małopolskiego stanowili 87,5 proc. badanej populacji. 12,5 proc. dojeżdża do pracy poza granicami województwa. Wśród dojeżdżających do pracy w Małopolsce przeważały osoby zamieszkujące tereny wiejskie.

O TYM SIĘ MÓWI

Mało kto wie, gdzie znajduje się społeczna lodówka w Chrzanowie

Wracamy do tematu lokalizacji święcące pustkami „jadłodzielnia” obok wejścia do Ośrodka Pomocy Społecznej przy Jagiellońskiej w Chrzanowie. Wywołał ponad sto komentarzy na FB „Przełomu”.

Przypomnijmy, że OPS tłumaczy, że lodówka stoi tam, gdzie stoi, bo urządzenie wymaga ciągłego monitoringu jako zabezpieczenia przed de-

wastacją, a także podłączenia do prądu, zadbania o jej czystość i segregację wsadzonych do niej produktów. Nadzór nad lodówką pełnią pracownicy socjalni w ramach swoich obowiązków zawodowych.

Jak ten temat komentują Czytelnicy?

● „Gdyby lodówka stała w miejscu, gdzie ludziom jest po drodze, np. przy jakimś sklepie, byłaby pełna, bo większość osób idących na zakupy coś by wsadziła do lodówki. W takim miejscu mało komu chce się iść z paczką parówek czy sera. Jednak pomysł jest re-

welacyjny w czasach, gdzie tyle jedzenia jest wyrzucane” - pisze pani Anna.

● „Miejsce idealne - Grunwaldzka, Ogrodowa” - podpowiada pan Mateusz.

● „Koniecznie zmienić miejsce. Tam, gdzie przewija się dużo ludzi” - postuluje pani Maria.

● „Powinno być przy większych galeriach. Ludzie mogliby od razu po zakupach wrzucić coś dla potrzebujących (np. przy Kasztelani, Maxie itp.)” - proponuje pan Dominik.

● „Lodówka nie świeci pustkami. Wszystkie zostawiane produkty są zabierane. Lodówka

jest w bardzo dobrym miejscu. Tam przychodzą po pomoc ludzie potrzebujący. Już widzę, jak potrzebujący idzie pod galerię. Nigdzie lodówki nie są usytuowane w miejscach wielkiego przepływu ludzi - najgłębszy pomysł” - ripostuje pani Zofia.

● „Nie ma lodówki - źle, jest lodówka - też źle. Zła lokalizacja, zły burmistrz itd. Jedyne, co tu jest złe, to komentarze, bo inicjatywa bardzo fajna. Nie podobają mi się, że stoi lodówka pusta? To coś do niej włożcie, zamiast narzekać” - apeluje pani Katarzyna.

(ŁD)



Społeczna lodówka przy chrzanowskim OPS-ie

Balaton. Kosztowny luksus Trzebini

Bycie stolicą rekreacji, a takie aspiracje ma obecnie gmina, to kosztowne wyzwanie. Zwłaszcza jak się chce przy okazji zadowolić mieszkańców.

Magia Balatonu tubylcom znana jest od dawna. Kilka lat temu miejsce to zostało ucywilizowane w sposób, który nie wszystkim przypadł do gustu. Jednak w upalne dni kąpielisko przyciąga coraz większe tłumy ludzi z innych miejscowości.

O Balatonie w Trzebini zawsze dyskutuje się na sesjach przed sezonem, gdy uchwalane są opłaty za wstęp i parkowanie. Potem się o nim zapomina. Podczas tegorocznej dyskusji na sesji mowa była o tym, że trzeba by się przyjrzeć bezpieczeństwu na wypadek jakiejś katastrofy, a także problemom parkingowym, dającym się we znaki i turystom, i okolicznym mieszkańcom. Sprawy te jak zwykle uchłyły.

Radny Marian Kokoszka przyjrzał się też kosztom. A że nie lubi populistycznych decyzji, to w sytuacji, gdy coś jest za drogie, odważnie głosi przeciw. Dwukrotnie już sprzeciwił się uchwalaniu symbolicznej złotówki dla mieszkań-

ców miasta za wstęp na kąpielisko Balaton. Dlaczego?

- Po pierwsze, ta ulga dotyczy niewielkiej liczby mieszkańców, bo w sezonie, kiedy nad wodą są tłumy, korzysta z tego miejsca może z 10 proc. trzebinian. Po drugie, jeśli nawet bezpośrednio wyciągają oni z kieszeni symboliczną złotówkę, to i tak resztę dopłacają do Balatonu w formie podatków. Gdyby dochody z wydatkami się równoważyły, to może nie byłbym przeciwny ulgom, ale widać, że ten obiekt jest i pozostanie deficytowy. Przecież koszty jego utrzymania gmina ponosi nie tylko w sezonie - zwraca uwagę Marian Kokoszka.

Ostatnio poprosił o udostępnienie zestawienia dochodów i wydatków na utrzymanie Balatonu w ciągu całego roku i je udostępnił. Wynika z niego, że i w 2022 r., kiedy to nad akwem zbudowano zaplecze socjalne, i w roku 2023, kiedy inwestycji już nie było, do utrzymania ośrodka gmina musi dopłacać.

• Rok 2022
Dochody - 562 568,20 zł
Koszty - 720 879,78 zł

• Rok 2023
Dochody - 579 912,30 zł
Koszty - 642 784,33 zł

(AM)

Autobusem na pociąg

KOMUNIKACJA.
Firma z Krakowa ma przygotować audyt linii autobusowych organizowanych przez ZKKM Chrzanów.

Jak mówi przewodniczący zarządu ZKKM Marek Dyszy, związek komunikacyjny Chrzanowa, Libiąża i Trzebini podpisał umowę z wykonawcą, spółką Via Vistula z Krakowa, która podobne audyty przygotowywała m.in. dla Koszalina, Słupska czy Krakowa. ZKKM zapłaci za tę usługę ok. 110 tys. zł.

BADANIA, ANKIETY I WARIANTY

- Firma ma dokonać analizy rynku komunikacji miejskiej, organizowanej przez ZKKM. Obejmie ona między innymi badania dotyczące liczby pasażerów korzystających z obecnych połączeń oraz przeprowadzenie ankiet, które zidentyfikują główne cele podróży pasażerskich. Jednym z głównych punktów ma być skoordynowanie połączeń autobusowych z rozkładami jazdy pociągów - mówi Marek Dyszy.

Nie ukrywa, że będzie to wymagało zwiększenia częstotliwości kursów autobusów przede wszystkim linii szkieletowych czyli 9 i 15. Na odcinku Chrzanów - Trzebinia miałyby one jeździć co 15 minut, a w godzinach szczytu nawet częściej.

Wykonawca audytu ma przygotować w tym zakresie dwa warianty. Pierwszy ma uwzględnić zmianę pracy przewozowej (zaplanowanej na 2024 r.) o 5 procent, a drugi o 20 procent.



Marek Dyszy

Jak wylicza Marek Dyszy, ten drugi wariant wiązałby się ze zwiększeniem wpłat gmin członkowskich o ponad 4 mln zł.

- Niektórym samorządowcom się to nie podoba - mówi Marek Dyszy i tłumaczy, że zwiększenie liczby kursów będzie wymagać większej liczby autobusów i kierowców.

PODRÓŻ Z PRZESIADKĄ

Nie ukrywa, że pewną trudnością może być fakt, że rozkłady jazdy pociągów są zmieniane kilka razy w roku.

- Są to głównie kilkuminutowe przesunięcia godzin odjazdu, ale zdarzają się dosyć poważne ingerencje i wtedy pojawia się największy problem. W związku z tymi zmianami będzie czekało nas sukcesywne korygowanie rozkładów jazdy autobusów - uważa przewodniczący zarządu ZKKM.

Oba wspomniane warianty mają być przygotowane w dwóch opcjach. Jedna dla obecnej lokalizacji chrzanow-

skiego dworca autobusowego przy ul. Zielonej, a druga dla planowanej, zupełnie nowej - przy ul. Wyszyńskiego.

W zeszłym roku burmistrz Chrzanowa Robert Maciaszek powiedział, że budowę nowego dworca można sfinansować w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych. Mówimy o dokumencie „Strategia ZIT Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Chrzanowa na 2021-2027, obejmującego swoim zasięgiem teren całego Powiatu Chrzanowskiego”. Na razie nie wiadomo, kiedy ta inwestycja miałaby się rozpocząć.

Tymczasem w tym roku ma się zacząć budowa węzła przesiadkowego w rejonie dworca PKP w Trzebini. W miejscu, gdzie obecnie znajdują się przystanki autobusowe (u zbiegu ul. Dworcowej i Kościuszkowej). Ma to być dwuletnia inwestycja, która powinna kosztować ok. 20 mln zł. W jej ramach ma powstać również nowy parking (od strony ul. Le-

AUTOBUS CO 20 MINUT

Jednym z postulatów wyborczych burmistrza Trzebini Jarosława Okoczuka jest reorganizacja komunikacji mówiąca m.in. o autobusach z sołectw co 20 minut. Miałyby one dojeżdżać do trzebińskiego węzła przesiadkowego, gdzie pasażerowie mogliby się przesiąść na pociąg lub autobus jadący np. do Chrzanowa lub Libiąża. Zakładając, że autobusy linii szkieletowych, czyli 9 i 15 miałyby kursować z większą niż dotąd częstotliwością, oczekiwanie na ich przyjazd nie powinno być zbyt długie. Nie zmienia to jednak faktu, że konieczność przesiadki wielu pasażerom się nie podoba.

- W przypadku linii 41 zwiększyliśmy pracę przewozową o 58 procent. To jest niespotykane dużo. Część z połączeń jest z opcją przesiadki na przystanku Trzebinia PKP na inną linię w kierunku Chrzanowa. Regularnie pojawia się niezadowolone, bo ludzie chcieliby bezpośrednio jechać do tego miasta. Coś trzeba wybrać, albo przesiadki i więcej kursów, albo połączenia bezpośrednie lecz z mniejszą częstotliwością - mówi Marek Dyszy.

Jak informuje, zmian w komunikacji miejskiej można się spodziewać na jesieni lub na przełomie 2024 i 2025 roku. Ostateczne opracowanie wykonawcy audytu będzie konsultowane z gminami członkowskimi ZKKM (Chrzanów, Libiąż, Trzebinia).

- Prawdopodobnie pokusimy się również o konsultacje społeczne i dopiero potem wdrożymy przygotowane opracowanie - mówi Marek Dyszy.

Michał Koryczan

Materiały sfinansowane przez KWW Razem Ku Przyszłości Trzebini

Materiały sfinansowane przez KWW Razem Ku Przyszłości Trzebini



MIEJSCE 6
OKRĘG 1 - MIASTO TRZEBINIA

Prawnik, radca prawny.
30 lat doświadczenia
w pracy w samorządzie
i administracji rządowej.
W radzie chcę się zająć
gospodarką odpadami,
planowaniem
i zagospodarowaniem
przestrzennym, kontaktem
z młodym pokoleniem
trzebinian oraz sprawami
seniorów.

EDWARD MOŁENDA
KANDYDAT NA RADNEGO MIASTA TRZEBINI
MOIM KANDYDATEM NA BURMISTRZA TRZEBINI JEST GRZEGORZ ŻURADZKI



GRZEGORZ ŻURADZKI
RAZEM KU PRZYSZŁOŚCI TRZEBINI

KANDYDAT NA RADNEGO ORAZ NA BURMISTRZA TRZEBINI

TWÓJ GŁOS NASZA PRZYSZŁOŚĆ

MOJE PRIORYTETY

- BUDOWA I REMONTY MIESZKAŃ KOMUNALNYCH W GMINIE
- BUDOWA I MODERNIZACJA DRÓG GMINNYCH
- INTENSYWNA WSPÓŁPRACA W ZAKRESIE BUDOWY OBYWATEL MIASTA
- BUDOWA SIECI KANALIZACJI SANITARNEJ W GMINIE
- URUCHOMIENIE W GMINIE OŚRODKA POBYTU DZIENNEGO DLA SENIORÓW
- BUDOWA ZŁOBKA MIEJSKIEGO I OPIEKI NAD DZIEĆMI, ZWŁASZCZA NIEPEŁNOSPRAWNYMI
- STWORZENIE JEDNOSTKI UDOSTĘPNIAJĄCEJ BAZĘ SPORTOWO-REKREACYJNĄ GMINY
- BUDOWA PEŁNOWYMIAROWEJ HALI SPORTOWEJ W TRZEBINI
- URUCHOMIENIE PARKU MIEJSKIEGO W TRZEBINI I TRAS ROWEROWYCH
- ZAPewnienie ciepła systemowego - zachowanie istnienia elektrowni Sierza

ZAGŁOSUJ 7 KWIEŹNIA GŁOSUJ 2024

RAZEM KU PRZYSZŁOŚCI TRZEBINI
KWW Przyszłość Trzebini

ZARYS PROGRAMOWY

1. Budowa oczekiwanych mieszkań komunalnych na wynajem - inicjatywa dla młodych
2. Program budowy kanalizacji w Gminie Trzebinia poprzedzony audytem. Należy dążyć do zachowania i efektywnego wykorzystania oczyszczalni ścieków w Sierzy.
3. Poprawa Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym na terenie Trzebini poprzez:
 - budowę nowych dróg gminnych
 - przebudowę i remonty dróg istniejących
 - budowę dróg rowerowych i chodników oraz parkingów
 - współpracę z innymi zarządcami dróg - szczególnie w zakresie obwodnic.
4. Budowa parku miejskiego Rybna - Balaton
5. Aktywizacja społeczna i integracja mieszkańców Trzebini poprzez:
 - przywrócenie występów plenarnych oper i operetek w Młocowej lub na Salwatorze
 - imprezy rekreacyjne i integracyjne w sołectwach i osiedlach
 - dobra współpraca z OSP, kołami gospodyń, SMZT CDR oraz innymi organizacjami
6. Gmina Trzebinia będzie zarządzać i utrzymywać bezpośrednio własną bazę rekreacyjną - sportową z nieodpłatnym udostępnieniem Trzebińskim Klubom i organizacjom sportowym - z inwestycjami w tym zakresie - zwłaszcza budowa wielofunkcyjnej pełnowymiarowej hali sportowej.
7. Gmina wreszcie podejmie energiczne działania w zakresie właściwego utrzymania oraz inwestycji i remontów obiektów będących jej własnością, jak np.: Budynek b. Szpitalika obecnie szkoła i przedszkole dla dzieci niepełnosprawnych, budynek OSP Sierza, budynek mieszkań socjalnych, budynek b. Liceum, Domy Kultury oraz obiekty zabytkowe itp.
8. Gmina zapropnuje osobie lub we współpracy: uruchomienie na terenie Trzebini conajmniej jednego dziennego domu opieki dla osób starszych.
9. Gmina aktywnie będzie wspierać rozwój oraz zachowanie sieci ciepła systemowego w Gminie, starając się zachować miejsca pracy w Elektrowni Sierza i przyszłość tego zakładu pracy.
10. Burmistrz aktywnie będzie działał na rzecz pomocy osobom poszkodowanym w wyniku zapadłisk górniczych

TRZEBINIA NASZYM DOMEM
KONIEC PODZIAŁÓW
KONIEC DYSKRYMINACJI

BURMISTRZ TRZEBINI TO JĘJ MIESZKANIEC - DOŚWIDCZONY I UCZCIWY!
ZAGŁOSUJMY MĄDRZE

Materiał sfinansowany ze środków KWW Razem Ku Przyszłości Trzebini

Materiał sfinansowany ze środków KWW Razem Ku Przyszłości Trzebini

Parking będzie, przejścia nie Chcą uchwycić wodę na Wiosennej

DULOWA. Budowa nowego parkingu, przywrócenie przejścia dla pieszych na drodze krajowej i remont ul. św. Floriana. To niektóre tematy poruszone podczas zeszłotygodniowego zebrania wiejskiego.

W ramach niedawnej modernizacji linii kolejowej E30 Kraków – Katowice stacje w Trzebinie i Dulowej doczekały się kapitalnej przebudowy. Powstały nowe torowiska oraz perony, na które prowadzą teraz przejścia podziemne.

Z przebudowanego przystanku kolejowego w Dulowej korzystają osoby dojeżdżające do pracy i szkół w Krakowie oraz województwie śląskim. To mieszkańcy m.in. Dulowej, Karniowic, Psar i Młoszowej. Od dawna dopytują o porządną parking, na którym mogliby zostawić samochody.

Plac koło przystanku kolejowego jest mały i nie mieści się na nim zbyt wiele samochodów. Po opadach deszczu ludzie muszą maszerować na peron po błocie, a na sporej części placu tworzy się bajoro.

Kolej nie była specjalnie zainteresowana budową nowego parkingu i odsyłała w tej sprawie do władz lokalnych. Tłu-



Podczas zebrania wiejskiego w Dulowej

maczenia samorządowców zawsze były takie same. Aby w tej okolicy mógł powstać parking, gmina musi w pierwszej kolejności uzyskać działkę, bo nie posiada własnych w tamtym rejonie.

Burmistrz Trzebinia Jarosław Okoczek powiedział, że gmina rozmawiała z prywatnym właścicielem w sprawie zakupu gruntów w okolicy przystanku kolejowego. Nie był on jednak zainteresowany sprzedażą.

W ubiegłym roku burmistrz zawarł porozumienie z Zakładem Linii Kolejowych w Krakowie, który zajmie się budową parkingu. Gdy już on powstanie, gmina przejmie obiekt w zarząd i będzie się zajmować jego utrzymaniem.

- Myślę, że w tym roku, oprócz wykonania dokumen-

tacji projektowej, rozpocznie się również budowa parkingu, który w 2025 roku zostanie oddany do użytku. Znajdzie się tam 35 miejsc postojowych. Parking będzie ogólnodostępny i nieodpłatny – zapowiada Jarosław Okoczek.

Mniej optymistycznie wygląda kwestia przywrócenia zlikwidowanego kilka lat temu przejścia dla pieszych na ulicy Krakowskiej (droga krajowa 79) w rejonie skrzyżowania z ul. św. Floriana i Tenczyńską.

- W ubiegłym roku złożyłam pismo w tej sprawie u zarządcy drogi. Przyjechał pan w celu zmierzenia natężenia ruchu w tym miejscu. Stwierdził, że tylko sześć osób przechodziło. Problem w tym, że badania robił rano od poniedziałku do

środy, gdy tamtędy nie przechodzi zbyt wiele osób. Największe natężenie jest w weekendy, gdy ludzie wybierają się do Puszczy Dulowskiej. Tu chodzi o ich bezpieczeństwo – mówi Dorota Kołodziejska, sołtyska Dulowej.

Najprawdopodobniej w wakacje mieszkańców czekać będą utrudnienia na ul. św. Floriana. To wówczas planowany jest ostatni, czwarty etap remontu tej drogi. Na przebudowanym odcinku wprowadzony zostanie najpewniej zakaz ruchu (niedotyczący dojazdu do posesji). Autobusy ZKKM nie będą obsługiwały przystanku Dulowa Leśniczówka i pojadą ul. Paderewskiego.

Michał Koryczan

ALWERNIA. Urzędnicy obiecują, że rozwiążą problem zalewanych posesji. O sprawie pisaliśmy w poprzednim wydaniu „Przełomu”.

Wiosenna to uliczka osiedla biegnąca od Mickiewicza (szosa wojewódzka 780), w dół, do Kasztanowej. Gdy niedawno zaczął się jej remont, mieszkańcy zaprotowali, że prace nie obejmują wykonania porządnego odwodnienia na całej długości tej drogi. Podczas opadów deszczówka spływa do najniższego punktu i rozlewa się również po prywatnych posesjach.

Mieszkający tam Bogdan Wziętek zasugerował, aby wykorzystać kanał burzowy, bie-

gnący od strony bloków na osiedlu Kamionki, przecinający prostopadle ul. Wiosenną i włączający się do rowu miejskiego. W ten sposób można by odprowadzić wodę zbierającą się na Wiosennej.

Urząd miejski odpowiedział po publikacji artykułu, że rozwiąże problem „z uwzględnieniem istniejącej infrastruktury kanalizacji burzowej”. To oznacza, że przydała się wypowiedź Bogdana Wziętki.

Urzędnicy tłumaczą, że nie mieli dokumentacji powykonawczej odwodnienia ul. Zimowej (prostopadła do Wiosennej). Twierdzą, że dowiedzieli się, co jest w ziemi, dopiero po wejściu firmy na plac budowy. Teraz zapowiadają, że opracują skuteczne rozwiązanie i przedstawią go mieszkańcom Wiosennej.

(LD)



Wiosenna w Alwerni podczas remontu

Gmach dawnego LO w ręce gminy?

TRZEBINIA. Rada Miasta zdecyduje w głosowaniu, czy gmina powinna odpłatnie (za 5 procent wartości) przejąć od starostwa budynek dawnego liceum w Sierszy oraz należącą do powiatu połowę sali gimnastycznej przy miejscowej szkole podstawowej.

Mowa o gmachu dawnego liceum w Sierszy. Burmistrz Trzebinia już wcześniej wy-

stąpił z wnioskiem do Zarządu Powiatu Chrzanowskiego o sprzedaż gminie tych nieruchomości z 95-procentową bonifikatą. Władze powiatu przystały na propozycję.

Projekt uchwały opiniowała w zeszłym tygodniu miejska komisja rozwoju w Trzebinie. Pomysł zyskał jej akceptację. Radni mieli jednak dwa zastrzeżenia. Po pierwsze – ich zdaniem – powiat powinien przekazać gminie obiekt w formie darowizny. Po drugie – członkowie komisji zwrócili uwagę, że budynek wymaga dużych nakładów finansowych na remont i adaptację. Podczas

posiedzenia komisji rozwoju zabrakło szczegółowych informacji na ten temat.

Przewodniczącą Rady Osiedla Mateusz Król twierdzi, że piwnica, parter i pierwsze piętro są niemal w całości wyremontowane.

- Drugie piętro wymaga generalnego remontu, dach wymiany pokrycia – komentuje.

Zdaniem radnych z miejskiej komisji rozwoju, w uzasadnieniu wnoszonej przez burmistrza uchwały brak jeszcze konkretnych wskazań, w jaki sposób budynek będzie zagospodarowany. Jest mowa tylko ogólnie o realizo-

waniu w nim zadań własnych gminy.

Z pytaniem, jaką wizję zagospodarowania obiektu ma samorząd, „Przełom” zapytał burmistrza Jarosława Okoczka. W odpowiedzi usłyszeliśmy, że w planach jest uruchomienie w tym budynku m.in. dziennego domu seniora oraz filii świetlicy Plus (placówki udzielającej dzieciom wsparcia psychologiczno-pedagogicznego, prowadzącej m.in. zajęcia plastyczne, informatyczne, muzyczne). Nie wyklucza się także prowadzenia działalności kulturalnej.

Agnieszka Filipowicz



Budynek dawnego LO w Sierszy. Ostatnim jego najemcą była prywatna szkoła podstawowa Edison

- ♦ Całodobowy przewóz osób zmarłych na terenie całego kraju
- ♦ Własna chłodnia
- ♦ Własna sala pożegnań
- ♦ Własna pracownia florystyczna
- ♦ Kremacja
- ♦ Pośrednictwo w formalnościach związanych z zasiłkiem pogrzebowym
- ♦ Pełna i profesjonalna obsługa pogrzebów

DOM POGRZEBOWY
Styś
Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96, 604 421 928,
600 465 773
www.stykschrzanow.pl
CZYNNE CAŁODOBOWO

FIRMA POGRZEBOWA
MARIA
www.pogrzebowe-maria.pl
Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.
Bezpłatna chłodnia i kaplica do pożegnań.
Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb.
Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie
„BRATEK” Kinga Brzóska
Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska
WIENIE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS
tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkuska 62
32-543 Myślachowice

Dlaczego w Chrzanowie robią się dziury

Podczas zebrania osiedla Rospontowa przyrodnik Piotr Grzegorzek wyjaśnił wszystkim zebranym, skąd bierze się problem pojawiających się tam dziur.

- W latach 60. ubiegłego wieku wytyczono szlak dawnego górnictwa kruszcowego. W rejonie os. Rospontowa wydobywano niegdyś rudy cynku i ołowiu. Ich eksploatację zakończono ok. 1914 roku - mówił Piotr Grzegorzek.

Jak podkreślił, w tej okolicy istniało pięć różnych kopalń. Po każdej zostały różnego rodzaju pamiątki.

JAK SPACER PO ROZMINOWANYM POLU

Niedawno, nieopodal garaży na osiedlu, wypadła dziura. Jak przypuszcza Piotr Grzegorzek, mogło to być nad stropem sztolni jednej z dawnych kopalń.

- To powinno być zbadane - uważa przyrodnik.

Zaznacza, że zapadlisk na os. Rospontowa jest znacznie więcej, ale są one np. ukryte w lesie. Warto je obserwować.

- Nigdy nie wiadomo, kiedy

i gdzie pojawią się następne zapadliska. Dobrze byłoby zrobić inwentaryzację tych miejsc - stwierdził Piotr Grzegorzek.

Zaznaczył, że nigdy nie wiadomo, kiedy kolejne dziury wypadną. Chodzenie tam, gdzie już one są, jest jak „spacer po rozminowanym polu minowym”.

INWENTARYZACJA? JEŚLI TAK ZADECYDUJĄ EKSPERCI

Jak zaznaczył obecny na zebraniu burmistrz Robert Maciaszek, zapadlisko nieopodal garaży przy ul. Borowcowej to wynik dawnej eksploatacji. Eksperci Państwowego Instytutu Geologicznego byli na miejscu. Wskazali, że odpowiedzialnym za to jest Wyższy Urząd Górniczy. Gmina już zwróciła się do niego w tej sprawie.

- Byłem także u inspektora nadzoru budowlanego, co w takiej sytuacji zrobić. Poradzono nam, żeby to zasypać i to zrobiliśmy. Czekamy teraz na wizytę przedstawicieli Wyższego Urzędu Górniczego. Oni są odpowiedzialni za to, żeby zabezpieczyć ten teren przed zapadliskami - stwierdził Robert Maciaszek.

Jarosława Tobiasz, przewod-

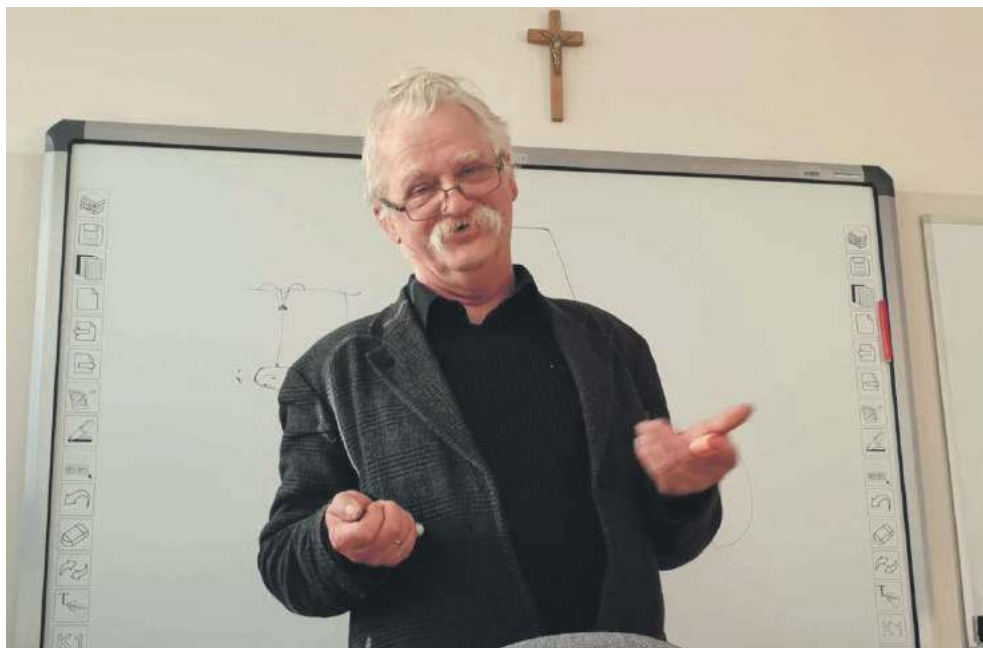
nicząca osiedla Rospontowa pytała, czy wobec istniejących już w lasach zapadlisk będzie przeprowadzona analiza badań geologicznych i ich inwentaryzacja. Burmistrz odparł, że to będzie zależać od opinii ekspertów.

WSTRZĄSY TEŻ SĄ PROBLEMEM

Oprócz problemów zapadlisk, mieszkańcy dopytywali o to, co dzieje się w sprawie wstrząsów pochodzących z ZG Janina. Wiele domów na osiedlu jest popękanych.

- Jako mieszkańcy i ja jako burmistrz w sprawie kopalni nie mogę zrobić nic. To są decyzje zupełnie niezależne od naszego samorządu. Podejmuje je minister, wydając koncesje, a potem wyższe urzędy górnicze zatwierdzające plany ruchu kopalni. My jedynie opiniujemy i ja akurat wydałem opinię negatywną dla eksploatacji ściany 710 Janiny - zaznaczył Robert Maciaszek.

Dodał, że jest to niezgodne z planem miejscowym, gdyż budynki na Borowcu nie powstawały z odpornością na szody górnicze. Jest to także niezgodne z decyzją środowiskową dla kopalni, gdzie wyraźnie podano, że nie może być



Piotr Grzegorzek tłumaczy sprawę zapadliska na os. Rospontowa

ona prowadzona, jeśli z prognoz eksploatacji danego szybu wyjdzie, że budynki nie posiadają wysokiej odporności.

- Mimo mojej negatywnej opinii i negatywnej opinii wójta Babic, gdzie ciągnie się wspomniana ściana wydobywacza, kopalnia i tak robi swoje - dodaje burmistrz.

Na razie udało się wstrzy-

mać działania Janiny, gdyż trwa procedura odwoławcza. Ściana 710 to ostatnia ze ścian, jaka będzie eksploatowana na terenie zahaczającym o gminę Chrzanów. Potem wydobywanie będzie się oddalać w kierunku Babic.

Tymczasem parę lat temu kilka starych budynków mieszkalnych na osiedlu wpi-

sano do rejestru zabytków. Już teraz problemem jest ich zabezpieczenie czy remont. Mieszkańcy pytają, kto będzie odpowiedzialny, jeśli któryś z nich ucierpi przez wstrząsy z Janiny.

Wyjaśnienia Piotra Grzegorzka dotyczące zapadlisk można obejrzeć na przelom.pl

Ewa Solak

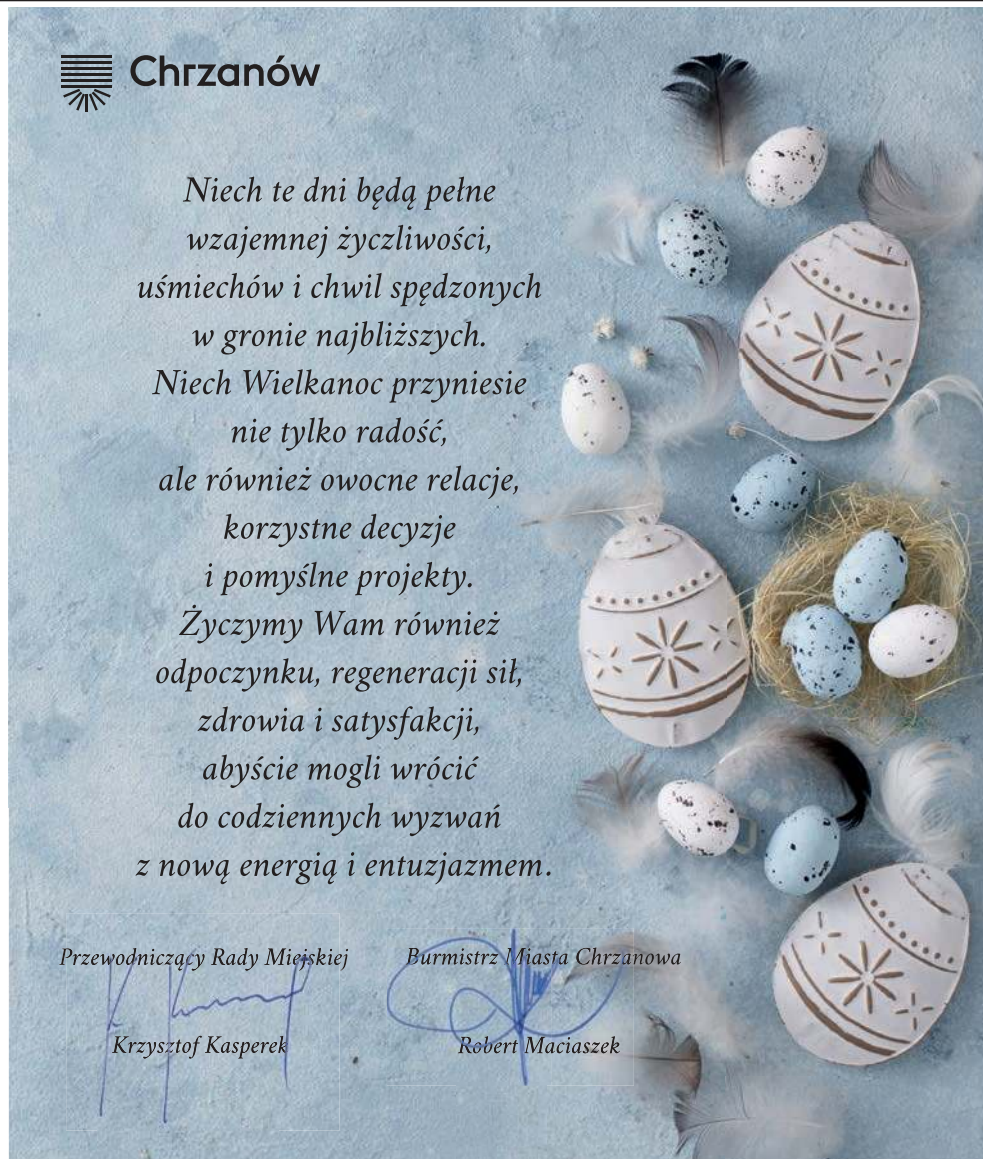
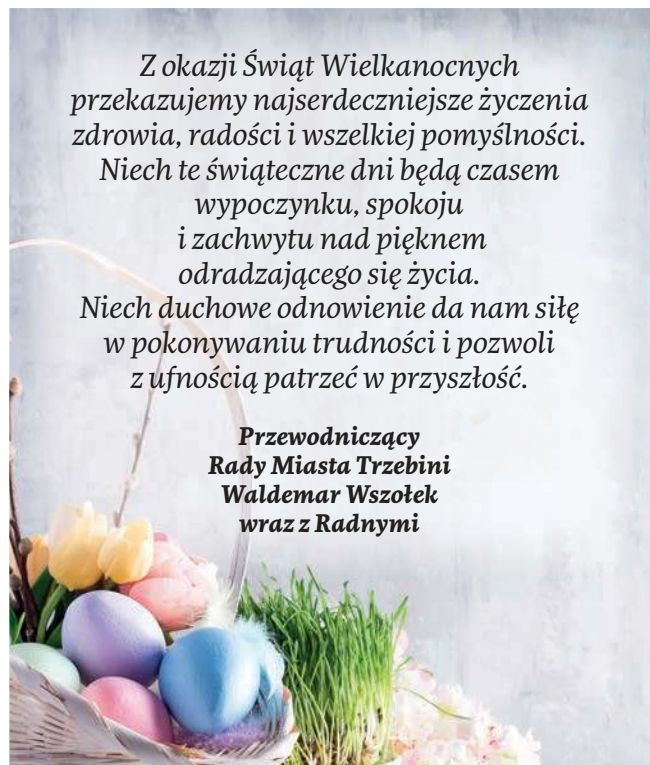
Spodziewajcie się kontroli szamb

Od nowego roku to nie gminy, ale ZMGK sprawdzi, czy macie umowy na wywóz nieczystości z instalacji przy domach.

Chrzanów, Trzebinia i Libiąż do tej pory kontrole prowadziły własnymi siłami. Teraz zdecydowały się przekazać to zadanie związkowi śmieciowemu wraz z pieniędzmi na pracowników.

ZMGK będzie też kontrolować nieruchomości, które nie są podłączone do kanalizacji, a powinny oraz przydomowe szamba i oczyszczalnie. Według szacunków związku takich instalacji jest w trzech gminach ok. 9,5 tysiąca.

MZGK spełnia też swoje marzenie. Jest nim rozbudowa i wyposażenie dwóch PSZOK-ów i urządzenie własnej siedziby przy PSZOK-u „centralnym”, czyli w Chrzanowie.



Koniec z dziadostwem na Brzezinach

Ogień zabrał im dom

ALWERNIA. Lokalna firma Drog-Bud wyremontuje w tym roku ul. Brzeziny. Ludzie prosili o nowy asfalt od wielu lat.

Takim momentem przełomowym była chyba petycja z 2022 r., podpisana przez 40 osób, które zaapelowały o jak najszybszy remont ul. Brzeziny.

Mieszkańcy gminy, mówiąc „na Brzezinach”, mają często na myśli cały fragment Alwerni, który sąsiaduje ze Spaloną i jest ulokowany na zachód

od klasztornej wzgórza, czyli w stronę Kwaczały. W tym przypadku chodzi jednak o pojedynczą ulicę.

W zeszłym roku władza zaproponowała po raz pierwszy budżet obywatelski dla miasta Alwernia i 100 tys. zł na zwycięski projekt. Pojawił się tylko jeden pomysł i to był właśnie remont ul. Brzeziny. Zadanie obejmuje ok. 400-metrowy jej odcinek. W grę wchodzi przede wszystkim położenie nowego asfaltu.

Prace mają kosztować prawie 250 tys. zł.

(ŁD)

Materiał sfinansowany przez KKW Koalicja Obywatelska



DO RADY MIEJSKIEJ

dr n. med. Barbara Kosińska

pozycja 5 lista KO

Materiał sfinansowany przez KKW Koalicja Obywatelska

Karolina jeszcze nigdy się tak nie bała. Mimo że strażacy próbowali ją powstrzymać, wbiegła na piętro, szukając córki. Kiedy chciała otworzyć drzwi, gorący podmuch z mieszkania odrzucił ją na zewnątrz.

Pożar w bloku przy ul. Bema w Trzebini wybuchł w piątek ok. godz. 12.00. Karolina była w pracy, córki w szkole. Jedną miała wrócić do domu wcześniej.

- Odebrałam telefon od sąsiada, który zobaczył, co się dzieje. Wybiegłam w panice z pracy, dzwoniąc do Nikolki. Nie mogłam się dodzwonić - ze łzami w oczach wspomina Karolina.

Brak zasięgu? Awaria? Nawet nie wie, jak wróciła z pracy do domu, bo strach o dzieci był tak wielki, że z trudem nad sobą panowała. Gdy wreszcie usłyszała, że córki są bezpieczne, odetchnęła, patrząc, jak jej dotychczasowe życie zamienia się w popiół. Ogień strawił niemal wszystko, co mieli. Odebrał życie także psu i kotu. Dzięki strażakom udało się ocalić świnkę morską.

ŁADOWARKA? ELEKTRYCZNA HULAJNOGA?

Trudno pogodzić się z tym, że w kilka chwil wszystko, co mieliśmy, zamienia się w zgłiszcz.

- Do tej pory nie wiemy, czy to było zwarcie instalacji i zapaliła się elektryczna hulajno-ga, czy może zwarcie poszło od ładowarki - opowiada Karolina.

Kiedy po kilku dniach znów

wchodzi do mieszkania, łapie się mocniej za futrynę. Zanim wejdzie do tego, co do niedawna było jej domem, musi się uspokoić. Tu była kuchnia, tu jadalnia. Tam pokój dziewczynek. Na środku ster-ta spalonych ubrań, nadpalone kartki któreś z książek. Sypialnię trudno w ogóle rozpoznać. W łazience spalone panele zwisają z sufitu. Osmolone ściany przypominają o dramacie. Smród spalenizny unosi się w powietrzu i jeszcze długo nie pozwoli zapomnieć o tym, co z mieszkaniem zrobił ogień.

KIEDY BĘDZIE TAM MOGŁA WRÓCIĆ?

- Mieszkamy teraz u rodziców. Burmistrz zaproponował nam tymczasowe mieszkanie na Kamyczkowni, ale sąsiad wcześniej zaofertował, że możemy zamieszkać na jakiś czas u niego, w mieszkaniu, które miał do wynajęcia - mówi Karolina.

Ze łzami w oczach dziękuję wszystkim, którzy pomogli jej do tej pory uporać się z tragedią. Została z niczym, dziewczynki też. Tak, jak wyszła do pracy, a one do szkoły. Przyjaciele zorganizowali pomoc.

- Żeby móc w ogóle myśleć o powrocie do domu, najpierw inspektor musi ocenić, co trzeba zrobić. W wyniku pożaru naruszona została konstrukcja dachu. Wszystko jest w rozsypce - mówi Karolina.

Przypuszcza, że do mieszkania będzie mogła wrócić może za pół roku, a może za rok. Kto to wie? Ogrom prac, jaki czeka ją i partnera jest nie do ogarnięcia. Tym bardziej, że emocje jeszcze nią targają. Kilka godzin i z dawnego życia nie zostało nic. Na szczęście ma córki, jest partner, rodzina i przyjaciele.



Karolina Fornal w spalonym mieszkaniu

Na zrzutka.pl (Zbiórka na nowy Start dla Mamy i córek po pożarze mieszkania w Trzebini założona przez przyjaciół) trwa zbiórka pieniędzy na remont mieszkania.

Co będzie jeszcze potrzebne?

Środki czystości, głównie piorące, ale także środki, które pomogą w uprzątnięciu mieszkania. Materiały budowlane, które będzie można wykorzystać podczas remontu. Mile będą widziane także bony do sklepu odzieżowego oraz spożywcze-go bądź żywność z długą datą ważności. Jeśli chodzi o wyposażenie mieszkania - meble, pościelenie itp., będą potrzebne później ze względu na to, że na razie nie ma gdzie ich przechowywać.

TO ONI POMAGAJĄ

To przyjaciele zorganizowali zbiórkę na rzecz rodziny. Na razie jednak nie ma nawet jak wejść do mieszkania, żeby zacząć sprzątać. Trzeba czekać na ocenę szkód i opinię inspektora budowlanego.

„Znamy Karolinę i wiemy, że zawsze jest pierwsza w niesieniu każdemu pomocy, teraz pora żebyśmy to my pomogli jej i dziewczynkom stanąć jak najszybciej na nogi” - piszą przyjaciele Karoliny.

Ewa Solak

Materiał sfinansowany przez KKW Koalicja Obywatelska

Okręg 1
gminy: Alwernia i Babice

Koalicja Obywatelska
LISTA NR 5

WYBORY
SAMORZĄDOWE
7 KWIETNIA 2024



KANDYDACI DO RADY POWIATU CHRZANOWSKIEGO Z GMIN ALWERNIA I BABICE



Leszek KUKLA



Leon KOZIOL



Sylwia Maria KSIĄŻEK



Piotr WARCHOŁ



Agnieszka Magdalena WARSZAWSKA



Jolanta Maria CIEPLIK



Sławomir KNAPIK

KANDYDACI NA RADNYCH „KWW Moja Gmina – Nasz Powiat”

KANDYDACI NA RADNYCH POWIATOWYCH

OKRĘG NR 1 ALWERNIA, BABICE



Marek SKOWRONEK



Marcin MOSKAL



Zygmunt ZIAJKA



Grażyna JARCZYK



Agnieszka PAWLISZYN



Julia ADAMCZYK



Damian CHRZAŚCIK

OKRĘG NR 2 CHRZANÓW



Leszek KOWALSKI



Dominika GRELA



Marek KUCHTA



Grzegorz KŁECZEK



Lucyna HELLER



Alicja OSIKOWICZ



Katarzyna DWOJAK



Sławomir ŚMIAŁEK



Michał POTEPA



Andrzej SAŁUGA

KANDYDACI NA RADNYCH GMINNYCH

GINA BABICE



Mirosław WĘDRZYK
BABICE



Grzegorz MICHALCZYK
BABICE



Anna ŚWIERGUŁA
JANKOWICE



Henryk BALUŚ
MĘTKÓW



Elżbieta JARSKA
MĘTKÓW



Magdalena FOLGA
OLSZINY



Andrzej SZAREK
OLSZINY



Roman KUMALA
ZAGÓRZE

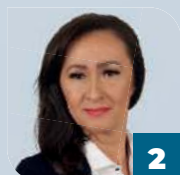


www.mojagminanaszpowiat.pl

OKRĘG NR 4 TRZEBINIA



Andrzej JURA



Wioletta SUSKA



Karina MOCZULSKA



Jakub KOCHAŃSKI



Konrad KOKOSZKA



Jerzy MAZUR



Przemysław Piotr
KLIMKIEWICZ



Krystyna HARAŃCZYK

GINA ALWERNIA



Kamil KUCIA
GROJEC, NIEPORAZ

**ROZWÓJ GMIN I POWIATU
TO LEPSZA PRZYSZŁOŚĆ
NASZYCH RODZIN**

Potężny protest społeczny na osiedlu

TRZEBINIA. Pod petycją wysłaną do gminy, wyrażającą sprzeciw wobec planu ulokowania w pobliżu obu osiedli punktu zbierania i przeładunku odpadów, jest ponad 900 podpisów. Obecna rada miasta już nie zdąży go rozpatrzyć.

Cztery godziny trwało w ub. piątek burzliwe zebranie mieszkańców Trzebiejki i Wodnej w SP nr 3. Był przedstawiciel inwestora - firmy MIKI, sołtysi Luszowic i Balina, kilku urzędników, radnych, kilkudziesięciu mieszkańców. Zebranie zdominował temat planowanej przez firmę MIKI z Krakowa inwestycji związanej z branżą odpadową.

CZEGO MIESZKAŃCY NIE WIEDZĄ

Raban zrobił się o to, że MIKI, mające na granicy Trzebiejki i Chrzanowa 13-hektarową działkę, na jej części (6000 mkw.) chce urządzić punkt magazynowania i przeładunku odpadów. Nie tylko komunalnych (w tym BIO), ale też m.in. złomu, opon, betonu, gruzu, olejów, tłuszczu, odpadów medycznych, niebezpiecznych itd. Lista jest bardzo długa. Ma je dostarczać do magazynu przy Sikorskiego do 50 pojazdów dziennie. Gdy zbierze się odpowiednia ilość odpadów, TiR-ami pojadą do miejsc dalszego ich zagospodarowania. W ten sposób MIKI chce zoptymalizować koszty transportu.

W liczącym 151 stron dokumencie pt. „Ocena oddziaływania na środowisko” znajdziemy też informację, ile poszczególnych rodzajów odpadów może być w Trzebiejki magazynowanych, w jaki sposób, a także to, że odpady mogą dostarczać do punktu magazynowania i przeładunku nie tylko MIKI, ale też inne firmy, które je wytwarzają lub zbierają.

„Ocena oddziaływania na środowisko” jak i cała doku-

Rodzinne MIKI

Firma **MIKI Mieczysław Jakubowski** odbiera obecnie odpady od mieszkańców Trzebiejki, Chrzanowa i Libiąża. Zmieszane i BIO wywozi na składowisko w Balinie, a segregowane zagospodarowuje na instalacji w Krakowie. Jak twierdzi Piotr Krok, pełnomocnik firmy, składowisko w Balinie jest drogie, więc MIKI znalazło tańszy sposób na zagospodarowanie śmieci segregowanych.

Przetarg na odbiór i zagospodarowanie odpadów przedsiębiorstwo MIKI wygrało samodzielnie. Wcześniej obecne było na terenie Chrzanowa, Trzebiejki i Libiąża jako członek konsorcjum AVR-MIKI. Później śmieci odbierał AVR, a teraz jest samo MIKI.

Firma **MIKI Karol Jakubowski** chce rozwijać w Trzebiejki rodzinny biznes odpadowy. Na ten cel postanowiła wykorzystać część 13-hektarowej działki przy ul. Sikorskiego i urządzić tam punkt zbierania i przeładunku odpadów i stamtąd dalej wysyłać je do przetwórców. Wcześniej starała się w gminie o zgodę środowiskową na urządzenie PSZOK-a na swojej działce przy ul. Lipcowej. Mieszkańcy skutecznie zaprotestowali.

„OOŚ” o zagrożeniach i możliwości konfliktów społecznych

Wśród największych zagrożeń związanych z planowaną działalnością firmy MIKI w Trzebiejki przy ul. Sikorskiego, autorzy „Oceny oddziaływania na środowisko” wymieniają pożar lub rozlanie się substancji magazynowanych w pojemnikach i przedostanie się jej do gleby. Nie dostrzegają zagrożenia ze strony planowanej inwestycji dla zdrowia i życia ludzi, przyrody, krajobrazu, zabytków.

W dokumencie czytamy też: „Inwestor na bieżąco informuje lokalną społeczność o swoich zamiarach inwestycyjnych, czego dowodem jest udział przedstawiciela inwestora w posiedzeniach Rady Osiedla Trzebiejki (w załączeniu protokół z ostatniego posiedzenia Rady Osiedla). (...) Ewentualne konflikty mogą być oparte na subiektywnych odczuciach, a nie na dogłębnej analizie planowanego przedsięwzięcia” - napisali autorzy „OOŚ”.

mentacja związana z postępowaniem o wydanie decyzji środowiskowej w gminie, są jawne. Każdy się może z nimi zapoznać, pod warunkiem, że o nim wie i o udostępnienie dokumentów wystąpi.

Informacje o etapach pracy urzędników nad decyzją znaleźć można w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na wy-

liwości, wymaga szerokiego dotarcia z informacją. Tymczasem wieść o niej rozeszła się po osiedlach dopiero w lutym 2024 r. za sprawą członka Rady Osiedla Trzebiejki Dawida Łukajczyka, który rozpowszechnił w internecie udostępnione mu przez gminę dokumenty dotyczące inwestycji firmy MIKI.

SPRZECIWY

Podczas piątkowego zebrania mieszkańcy Trzebiejki i Wodnej pytali pełnomocnika, czy firma MIKI zamierza rozwinąć skrzydła w Trzebiejki jeśli przegra następny przetarg na odbiór odpadów w Chrzanowie, Trzebiejki i Libiążu. Usłyszeli, że tak.

Sołtysi Luszowic i Balina dociekali, dlaczego ani gmina Trzebiejki, ani MIKI nie poinformowali ich jako sąsiadów o planowanej inwestycji. Usłyszeli, że działalność prowadzona będzie tylko na terenie gminy Trzebiejki i nie ma takiego obowiązku.

- W jednym ciągu mamy składowisko odpadów w Balinie, teren zarezerwowany przez gminę Chrzanów w planie zagospodarowania pod spalarnię odpadów i niebawem punkt składowania odpadów MIKI. Nie dajcie się zrobić w konia - apelował do mieszkańców Trzebiejki i Wodnej sołtys Luszowic, przestrzegając przed smrodem.

Sprzeciw wobec inwestycji wyraziła pisemnie firma RAJ-MED, prowadząca przy Sikorskiego zakład opiekuńczo-leczniczy (w budynku dawnej przychodni ZG Remedium).

RAJ MED obawia się szczególnie hałasu i odorów. Inwestor co prawda zapewnia gminę w korespondencji, że zapewni monitoring tych uciążliwości i że będzie ciągle rozpylał środek antyodorowy w hali magazynowej i wokół niej, ale na Trzebiejki i Wodnej nikt w skuteczne antyodorowe zabezpieczenia nie wierzy. Ludzie wystarczająco nawąchali się już tutaj zapachów z rafinerii, wciąż stawiającej nowe instalacje.

Do tych obaw dołączyła na piątkowym zebraniu na Trzebiejki przedstawicielka jednej z firm sąsiadującej z MIKI.

JAK TO BYŁO

O wydanie decyzji środowiskowej przedsiębiorstwo MIKI Karola Jakubowskiego wystąpiło do burmistrza Trzebiejki 14 marca 2023 r. 19 września 2023 r. burmistrz zdecydował, że inwestor powinien wykonać „Ocena oddziaływania inwestycji na środowisko”.

Wkrótce po tym, na zebraniach Rad Osiedlowych na Wodnej i Trzebiejki z udziałem radnych z tego terenu, zjawili się pełnomocnik przedsiębiorstwa MIKI Piotr Krok, informując o zamiarach inwestora. Sama „Ocena” była gotowa już 25 października 2023 r.

Rada osiedla jest kilkunastoosobową reprezentacją mieszkańców. Zebrania konsultacyjne z udziałem wszystkich zainteresowanych mieszkańców nie zostały jednak zwołane. Członkowie obu rad zapewniają solennie, że żadnych opinii nie wydawali, ale protokół z zebrania RO na Trzebiejki

ze z listą obecności znalazł się w dokumentacji MIKI. Spotkało się to z dezaprobatą większości członków tej rady.

Dawid Koszowski, przewodniczący RO Trzebiejki, wybrany na tę funkcję 25 maja 2023 r. i Marta Skowronek, przewodnicząca RO z Wodnej i radna nie tłumaczyli mieszkańcom, dlaczego nie zwołali zebrania. Najprawdopodobniej nikt tego nie oczekiwał.

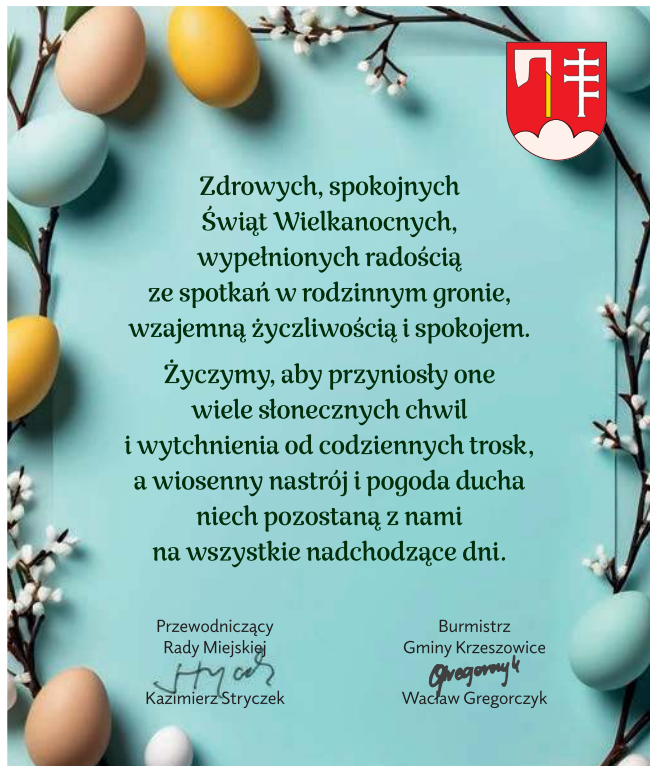
- Państwa przedstawiciele wiedzieli o inwestycji od września. Pani Marta i pani Katarzyna (Majewska - druga radna z Wodnej - przyp. aut), widziały teren. Był tam także pan Dawid z Rady Osiedla Trzebiejki. Przejechaliśmy, oglądaliśmy - mówił w piątek do uczestników zebrania na Trzebiejki Piotr Krok, pełnomocnik MIKI.

Marta Skowronek i Katarzyna Majewska zajęły stanowiska. Członek Rady Osiedla Trzebiejki Dawid Łukajczyk, twierdzi, że nie dzielił się z nikim żadnymi uwagami na temat inwestycji do czasu, aż nie zapoznał się z dokumentacją postępowania środowiskowego. Zaalarmował w lutym 2024 r., gdy ją przeczytał.

Członkowie osiedlowych rad nie czują się winni z powodu zaistniałej sytuacji. Zastanawiają się, dlaczego konsultacje społeczne dotyczące procedowanej decyzji środowiskowej dla MIKI zakończyły się na posiedzeniach rad osiedli.

Decyzja środowiskowa burmistrza powinna się pojawić na dniach. Nie jest jednak wykluczone, że znajdzie się jednak jakiś powód, aby wydanie postanowienia odsunąć w cza-

ogłoszenie



Zdrowych, spokojnych
Świąt Wielkanocnych,
wypełnionych radością
ze spotkań w rodzinnym gronie,
wzajemną życzliwością i spokojem.

Życzymy, aby przyniosły one
wiele słonecznych chwil
i wytchnienia od codziennych trosk,
a wiosenny nastrój i pogoda ducha
niech pozostaną z nami
na wszystkie nadchodzące dni.

Przewodniczący
Rady Miejskiej
Kazimierz Stryczek

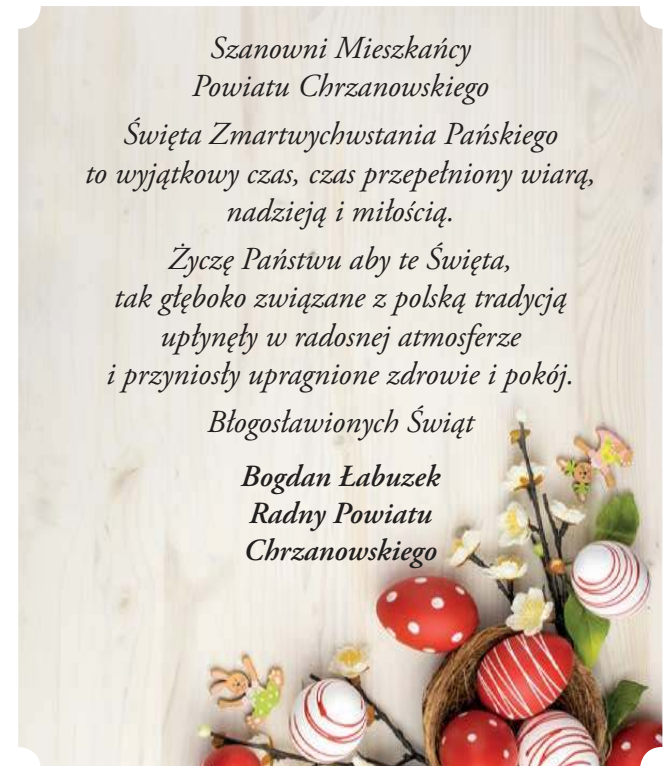
Burmistrz
Gminy Krzeszowice
Wacław Gregorczyk



 **Gmina Trzebinia**

Z okazji
Świąt Wielkanocnych
życzę Państwu
wiosennego ciepła, pogody ducha,
dobrego nastroju, zdrowia, radości,
spełnienia marzeń oraz
sposobności do realizacji
wszelkich planów.

Burmistrz Miasta Trzebinia
Jarosław Okoczek



Szanowni Mieszkańcy
Powiatu Chrzanowskiego

Święta Zmartwychwstania Pańskiego
to wyjątkowy czas, czas przepełniony wiarą,
nadzieją i miłością.

Życzę Państwu aby te Święta,
tak głęboko związane z polską tradycją
upłynęły w radosnej atmosferze
i przyniosły upragnione zdrowie i pokój.

Błogosławionych Świąt

Bogdan Łabuzek
Radny Powiatu
Chrzanowskiego

Trzebionka i Wodna



Uczestnicy zebrania na Trzebieńce

sie. Na posiedzeniu Rady Osiedla Trzebionka, wielokrotnie powtarzał jednak, że jak otrzyma wszystkie uzgodnienia z instytucji opiniujących i będą pozytywne, to decyzję ustalającą środowiskowe warunki realizacji inwestycji wydać musi.

Tymczasem na osiedlach zebrano ponad 900 podpisów mieszkańców, którzy stanowczo nie zgadzają się z lokowaniem punktu magazynowania i przeładunku odpadów przy Sikorskiego. Sprzeciw jest duży i stanowczy. Ludzie są rozgoryczeni. Mówią, że władza ich lekceważy. Petycję złożoną w gminie 22 marca rozpatrzy już prawdopodobnie nowa rada miasta.

NIE UFAJĄ, BO...

Dlaczego w Trzebieńce nikt nie ufa inwestorom z branży odpadowej, mogącej mieć wpływ na środowisko? Z wypowiedzi mieszkańców Trzebionki i Wodnej jasno wynika, że w mieście było i jest mnóstwo miejsc i firm, które powstały w majestacie prawa, a potem sprawiały poważne problemy środowiskowe. Przykłady? Dawne gminne składowisko odpadów przy Piłsudskiego, składowisko opon przy Słowackiego, pyłący osadnik przy Sikorskiego i Wodzińskiej, zbiornik pomargłowy Górki, śmierdzące instalacje rafinerii. Studiując gminny ekoportal nietrudno

zauważyć, że w ostatnim czasie decyzji środowiskowych było sporo. Niektórzy ich beneficjenci, będący w jakiś sposób uciążliwi dla środowiska, znani są w gminie jako sponsorzy, darczyńcy, dobroczyńcy i fundatorzy nagród dla uczestników lokalnych imprez sportowych i rekreacyjnych. I tak jest na całym świecie, ale...

- Powoływanie się na przykłady z Zachodu, np. Wiednia, nie ma sensu. Tam nikt nie odważy się złamać przepisów. W Polsce, z powodu słabości służb ochrony środowiska, tak się dzieje często - mówili starsi ludzie na zebraniu.

Alicja Molenda

- Z „Ocen oddziaływania na środowisko” wynika, że inwestycja przy Sikorskiego jest z gatunku „mogących potencjalnie znacząco wpływać na środowisko”, dlatego inwestor zobowiązany jest do wdrożenia szeregu działań, aby do tego złego wpływu nie doszło.

- Na punkt magazynowy i przeładunkowy MIKI chce adaptować halę należącą kiedyś do ZG Trzebionka. Starsi mieszkańcy identyfikują ją jako parowozownię na Włodzimierzu, stojącą nieopodal bocznic kolejowej. Inwestor uważa, że obiekt jest w dobrym stanie, wymaga głównie dostosowania do przepisów p.poż. Nie planuje przebudowy kanalizacji. Chce wykorzystać istniejącą i zamontować separator substancji ropopochodnych. Liczy, że pozwolenie wodno-prawne uzyska po poprzednim właścicielu nieruchomości. Z ewentualnymi odciekami zamierza sobie poradzić przy użyciu istniejącego zbiornika o pojemności 6 metrów sześciennych.

- Żeby nie śmierdziało, inwestor zamierza rozpylać środek antyodorowy. Zapewnia, że odpady stwarzające ryzyko smrodu, zwłaszcza BIO, nie będą magazynowane w Trzebieńce dłużej niż 7 dni. Mają leżeć w szczelnych silosach.

- Punkt magazynowania i przeładunku przy Sikorskiego ma funkcjonować na dwie zmiany, przez 5 dni w tygodniu. Nie wygeneruje nowych miejsc pracy.

„Trzeźwy poranek” i nietrzeźwi kierowcy

W niespełna dwie godziny chrzanowscy policjanci zatrzymali w ubiegły piątek trzech nietrzeźwych kierowców i jednego po spożyciu alkoholu. Każdy z nich odpowie przed sądem.

Akcja „Trzeźwy poranek” trwała w całym powiecie chrzanowskim.

- Pierwszy z kierujących został zatrzymany o godz. 5.35 na ul. Szpitalnej w Chrzanowie. Badanie 44-latką wskazało 0,4 promila. Pół godziny później, na tej samej ulicy została zatrzymana 59-letnia kobieta kierująca mazdą. Badanie na zawartość alkoholu w wydychanym powietrzu wskazało 0,6 promila - wylicza Iwona Szelichiewicz, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie.

Kolejne dwa zatrzyma-

nia miały miejsce na ul. Europejskiej w Chrzanowie, gdzie 61-letni kierowca renaulta wydmuchał 0,5 promila, a także w Olszynie na drodze wojewódzkiej 781. Tam kierowca scanii miał 0,3 promila.

- Wszyscy zatrzymani dzisiaj rano kierowcy stracili prawo jazdy. Za swoją nieodpowiedzialną jazdę odpowiadają przed sądem - mówi Iwona Szelichiewicz.

14 marca weszły w życie przepisy pozwalające na konfiskatę samochodów kierowcom mającym we krwi ponad 1,5 promila alkoholu. Przypadek auta ma być stosowany także wtedy, gdy kierowca spowoduje wypadek przy zawartości powyżej promila alkoholu we krwi lub w sytuacji recydywy.

Jeśli zawartość alkoholu jest niższa, kierowcy muszą się liczyć z utratą prawa jazdy oraz wysoką karą pieniężną, a za przestępstwo - z karą pozbawienia wolności do lat 3.

(ES)

Materiał sfinansowany przez KWW Razem Ku Przyszłości Trzebieńce



Materiał sfinansowany przez KKW Trzecia Droga PSL – PL2050 Szymona Hołowni

TRZECIA DROGA

Kandydaci KKW Trzecia Droga PSL – PL2050 Szymona Hołowni

Lista nr 3

Okręg 1 – Krzeszowice, Okręg 2 – Frywałd, Nawojowa Góra, Rudno, Sanka, Tenczynek, Zalas, Okręg 3 – Czerna, Dębik, Dubie, Filipowice, Miękinia, Nowa Góra, Łany, Ostrężnica, Paczółtowice, Siedlec, Wola Filipowska, Żary



MATERIAŁ KKW TRZECIA DROGA PSL-PL2050 SZYMONA HOŁOWNI

 NR 1 Antoni Jan Martyna	 NR 2 Marzena Woźniak-Oracz	 NR 3 Patryk Jan Mucha	 NR 4 Cezary Jarosław Kaleta	 NR 5 Sara Mrozewska	 NR 1 Krzysztof Piotr Świąszek	 NR 2 Stanisława Teresa Maciejowska	 NR 3 Katarzyna Danuta Górecka	 NR 4 Karol Piechota	 NR 5 Stanisława Odrzywolska
 NR 6 Krzysztof Marek Blecharz	 NR 7 Beata Natalia Nowak	 NR 1 Dawid Odrzywółek	 NR 2 Agnieszka Chechelska-Stańczyk	 NR 3 Leszek Stanisław Mirek	 NR 4 Elżbieta Weronika Molik	 NR 5 Lidia Kuciel	 NR 6 Kazimierz Mirek	 NR 7 Rafał Wiśniewski	 NR 8 Rafał Wiśniewski Kandydat do Rady Powiatu

facebook: Trzecia Droga – PSL Krzeszowice i Polska 2050

Liczą na biznesowe spojrzenie Klupy na gminę

LIBIĄŻ. Przygotowanie terenów pod inwestycje, sprawiedliwy podział pieniędzy pomiędzy poszczególne dzielnice miasta i wsie oraz skuteczne sięganie po fundusze zewnętrzne to główne punkty programu wyborczego komitetu Wspólnie dla Gromca, Żarek i Libiąża.

W sobotę po południu w przykopalnianej stołówce zaprezentowali się kandydaci na radnych oraz ubiegający się o fotel burmistrza Libiąża z ramienia tego komitetu - Piotr Klupa.

OD SERWISANTA DO DYREKTORA

Kim jest kandydat? Ma 43 lata. Jest libiąskim radnym drugą kadencję. Od 20 lat pracuje w branży ciężkich maszyn budowlanych. Zaczynał jako serwisant, potem awansował na kolejne stanowiska aż do dyrektora zarządzającego spółką. Jak mówi, chce przemysłowego rozwoju miasta. Hasło wybor-



Kandydaci z KWW Wspólnie dla Gromca, Żarek i Libiąża

cze komitetu brzmi: Rozwój szansą dla gminy Libiąż.

Zwolennicy Klupy uważają, że jego biznesowe spojrzenie na gminę jest atutem w wyścigu o fotel burmistrza. Liczą, że zadba o bardziej zrównoważony podział pieniędzy dla różnych części gminy i sprawi, że gmina Libiąż, której byt obecnie opiera się głównie na funkcjonowaniu kopalni, przyciągnie nowych inwestorów. Taką deklarację złożył zresztą sam

kandydat. Ubolewał, że w Libiążu nie powstały takie strefy pod inwestycje jak w Chrzanowie, Trzebini czy Babicach. Pod tym względem, zdaniem Klupy, Libiąż jest przynajmniej 10, jeśli nie 15 lat, do tyłu.

FLAGÓWKĄ NIE CHCE WYGRYWAĆ

Jednym z wątków poruszonych na spotkaniu był podział pieniędzy między poszczególne dzielnice miasta i wsie. Klupa deklarował, że nie będzie

działał w myśl stereotypowego myślenia niektórych kandydatów, że „Flagówką się wygrywa wybory” i obiecywał realizację zadań głównie dla centrum miasta. Zadeklarował, że żadna część gminy nie zostanie zapomniana.

Kandydata KWW Wspólnie dla Gromca, Żarek i Libiąża wspiera były poseł PiS Krzysztof Kozik, ubiegający się o mandat radnego powia-

towego. Dał temu wyraz podczas wystąpienia na zebraniu, namawiając obecnych do oddania głosu na Klupę 7 kwietnia.

Niektóre z obietnic wyborczych komitetu Wspólnie dla Gromca, Żarek i Libiąża:

- stworzenie stref z terenami przygotowanymi z myślą o inwestorach
- przygotowanie terenów pod budownictwo wielo- i jednorodzinne

- pozyskanie funduszy zewnętrznych na rekultywację terenu przy Stawach na Szyjkach

- wprowadzenie konkursów na szefów gminnych instytucji jak np. LCK

- wprowadzenie karty mieszkańca Libiąża, uprawniającej do zniżek na bilety do kina czy na basen

- budowa skateparków.

Agnieszka Filipowicz

Materiał sfinansowany przez KWW Wspólny Chrzanów

Gmina Chrzanów zasługuje na więcej

Rozmowa z Rafałem Kosowskim, niezależnym kandydatem na Burmistrza Chrzanowa

- Działam w samorządzie od 25 lat. Najpierw jako sekretarz miasta, później jako radny gminny, powiatowy i województwa małopolskiego...

- Lubię pracę z ludźmi i dla ludzi. Kandyduję na burmistrza Chrzanowa, ponieważ mieszkam w tym mieście i dobrze znam lokalne problemy. Aby je rozwiązać trzeba umiejętnie zarządzać gminą, podejmować odważne, perspektywiczne decyzje i być otwartym na ludzi. Burmistrz mieszkający na terenie swojej gminy widzi więcej...

- Co może Pan zaproponować rodzinom?

- Należy podjąć **budowę nowoczesnego „Zielonego osiedla”** obok osiedla Młodości - między ulicami Witosa i Nowakowskiego oraz Szarych Szeregów i ciepłownią. Ten teren idealnie nadaje się do życia i wypoczynku, a **nie jako miejsce budowy spalarni odpadów**. Rodziny, które nie mogą wziąć kredytu bankowego na zakup własnego mieszkania powinny mieć **dostęp do mieszkań komunalnych** oraz w ramach TBS i trzeba je zbudować w Chrzanowie.

Potrzebny jest **nowy żłobek i klubiki dla dzieci**. Należy **zwiększyć liczbę miejsc w przedszkolach**, a także wydłużyć czas pracy tych placówek, by umożliwić kobietom rozwój zawodowy i powrót do pracy. Dzieci to przyszłość, dlatego musimy inwestować w oświatę zwłaszcza teraz, kiedy czekają nas duże wyzwania cywilizacyjne.

Odciążeniem domowych budżetów będzie **bezpłatna komunikacja miejska dla dzieci i młodzieży** z naszej gminy. **Komunikacja** notabene **wymaga usprawnienia** na terenie miasta i sołectw oraz do **Katowic i Krakowa**, zgodnie z oczekiwaniami mieszkańców.

- *Dzisiejsze rodziny preferują zdrowy styl życia, dbają o dobrą formę, więc muszą mieć gdzie spędzać wolny czas...*

- Właśnie dlatego warto **inwestować w bazę sportowo-rekreacyjną, czyli dodatkowe boiska sportowe, bieżnie, ścieżki rowerowe w całej gminie**. Obok basenu na Kątach, który powstał dzięki ogromnej dotacji rządowej, można zbudować **wielofunkcyjną halę widowiskowo-sportową** - miejsce na treningi, mecze, ale także na koncerty muzyczne i imprezy ponadlokalne. **Chrzanów powinien stać się miastem nowoczesnym**.

- *Co zaoferuje Pan seniorom?*

- W trosce o najstarszych mieszkańców trzeba utworzyć **Domy Dziennego Pobytu dla Seniorów** oraz Centrum Koordynacji Wsparcia dla Osób z Niepełnosprawnością. Warto powołać **Gminną Radę Senioralną** oraz wprowadzić Ogólnopolską Kartę Seniora. Mieszkańcy naszych sołectw oczekują otwarcia **klubów seniora**, czyli miejsc spotkań, gdzie mogliby porozmawiać, potańczyć, wziąć udział w zorganizowanych zajęciach.

Wsparcia potrzebują też stowarzyszenia i organizacje pozarządowe działające w naszej gminie. Te grupy często czują się niedocenione, a przecież tworzą je nasi mieszkańcy, którzy kultywują lokalną tradycję, a także organizują czas wolny dzieciom i młodzieży odciągając ich od komórek i komputerów. Proponuję **regularne konsultacje z mieszkańcami we wszystkich ważnych kwestiach dla gminy**.

W gminie Chrzanów jest dużo do zrobienia m.in. w zakresie infrastruktury drogowej, ekologii, służby zdrowia, współpracy z przedsiębiorcami. **Należy zadbać o zrównoważony rozwój całej gminy, by sołectwa nie czuły się poszkodowane**. Chciałbym, aby nasz gmina była zadbaną, czystą, ukwieconą. Nie boję się wyzwań.

Bardzo Państwa proszę o głos w wyborach 7 kwietnia i dziękuję za wsparcie.

RAFAŁ KOSOWSKI – 53 lata, mieszkaniec Chrzanowa, prawnik, przedsiębiorca, studia podyplomowe z zakresu nieruchomości oraz integracji europejskiej. Od 25 lat działa w samorządzie. Jest wiceprezesem Małopolskiej Organizacji Turystycznej.



Materiał sfinansowany ze środków KWW Wspólny Chrzanów

RAFAŁ KOSOWSKI
KANDYDAT NA BURMISTRZA

#aWłaśnieZeSięDa!



Zdrowych i radosnych
Świąt Wielkanocnych
życzą
kandydaci KWW
Wspólny Chrzanów
z rodzinami

*Gmina Chrzanów
zasługuje na więcej*

**RAFAŁ
KOSOWSKI**
KANDYDAT NA BURMISTRZA

Prosimy Państwa o poparcie
kandydatów KWW Wspólny Chrzanów
w wyborach na Burmistrza Chrzanowa
oraz do Rady Miejskiej.
Chcemy zmienić naszą gminę dla Was.
I wiemy, jak to zrobić.
Dziękujemy za każdy głos.

A właśnie, że się da!

KANDYDACI Z OKRĘGU 1 Śródmieście, Stara Huta, Kąty, Rospontowa, Borowiec



1
**ANDRZEJ
FILIPCZAK**

2
**JAROSŁAWA
TOBIASZ**

3
**MARCIN
WRZESZCZ**

4
**BARTŁOMIEJ
KULA**

5
**DANUTA
KOTECKA**

6
**JACEK
PAŁKA**

7
**WOJCIECH
GERLACH**

8
**MARIA
GÓRA**

KANDYDACI Z OKRĘGU 2 Północ-Tysiąclecie, Niepodległości



1
**ILONA
ZIELIŃSKA**

2
**URSZULA
ŻYŁA**

3
**PIOTR
KLAMANN**

4
**ELŻBIETA
HARDZINA**

5
**ERNEST
CIEPAŁOWICZ**

6
**IWONA
WAŁOWICZ**

7
**TADEUSZ
DATA**

KANDYDACI Z OKRĘGU 3 Młodości, Kościelec, Stella



1
**RAFAŁ
KOSOWSKI**

2
**JOLANTA
PIECUCH**

3
**URSZULA
GODYŃ**

4
**TOMASZ
BROŻEK**

5
**ANNA
BACZKOWSKA
DOBRANOWSKA**

6
**EUGENIUSZ
BOROWY**

7
**KATARZYNA
DOMINIK**

KANDYDACI Z OKRĘGU 4 Balin, Okradziejówka, Luszowice, Płaza, Pogorzyce, Żrebce



1
**DOROTA
KOŚMIDER**

2
**JANUSZ
KRUPNIK**

3
**MAREK
HUSAREK**

4
**AGNIESZKA
OLESZYCKA**

5
**AGNIESZKA
STANEK**

6
**EWELINA
PORĘBSKA**

7
**MICHAŁ
KŁYK**

www.gmina.wspolnychcrzanow.pl

Działają od 400 lat



Członkowie cechu razem z gośćmi

Cech Rzemiosł Różnych w Chrzanowie ma już 400 lat. Jego członkowie uroczą się obchodząc tę rocznicę.

Zrzeszeni w Cechu przedsiębiorcy to fryzjerzy, mechanicy, cukiernicy oraz przedstawiciele innych branż.

- Jest nas coraz mniej. Cieszy jednak, że jeszcze działamy – mówił podczas jubileuszu starszy cechu Eugeniusz Urbański.

Podczas uroczystości 400-lecia życzenia złożyli im starosta chrzanowski Andrzej Uryga, burmistrz Chrzanowa Robert Maciaszek oraz burmistrz Libiąża Jacek Latko.

Do siedziby rzemieślników przy alei Henryka w Chrzanowie

wie przybył również dyrektor chrzanowskiego muzeum Kamil Bogusz, który przedstawił historię działalności cechu.

Członkowie cechu mieli także okazję przybić pamiątkowe gwoździe w tablicę upamiętniającą 400-lecie organizacji.

Obecnie w cechu zrzeszonych jest 27 przedsiębiorców. Są osoby pamiętające czasy, gdy było ich znacznie więcej.

- W latach 80. do cechu musiał należeć każdy rzemieślnik, więc było ich w naszej okolicy prawie 800 – mówi pracująca w cechu Teresa Chudzikiewicz.

Przyznaje, że wielu z nich odeszło z organizacji po 1989 r., gdy zniesiono obowiązkową przynależność. Działają w nim

głównie ci, którzy chcą jeszcze szkolić uczniów.

- Młodzi tak chętnie się nie zapisują – dodaje.

Chrzanowski cech podlega Izbie Rzemieślniczej w Krakowie. Działają w nim osoby nie tylko z Chrzanowa, ale także z Libiąża, Trzebinii czy nawet Krzeszowic.

Skład zarządu cechu:

Eugeniusz Urbański – starszy cechowy
Zbigniew Żydzik – podstarszy cechowy
Bogdan Pamuła – podstarszy cechowy
Tomasz Kuliński – członek zarządu
Małgorzata Wincenciak – członek zarządu, sekretarz

Ewa Solak

Z historii Cechu Rzemiosł Różnych, opracowanej przez Kamila Bogusza, dyrektora Muzeum w Chrzanowie:

W 1426 r. w Chrzanowie powstało Bractwo Bożego Ciała (Corpus Christi), które zbiegło się z pracami przy wzniesieniu murowanego kościoła pw. św. Mikołaja. Zrzeszało głównie rzeźników, choć nie brakowało w nim przedstawicieli wszystkich stanów miejskich, zarówno mężczyzn, jak i kobiet. Podobnie rzecz się miała z funkcjonującym w mieście, przynajmniej od XV w., Bractwem Najświętszej Maryi Panny, zrzeszającym szewców. W 1531 r. został powołany do życia pierwszy chrzanowski cech – cech rzeźników, który połączył się z Bractwem Bożego Ciała, natomiast w 1537 r. powstał cech szewski. Wchłonął on bractwo maryjne i przejął jego obowiązki. Mimo że oficjalnie bractwa religijne i cechy rzemieślnicze miały odmienne zadania, to w przypadku Chrzanowa przenikały się one. Bractwa kościelne i cechy rzemieślnicze odegrały dużą rolę w rozwoju Chrzanowa na przestrzeni od XV w. do XX w. Do czasów współczesnych przetrwał Cech Rzemiosł Różnych, którego początki sięgają I poł. XVII w., kiedy to 11 VII 1623 r. cech krakiewski zawarł umowę z cechem kowalskim w sprawie ołtarza św. Anny w kościele farnym. Zawiązano Bractwo św. Anny, do którego w późniejszych dekadach przyłączały się inne zawody (m.in. stolarze, ślusarze, tokarze, bednarze, garncarze, kołodzieje), tworzące ówczesnie Cech Rzemiosł Łącznych Bractwa św. Anny.



Kamil Bogusz, dyrektor chrzanowskiego muzeum, opowiada historię cechu

ogłoszenie

ZDROWYCH, RADOSNYCH
ŚWIĄT WIELKANOCNYCH.
NIECH TE SZCZEGÓLNE DNI BĘDĄ CZASEM
ŻYCZLIWYCH SPOTKAŃ Z NAJBLIŻSZYMI, PEŁNYCH
WZRUSZEŃ, UŚMIECHU I RODZINNEGO CIEPŁA,
A NADCHODZĄCA WIOSNA PRZYNIESIE
MNÓSTWO ENERGII I RADOŚCI.

PRZEWODNICZĄCY RADY MIEJSKIEJ
BOGUSŁAW GUCIK

BURMISTRZ LIBIĄŻA
JACEK LATKO

LIBIĄŻ, WIELKANOC 2024 R.

Materiał sfinansowany przez KW Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Chrzanowskiej

TRZEBINIA
OKRĘG 4

LISTA
13

POZYCJA
6

WALDEMAR
DZIADOWIEC

KANDYDAT DO RADY POWIATU

TOWARZYSTWO
PRZYJACIÓŁ
ZIEMI
CHRZANOWSKIEJ

Materiał sfinansowany przez KW Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Chrzanowskiej



Radosnych, pogodnych i spokojnych

Świąt Wielkanocnych

przynoszących niegasnącą nadzieję, która rodzi wiarę w lepsze jutro,
umacniających przywiązanie do wartości, które nas jednoczą,
inspirujących do odkrywania dobra,
które drzemie w każdym człowieku

życzą

Wojewoda Małopolski
I Wicewojewoda Małopolska
II Wicewojewoda Małopolski

Krzysztof Jan Klęczar
Elżbieta Achinger
Ryszard Śmiałek



ogłoszenie

Z okazji
Świąt Zmartwychwstania Pańskiego
serdeczne życzenia
składa

Łukasz Smółka

Wicemarszałek Województwa Małopolskiego





Aktualności z powiatu chrzanowskiego

Więcej na www.powiat-chrzanowski.pl 27 marca 2024 r.



Polub nas na FB – w zamian najaktualniejsze informacje o imprezach i wydarzeniach w powiecie.

Piękne zdjęcia, uroczne widoki

Na Zimowy Konkurs Fotograficzny zorganizowany przez Powiat Chrzanowski nadesłano bardzo różnorodne prace ze wszystkich zakątków powiatu. Pejzaże, zabytki, natura martwa i ożywiona. Fantazja autorów nie miała granic.

Jury w składzie: Małgorzata Wrześniewska - Powiatowy Młodzieżowy Dom Kultury, Katarzyna Urbańczyk - Zespół Szkół Techniczno-Usługowych w Trzebini, Anna Bębenek - Starostwo, Klaudia Remsak - Starostwo, Dorota Stokowicz - Starostwo, miało twardy orzech do zgryzienia. Po burzliwej debacie wyłoniono sześć laureatów:

- I miejsce – Piotr Pawelczyk za Wschód słońca nad Zamkiem Lipowiec w Babicach
- II miejsce – Małgorzata Kindryk za Lodowe grzybki, Mglisty zimowy poranek, Staw Serce
- III miejsce – Damian Rymarczyk za Stoneczny dzień w skansenie – Wygieźzów

Wyróżnienia:

- Robert Wall za Głowę psa na Chechle, zdjęcie z drona służy spustowej
- Katarzyna Wicher za Ciszę poranka
- Michał Tomaszewski za Wszystkie drogi prowadzą na Wionek. Balin Góra Wianek Wionek

Nagrodzonym gratulujemy! Wszystkim uczestnikom dziękujemy!



„Wschód słońca nad zamkiem Lipowiec w Babicach”

Samorząd powiatowy wsłuchuje się w potrzeby seniorów



21 marca miało miejsce posiedzenie organizacyjne Powiatowej Rady Seniorów, którego celem było wybranie członków Rady spośród zgłoszonych kandydatów.

- Ważne aby głos seniorów był lepiej słyszalny. Mam nadzieję, że Rada spełni tę misję – podkreśla Starosta Chrzanowski Andrzej Uryga

- Jako samorząd powiatowy, musimy uważnie wsłuchiwać się w potrzeby i problemy środowiska senioralnego, stąd pomysł, by powstała taka Rada – mówi wicestarosta Bartłomiej Gębala.

Kandydatów do 13 marca zgłaszały organizacje działające na rzecz osób starszych (max 2 na organizację). Od kandydatów wymagano jedynie, aby mieli skończone 60 lat i mieszka-

li na terenie powiatu chrzanowskiego. Zdecydowano, by Rada liczyła 15 osób, reprezentantów gmin powiatu chrzanowskiego. Następnie w głosowaniach (potrzebna była „dogrywka”) wyłoniono wszystkich członków. O ostatecznym kształcie i najbliższych planach Rady będziemy informować na bieżąco.

Warto w tym miejscu przypomnieć, że do celów działania powołanego organu należeć będzie przede wszystkim:

- monitorowanie i sygnalizowanie potrzeb seniorów
- współpraca z podmiotami działającymi na rzecz osób starszych np. klubami seniora czy Uniwersytetami Trzeciego Wieku
- wykorzystania czasu i potencjału seniorów na rzecz lokalnej społeczności
- nacisk na umacnianie więzi międzypokoleniowych

Poprawa efektywności energetycznej w budynkach chrzanowskiej lecznicy

25 marca Dyrektor Szpitala Powiatowego w Chrzanowie Artur Baranowski podpisał umowę z wykonawcą – firmą BUDMET na wykonanie termomodernizacji budynków lecznicy w ramach poprawy efektywności energetycznej.

Termomodernizacja obejmuje trzy budynki szpitala:

etap I - w trakcie realizacji - budynek H - II i III piętro, oddziały: chirurgia urazowo-ortopedyczna i nefrologii.

etap II - podpisanie umowy z wykonawcą. Wartość umowy - 7 084 800 zł. Budynek A - oddziały szpitalne, budynek D - administracja, POZ, Dzienny Oddział Psychiatryczny, poradnie specjalistyczne. Zakres termomodernizacji: wymiana okien, instalacji c.o., instalacji ciepłej wody użytkowej, oświetlenia na LED, docieplenie stropodachu, montaż central wentylacyjnych wraz z automatyką i sterowaniem.

Całkowity koszt przedsięwzięcia to 12 540 000 zł, kwota dofinansowania z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w ramach programu: Budownictwo Energooszczędne to 11 249 821 zł.



W spotkaniu uczestniczyli Starosta Andrzej Uryga, Wicestarosta Bartłomiej Gębala, Zastępca Dyrektora ds. Logistyki i Infrastruktury Wioletta Rudol, Pielęgniarka Naczelna Barbara Galus, przedstawiciele firmy BUDMET oraz przedstawiciele związków zawodowych.

Życzymy Państwu pełnych spokoju, rodzinnego ciepła i miłości Świąt Wielkiej Nocy.

Niech ten wyjątkowy czas odrodzi wszystko, co dobre.

Przegońmy troski i smutki,

a obudźmy w sobie nadzieję na lepsze jutro.

PRZEWODNICZĄCY RADY POWIATU
Włodzimierz Korczyński

WICESTAROSTA
Bartłomiej Gębala

STAROSTA CHRZANOWSKI
Andrzej Uryga

Jak mazurek trafił na polski wielkanocny stół

Nie do końca to wiadomo. Jedna hipoteza mówi, że ciasto przywędrowało do nas z Turcji – w XVII wieku. Inna, że jednak narodziło się na terenie Rzeczypospolitej – na Mazowszu. Co do jednego nie ma sporu. Jest to ciasto szlacheckie, które pierwotnie królowało jedynie na pańskich stołach.

Wersja narodzin mazurka w Polsce – na Mazowszu – tłumaczy nazwę ciasta. Jak tłumaczy Kacper Śledziński, etnolog z Muzeum Małopolski Zachodniej w Wygielzowie, kiedyś na Mazowszu nie mieszkali Mazowianie, ale właśnie Mazurzy, którzy później wyemigrowali na północ – do Prus. Mazurek ma więc pochodzić z okolic Warszawy, Płocka i innych mazowieckich miast.

W różnych źródłach można przeczytać, że narodził się w klasztorach mnichów i dopiero z tych klasztorów, w XVII wieku, przeszedł do dworów szlacheckich.

Bo mazurek to jest ciasto szlacheckie. Ładne, bogate w migdały, orzechy, rodzynki... Żadnego chłopca nie byłoby stać na takie frykasy.

Mazurek był jedzony w czasie wszystkich świąt w dworach szlacheckich. Ślub, święto, jakieś podniosłe wydarzenie – mazurek musiał być na stole. Ze względu na swoją okazałość, świadczył w pewnym sensie o pozycji gospodarzy.

Dopiero w XX wieku, po wojnie, mazurek wchodził do kuchni każdej gospodyni domowej, bez względu na to, czy mieszka w większym, mniejszym mieście czy na wsi.

Jak tłumaczy Kacper Śledziński, mazurek stał się kulinarnym symbolem Wielkanocy, bo są to święta radosne. Radosna i pełna nadziei jest też wiosna – pora roku, w której je obchodzimy. Mazurek jest ciastem, które tę wesołość odzwierciedla. Poza tym, wcześniej wiodła nie ma problemu ze składnikami potrzebnymi do jego wykonania: miód, orzechy, migdały, kakao – dostępne są cały rok.

Przyjmuje się, że mazurek jest robiony na cieście kruchym, ale też zdarzało się ciasto biszkoptowe, a nawet drożdżowe. Mamy więc dowolność dodatków. Może to być kajmak, czekolada, marmolada... Wszystko zależy od pomysłu gospodyni i przepisu, z którego korzysta – opowiada etnolog.

Jeśli szukać jednak definicji mazurka w słownikach XIX-

wiecznych, to znajdzie się w nich opis, że mazurek to ciasto miodowo-orzechowe. To podstawa tradycyjnego mazurka: orzechy i miód.

Nie ma co jednak dyskredytować innych jego wersji. Takich też sporo pojawiło się na konkursie mazurków wielkanocnych, organizowanym w Niedzielę Palmową w Parku Etnograficznym Krakowiaków Zachodnich w Wygielzowie.

Były mazurki, dwu-, trzy- i czterowarstwowe. Z dodatkami z czekolady, owoców; z masami grysikowymi, budyniowymi, z dodatkiem soku z cytryny dla przełamania słodkości; ciasta z dodatkiem kokosu, migdałów, miodu gryczanego. Pełna dowolność.

Ciasta przygotowały okoliczne koła gospodyń i stowarzyszenia.

Jury najwyższej oceniło mazurek przygotowany przez KGW Płazianki z Płazy. Drugie miejsce zajęło Stowarzyszenie Podzamcze w Babicach (II miejsce). Trzecie KGW Żrebczanki w Żrebcach. Nagrodę publiczności zdobył mazurek przygotowany przez KGW z Gromca.

Przepisy na mazurki wielkanocne najwyższej ocenione przez jury konkursu zorganizowanego w Niedzielę Palmową w skansenie w Wygielzowie.

MAZUREK TRADYCYJNY - KGW Płazianki w Płazie (I miejsce)

Ciasto:

- 15 dag cukru pudru
- 1/2 kg mąki
- 20 dag margaryny lub masła
- 10 dag miodu gryczanego (3 łyżki)
- 1 łyżeczka proszku do pieczenia
- 1 łyżeczka sody oczyszczonej
- 2 jajka (jedno jajko całe i jedno żółtko)
- 3-4 łyżki kwaśniej śmietany (mały kubek 18%)

Zagnieść ciasto, podzielić na 4 części, upiec 4 placki. Na spód dać papier do pieczenia. Pieczemy 15 min. w temp. 170 stopni.

Masa:

- 2 szklanki mleka
 - 2 cukry wanilinowe
 - 4 łyżki grysiku
- Wszystko gotować 5 min., ciągle mieszając. Ostudzić.

Osobno utrzeć 1 kostkę masła z 1 szklanką cukru pudru. Dodawać masę grysikową. Ucierać. Masę podzielić na dwie części. Do jednej dać kakao, do drugiej sok z cytryny lub rozpuszczony kwas cytrynowy. Pierwszy placek posmarować masą białą, nałożyć drugi placek, a na niego dać konfiturę z czarnej porzeczki. Położyć kolejny placek, posmarować masą ciemną. Nałożyć ostatni placek. Na

wierzch dajemy polewę czekoladową.

Polewa:

- 3 łyżki kopiaście cukru
 - 3 łyżki mleka
 - 3 dag kakao (3 łyżki z małym czubkiem)
 - 10 dag margaryny
- Wszystko razem wymieszać, zagotować - ciągle mieszając. Gdyby się warzyła, kapnąć trochę wrzątku. Po odstawieniu nadal mieszać, ciepłą połać placek. Dowolnie udekorować.

MAZUREK SZLACHECKI - Stowarzyszenie Podzamcze w Babicach (II miejsce)

Ciasto

- 34 dag (2 szklanki) - mąki pszennej
- 37 dag (1,5 szklanki) - masła lub margaryny
- 12 dag (ponad pół szklanki) cukru pudru
- 5 żółtek jaj
- 10 dag migdałów
- sól do smaku
- 1/3 łyżeczki olejku cytrynowego
- 1 jajko do smarowania ciasta
- 5 dag konfitury owocowej lub świeżych owoców

Masło utrzeć z cukrem pudrem na puszystą masę, dodać posiekane migdały, przetrzeć przez drobne sitko gotowane 4 żółtka oraz 1 żółtko surowe, całość wymieszać. Dodać przesianą mąkę, odrobinę soli, olejek cytrynowy, wyrobić ciasto. Odstawić na ok. 30 min., aby odpoczęło. Z ciasta odłożyć 1/3 część, pozostałe ciasto rozwałkować na placek, wyłożyć nim dno formy. Z odciętej 1/3 części ciasta uformować w cienkie wałeczki, ułożyć je na powierzchni ciasta tak, aby powstała kratka. Posmarować roztrzepanym jajkiem. Wstawić do nagrzanego piekarnika. Piec w temp. 160 stopni przez 30 min. na złoty kolor. Gdy ciasto ostygnie, w kratki nałożyć konfiturę lub świeże owoce.

Glazura cukrowa

- 3 łyżki cukru pudru
 - 2 łyżki wody
 - 1/2 łyżeczki kwasu cytrynowego
- Cukier zalać zagotowaną i przestudzoną wodą, dodać kwas cytrynowy, dokładnie wymieszać tak, aby cukier zupełnie się rozpuścił. Ciepłą glazurą połać mazurek.

MAZUREK ŻREBCZAŃSKI - KGW Żrebczanki w Żrebcach (III miejsce)

Przepis na blachę o rozmiarze 30 x 40 cm.

Ciasto

- 27 dag miodu
- 33 dag masła
- 1,5 szklanki cukru
- 3 jajka
- 1 łyżka sody oczyszczonej
- 2 cukry wanilinowe
- 3 szklanki mąki
- 2 łyżeczki powideł śliwkowych

Miód, masło i cukier zagotować i ostudzić. Po ostudzeniu



Kacper Śledziński, etnograf z Muzeum Małopolski Zachodniej w Wygielzowie

przebrać do miski i dodać do tego jajka, sodę i cukier wanilinowy. Dodać tyle mąki, ile ciasto zabierze, tj. ok. 3 szklanek - wszystko wymieszać, wyrobić. Podzielić ciasto na trzy równe placki. Dwa placki piec ok. 15-20 min. w temp. 180 stopni; trzeci placek piec razem z orzechami w łożącym karmelu (opis przy dekoracji). Dwa pierwsze placki posmarować powidłami.

Masa

- 1 litr mleka
- 10 łyżek kaszy manny
- 10 łyżek cukru
- 2 kostki masła
- 1 kostka margaryny
- 1 łyżka aromatu amaretto / migdałowego

Gotować mleko z cukrem i kaszą manną i ostudzić. Utrzeć masło z margaryną. Do masła dodać po łyżce zimnej masy grysikowej i mieszać na gładką masę. Na koniec dodać aromat. Po 1/3 masy rozłożyć na dwa placki, a trzecią część wykorzystać na wykończenie brzegów.

Dekoracja

Karmel orzechowy: 30 dag orzechów włoskich, 10 dag masła, 10 dag cukru, 2 łyżki miodu.

Orzechy pokroić drobno nożem. W rondelku umieścić masło, cukier, miód i roztopić. Dodać do tego orzechy, przesmażyć je, mieszać, nie spalić - ok. 3 minut. Gorącą masę przełożyć na trzeci surowy placek i razem piec ok. 8 minut.

Polewa czekoladowa błyszcząca: 10 dag masła, 2 łyżki cukru, 2 łyżki mleka, 2 łyżki kakao.

Masło zagotować z cukrem. Po rozpuszczeniu cukru dodać kakao i mleko. Doprowadzić do wrzenia, zmniejszyć ogień i 5 minut mieszać na małym ogniu. Szybko przebrać na placek.

Grażyna Kaim



Mazurek wykonany przez KGW Płazianki w Płazie



Mazurek wykonany przez Stowarzyszenie Podzamcze w Babicach



Mazurek wykonany przez KGW Żrebczanki w Żrebcach

Nasze najpiękniejsze

Trzy dziewczyny z powiatu chrzanowskiego Emilia Bolek i Anita Gosztyła z Trzebini znalazły się w finale Miss Województwa Małopolskiego, dorocznego konkursu piękności w naszym regionie. Nell Cyganik z Libiąża jest finalistką wśród nastolatek.

Z AKROBATYCZNĄ PASJĄ

Emilia Bolek ma 21 lat i 172 cm wzrostu. Uczyla się w Zespole Szkół Ekonomiczno-Chemicznych w Trzebini. Na razie robi sobie roczną przerwę, pracując w sklepie, ale w przyszłym roku chce iść na studia o kierunku spedycja. Z zamiłowania jest akrobatką. Ćwiczy akrobatykę sportową od najmłodszych lat. To jej największa pasja, ale lubi również śpiew.

- Tak naprawdę nie myślałam wcześniej o udziale w konkursach piękności. Namówił mnie chłopak oraz moja mama. Cieszę się, że biorę w nim udział, bo jest to na pewno ciekawe doświadczenie. Coś zupełnie nowego – mówi Emilia Bolek.

Przyznaje, że zaskoczyła ją świetna atmosfera wśród uczestniczek.

KONIE I TEKSTY PIOSENEK

Anita Gosztyła ma 27 lat i 169 cm. Obecnie kończy studia psychologiczne i pracuje w biurze w prywatnej firmie. Udział w konkursie Miss Województwa Małopolskiego był spontaniczną decyzją.

- Kilka osób sugerowało mi wcześniej, żebym spróbowała, ale dopiero teraz się zdecydowałam na udział – mówi Anita Gosztyła.

Mimo że mieszka w Trzebini, skończyła Technikum Rolnicze w Czernichowie. Jej pasją są konie. Ma nawet jednego własnego. Trzyma go w stajni przy swoim domu. Często jeździ na konne wycieczki.

Anita Gosztyła ma także zdolności literackie. Piszze teksty piosenek i opracowuje ich aranżacje razem ze swoją przyjaciółką, będącą wokalistką.

Wierzy, że konkurs Miss Województwa Małopolskiego będzie dla niej dużą przygodą.

FOTOMODELING I AKTORSKIE ZDOLNOŚCI

Z kolei Nell Cyganik z Libiąża została finalistką wśród nastolatek. Ma 16 lat i dotychczas znana była czytelnikom „Przełomu” ze zwycięskich konkursów szkolnych czy też jako stypendystka burmistrza Libiąża za bardzo dobre wyniki w nauce i wybitne osiągnięcia sportowe i artystyczne. Tym razem postanowiła spróbować swoich sił w konkursie piękności. Od dawna interesuje się fotomodelingiem, choć zawsze marzyła, żeby być aktorką. Ma do tego zdolności.

Na razie uczy się w liceum (szkoła w chmurze). Jest bardzo ambitna, nie zraża jej brak zgłębienia szkolnego korytarza czy koleżanek w wirtualnej klasie. Nell ma trzy psy, bo uwielbia zwierzęta. Lubi też rysować oraz ćwiczyć na siłowni.

Na razie daje sobie czas na wybór ścieżki życiowej. Na pewno jednak chce pójść na studia. W jakim kierunku? Jeszcze zobaczy.

Finał konkursu odbędzie się 12 maja. Wtedy przekonamy się, która z 30 kobiet otrzyma koronę najpiękniejszej mieszkanki Małopolski.

Pełna lista finalistek dostępna jest na stronie FB Miss Województwa Małopolskiego 2024.

Ewa Solak



Nell Cyganik



Anita Gosztyła



Emilia Bolek ze swoim psem

Wielkanoc na starych fotografiach



Grób Pański w kościele św. Mikołaja w Chrzanowie w dwudziestoleciu międzywojennym



Dzieci ze święconką w Płazie w roku 1960

Święta prowokują do wspomnień. Czarno-białe zdjęcia przywołują ducha dawnych czasów. Kilkoma podzielili się miłośnicy historii: Kamil Bogusz z Chrzanowa i Stanisław Garlicki z Płazy.

Tradycja odwiedzania i czuwania przy Grobach Pańskich, aranżowanych w kościołach, jest bardzo stara na ziemiach polskich. Może sięgać nawet wczesnego średniowiecza. Od końca XVII w., czyli w czasach saskich, była kultywowana w prawie wszystkich świątyniach.

Z Chrzanowa zachowała się niezwykle ciekawa fotografia, pochodząca z archiwum rodziny Kantarów, udostępniona przez dyrektora tutejszego Muzeum Kamila Bogusza. Została wykonana w kościele św. Mikołaja, w kaplicy św. Stanisława. Precyzyjne datowanie jest trudne. Zdaniem Bogusza, można przyjąć przedział czasowy po 1918 r. (po rozbudowie świątyni), a przed 1931 r. (przed malowaniem wnętrza).

- W kaplicy św. Stanisława zawsze budowano Grób Pański. To naprawdę świetne zdjęcie z wielu powodów: przedwojenne, wystawiona gotycka monstrancja, widoczne wcześniejsze witraże, strażacy na straży oraz chrzanowscy mieszczanie, prawdziwi Cabanie – opisuje Kamil Bogusz.

Kolejna ważna tradycja to święconka. Oczywiście, ma przypominać o Zmartwychwstaniu Jezusa. Do koszyka wkładamy baranka – symbol ofiary Chrystusa na krzyżu, chleb mający eucharystyczne znaczenie, jajka to życie i odrodzenie,

chrzan o działaniu oczyszczającym, wędliną to obfitość. Koszyk ozdabiamy m.in. bukszpanem, który symbolizuje to, co nie przemija.

Święcenie, nie tylko pokarmów, jest również bardzo stare. „W Wielką Sobotę ognia i wody na święcić, bydło tym kropić i wszystkie kąty w domu” – pisał Mikołaj Rej w połowie XVI wieku. Tutaj mamy echa magicznych, jeszcze pogańskich obrzędów związanych z nadejściem wiosny. W przeszłości nie wszystkim to się podobało. W XIX w. pisarz i poeta Lucjan Siemieński bronił jednak rodzimej tradycji, a krytyków święceń pokarmów określał jako „owych propagatorów cywilizacji, spoglądających krzywym okiem na wszystko, co swoje, dowodzących, że to barbarzyński zwyczaj, ten zbytek zastawy i jadła, że takie placki, baby i szynki można jeść cały rok, a nie w jednym lub kilku dniach”.

Przenieśmy się teraz do Płazy, skąd są zdjęcia pokazujące święcenie wielkanocnych pokarmów. Widzimy dzieci przed starym, XVI-wiecznym kościołem w roku ok. 1960. Na drugiej fotografii Stanisław Garlicki z kuzynką Urszulą Kocot, trzymającą okazałego baranka do święcenia. Jest rok 1979. Wspomina pamiątki z przeszłości.

Łukasz Dulowski



Stanisław Garlicki z kuzynką Urszulą Kocot w 1979 r.



Senior, czyli wiek srebrny

Pani Stefania skończyła 103 lata

Stefania Rybotycka z trzebińskiego osiedla Wodna nie wygląda na swój wiek, tylko dużo młodziej. Jest obecnie najstarszą mieszkanką gminy Trzebinia.

Stefania Rybotycka urodziła się 25 marca 1921 r. Wielonek to jej panieńskie nazwisko. Chodziła do szkoły podstawowej w Krystynowie, prowadzonej przez siostry felcjanek. Nieraz wspominała, że panowała tam wielka dyscyplina. Miała dwie siostry: Władysławę i Stanisławę. Jej matka zmarła, gdy ona była jeszcze małą.

W 1940 r., w czasie wojny, została wywieziona na przymusowe roboty do Berlina. Nie narzekała jednak na warunki pobytu w Niemczech. Pracowała w trzech zakładach, m.in. w przetwórstwie owocowym i fabryce amunicji. Wróciła do Trzebini w 1945 r.

Wzięła ślub ze Stanisławem Rybotyckim, który był górnikiem, pochodził z Sierszy. Urodziła trójkę dzieci: Zenonę, Zdzisławę i Halinę. Razem z mężem wybudowali dom na Wodnej. Stanisław Rybotycki dożył 88 lat.

Pani Stefania nie miała jakos specjalnie czasu na wła-



Stefania Rybotycka z córką Zenoną Zagatą (z lewej) oraz burmistrzem Trzebini Jarosławem Okoczukiem i kierowniczką USC Agnieszką Oczkowską (z prawej)

sne pasje, bo drogę przez życie wytyczała ciężka praca. Jak nie w polu w Górach Łuszkowskich, to w trzebińskiej Gumowni. Zawsze lubiła porządek.

- Była domatorem. Tata sam jeździł do sanatorium - wtrąca córka Zenona Zagata, która opiekuje się 103-latką.

Jubilatka świetnie się trzyma, ale doskwiera jej problem

ze słuchem, więc córka Zenona opowiada o swojej mamie. Zapytana o receptę na długowieczność, chwilę się zastanawia.

- Chyba geny, bo diety jakiejś nie stosuje. Je wszystko, co my. Papierochów nie paliła i nie pali... - śmieje się.

- Jeszcze nie tak dawno mama zaczynała dzień od gazet, a potem dopiero śnia-

danie. Chętnie rozmawiała o polityce, oglądała telewizję - mówi pani Zenona. - Nigdy nie lubiła leżeć w łóżku. Choćby zapalenie płuc miała - dopowiada.

Jubilatkę, w dniu jej urodzin, odwiedzili m.in.: burmistrz Trzebini Jarosław Okoczek i kierowniczka USC Agnieszka Oczkowska.

Łukasz Dulowski



Stefania Rybotycka z mężem Stanisławem na górniczej imprezie

Jak nie dać się okraść Slow jogging. Zdrowe dreptanie po chałupie

Urząd Komisji Nadzoru Finansowego zaprasza seniorów i ich opiekunów na webinarium (spotkanie online) „Na co uważać i jak nie dać się okraść w Internecie – bankowość elektroniczna dla seniorów. I edycja”. Organizowane jest w ramach projektu Centrum Edukacji dla Uczestników Rynku – CEDUR, we współpracy z Komendą Główną Policji.

Webinarium odbędzie się 24 kwietnia w godz. 10.00-12.30.

Rejestracja na webinarium CEDUR odbywa się online, tj. poprzez elektroniczny formularz zgłoszeniowy - link do strony z odnośnikiem do formularza: https://www.knf.gov.pl/dla_ryнку/edukacja_cedur/seminaria?article-Id=88338&p_id=18

[knf.gov.pl/dla_ryнку/edukacja_cedur/seminaria?article-Id=88338&p_id=18](https://www.knf.gov.pl/dla_ryнку/edukacja_cedur/seminaria?article-Id=88338&p_id=18)

Formularz zgłoszeniowy będzie dostępny do dnia, w którym odbędzie się webinarium. W przypadku zgłoszeń, które wpłyną w dniu wydarzenia, potwierdzenia uczestnictwa oraz zaproszenia na spotkanie będą przesyłane na bieżąco.

Celem spotkania jest zwiększanie świadomości seniorów i ich opiekunów w zakresie aktualnych zagrożeń spowodowanych działalnością cyberprzestępców. W spotkaniu uczestniczyć można poprzez przeglądarkę internetową lub aplikację Cisco Webex (niezbędne jest stabilne łącze internetowe).

Udział w webinarium jest bezpłatny.

Jeśli macie starszych rodziców, dziadków, sąsiadów, pomóżcie im wysłuchać tego wykładu!

(zew)

Czasem seniorzy są sprawniejsi fizycznie niż niejeden nastolatek. A nogi z powodzeniem zastępują im windę lub schody ruchome. Najstarsza osoba chodząca na zajęcia slow truchtu na naszej uczelni ma 86 lat - mówi dr Joanna Gładek z krakowskiej AWF i Stowarzyszenia Slow Jogging Polska.

Dr Gładek przypomina, że w starszym wieku nie wolno zapominać, że mamy nogi. To jest narząd ruchu stworzony po to, aby chodzić i biegać. Trzeba o nie dbać nie tylko u kosmetyczki i podologa. Trzeba też dbać o kolana i o stopy jako nasze amortyzatory. Najważniejsze jest, aby pamiętać, że nogi służą do chodze-

nia, a nie do siedzenia. Siedzenie jest dla nóg bardzo niebezpieczne.

- W ogóle pamiętajmy, że starzejemy się, bo przestajemy się ruszać, a nie odwrotnie - podsumowuje ekspertka.

Optymalna aktywność ruchowa seniorów to 300 minut na tydzień. To może być taniec, fitness, spacer, modny ostatnio slow trucht. Niekoniecznie bieganie.

Slow trucht to ulubiony sport pary królewskiej z Japonii. Można go zobaczyć w internecie. To takie szybkie dreptanie, które dla obserwatora wydaje się zabawne. - Wzmacnia w ciele pozytywne vibracje, rozszerza naczynia krwionośne, uwalnia w nich tlenek azotu. 10 minut takiego zdrowego dreptania po chałupie jest dla seniorów lepsze od wiagry - mówi Joanna Gładek.

Niebawem trenerzy slow joggingu pojawią się w każdym polskim powiecie, aby uczyć m.in. tego cudownego dreptania, które można uprawiać nawet podczas czynno-

ści domowych. Nauka jest ważna, aby robić to dobrze. Tempo wyznaczać może metronom lub ulubiona muzyka. Najważniejsza, aby technika była poprawna.

Umiarkowany ruch w starszym wieku powinien być nawiązką.

(W święta na [przelom.pl](https://www.przelom.pl) pokazemy filmik prezentujący jak zdrowo dreptać).

5 elementów japońskiej techniki biegania

1. Ładowanie na śródstopiu
2. Prawidłowa postawa
3. Prawidłowy oddech
4. Tempo niko niko - bieganie z uśmiechem
5. Rytm kroków - kadencja

Siedzenie zabija

Dwie godziny siedzenia zwiększa ryzyko choroby układu krążenia, cukrzycy typu 2, zespołu metabolicznego, nowotworów, bólu pleców i szyi oraz innych schorzeń ortopedycznych



dr Joanna Gładek na zajęciach Klubu Pacjenta w Chrzanowie pokazywała elementy slow joggingu

(AM)

KANDYDATKA W KONKURSIE ZŁOTE RĘCE SENIORA
W KATEGORII: MISTRZ RĘKODZIEŁA

Rzeźbiarz z sukcesami

**Józef Gawel z Libiąża
rzeźbi niemal od 50 lat.
Na koncie ma
ponad tysiąc rzeźb,
a w sercu
wielką pasję.**

Pan Józef ma obecnie 86 lat i jest uczestnikiem zajęć Dziennego Domu Senior+ w Libiążu. Tam może spotkać się z innymi seniorami, podzielić doświadczeniem i wiedzą.

Urodził się 1938 r. w Zawoi, ale z końcem lat 60. przeprowadził się do Libiąża. W połowie lat 70. odkrył swój talent. Choć jego pierwsze prace nie były idealne, nie zrażał się. Jest samoukiem.

Rzeźbi w drewnie, kamieniu i graficie, a w jego dziełach dominuje tematyka sakralna, rodzajowa, dekoracyjna, użytkowa i historyczna. Lubi rzeźbić konie. Na jego artystyczny dorobek składają się setki małych rzeźb oraz 34 monumentalne, mające po kilka metrów wysokości.

Pasja przyniosła mu wiele nagród i wyróżnień.

Zdobył m.in. I miejsce na wystawie „40 lat PRL” organizowanej przez Kopalnię „Janina” w Libiążu, pierwszą nagrodę biennale sztuki nieprofesjonalnej w Skawinie w roku 1989, wyróżnienie na Przeglądzie Artystów Nieprofesjonalnych regionu Śląsko-Dąbrowskiego w Wojewódzkim Ośrodku Kultury w Katowicach w 1990 r., wyróżnienie na Ogólnokrajowej Wystawie



Józef Gawel

„Ginąca przyroda w oczach plastyków” 1987 r. w Poznaniu. Rzeźby Józefa Gawła wystawiane były na wielu miejscach w kraju i zagranicą m.in. w Pekinie w 1986. r., we francuskich miastach Harnes w 1997 r. oraz Rouvroy w 1999 r., w Tauchritz w Niemczech.

Pan Józef brał udział w wielu plenerach rzeźbiarskich. Wystawy jego prac prezentowano m.in. w Zawoi, Chrzanowie, Libiążu, Katowicach, Krakowie,

Makowie Podhalańskim, Przeciszowie, Suchej Beskidzkiej, a także Tauchritz w Niemczech oraz Rouvroy we Francji.

W 2013 r. Józef Gawel odebrał z rąk burmistrza Jacka Łatki odznakę honorową „Zasłużony dla Kultury Polskiej”, nadaną przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Jest ona przyznawana osobom wyróżniającym się w tworzeniu, upowszechnianiu i ochronie kultury.

(ES)

KANDYDATKA W KONKURSIE ZŁOTE RĘCE SENIORA
W KATEGORII: TALENT LITERACKI

Tysiące wierszy pani Marii

**Wszystko zaczęło się w 2008 roku.
Siedziałam sobie
w pokoju. Za oknem
był przepiękny zachód
Słońca. Wzięłam
zeszyt i po prostu
zaczęłam pisać wiersz
– tak o początkach
swojej pasji literackiej
opowiada Maria
Szarapata z Libiąża.**

Zgłoszona do konkursu przez Dzienny Dom „Senior+” w Libiążu Maria Szarapata tworzy poezję. Tematyka jej wierszy jest bardzo szeroka. Píše o otaczającej ją przyrodzie, codzienności, świecie, relacjach międzyludzkich, religii, ale także o tym co ją gnębi.

- Wszystko zaczęło się w 2008 roku. Siedziałam sobie w pokoju. Za oknem był przepiękny zachód Słońca. Wzięłam zeszyt i po prostu zaczęłam pisać wiersz. Pokazałam go później naszemu księdzu. Stwierdził, że na razie powinienem przestać pisać. Trochę mnie zniechęcił, czy raczej starał się to zrobić. Powiedziałam mu, że cokolwiek się będzie działo, to i tak będę pisać – opowiada Maria Szarapata, która napisała już ponad tysiąc wierszy.

Po kilku latach zapisała się do Chrzanowskiej Grupy Twórczej Cumulus. Tworzyła również poezję w ramach Akademii Słowa: Źródłosłów.

- Swoją twórczością dzieli się z seniorami, ujawniając swój



Maria Szarapata

talent recytatorski i powodując uwrażliwienie na potrzeby drugiego człowieka – mówią przedstawiciele Dziennego Domu „Senior+” w Libiążu.

Ulubionymi poetami pani Marii są Adam Asnyk i Konstanty Ildefons Gałczyński. Libiążanka w ogóle uwielbia sięgać po książki. Przeczytała całą polską klasykę literacką, z dziełami Adama Mickiewicza i Juliusza Słowackiego na czele.

- Z książek też czerpię inspirację do swoich wierszy. Kiedyś bardzo lubiłam fantastykę,

ale teraz najchętniej sięgam do dzieł opowiadających o życiu – mówi Maria Szarapata.

Ma 71 lat. Pochodzi z Bochni. Do Libiąża przeniosła się razem z mężem, który pracował w kopalni Janina. W Libiążu mieszka już ponad 30 lat.

Ukończyła Technikum Ogrodnicze w Ropczycach. Pracowała jako samodzielny referent do spraw handlu, a potem jako organizator zbytu w Spółdzielni Kółek Rolniczych w Libiążu.

Michał Koryczan

Zapraszamy do udziału w konkursie ZŁOTE RĘCE SENIORA

- Jeśli Twój dziadek albo tata jest mistrzem w szachach, naprawia zegarki, a babcia tworzy niesamowite rękodzieła lub piecze pyszne ciasta - to masz okazję, aby ich docenić i pokazać.
- Jeśli Twój znajomy lub sąsiad jest zapalonym gołębiarzem, pszczelarzem, majsterkowiczem, a sąsiadka podróżniczką, pięknie śpiewa, pisze wiersze - to najwyższy czas na wyróżnienie pasji tych osób.
- Jeśli pracownik Twojej firmy (były lub obecny) jest prawdziwą złotą rączką lub wybitnym fachowcem - masz wyjątkową okazję odkryć ten talent dla świata.
- Jeśli w Waszej seniorskiej organizacji są osoby, które wyróżniają się czymś niecodziennym - zgłoście je do lokalnego konkursu „Złote ręce seniora” dając szansę zabłysnąć!

Zachęcamy dzieci, wnuki, firmy, instytucje, przyjaciół i sąsiadów do zgłaszania kandydatur niezwykłych seniorów do konkursu „Złote Ręce Seniora”!

Jak zgłosić kandydata do konkursu?

Kandydata trzeba zapytać o zgodę. Bez tej zgody zgłoszenie będzie nieważne. Formularz zgłoszeniowy z miejscem na tę zgodę i krótkie, minimum 5-zdaniowe uzasadnienie zgłoszenia, znajdziecie na stronie internetowej „Przełomu”.

Trzeba go wydrukować i wypełnić wraz z kandydatem. Formularz jest też dostępny w siedzibie redakcji „Przełomu” w Trzebini przy ul. Długiej 53. Wypełniony Formularz trzeba wysłać do redakcji „Przełomu” pocztą (ul. Długa 53, 32-540 Trzebinia) lub na adres mailowy: promocja@przelom.pl. Na ten sam adres prosimy kierować wszelkie zapytania dotyczące konkursu.

Do zgłoszenia prosimy dołączyć zdjęcie zgłaszanej osoby (najlepiej „w akcji” związanej z jej pasją).

Kogo można zgłosić do konkursu?

- Seniorkę lub seniora w wieku 60+

Przebieg konkursu

Przyjmowanie kandydatur do konkursu potrwa do 31 marca 2024 r. Ogłoszenie wyników konkursu nastąpi równoległe z wydaniem dodatku specjalnego do tygodnika „Przełom” prezentującego sylwetki zwycięzców konkursu, co planujemy 25 kwietnia.

Kapituła i wyróżnienia

W kapitule konkursu powołanej przez organizatora (Wydawnictwo „Przełom”) zasiadą zarówno lokalne autorytety jak i przedstawiciele młodego pokolenia. Kapituła wyróżni 12 uczestników konkursu „Złote ręce seniora”.

„Złote ręce seniora” - jakie talenty seniorów mają szansę na wyróżnienie?

- talent artystyczny
- talent literacki
- autorytet/mentor w jakiejś dziedzinie
- aktywny sportowiec
- mistrz w kuchni
- kolekcjoner
- człowiek instytucja (działacz społeczny)
- turysta (podróżnik)
- fachowiec
- majsterkowicz
- mistrz rękodzieła
- pomocna dłoń
- inne - nieprzewidziane przez organizatora, a dostrzeżone przez zgłaszającego.



Na święta lepiej zadbać o dobrą atmosferę niż o czyste okna

Po latach pamiętamy spotkania, emocje, które nam towarzyszyły. Raczej nikt nie wspomina ze wzruszeniem, jakie czyste były okna u cioci Halinki – mówi **Agnieszka Kozłowska, psycholog z Centrum Terapii Rodziny i Dziecka Kołysanka w Krzeszowicach.**

Okres przedświątecznych przygotowań potrafi wykończyć zarówno fizycznie, jak i psychicznie. Mycie okien, zakupy, gotowanie, pomoc rodzinie, praca i na nic nie ma czasu. Jak to przetrwać?

Po pierwsze, odpowiedzmy sobie na pytanie, co jest dla nas w tym okresie najważniejsze. Czy czysty dom i dużo jedzenia, czy może duchowy, religijny wymiar świąt lub spotkanie z bliskimi, z rodziną. A może to jedyny czas, gdy możemy się relaksować w samotności i zająć swoimi pasjami?

Wielu powie, że to wszystko jest ważne, ale w ferworze przygotowań, pojawia się stres i nerwy.

No i kłótnie. Potem siedzimy obrażeni na siebie, smutni, zgaszeni. W tym pięknie lśnią-



Agnieszka Kozłowska

cym domu i przy stole pełnym jedzenia.

No właśnie, jak tego uniknąć? Są osoby, które lubią sprzątać, wyrzucać niepotrzebne rzeczy, porządkują przy tym głowę, odcinają się od trosk, odpoczywają w ten sposób. Jeśli tak, to dlaczego z tego rezy-

gnować? Ale jeśli nie lubimy generalnych porządków, robimy je bo tak trzeba, bo mama tak robiła, bo co powie sąsiadka? Warto zastanowić się, czy to jest czas na spełnienie cudzych oczekiwań. Jeśli nie mamy siły albo czasu, to może posprzątajmy „z grub-

szą”, umyjmy okna w tych pokojach, w których razem z gośćmi będziemy spędzać czas, a generalne porządki zrobimy później. Można przecież rozłożyć je w czasie. Rozwiązaniem jest również rozpoczęcie przygotowań dużo wcześniej i na przykład myć jedno okno na tydzień.

Ale ugotować miesiąc wcześniej się nie da.

Ale można się podzielić tą pracą. Ktoś upiecze ciasto, ktoś inny zrobi sałatkę. Jedno ciasto możemy upiec, drugie kupić. Możemy też zaangażować do pracy członków rodziny, dzieci, o ile to przyspieszy pracę. Ale nawet jeśli nie przyspieszy, to zadamy o humor i dobrą atmosferę, a to na pewno pomoże budować więź i miłe wspomnienia. Po latach pamiętamy spotkania, rozmowy, śmiech, emocje, które nam towarzyszyły. Raczej nikt nie wspomina ze wzruszeniem, jakie czyste były okna u cioci Halinki.

Dla wielu osób opinia innych ma jednak duże znaczenie i trudno sobie poradzić z negatywną oceną sąsiada.

A o kim myśli pani najczęściej w ciągu dnia? O swoich bliskich? Nie chciałabym nikogo rozczarować, ale 99,9 proc. ludzi, którzy nas otaczają, zupełnie nie jest zainteresowanych naszymi oknami. I takie są fakty.

Sygnały ostrzegawcze

Coraz więcej miast i powiatów rozbudowuje system ostrzegania ludności. Wielką modernizację ponad 4 tys. syren strażackich rozpoczęła Państwowa Straż Pożarna.

Niewiele osób wie, jakie jest znaczenie poszczególnych alarmów. Eksperti wskazuje, że tej edukacji nie służy też prawo. Od października 2023 r. do końca lutego bieżącego roku nie było nawet przepisu, który określałby, jakie rodzaje alarmów obowiązują w kraju. Pod koniec lutego premier podpisał rozporządzenie w sprawie systemów wykrywania skażeń i powiadamiania o ich wystąpieniu oraz właściwości organów w tych sprawach. A to oznacza, że po przerwie znowu obowiązują dwa rodzaje sygnałów alarmowych: o ogłoszeniu alarmu i odwołaniu alarmu.

Pierwszy z nich to modulowany dźwięk syreny w okresie trzech minut. Podczas niego w środkach masowego przekazu trzykrotnie powtarzana będzie zapowiedź słowna „Uwaga! Uwaga! Uwaga! Ogłaszam alarm (z podaną przyczyną lub rodzajem alarmu)”. Ogłoszeniu alarmu może również towarzyszyć wizualny sygnał alarmowy w postaci żółtego znaku w kształcie trójkąta lub w uzasadnionych przypadkach innej figury geometrycznej.

Drugi, odwołujący alarm, to ciągły dźwięk syreny w okresie trzech minut. Podczas niego również w środkach masowego przekazu trzykrotnie powtarzana będzie zapowiedź słowna „Uwaga! Uwaga! Uwaga! Odwołuję alarm (z podaną przyczyną lub rodzajem alarmu)”.

Rozporządzenie wskazuje też dwie formy komunikatów ostrzegawczych. Jeden z nich to uprzedzenie o zagrożeniu skażeniami, natomiast drugi to uprzedzenie o klęskach żywiołowych i zagrożeniu środowiska. Oba komunikaty ogłaszane i odwoływane będą za pomocą środków masowego przekazu.

„Jestem przekonany, że tylko niewielki odsetek obywateli wie, co oznacza dany sygnał i jak się zachować - mówi płk. Krzysztof Radwan, cytowany przez Prawo.pl. Jego zdaniem dlatego tak ważna jest edukacja społeczeństwa, zaczynająca się już w szkołach podstawowych, przez szkoły średnie, kończąc na seniorach.

Na potrzebę edukacji zwraca też uwagę gen. broni Dariusz Łukowski, zastępca szefa BBN. Na łamach Prawo.pl wskazuje, że Polska to kraj frontowy, najbardziej narażony na ryzyka z tym związane, w porównaniu z innymi krajami. I podaje przykład Finlandii, gdzie świadomość zagrożeń budowana jest już w przedszkolu, w których maluchy uczą się, jak zachować się w określonych sytuacjach.

źródło PAP

Jak wspierać rozwój swojego dziecka

Od momentu narodzin rodzice zastanawiają się, w jaki sposób wspierać w rozwoju swoje dziecko. Najważniejsze na starcie jest, by właściwie ocenić, co jest bardzo potrzebne, wręcz niezbędne dla naszego dziecka, aby odpowiedzialnie zabezpieczyć jego dalszy rozwój.

Zacznijmy od okresu okołoporodowego, który ma indywidualny przebieg.

Czasami są sytuacje, w których występują komplikacje w samym przebiegu ciąży, czasami z góry wiadomo, że dziecko urodzi się chore albo poród nastąpił dużo wcześniej od przewidywanego terminu. Dla rodziców wszystkie wyżej wymienione przyczyny są najtrudniejsze, automatycz-



Sylwia Janik

nie kwalifikują nowo narodzone dziecko do specjalistycznej opieki, gdzie rola rodzica polega na aktywnym uczestnictwie w procesie leczenia czyli „zdrowienia” dziecka. W takiej sytuacji przedłuża się pobyt w szpitalu, a zalecenia są wyjątkowo rygorystyczne ustalone przez lekarza prowadzącego.

Zagadnienia, które warto poruszyć to takie, w których rodzic jest decyzyjny, a jego rola jest wręcz niezbędna przy

podejmowaniu ważnych decyzji dotyczących postępowania w sytuacjach tzw. newralgicznych, jak: ciąża mnogie, trudne wielogodzinne porody, kiedy dziecko rodzi się bardzo osłabione, niedotlenione, z niską punkcją w skali Apgar. Warto jeszcze wspomnieć o miednicowym ułożeniu dziecka w łonie matki, co również wymaga odmiennego postępowania (w tym przypadku bardzo ważna jest kontrola ortopedyczna).

Wszystkie wyżej wymienione zdarzenia okołoporodowe z reguły przebiegają bez większych powikłań. Pobyt w szpitalu jest umiarkowanie krótki, natomiast rodzic po takich przeżyciach bezwzględnie powinien wesprzeć się, konsultując dziecko specjalistycznie. U takiego dziecka zwykle występują jakieś deficyty, warto je wychwycić na wczesnym etapie i wdrożyć zalecenia, aby je wyrównać w jak największym stopniu na wczesnym etapie rozwoju.

Wracając do tematu roli rodzica wspierającego dziecko

na wczesnym etapie rozwoju - w odniesieniu zarówno do rodziców u których okres okołoporodowy przebiegał księżkowo jak i tych, u których w początkowym okresie życia dziecka pojawiły się sytuacje „newralgiczne” - najważniejsze i kluczowe zadanie w tym okresie to budowanie bliskiej relacji z dzieckiem.

Na początku warto zwrócić uwagę na zachowanie dziecka. Okres noworodkowy jest okresem adaptacyjnym. W tym czasie dziecko sporo przesypia, jest lekko przymroczone, ma ograniczony kontakt z rodzicem i światem zewnętrznym. Można by powiedzieć, że rola rodzica ogranicza się do zaspokajania podstawowych potrzeb dziecka jak karmienie i przewijanie, ale nie do końca.

Właśnie w tym okresie warto zwrócić uwagę na to, czy maluch miarowo i dosyć głęboko oddycha, czy jakość snu jest odpowiednia, tzn. jest wyszczuplająca, regenerująca dla naszego dziecka. Ważną kwestią w tym czasie jest pobiera-

nie pokarmu - właściwa koordynacja ruchów ssania i połykania. W tym czasie możemy już stopniowo uczyć naszą pociechę kontaktu wzrokowego, możemy mówić, szeptać, dotykać, całować, przytulać, nosić na rękach, zmieniając delikatnie ułożenie ciała dziecka, stymulując w ten sposób zmysł równowagi.

Kluczową rolą dla rodzica w tym okresie jest nawiązywanie i oparte na ogromnej bliskości i miłości. Jakiegokolwiek przeszkody, czy to dotyczące zachowania, np. jakościowo słaby sen, chroniczny niepokój u dziecka objawiający się płaczem a często wręcz wrzaskiem, zaburzenia w pobieraniu pokarmu - takie jak słabe ssanie, częste krztuszenie się dziecka a dodatkowo masywne ulewianie czy wręcz chlustanie pokarmem, stanowią bezwzględne wskazanie do konsultacji z lekarzem czy z fizjoterapeutą.

Zalecam, aby nie zwlekać tygodniami w przypadku pro-

blemów np. z karmieniem naturalnym. Z doświadczenia wiem, że gdy domowe sposoby w istotny sposób nie pomagają, a dziecko jest już dokarmiane sztucznym pokarmem, to często jest za późno, by odwrócić ten proces. Dlatego każda kryzysowa sytuacja, notorycznie powtarzająca się, wymaga bardziej specjalistycznego podejścia. Kluczowy jest tutaj czas. Często liczy się każdy dzień, jak w przypadku karmienia naturalnego.

Podsumowując: dla rodzica najważniejszą rolą w okresie niemowlęcym jest harmonijne budowanie więzi z dzieckiem, a wszystko to, co w uporczywy sposób zakłóca ten proces, wymaga wsparcia, czyli konsultacji specjalistycznej.

SYLWIA JANIK - mgr fizjoterapii, absolwentka Wydziału Rehabilitacji AWF im. Józefa Piłsudskiego w Warszawie. Certyfikowany terapeuta Internationale Voita Gesellschaft e.V.

(zew)

KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86

- Za duży na bajki 2 - 27-28.03 godz. 15.45; 2-4.04 godz. 15.45
- Biała odwaga - 27-28.03 godz. 17.45; 2-4.04 godz. 17.45
- Dziewczyna influencera - 27-28.03 godz. 20.15; 2-4.04 godz. 20.15
- Kung Fu Panda 4 - 5.04 godz. 16.00; 7.04 godz. 14.00, 16.00
- Czerwone maki - 5.04 godz. 18.00; 7.04 godz. 18.00
- Miłość jak miód - 5.04 godz. 20.30; 7.04 godz. 20.30

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszki 74, tel. 32 611 06 21

- Kung Fu Panda 4 - 27-28.03 godz. 17.00; 2-4.04 godz. 17.00
- Tylko nie ty - 27-28.03 godz. 19.30; 2-4.04 godz. 19.30
- Za duży na bajki 2 - 5.04 godz. 16.00; 6-7.04 godz. 15.00
- Biała odwaga - 5.04 godz. 18.00; 6-7.04 godz. 17.00
- Omen.Początek - 5.04 godz. 20.30; 6-7.04 godz. 19.30

SPOTKANIA

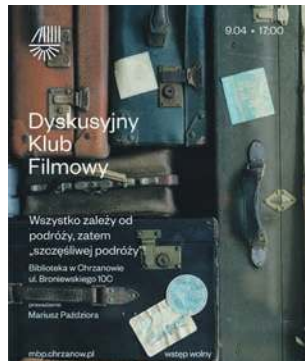
SPOTKANIE Z CYKLU PORA DLA SENIORA „WIECZOREK Z MUZYKĄ” - 27 marca godz. 16.30, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Tematem będzie rozmowa o ulubionych utworach oraz o tym, co dobrego daje nam muzyka. Wstęp wolny.

SPOTKANIE AUTORSKIE Z TERESĄ BIGAJ - 27 marca godz. 17.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Teresa Bigaj jest autorką publikacji „Ścieżki wojenne”, wydanej w serii Biblioteczka Regionalna Ziemi Chrzanowskiej.



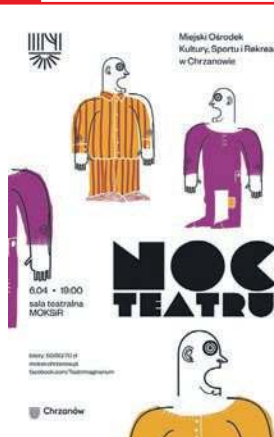
ROZMOWY O KULTURZE - KLUB BIBLIOTECZNY: SZTUKA AKTYWNOŚCI - CO ROBISZ W WOLNYM CZASIE? - 3 kwietnia godz. 17.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie.

DYSKUSYJNY KLUB FILMOWY: WSZYSTKO ZALEŻY OD PODRÓŻY, ZATEM SZCZĘŚLIWEJ PODRÓŻY - 9 kwietnia godz. 17.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Wstęp wolny. W tej tragicomedii mieści się romans, intryga oraz naukowe tajemnice decydujące o losach wolnego świata. Wszystko zależy od podróży, zatem „szczęśliwej podróży!”. Na seans i dyskusję zaprasza Mariusz Paździora.



SPEKTAKL

NOC TEATRU 2024 - 6 kwietnia godz. 18.00, Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Chrzanowie. Bilety: 50, 60 i 70 zł.



WYSTAWY

POGŁOS - wystawa malarstwa instalacyjnego Bartosza Kokosińskiego - wernisaż 5 kwietnia godz. 19.00, Galeria Sztuk Wizualnych Vauxhall w Krzeszowicach. Czynna do 10 maja.

SŁOWA MALOWANE - SZTUKA MA MOC - wystawa prac RSTK Grupa Na Zamku w Oświęcimiu - Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Wystawa trwa do końca kwietnia.



KOBIECYM OKIEM - wystawa malarstwa Barbary Arabskiej i Justyny Sobczyk, Libiąskie Centrum Kultury. Barbara Arabska i Justyna Sobczyk swoją pasję, szlifowały i doskonaliły przez kilka lat pod okiem różnych profesjonalistów z Akademii Sztuk Pięknych. Obie artystki brały udział w licznych wystawach krajowych i zagranicznych. Na konkursach malarstwach zdobywały nagrody i wyróżnienia. Wystawę można oglądać do 13 kwietnia.



ODKRYWANIE DROGI DO SIEBIE - Galeria Sztuki Na Styku, MOKSiR w Chrzanowie. Wystawa prac Agnieszki Tomczuk. Czynna do 26 kwietnia. Agnieszka Tomczuk to pedagogka i terapeutka, wcześniej wizażystka i kolorystka. Od 6 lat wyraża się twórczo poprzez malarstwo abstrakcyjne; łącząc różne faktury i struktury, dzięki czemu osiąga zaskakujące efekty. Wernisażowi towarzyszyć będzie warsztat rozwojowy ekspresji emocji i uczuć prowadzony przez Agnieszkę Tomczuk oraz Małgorzatę Liszkę.

LORA ZAVADETSKA - JESTEM KOBIETĄ: JESTEM SILNA, JESTEM WOLNA, JESTEM TWÓRCZA - Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Wystawa czynna do końca kwietnia.

MARTA PIETRZYK - USKRZYDLONE: SMAK WOLNOŚCI - Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Wystawa czynna do końca kwietnia.

KONKURS

BIENAŁ ART-TALENT 2024. Libiąskie Centrum Kultury zaprasza do udziału w XX Jubileuszowym Ogólnopolskim Konkursie Nieprofesjonalnych Młodych Artystów "Art-Talent" 2024. Od 2014 r. konkurs przyjął charakter biennale i odbywa się co 2 lata. Temat, technika i format prac są dowolne. Twórca może zgłosić maksymalnie 3 prace, opisane pismem drukowanym wg danych na karcie zgłoszenia (dostępnej na stronie organizatora). Prace będą oceniane w trzech kategoriach: kat. I 13-18 lat, kat. II 19-25 lat, kat. III - uczniowie szkół artystycznych. Warunkiem udziału w konkursie jest złożenie prac wraz z kartą zgłoszenia w terminie do 20 maja 2024 r. na adres: Libiąskie Centrum Kultury, ul. Górnicza 1, 32-590 Libiąż. Na konkurs przyjmowane będą wyłącznie prace twórców nieprofesjonalnych w wieku od 13-25 lat. Nadesłane prace muszą być wykonane samodzielnie i być pracą autorską. Szczegóły w regulaminie na www.lck.libiaz.pl

DIAMENTY KRUSZYWA. Libiąskie Centrum Kultury wspólnie z firmą Kruszywo SA zaprasza na konkurs wokalny dla dzieci. Gminy objęte konkursem to: Kraków, Libiąż, Liszki, Oświęcim, Zator, Przeciszów, Hażlach, Gilowice i Babice. Konkurs składa się z trzech etapów. Pierwszy etap - gminny odbędzie się 17 maja o godz. 10.00 w Libiąskim Centrum Kultury. Regulamin konkursu oraz zgłoszenie uczestników przez formularz dostępny na www.lck.libiaz.pl.

FESTIWAL ZŁOTE SZNUROWADŁO 2024. Libiąskie Centrum Kultury zaprasza wszystkie szkoły tańca, grupy taneczne i tancerzy do udziału w jubileuszowym XX Festiwalu Tańca „Złote Sznurowadło” Libiąż 2024 w terminie 25-26 maja. Regulamin i karty zgłoszenia oraz oświadczenia są dostępne na www.lck.libiaz.pl.



ogłoszenie

SKŁAD WĘGLA tresko TRZEBINIA

WĘGIEL WOKOWANY DOSTĘPNY BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI

Największa obniżka! TANIEJ JUŻ NIE BĘDZIE

Sortyment	Cena (bez akcyzy)
Kostka Janina/Sobieski	1270,00 zł/t
Kostka II Sobieski	1210,00 zł/t
Orzech Janina/Sobieski	1200,00 zł/t
Sobieski 26 Groszek Plus	1300,00 zł/t
Sobieski 26 Groszek Plus konfekcjonowany	1450,00 zł/t
Jarek Plus Groszek Plus konfekcjonowany	1400,00 zł/t

32 753 68 05 504 279 654 **Trzebinia ul. 1 Maja 61** **pon.-pt. 6 - 16 sob. 6 - 13**

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o. TARTAK

USŁUGI TARTACZNE

Wieżby dachowe Tarcica Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe IMPREGNACJA Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

BOSTAR KRZESZOWICE

Ruszyła wielka obniżka cen węgla! Zapraszamy do naszych składów.

W ofercie posiadamy węgiel w sortymentach kostka, orzech, ekogroszek.

BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI ZAPEWNIAMY TRANSPORT

Skład opału Krzeszowice, ul. Zagrody 5
info@bostar.com.pl
tel. 12 258 39 55, 664 280 615

Skład opału i materiałów budowlanych w Regulicach
tel. 12 283 11 20, 728 804 061

www.bostar.com.pl

KSIĄŻKA

Saga o ludziach ziemi.
Wpatrzeni w niebo

Ta książka płynie. Płynie akcja, niespiesznie popychająca czytelnika strona po stronie. Płynie czas, kiedy podczas lektury niepostrzeżenie dzień zamienia się w noc. Płynie życie bohaterów, związanych na śmierć i życie z ziemią. Płynie historia, upamiętniona dzięki pamiętnikom rodziny Józwiaków.

Zaczynamy śledzić dzieje Antka i Hanki w 1816 roku, kiedy, w poszukiwaniu lepszego życia, decydują się uciec od dziedzica do wydłunionej przez zarazę wsi, gdzie czeka na nich obietnica „zaledwie” trzydniowej pańszczyzny. Wybierają sobie piękną, dużą chatę, przygarniają dwie sieroty, które, kosztem przeżycia zarazy, tracą umiejętność mowy. Zaczynają żyć. Czas płynie, do wsi docierają kolejni i kolejni. Rodzina się powiększa o nową istotę, powiększa się pańszczyzna, powiększają się kłopoty. Na ziemi dzieją się powstania, krwawe rewolucje, a Antek i Hanka pracują w polu.

Anna Fryczkowska być może nie napisała nowych „Chłopów”, co nie zmienia faktu, że książkę czyta się w dwa dni. Przez dwa dni przeżywa się kolejne narodziny i śmierć, zmianę dziedziców, przejście z pańszczyzny na czynsz. Jednakże książka dobiega końca, ale wcale nie kończą się związane z nią przemyślenia. Antek i Hanka, przodkowie autorki, żyją dzięki niej nadal, a my mamy bezcenną okazję, by przenieść się w czasie i popatrzeć na świat oczami naszych dawno nieżyjących przodków.

Weronika Korbut

MUZYKA

Jubileusz nieprzyzwoitych piosenek

Właśnie ukazała się winylowa reedycja płyty duetu Anita Lipnicka – John Porter, zatytułowanej „Nieprzyzwoite piosenki”, w wersji 20th anniversary edition, czyli jubileuszowa edycja na 20-lecie.

„Nieprzyzwoite piosenki” opowiadają o tym, jak często ludzie się boją, wstydzą lub są zbyt zamknięci, by wyrażać swoje prawdziwe myśli i uczucia. W tym kontekście jest wciąż bardzo aktualny. Bycie otwartym i szczerym to w dzisiejszych czasach nadal prawdziwa nieprzyzwoitość – mówi John Porter.

Materiał pod względem muzycznym jest w stylu alternatywnego folku i country. Momentami barwa głosu Portera przypomina do złudzenia australijskiego poetę Nicka Cave’a.

W 2004 r. krążek zdobył Fryderyka w kategorii „Najlepszy Album Roku (pop)”. Powstał w Londynie, został zarejestrowany z udziałem kilku brytyjskich muzyków i w całości zaśpiewany po angielsku.

Utworami, które podbiły listy, są dynamiczne: „Bones of Love” („Kości miłości”) i „Then & Now” („Kiedyś i teraz”). Niemniej jednak warto też docenić zwłaszcza „Learning” („Uczymy się”) i śliczną „Cruel Magic” („Okrutna magia”). Z kolei klawiszowy motyw w „Strange Bird” („Dziwny ptak”) przynosi atmosferę innego, wyśpiewanego przez Lipnicką przeboju – „Księżycowej piosenki” z repertuaru Varius Manx.

Anita Lipnicka (ur. 1975 r.) była pierwszą wokalistką Varius Manx, w 1996 r. rozpoczęła karierę solową. Gitarzystą John Porter (ur. 1950) to współzałożyciel Maanam, miał swój zespół Porter Band, a ostatni udany blues-rockowy projekt stworzył z Nergalem, czyli Adamem Darskim.

Łukasz Dulowski

FILM

Za duży na bajki 2

Pierwsza część filmu, która udanie łączyła rodzinne przesłanie z opowieścią o nowoczesnym nastolatku, który zamiast sportu uprawia e-sport, a tusza nie jest dla niego powodem do kompleksów, odniosła gigantyczny sukces. Powstanie drugiej było więc tylko kwestią czasu.

Tym razem kultowy Waldek wraz z przyjaciółmi Staszkiem i Delfiną pod opieką mamy Waldka, jej nowego chłopaka i charyzmatycznej cioci Mariolki, ruszają na wakacje w Tatry. Mama Waldka chce tu przede wszystkim nabrać sił po udanej walce z rakiem. Jej chłopak Piotr pragnie się jej oświadczyć, zaś Waldek z przyjaciółmi postanawia odnaleźć biologicznego ojca, którego nigdy nie poznał. Chłopcy wymkną się na samowolną wyprawę, która obfitować będzie w mnóstwo przygód, a poprowadzi ich do najważniejszych pytań.

Akcja dzieje się szybko, co rusz skaczemy od wątku do wątku, od jednej nowej postaci do następnej. Z jednej strony to tempo wciąż dostarcza widzowi nowych atrakcji, z drugiej jednak powoduje spłaszczenie postaci na czym cierpi głównie postać Waldka. W pierwszej części był chłopakiem ze skomplikowanymi problemami wokół którego kręcił się cały film. Teraz najczęściej stroi fochy i miny. Na szczęście mniej więcej od połowy film nabiera nowego ciężaru dzięki postaci ojca Bartka w świetnej interpretacji Michała Żurawskiego. Ciężar staje się większy, a dylematy bohatera wreszcie ciekawe.

Zamiast jedynie bawić film zadaje całkiem poważne pytanie – co mają zrobić dzieci, których rodzice potrafią kochać tylko siebie? I czy ktoś, kto nie potrafi dzielić się uczuciem, zasługuje na miłość?

Tomasz Jurkiewicz



HOROSKOP

od 28 marca do 3 kwietnia

BARAN



W tym tygodniu Słońce w Twoim znaku wzmocni Twoje poczucie kontroli i sprawczości. Będziesz miał wysokie poczucie swojej wartości i dobrze będziesz wiedział, co i po co robisz. Niewiele osób będzie miało teraz na Ciebie wpływ. Dobrze odnajdziesz się, zarządzając projektem lub przygotowaniami do Wielkanocy. Pełen energii masz możliwość pokazania się od jak najlepszej strony w pracy, a w domu przed świętami wszystko będzie dopięte na ostatni guzik i w same święta oddasz się zaskórnemu relaksowi.

BLIŹNIĘTA



Ten tydzień jest korzystny dla par starających się o dziecko oraz sprzyja podróżom. Również wszystko co związane jest z kontaktami z nowymi ludźmi przyniesie Wam satysfakcję. Chętnie zaangażujecie się jeszcze przed świętami w nowy projekt, a w czasie Wielkanocy nabieracie sił i ochoty, by powalczyć o zawodowy awans. Jeśli szukacie domu lub mieszkania niespodziewanie po świętach znajdzie się interesująca oferta. W święta popracujecie nad swoją formą fizyczną - odpoczywajcie, uprawiając ulubiony sport.

LEW



Znajdziesz przyjemność w przygotowywaniach do Świąt Wielkanocnych, niektórzy z Was odkryją w sobie pasję do tworzenia rękodzieła lub gotowania. Inni w wolnych chwilach będą podnosić swoje kompetencje, planować karierę, ale też i remont mieszkania. W czasie świąt chętnie będziesz spacerował i docierał do miejsc, w których jeszcze nie byłeś. Kontakty z ludźmi oryginalnymi i wszechstronnymi sprawią, że inaczej zaczniesz myśleć i działać. Chętnie jeszcze raz przemyślisz czyjąś propozycję, wrócisz myślami do tego, co było.

WAGA



Władczyni Twojego urodzeniowego Słońca – Wenus – w znaku Ryb przynosi nie tylko romantyczne chwile, udany seks, ale często też miłość. Chętnie zaangażujesz się w nowy związek, będziesz też miała więcej energii i chęci do działania na rzecz innych. W sferze zawodowej uważaj, by nie podjąć zbyt pochopnej decyzji o zmianie pracy. W Święta Wielkanocne poświęć kilka chwil na dobrą analizę sytuacji. Warto w święta posłuchać także dobrych rad kogoś spod znaku ziemskiego Byka lub Panny.

STRZELEC



Jowisz w koniunkcji z Uranem i sekstyli do Wenus sprzyjają relacjom z rodziną, zwłaszcza z rodzeństwem. Jeśli pracujesz na niezależnym stanowisku lub jako osoba zarządzająca ludźmi, to praca tuż przed świętami przyniesie Ci wiele satysfakcji. Poczucie komfortu nie będzie teraz tak ważne jak możliwość realizacji swoich pomysłów. Chętnie kupisz kurs językowy, sprzęt sportowy lub nowy samochód. W Święta Wielkanocne odpocznij na łonie przyrody i poczytaj dobrą książkę.

WODNIK



Do samych świąt będziesz dużo pracował, ale Merkury na szczycie znaku Byka skłoni Cię do pomyślenia o swoim zdrowiu. To dobry czas na uprawianie sportu, spacerowanie i każdą aktywność na świeżym powietrzu. Wiele z Was właśnie tak będzie zamierzało spędzić Święta Wielkanocne – aktywnie i bez obładania się. Zastanowisz się, czego Ci do pełni szczęścia brakuje i zaraz po świętach weźmiesz się za realizację marzeń, swoich lub całej Twojej najbliższej rodziny.

BYK



Merkury, który jest teraz na szczycie Twojego znaku przyniesie Ci długo oczekiwane wiadomości, często związane z pieniędzmi lub ważną umową. W pracy to tydzień na nadrobienie zaległości i porządkowanie swoich spraw lub biurka przed nadchodzącymi świętami. Nieoczekiwanie też powiększysz krąg znajomych lub kontrahentów. To dobry tydzień na zaplanowanie radykalnej zmiany w życiu. Wielkanoc spędzisz poza domem, odwiedzając rodzinę i przyjaciół.

RAK



Korzystaj z energii symbolizowanych przez Neptuna, możesz się opierać na swojej intuicji i wykorzystywać twórczy potencjał. Notuj swoje pomysły, bądź otwarty na propozycje współpracy. Wiele z Was poczuje teraz, że nareszcie wie, co ma robić i w jakim kierunku zmierzać. W Święta Wielkanocne zwróć uwagę na swoje sny oraz na to jak śpisz. Być może potrzebujesz więcej odpoczynku i zdrowszego trybu życia – warto o to zadbać już w święta.

PANNA



Poczujesz przypływ dobrego nastroju i jak za dotknięciem magicznej różdżki przyciągać będziesz do siebie wartość do wykorzystania okazji. Nie zabraknie szczęśliwych zbiegów okoliczności i ciekawych propozycji. Niektóre z Was stwierdzą, że nadszedł już czas zainwestować pieniądze w coś, co może przynieść wymierne korzyści. Święta Wielkanocne upłyną Ci w prawdziwie serdecznej i rodzinnej atmosferze. Przy wielkanocnym stole porozmawiasz o wakacyjnych podróżach.

SKORPION



To tydzień liczenia pieniędzy. Wielki Piątek sprzyja podejmowaniu decyzji, również tych zawodowych. W Święta Wielkanocne będziesz miał doskonały nastrój, spędzisz je w większym gronie, a może też spotkasz się ze znajomym. Zaczniesz wtedy także realizować swój pomysł i wkraczysz w nowy etap realizacji swoich planów lub marzeń. Będziesz zadowolony z nadchodzących wydarzeń. Możesz liczyć na poprawę stanu konta.

KOZIOROŻEC



Wenus z Neptunem przyniosą Ci nie tylko interesujące dyskusje przed świętami, ale też skłoni do zdecydowanego działania w sprawie, z którą ostatnio zwlekałeś. Niewykluczone, że będziesz załatwiał różne sprawy w imieniu ważnej dla Ciebie osoby. Wielkanoc to dobry czas, by zadbać o swój związek i dobrą atmosferę lub poszukać swojej drugiej połówki. Na powodzenie nie będziesz narzekał. Jeśli otworzysz się na nowe znajomości, to już niedługo będziesz umawiał się na randki.

RYBY



Wenus przyniesie życzliwość otoczenia i skłoni do snucia marzeń i planowania działań. Singlom przyniesie zainteresowanie płci przeciwnej. Sprzyja też zawieraniu umów. Możecie spodziewać się romantycznej randki, nawet w święta, a niektórzy z Was oferty korzystnej współpracy zaraz po nich. Śmiało też planujcie teraz swój rozwój zawodowy lub zakup nieruchomości. W święta spotkacie się z rodziną, niektórzy z Was pomogą komuś samotnemu.

PRACA

Zatrudnię

• BRUKARZY, pomocników brukarzy zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• CENTRUM Ogrodnicze przyjmie osobę do pracy. Zakres obowiązków: sprzedaż/obsługa klienta oraz prace związane z pielęgnacją roślin. Tel. 791 334 373

• DIAGNOSTA samochodowy - atrakcyjna posada możliwe 1/2 etatu jak również cały Tel. 506-127-564, 796-012-001

• DIAGNOSTĘ samochodowego na Okręgową Stację Kontroli Pojazdów w Alwerni. Zainteresowane osoby proszę o kontakt. Tel. 509-453-840

• DORYWCZA praca - szycie zabawek pluszowych. Umowa zlecenie. Tel. 668 802 887

• DYREKTOR Powiatowego Ośrodka Wsparcia Dziecka i Rodziny w Chrzanowie zatrudni osobę na stanowisko Młodszy Wychowawca. Pełny etat, umowa o pracę. Więcej informacji pod nr Tel. 32 646 71 88 lub Email: powdir.chrzanow@wp.pl

• FIRMA budowlana zatrudni fachowca z doświadczeniem - prace elewacyjne i ogólnobudowlane. Praca w zgranym zespole, możliwość rozwoju, terminowa płatność. Tel. 600-182-426.

• FIRMA z Krzeszowic zatrudni pracowników: wymiana stolarki okiennej, bez nałogów, z doświadczeniem. Mile widziane prawo jazdy kat.B. Tel. 606-277-724

• Firma WREMGOR z Libiąża zatrudni tokarzy, spawaczy, ślusarzy z doświadczeniem - wremgor@poczta.fm. Tel. 32-222-55-60,

• KELNERA i kucharza przyjmę - Trzebinia. Tel. 605-444-498

• KIEROWCÓW samochodów ciężarowych z kat.C, C+E zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• MAJSTRA robót drogowych zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• MECHANIKA samochodowego w Alwerni. Zainteresowane osoby proszę o kontakt. Tel. 509-453-840

• MECHANIKA samochodów ciężarowych, dostawczych, sprzętu budowlanego zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• MONTERÓW zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• OPERATORA koparki i koparko-ladowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 694-437-580

• OPERATORA koparki i minikoparki zatrudnię od zaraz. Praca na miejscu bez delegacji, stałe zatrudnienie. Umowa o pracę, dobre warunki zatrudnienia. Tel. 509-235-853

• POMOCNIKA budowlanego - 250 zł dziennie oraz tynkarza 17 zł/m2. Tel. 698-114-103

• PRACA dla handlowca oraz przedstawiciela handlowego – skład budowlany Olmar w Trzebinie zatrudni Handlowca oraz Przedstawiciela Handlowego. Zainteresowane osoby prosimy o przesyłanie CV: Email: piotr.maj@olmar.com.pl

• PRACOWNIK budowy - Firma LW UNIBUD Sp. z o.o. z Trzebinie zatrudni pracowników ogólnobudowlanych, cieśli, zbrojarzy, murarzy. Praca na pełny etat. Tel. 530-799-687, 509-821-902.

• PRACOWNIKA do elewacji lub do przyuczenia oraz pomocnika - bez problemów alkoholowych. Tel. 692-169-356

• PRZYJMĘ do pracy pracownika do dociepleń budynków i remontów. Tel. 602-101-440

• TRANSGÓR S.A. oddział w Trzebinie poszukuje pracownika stacji paliw. Wymagania: obsługa komputera i kasy fiskalnej, dyspozycyjność, wysoka kultura osobista (obsługa klienta). CV prosimy przysyłać na Email: biuro@transgor.com.pl

• W celu poprawy jakości naszych usług chętnie zatrudnimy konsultanta-projektanta mającego doświadczenie w projektowaniu mebli oraz pomieszczeń kuchennych. Osoby chętne podjęcia współpracy zapraszamy do kontaktu. Tel. 502-653-122. Email: kozbi@kozbi.com.pl www.kozbi.com.pl

• WULKANIZACJA, mechanika, zatrudnię osobę z doświadczeniem lub pomocnika Tel. 600-428-089. Email: mototrak@op.pl

• ZAKŁAD Produkcyjny z Alwerni zatrudni pracownika „M” do obsługi linii przetwarzania surowców mineralnych. Tel. 575 273 930

• ZATRUDNIĘ fachowców, pomocników do dociepleń budynków jednorodzinnych Tel. 518-501-442.

• ZATRUDNIĘ pracownika budowlanego - budowa domów jednorodzinnych. Siedziba: Dułowa Tel. 508-584-125.

Szukam pracy

• PODEJMĘ się opieki nad starszą osobą. Tel. 664 783 105

MOTORYZACJA

Sprzedam (m)

• KIA Rio 1.4, diesel, 90KM (2014r.), 89500km, 2 komplety kół lato-zima, hak, bagażnik rowerowy na 4 rowery, stan idealny. Tel. 577 751 532

• PEUGEOT Boxer 2,2 hdi 2008 zadbać Tel. 32-625-03-08, 602-463-241.

Kupię (m)

SKUP AUT
za gotówkę
500 349 500

• 100 % Autoskup Tel. 500-349-500

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

AUTOSKUP
tel. 516 159 309
• 100% każdy samochód kupię. Tel. 516-159-309

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; Tel. 600-465-773

• AUTO-SKUP osobowe, dostawcze, motocykle, ciągniki rolnicze; stan obojętny, do 50 tys.zł. Tel. 696-033-800

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skorodowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP całych, rozbitych i dostawczych. Tel. 516-159-309

• AUTOSKUP osobowe, dostawcze, motory, skutery, quady, ciągniki, przyczepy! Tel. 889-098-521.

• KUPIĘ ciągnik rolniczy. Tel. 696-033-800

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• ZŁOMOWANIE - skup pojazdów samochodowych, rolniczych, motocykli. Tel. 604-754-418

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat – Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM – kasacja. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52

• TŁUMIKI-katalizatory Tel. 32-625-03-08, 602-463-241

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• DZIAŁKA 24ar - Chrzanów, Borowiec; uzbrojona. Tel. 505-390-093

• DZIAŁKA budowlana 1696m2 - Trzebinia, Trzebionka. Media. Tel. 696-748-588

• DZIAŁKI w centrum Libiąża. Tel. 507 135 917

• MIESZKANIE 44m2, IVp. - Chrzanów, Grzybowa. Tel. 668-341-137

• MIESZKANIE 50m2 w Trzebinie; garaż w budynku, strych do zabudowy, 325 tys.zł. Tel. 698 690 405

• MIESZKANIE 77m2, 385 tys zł. 605-507-704.

• SPRZEDAM 2-pokojowe mieszkanie w Chrzanowie 48m2, ul. Niepodległości, cena 319.000, do negocjacji. Tel. 606239319. Email: mycha27@op.pl

• SPRZEDAM nieruchomości z dużym potencjałem w Płazie. Opis OLX nr ogłoszenia 905670315

• SŁONECZNE M5 w Chrzanowie, os Młodości (Orkana), 72,21 m2, 4 pokoje, kuchnia, łazienka, WC, piętro 4/4, blok zadbać po modernizacji Tel. 662-439-031.

Kupię (n)

• KUPIĘ zadłużone domy, działki, gotówka. Załatwiam wszystkie formalności, prawne, komornik, dyskretnie. Tel. 533-553-388, Biuro: Trzebinia, Kościuszki 50

• ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebinie, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) Tel. 538-330-565

Wynajem (mam do wynajęcia)

• DO wynajęcia lokal handlowo-usługowy 40m2 - Chrzanów, Sikorskiego. Tel. 694-775-193

• DO wynajęcia lokal w centrum Chrzanowa: handel, usługi, biuro. Tel. 660-510-577

• DO wynajęcia miejsce postojowe na ogrodzonym placu - Chrzanów, Sokoła. Tel. 601-462-442

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

USŁUGI

Budowlane

• 518-706-099 Gładzie, malowanie maszynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• ADAPTACJA poddaszy, docieplenia wełną, sufity podwieszane, malowanie, szpachlowanie, montaż drzwi i paneli Tel. 515-728-836.

• ADAPTACJA, budowa, remonty, wykończenia Tel. 533-515-690.

• BRAMY, bramki i ogrodzenia. Usługi ślusarskie i spawalnicze. Tel. 730-718-715

• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO Tel. 505-148-009.

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy. Tel. 668-340-936

• CYKLINOWANIE bezpyłowo. Tel. 798-381-658

PARKIETY, SCHODY
CYKLINOWANIE
BEZPYŁOWE
TEL. 509 177 658
• CYKLINOWANIE. Tel. 509-177-658

• DACHY, uszczelnienie, śniegołapy. Tel. 731-181-738

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-135, 785-361-969

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 604-456-994

• DOCIEPLENIA budynków - termoz izolacja; 27-letnie doświadczenie. Doradztwo w uzyskaniu dofinansowania na termomodernizację w programie „Czyste Powietrze”. Tel. 602-101-440

• DOCIEPLENIA budynków. Tel. 604-456-994

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• DRENAŻE, izolacje. Tel. 508-206-405

• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248

• FIRMA Remontowo Budowlana ocieplenia, odnowa elewacji, remonty, 20 lat doświadczenia. Tel. 664 781 745

• FLIZOWANIE, płytkowanie, kompleksowe remonty łazienek, najlepsze ceny Tel. 737-672-404.



• GARAŻE blaszane, wiaty, hale, kojce dla psów, bramy garażowe. Transport, montaż gratis! Producent Tel. 32-700-34-48, 509-038-425, www.robstal.pl

• KAMIEŃ, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• KAPITAŁNE remonty mieszkań, remont łazienek, sufity podwieszane, ścianki działowe, poddasza. Gładź, malowanie, wod-kan, prąd. Szybko - solidnie Tel. 692-651-866

• KOMINKI. Tel. 606-135-088

• KOSTKA brukowa; usługi minikoparką; wyburzenia; transport do 3,5t Tel. 500-657-444

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. /fax 33-873-06-01, 602-882-325

• MALOWANIE dachów, gwarancja. Mycie dachów, elewacji, kostki, hal, fotowoltaiki Tel. 698-361-038. www.mjm-tech.pl

• MALOWANIE natryskowe dużych powierzchni (hale, konstrukcje stalowe, dachy, domy). Tel. 518-706-099

• MALOWANIE, gładzie, tanio. Tel. 501-215-951

• MALOWANIE, gładź bezpyłowa, sufity podwieszane, tapetowanie, ścianki działowe, montaż paneli podłogowych Tel. 515-728-836.

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MUROWANIE ogrodzeń. Tel. 508 206 405

• OCIEPLENIA, elewacje, odnowa, prace ogólnobudowlane Tel. 604-478-121.

AGROKOMPLEKS - SANKA
tel. 12 283 63 04, 501 617 399

- KOKOSZKI w 6-ciu kolorach
- KOGUTY PROMOCJA powyżej 10 szt.
- ZBOŻA PASZOWE: pszenica, owies, kukurydza cała lub mielona
- PASZE DLA DROBIU I KRÓLIKÓW

Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko-Własnościowa „Przyjaźń” w Krzeszowicach ogłasza II przetarg nieograniczony na wykonanie:

Robót remontowych malarskich klatek schodowych: ul. Długa 16, ul. Długa 23, ul. Stopki 1, ul. Targowa 25

Marinex
Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543

Kompleksowe roboty budowlane, wykończeniowe. Tanie, terminowo

Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe

Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

SKUP POJAZDÓW
LEGALNE ZŁOMOWANIE

www.automajer.pl

AUTO MAJER

tel. 600 465 773

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

Zaświadczenie do Urzędu

Przyjazd gratis!

Tel. 606 482 571

• **PROJEKTY** budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadectwa energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• **REMONTY** kompleksowe, łazienki Tel. 516-152-854. Email: Simonidesos@gmail.com; Mickiewicza

• **REMONTY łazienek, kuchni, malowanie itp.** Tel. 600-660-208.

• **REMONTY, wykończenia wnętrz, tynki dekoracyjne, gładzie, malowanie, łazienki, sufity gk, panele.** Tel. 660 519 448

• **ROZBUDOWA** domów - wyburzenia Tel. 508 206 405

• **SCHODY drewniane produkcja-montaż** Tel. 508-473-318. www.schodydrzwi.com.pl

• **SCHODY** marmurowe, granitowe, blaty. Tel. 606-135-088

• **SZTACHETY.** Tel. 730-718-715

• **SZTACHETY.** Tel. 730-718-715

• **USŁUGI** Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 65zł, ścianki 47zł, malowanie 15zł, gładź 20zł, flizowanie 55zł. Tel. 606-740-937

• **USŁUGI** brukarskie, ogrodzenia Tel. 533-528-091.

• **USŁUGI** koparkowe Łukasz Mazur. Usługi minikoparkowe: przyłącza wody, gazu, kanalizacji, wykopy fundamentów, ogrodzenia. Tel. 534-835-940

• **USŁUGI** minikoparką - wykopy, wyburzenia Tel. 668-340-936

• **USŁUGI** minikoparką, wykopy pod przyłącza, fundamenty, ogrodzenia itp. Tel. 698-361-038. Email: kontakt@mjm-tech.pl; www.mjm-tech.pl

• **USŁUGI** transportowe: piasek, żwir, tłuczeń, piasek zasypowy, ziemia czarna. Wykopy, wyburzenia, drogi dojazdowe, usługi koparką. Tel. 604 257 241

• **USŁUGI** – koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• **WYBURZENIA** kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• **WYLEWKI maszynowe, cementowe, anhydrytowe, przemysłowe, styrobeton. Solidnie** Tel. 534-535-078

• **WYLEWKI** maszynowe. Budowa domów. Tel. 792-441-475

• Wycinka drzew. Tel. 502-277-286

Elektrotechniczne

• **600-789-505 Instalacje elektryczne** Tel. 600-789-505

• **ALARMOWE-ANTENOWE**–RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwowalna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• **ELEKTRYCZNE.** Tel. 601-070-229

Instalacyjne

• **AELEKTRO-SERWIS** wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• **INSTALACJE** co, wc przeróbki Tel. 577-381-254.

• **INSTALACJE elektryczne** Tel. 600-789-505

• **INSTALACJE** wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• **USŁUGI** wod-kan-gaz-co. Montaż kotłów i piecyków gazowych Tel. 509-524-190

Serwisowe

• **FIRMA** KBet-serwis naprawa, serwis urządzeń gazowych. Próby szczelności. Tel. 451-022-337.

• **KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny.** Tel. 502-863-471

• **NAPRAWA** RTV, telewizory, anteny, podłączenia. Z dojazdem. Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 691-511-914

• **SERWIS** - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDiertich, Beretta, inne Tel. 666-255-068

Okolicznościowe

• **KOMPLEKSOWA** obsługa wesel i catering; FB: jacek.nowak.catering Tel. 601-861-673

Nauka

• **ANGIELSKI** dla dorosłych i dzieci. Egzamin, matura. Tel. 796-210-800

NAUKA hiszpańskiego. Indywidualne lekcje online 55 min - 80 zł. Lekcje grupowe od 50 zł. Tel. 536-536-666. Email: hispanskiodreki@gmail.com

Rachunkowe

• **BILIŃSKI** Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

Sprzątanie

• **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki meblowej, www.szybkiczyszczczenia.pl Tel. 694-227-177.

• **OPRÓŻNIANIE pomieszczeń, wywóz wszystkich rzeczy, sprzątanie piwnic, garaży, strychów, mieszkań, domów** Własny transport i załadunek Tel. 660-860-422.

• **PRALNIA** dywanów, pranie garderoby, obszywanie, sprzedaż dywanów, czyszczenie tapicerki meblowej - Libiąż (sklep z dywanami). Tel. 664-053-102

Tłumaczenia

• **TŁUMACZ** przysięgi j. niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• **JCB** – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• **KAMIENI**, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek Tel. 501-066-248

• **KONTENERY - wywóz gruzu** Tel. 668-340-936

• **MINIKOPARKA** usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• **MINIKOPARKA**, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• **PRZEWÓZ** rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• **TRANSPORT** - sprzedaż kruszyw: cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• **TRANSPORT** – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

Prawne

• **BEZPŁATNE** porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

• **STAROSTWO** Powiatowe w Chrzanowie i Rodzina Kolpinga w Porębie Żegoty zapraszają na nieodpłatne porady prawne i obywatelskie. Rejestracja Tel. 32-625-79-64 w godzinach pracy Starostwa.

Inne

• 730-067-038 **WYCINKA** drzew, przycinanie krzewów, usługi rębakiem Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• **DOSTAWA** gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• **TAPICER** - renowacja krzesel i foteli Tel. 605-634-755.

• **USŁUGI** ogrodnicze. Tel. 512 100 788

• **ZWYŻKA** 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR

Sprzedam

• **ODSTĄPIĘ okazynie pieluchomajtki oddychające Semi Active Normal „L”, 30zł/opakowanie.** Tel. 602 735 049

Kupię

• **KAŻDY** Akordeon Tel. 660-031-024

• **KUPIĘ ciągnik rolniczy, stan obojętny.** Tel. 696-033-800

• **KUPIĘ** traktorek, kosiarkę. Tel. 604-754-418

• **SZUKAM** starych motocykli i części (SHL, Junak, WSK itp.) Tel. 787-938-831

Różne

• **WCZASY** dla seniora – Krynica Morska – 8 dni, marzec od 999 zł/os., kwiecień od 1099 zł/os., maj od 1249 zł/os., czerwiec od 1649 zł/os. i inne www.owjantar.pl, (55) 247-60-30, 534-244-044. WWW.WCZASY-SENIOR.PL

• **WCZASY:** Stegna – 8 dni – maj od 1099 zł/os., czerwiec od 1399 zł/os., lipiec od 1349 zł/os., sierpień od 1349 zł/os., wrzesień od 1199 zł/os. www.owcubex.pl, (55) 247-83-47. WWW.WCZASY-SENIOR.PL

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

• **Dr Artur Jędruch**, USG brzucha. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

• **Lek. Sebastian Mosiej** spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• **Sebastian Borowy** - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• **Dr n. med. Karolina Englert** - specjalista dermatolog; konsultacje, badanie znamion, drobne zabiegi - 13 kwietnia (sobota). Rejestracja obowiązkowa. Liczba miejsc ograniczona. Tel. 12-283-33-06, CM Alwernia, Z. Gęsikowskiego 16

• **Lek. med. Renata Budzicz** – specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej, podologia; Chrzanów, Grunwaldzka 2b; poniedziałek i środa 13-19, piątek 8-14. Rejestr.tel. pon. środa 12-18, wtorek, czwartek i piątek 8-14. Tel. 512 352 683, www.budzicz.pl

Diabetolog

• **Lek. med. Leszek Romanowski** - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• **NOWOCZESNE** i skuteczne leczenie cukrzycy i otyłości dr Beata Jakubiec Tel. 32-210-98-66, 733-433-494. www.vitalis-cardio.pl;

Endokrynolog

• **Bulińska-Głównia Małgorzata** - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748

• **Dr Jacek Szymkowiak** - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• **Endokrynolog** Maciej Ziemiański: biopsja, USG tarczycy, piersi i brzucha - Libiąż, Piłsudskiego 14; piątki i soboty. Tel. 512-354-676

PAWILON HANDLOWY

GATPOL

Trzebinia ul. Piłsudskiego 55
NA TERENIE DAWNEGO GS-U
Tel. 32 753 27 31

SUPER CENA!

Tylko 99 zł

JEŚLI ZNAJDZIESZ TANIEJ ZWRÓCIMY RÓŻNICĘ

Szczegóły w sklepie



Węgiel prosto z Kopalni

- **Kostka (Piast) 1100 zł**
- **Orzech (Piast) 1100 zł**
- **Ekogroszek (Wesoła Mysłowice) 1120 zł**

+ TRANSPORT

Tel. 506 820 513

Firma WODHURT

oferuje kotły:

- ♦ węglowe
- ♦ gazowe
- ♦ elektryczne

Armatura sanitarna, wod.-kan., gaz, c.o.

Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986

RATY!!!



F.H.U.
EUROBUD

Docieplenia budynków

Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 0 600 912 309
032-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

MR TRANS

OFERUJE

STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE

ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Gastrolog

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• Antoni Halemba – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20. Rejestracja Tel. 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: MSM Clinic - Chrzanów, Świętokrzyska 86 Tel. 32-600-70-60

• Lek. med. Marek Strzyż – specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG. Laserowe leczenie nietrzymania moczu i rewitalizacja pochwy. Zapisy Tel. 535 557 771

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć – specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11: wtorki 15-19. Tel. 880-614-544; Vitalis Trzebinia, Kopernika 25: środy od 15.00. Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, elektronicznie www.vitalis-cardo.pl

• Kardiolog Izabela Kiełbalska - Bołecin, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

Laryngolog

• Lek. med. Anna Olsza – specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek: od 16. Trzebinia - os. Widokowe 19 (U Sąsiada) - środa 12-18. Rejestracja SMS Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Medycyna sportowa

• Orzeczenia dr Monika Smółka. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Pracownia EEG Trzebinia. Rejestracja wyłącznie telefoniczna 8.00-18.00. Tel. 32-620-02-93

• Halina Stizak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• dr n. med. Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

Okulista

• Astygmatyzm, krótkowzroczność, dobór soczewek – lekarz, optometrysta, optyk – Justyna Wójcik, Jaworzno Sienkiewicza 6 - tel. 32-752-03-04, Chrzanów Dobczycka 10. Tel. 32-623-95-55

• Dr n. med. Mateusz Nowak i Lidia Nowak, specjaliści okulistyki – Libiąż, 11 Listopada 11. Zapisy Tel. 880-614-544

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: piątek od godz.10. Rejestracja Tel. 791-932-912

• Okomedical Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zezu i niedowidzenia - Krzeszowice, ul. Kazimierza Wyki 10. Tel. 577-45-45-40, Email: bok@okomedical.pl

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska – Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek – ortopeda. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60, www.wzietek.pl

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garnarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Juraszka, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30. Tel. 608-623-891, 606-270-799

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - środa 13.00 -18.00. Rejestracja Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczek) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, terapia wspierająca, spotkania osobiste i videoporady. Przyjmuje: wtorki i czwartki. Ustalanie terminów: poniedziałek, środa, piątek w godz. 9-12. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

Reumatolog

• Reumatolog Tadeusz Najbar. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok SanePIDU), od poniedziałku do piątku 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Anna Komarów, Chrzanów, Słowackiego 13, poniedziałek: 14-18, środa: 9-13, piątek: 10-15, tel. 32-754-02-23. Trzebinia, Kopalniana 10/19, wtorek 9-13; czwartek: 14-18. Tel. 32-711-57-77

• Bożena Sikora - Chrzanów, Brońskiego 14/32. Tel. 512-100-713

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Lek. stom. Piotr Starzycki – chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. 504 104 944

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat – specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18; poniedziałek i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

Urolog

• Janusz Michalik – specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, rejestracja telefoniczna codziennie Tel. 32-624-03-03 (9-15)

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

Pracownia USG

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki. USG - Piła Kościelecka, Chrzanowska 37. Zapisy Tel. 666 234 007

• Lek. med. Wojciech Bartman – pediatra, specjalista medycyny ogólnej. Chrzanów, M.Dąbrowskiej 8, poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek: 18.00-19.00. USG dzieci i dorosłych. Tel. 601-227-949

• USG Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyczna – Ekspresowe naprawy protez - Trzebinia (Wodna), Sikorskiego 11; codziennie: 10-12 i 16-18 (oprócz sobót) Tel. 692 977 623

Pracownia RTG

• RENTGEN cyfrowy: kości, stawy, klatka piersiowa. Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

Rehabilitacja ruchowa

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Terapia BENER - wzmacnia odporność i poprawia mikrokrążenie. ARTROMOT kolony (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa, FALA SKUPIONA - NOWOŚĆ. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• RehOrt Stander ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup. stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

• Rehabilitacja Artroskop Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

Opieka medyczna

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Sklepy medyczne

• Sklep Medyczny Artroskop, refundacja NFZ. Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 609-469-593, 32-223-61-77

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda - Edyta Topolska Tel. 781-208-145

Podolog

• PODOLOGIQ Gabinet podologiczny, mgr Katarzyna Kasiarz - Trzebinia, Głowackiego 32, Centrum Medyczne Artroskop. Tel. 538-400-484, www.dobry-podolog.com Wizyty domowe

WYCIĄG Z OGŁOSZEŃ WÓJTA GMINY BABICE
z dnia 27 marca 2024 r.

Wójt Gminy Babice ogłasza drugie ustne przetargi nieograniczone na sprzedaż działek, stanowiących własność Gminy Babice, położonych w Olszynach o następujących numerach:

Oznaczenie nieruchomości	Powierzchnia w ha	Cena wywoławcza w zł	Wadium w zł	Godzina przetargu
1972/23 z ½ częścią udziału w działce 1972/25 o pow. 0,0193ha	0,1318	123 000,00	10 000,00	9:00
1972/31	0,1350	118 000,00	10 000,00	10:00
1972/49	0,1607	140 000,00	10 000,00	12:00
1972/52	0,2493	217 000,00	20 000,00	13:00

Działki objęte są księgą wieczystą nr KR1C/00066134/0. Dz. nr 1972/23 sprzedana zostanie z ½ częścią udziału w działce nr 1972/25 o pow. 0,0193 ha, objętej księgą wieczystą nr KR1C/00099985/0.

Działki cechują się regularnym kształtem, teren płaski. Posiadają dostęp do drogi publicznej ul. Zielonej poprzez drogi wewnętrzne ulicę Olchową, Głogową i Jaśminową. Wielkość oraz cechy geometryczne umożliwiają ich racjonalne zabudowanie. Na ww. działki zostały wydane decyzje o warunkach zabudowy.

Do kwoty wycycytowanej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT w wysokości 23%.

Przetargi na wszystkie ww. działki odbędą się w siedzibie Urzędu Gminy w Babicach przy ul. Krakowskiej 56, w sali konferencyjnej, w dniu 07 maja 2024 r. w godzinach podanych w tabelach powyżej.

Ogłoszenia podaje się do publicznej wiadomości na okres 30 dni, począwszy od dnia 27 marca 2024 r. na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Babice, w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na stronie internetowej <https://www.babice.pl/inwestycje-i-rozwoj/gospodarka/ogloszenia-o-przetargach.html>

Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy w Babicach w godzinach pracy: pokój 115, tel. 32 620 11 25, wew. 51.

OPIEKUJESZ SIĘ OSOBĄ CHORĄ LUB NIEPEŁNOSPRAWNĄ

Oferujemy:

- Wypożyczenie łóżek pielęgnacyjnych i innych...
- Wózki elektr., podnośniki, schodolazy...
- Fachowe doradztwo w doborze sprzętu rehabilitacyjnego
- Pomoc przy uzyskaniu dofinansowania z funduszy PFRON i PCPR

Kontakt: **Specjalistyczne Zaopatrzenie Medyczne F.H. SKRAWMIX**
tel. 509 606 661, 32 623 11 31

ROLETY ZEWNĘTRZNE
250 zł/m² brutto

Wewnętrzne osłony okienne gratis!

24 lata tradycji

Pomiar Dojazd Montaż

TELEFON **FACHBUD**
601 892 200 - 601 435 839

W ZWIĄZKU Z OTWARIEM LABORATORIUM ANALITYCZNEGO

NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia

zaprasza swoich Pacjentów na akcję **"PROFILAKTYKA BIAŁACZKI"** w ramach której wykonujemy

BEZPŁATNE BADANIE MORFOLOGII Z ROZMAZEM

szczegóły w Rejestracji przychodni:
ul.J.Gołąba 1 w Babicach
ul.M.J. Piłsudskiego 226 w Zagórzcu
ul.Św. Floriana 15 w Mętkowie
ul.Wspólna 6 w Psarach

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

P.R.H.U. POLBART

SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH

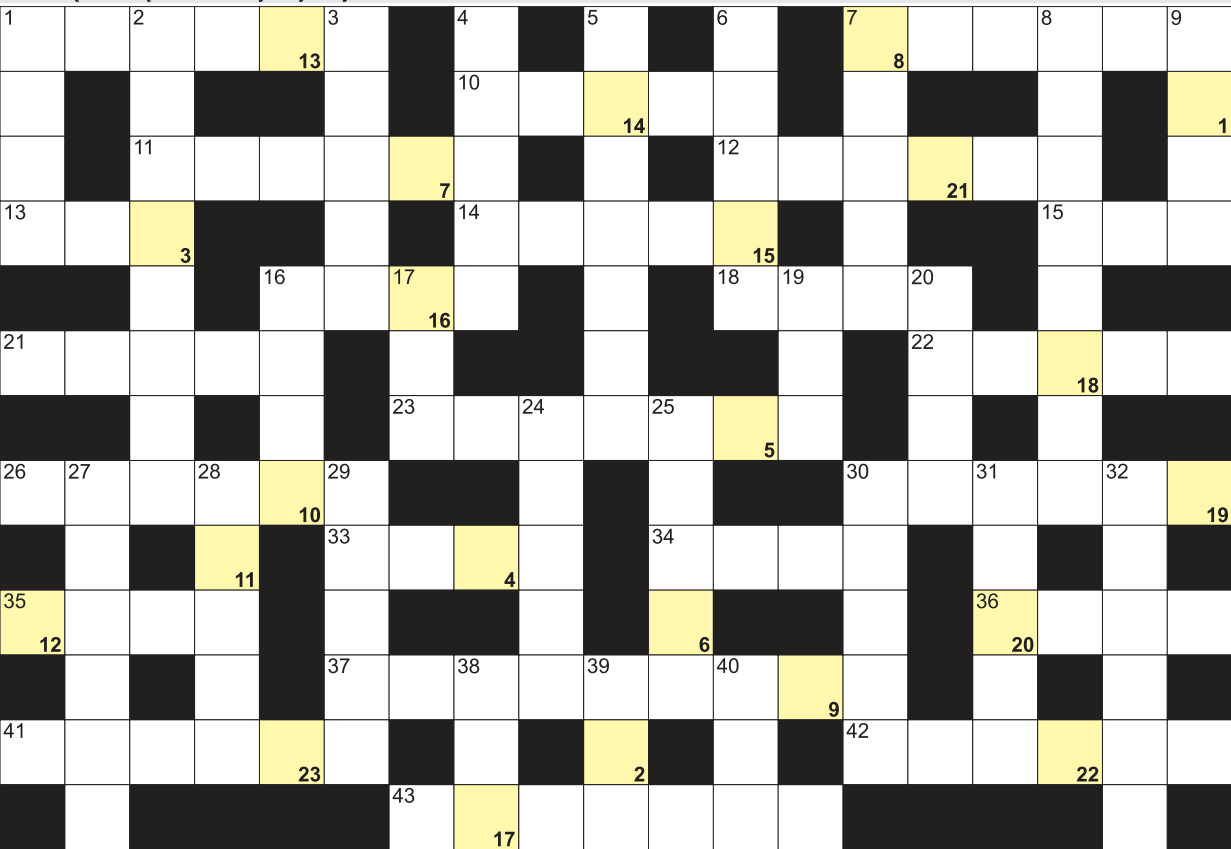
- OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
- PŁACIMY GOTÓWKĄ
- WAGA SAMOCHODOWA 60t
- ZAPEWNIAMY TRANSPORT
- ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE

www.polbart.pl

Trzebinia, ul.Dworcowa 27
tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 9
(2024)

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 23 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) rzeka w Solingen; 7) słodkie pieczywo jak warkocz; 10) krzyżacki w Malborku; 11) przerwa między wyrazami; 12) czasem sypie się z głowy; 13) część seta w tenisie; 14) Kreglicka, Miss Polonia 1989; 15) siódma litera alfabetu greckiego; 16) sznurek w świecy; 18) stolica Timoru Wschodniego; 21) grecka bogini szczęścia i losu; 22) kręgowy w układzie nerwowym; 23) dawna konna taksówka, drynda; 26) Chmielewska, napisała "Lesia"; 30) niejedna uchwalana przez parlament; 33) kapitan z powieści "Moby Dick"; 34) wysoki na osiedlu; 35) amerykańskie województwo; 36) stół ma cztery; 37) wżernikowanie ucha inaczej; 41) "... z siódmej klasy", książka Makuszyńskiego; 42) zawodowiec w siodle; 43) przepływa przez Pragę. **PIONOWO:** 1) przeciwieństwo przyjaciela; 2) gdy trwa, kupujesz taniej; 3) pierwiastek Ru; 4) wlogaczna, choroba koni; 5) imię autora powieści "Imię Róży"; 6) kompres na kolano lub czoło; 7) część ładu wysunięta w morze; 8) śpią w nich małe dzieci; 9) kontynent z Tybetem; 16) autor "Ferdynanda Wspaniałego"; 17) ... Spice, marka kosmetyków; 19) rzeka w Stargardzie; 20) inaczej kosaciec, roślina; 24) rysunkowa łamigłówka; 25) kość klatki piersiowej; 27) tnąca część noża; 28) zespół dziewięciu muzyków; 29) starszy brat Mojżesza; 30) krwionośny w organizmie; 31) argentyński taniec towarzyski; 32) sąsiad Rumuna; 38) szwedzki grosz; 39) pszczeleli to propolis; 40) ptak dumny z ogona.

ROZRYWKA
PRZEŁOMU

Sprawdź się w SUDOKU: wypełnij każdy diagram 9x9 w taki sposób, aby w każdym wierszu, w każdej kolumnie i w każdym z dziewięciu pogrubionych kwadratów 3x3 znalazło się po jednej cyfrze od 1 do 9:

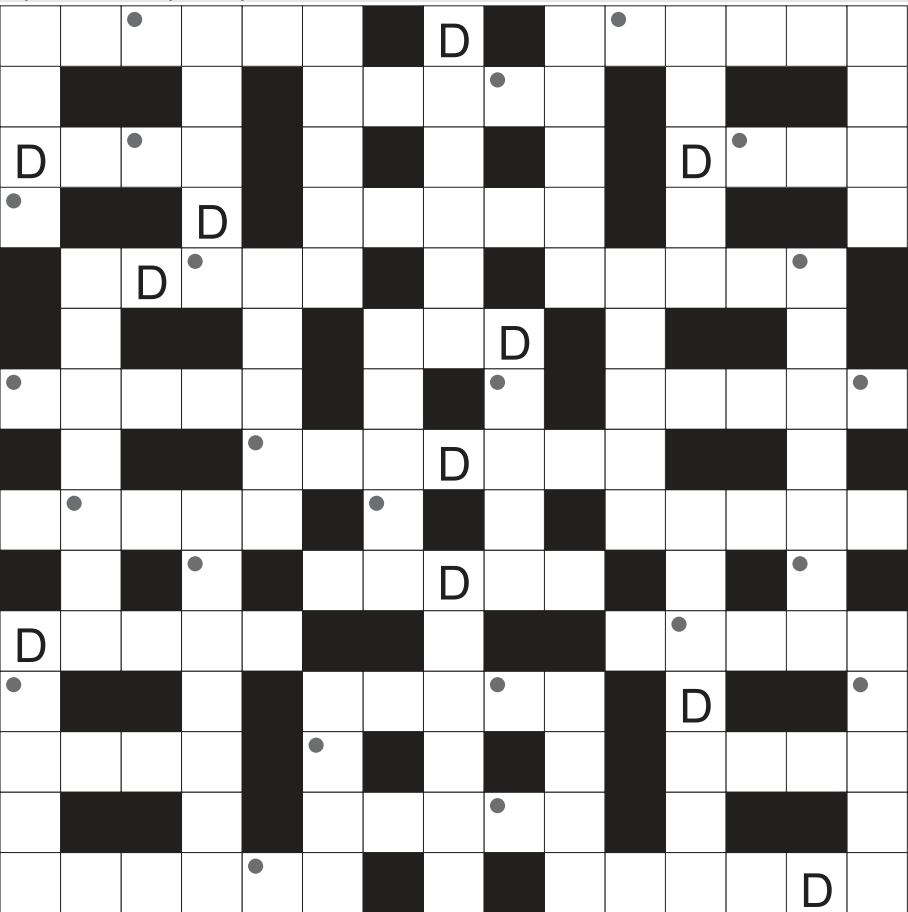
	5				9	8	1	3
9	8		3	5		6		7
6				8		5	9	4
8	3	2			6			
7			1	2	8			9
1	9			7	3	2		
3	7		6	9			5	
	2					7		
					4			

5				6				
8				5	4		6	3
6				3	1			
		2					3	7
3		4					5	
1	8			6	3			9
				5	7		3	2
					6	7		
	5		2		4			

WYKREŚLANKA: poniżej ukryliśmy 20 nazw kwiatów. Wykreślisz je wszystkie od góry do dołu, od lewej do prawej oraz na ukos. Znajdź i wykreśl wyrazy: malwa, chaber, rezedra, godecja, irys, lobelia, bratek, aster, floks, kosmos, jukka, narcyz, cynia, gazania, dalia, piwonia, liatra, tulipan, lilia, werbena.

JOLKA z HASŁEM Nr 9
(2024)

Litery z pól z kropką czytane rzędami, utworzą rozwiązanie:



Po lewej ujawniliśmy spółgłoski "D".
Miejsce wpisu hasła do odgadnięcia.
Rozwiązaniem jest hasło utworzone z pól z kropką - czytanych rzędami.

artysta z pędzlem; Truman, autor "Z zimną krwią"; tatarak zwyczajny potocznie; zawodnik na boisku; w postaci deszczu lub śniegu; grecki bóg świata zmarłych; Olbrychski, polski aktor; osobowe są chronione; inaczej tlenowiec, oksybiont; japońska sztuka walki; na czele wyścigu lub partii; inaczej o samochodach; mityczny koń ze skrzydłami; kuchenna umywalka; prezydent przed zaprzysiężeniem; drzewo na fladze Libanu; niejedno w menu restauracji; Shatterhand, książkowy przyjaciel Winnetou; nauka o moralności; droga do przebycia dla wycieczki; płaszczka, diabeł morski; przepływa przez Weronę; choroba z zaskórnikami; termin kalendarzowy; fizyczna lub prawna w urzędzie; twórca pisma dla niewidomych; kamienia łupanego lub lodowcowa; dla pieszych wzdłuż ulicy; Alighieri, autor "Boskiej komedii"; rzymska bogini łowów; kowbojski sznur z pętlą; sędzia przed nominacją; pobierana przez ucznia; wyspy koralowe, laguny; klątwa kościelna, wyklęcie; zabiera pasażerów z przystanku; koń czystej krwi potocznie; pęcherzyk od oparzenia; auto na ropę potocznie; bóg, mityczny władca Olimpu; olejny na płótnie; ... Gwiazd w Międzyzdrojach; i róża, i tulipan.

ROZRYWKA
PRZEŁOMU

J	O	P	W	D	R	U	F	A	J
U	G	O	D	E	C	J	A	L	A
K	I	C	Z	C	R	F	O	L	K
A	O	E	C	H	A	B	E	R	F
W	D	S	O	J	E	W	E	L	A
A	C	F	M	L	U	L	O	N	G
T	Z	Y	I	O	I	K	R	J	A
U	B	A	N	A	S	L	K	P	Z
L	Y	D	T	I	L	F	I	A	A
I	T	R	A	M	A	W	S	A	N
N	I	N	A	L	O	S	Z	P	I
A	N	L	A	N	I	Z	T	T	A
N	W	E	I	R	W	A	N	E	G
A	P	A	Y	U	C	F	I	K	R
L	U	S	T	R	O	Y	J	A	E
I	B	R	A	T	E	K	Z	U	S

Pobili rezerwy pierwszoligowca

Piłkarze czwartoligowego MKS Trzebinia odnieśli pierwsze zwycięstwo w tym roku. Podbudowani triumfem w Niecieczy podejmą teraz trzeci w tabeli LKS Jawiszowice.

Na inaugurację rundy wiosennej trzebinianie przegrali u siebie z Dalinem Myślenice. Pechowa porażka w tamtym spotkaniu nie podłamała zespołu „żółto-czarnych”, który przywiózł komplet punktów z trudnego terenu w Niecieczy.

Wynik meczu został

ustalony w ostatnim kwadransie pierwszej połowy. W przeciągu kilku minut dwa gole dla MKS zdobył Konrad Balcer, czyli ostatni zimowy nabytek trzebińskiego klubu.

Zaraz po przerwie gospodarze mieli znakomitą okazję do zdobycia gola kontaktowego, ale zawodnik Bruk-Bet Termalica II Nieciecza trafił z rzutu karnego w poprzeczkę.

Trzebinianie wygrali ostatecznie z rezerwami pierwszoligowca 2-0. Co ciekawe po raz pierwszy pod wodzą Piotra Chlipały, licząc wszystkie zimowe sparingi i spotkania ligowe, nie stracili bramki.

- Nawet wśród zawodników schodzących do szat-

ni po meczu wybrzmiewał właśnie taki ton, że wreszcie zagraliśmy na zero z tytu. To od razu dało efekt w postaci trzech punktów. Myślę, że zasłużyliśmy na zwycięstwo, aczkolwiek nie ma co za bardzo chodzić z głową w chmurach. Zespół z Niecieczy też miał swoje sytuacje. Poza początkiem spotkania, gdy próbowaliśmy zobaczyć, co rywal będzie grać, a także pierwszymi minutami drugiej odsłony, kontrolowaliśmy wydarzenia boiskowe. Chłopakom należą się duże gratulacje. Wybiegaliśmy ten mecz. Jedziemy dalej i myślimy już o kolejnym spotkaniu ligowym - mówi Piotr Chlipała, który nie mógł sko-

rzystać z trójki zawodników pauzujących za nadmiar żółtych kartek: Dawida Jampicha, Jana Koźlika i Adriana Wójcika.

W następnej kolejce drużyna z Trzebinii podejmie u siebie trzeci w tabeli LKS Jawiszowice (sobota, 30 marca, godz. 11), który w dwóch wiosennych meczach wywalczył komplet punktów, pokonując na wyjeździe 3-2 Limanovię i u siebie 3-1 Unię Oświęcim.

- Na pewno jest to bardzo doświadczony zespół, zwłaszcza na naszym tle. Myślę, że kadrowo będziemy wzmocnieni, bo wracają zawodnicy pauzujący za kartki. Zwiększy się więc pole manewru. Wszyst-

ko w naszych nogach i głowach. Nie obawiam się tego meczu. Podejdziemy do niego z pokorą, ale Gramy u siebie i wyjdziemy na mecz podbudowani zwycięstwem w Niecieczy. Jeśli będziemy walczyć tak, jak dotychczas, to powinno być dobrze - mówi Piotr Chlipała.

Bruk-Bet Termalica II Nieciecza - MKS Trzebinia 0-2 (Konrad Balcer 30, 34)

Trzebinia: Wróbel - Sieczko, Hurenko, Sucharski, Zembol, Raźniak (65. K. Kalinowski), Kikla (90. Szumski), Zybiński, Balcer, Sz. Kurek (76. Karcz), Shkitun

Michał Koryczan

TABELE

IV liga małopolska			
1. Wisła II	20 51	58-20	
2. Ryczów	21 51-18		
3. Jawiszowice	21 46	48-23	
4. Andrychów	21 39	45-28	
5. Maniowy	21 38	36-25	
6. Limanovia	21 37	44-30	
7. Bochnia	21 36	41-29	
8. Wolania	20 31	37-28	
9. Kalwarianka	21 31	40-36	
10. Myślenice	21 31	33-33	
11. Nieciecza II	21 30	49-38	
12. Gorlice	21 28	29-27	
13. Watra	21 27	29-32	
14. Barcice	20 25	41-44	
15. Muszyna	20 22	40-37	
16. Oświęcim	21 20	35-57	
17. Trzebinia	21 19	34-49	
18. Nowa Wieś	21 10	23-60	
19. Wierchy	36 9	19-118	

V liga - grupa zachodnia			
1. Wieczysta II	18 44	64-17	
2. Pcimianka	18 44	51-17	
3. Radziszów	18 38	41-17	
4. Giebułtów	18 35	46-28	
5. Węgrzcanka	18 35	46-32	
6. Białka	18 34	53-29	
7. Chelmek	18 30	41-35	
8. Wadowice	18 27	39-34	
9. Garbarnia II	18 26	36-45	
10. Kocmyrzów	17 25	40-35	
11. Modlnica	17 21	33-44	
12. Olkusz	18 18	25-34	
13. Orzeł	18 17	30-39	
14. Spójnia	18 16	20-41	
15. Siepraw	30 13	26-92	
16. Grabie	30 12	15-73	

Klasa okręgowa - Chrzanów			
1. Brzezina	17 41	39-10	
2. Krzeszów	17 36	44-15	
3. Victoria	17 34	44-20	
4. Gromiec	17 33	42-27	
5. Chocznia	17 30	45-33	
6. Juszczyn	17 28	28-24	
7. Bobrek	17 26	29-25	
8. Rajsko	17 26	38-35	
9. Brzeszcze	17 25	28-24	
10. Gorzów	17 25	19-27	
11. Babia Góra	17 24	31-28	
12. Targanice	17 17	37-47	
13. Byczyna	17 12	19-32	
14. Luszowice	17 10	24-60	
15. Kęty	17 9	33-54	
16. Malec	17 9	27-66	

Klasa okręgowa - Kraków I			
1. Zielonki	14 36	41-12	
2. Wolbrom	14 36	40-12	
3. Proszowice	14 28	32-17	
4. Bydlin	14 28	35-15	
5. Klucze	14 27	31-14	
6. Krzeszowice	14 22	40-23	
7. Przeginia	14 20	34-38	
8. Skala	14 18	18-40	
9. Bętko	14 15	19-35	
10. Pilica	14 14	19-21	
11. Laski	14 11	21-35	
12. Wołowice	14 10	17-43	
13. Bukowno	14 7	15-41	
14. Niedźwiedź	14 7	13-29	

Klasa A - Chrzanów			
1. Ciężkowianka	14 36	49-11	
2. Chrzanów	14 35	53-11	
3. Żarki	14 28	45-24	
4. Mętków	14 24	31-22	
5. Wolanka	14 22	32-43	
6. Brodla	14 21	36-32	
7. Zagórze	14 20	31-24	
8. Myślachowice	13 17	35-30	
9. Siersza	14 16	30-60	
10. Młoszowa	13 15	25-41	
11. Jankowice	14 11	28-43	
12. Regulice	13 11	15-33	
13. Alwernia	14 9	16-29	
14. Tenczynek	13 7	23-46	

Weekend bez zdobyczy

Druga wiosenna kolejka chrzanowskiej klasy okręgowej okazała się fatalna dla naszych drużyn. Wszystkie cztery przegrały swoje mecze.

Bez wątplenia największą niespodzianką jest domowa porażka Victorii Jaworzno, czyli jednego z głównych faworytów do awansu. Zespół prowadzony przez Roberta Moskała przegrał z Narożem Juszczyn.

Nadwiślanin Gromiec przegrał z kolei na wyjeździe z Żurawiem Krzeszów, który tym samym został nowym wiceliderem rozgrywek. Teraz ekipę z Gromca czeka konfrontacja z inną drużyną z czołówek, czyli Olimpią Chocznia.

Porażek doznały walczące o utrzymanie Zgoda Byczyna i Polonia Luszowice. Drugi z tych zespołów przegrał z ostatnią w tabeli Zgodą Malec.

Wyniki 17. kolejki: Victoria Jaworzno - Naroże Juszczyn 2-3 (Piotr Sierczyński 48, 81 - Marcin Drobny 12, Kamil Kwaśniewski 36, Rafał Drobny 60), **Zgoda Byczyna Jaworzno - LKS Rajsko 0-2** (Patrik Formas 17, 47), **Żuraw Krzeszów - Nadwiślanin Gromiec 1-0** (Wojciech Stuglik 35), **Zgoda Malec - Polonia Luszowice 3-1** (Kacper Filip 8, Patrik Łukasik 25, 52 - Mateusz Wilk 33)

(MK)

Zostały cztery kroki do mistrzostwa

Piłkarze ręczni pierwszoligowego Unimetal Recycling MTS Chrzanów wygrali na wyjeździe z SPR Górnik Zabrze.

Chrzanowski zespół odniósł piętnaste zwycięstwo w sezonie. Mecz w Zabrzu toczył się pod pełną kontrolą podopiecznych Sławomira Szenkela, którzy do przerwy prowadzili różnicą ośmiu trafień. W drugiej połowie MTS utrzymywał bezpieczną przewagę, zwyciężając ostatecznie 45-35.

Lider grupy D pierwszej ligi nadal ma dziesięć punktów przewagi nad drugim w tabeli AZS AGH Kraków, przy czym krakowianie mają rozegrane o jedno spotkanie mniej. W minionej kolejce wicelider miał sporo problemów z pokonaniem niżej notowanego SMS ZPRP II Kielce, zwyciężając skromnie 30-29.

Do zakończenia rozgrywek chrzanowianom zostały jeszcze cztery spotkania. Najbliższe z nich zagrają w weekend

6/7 kwietnia. Zmierzą się na wyjeździe z czwartym w tabeli Orłem Przeworsk. Potem zmierzą się jeszcze u siebie z KSSPR Końskie, na wyjeździe z KS Viret CMC Zawiercie oraz przed własną publicznością z SMS ZPRP II Kielce.

SPR Górnik Zabrze - Unimetal Recycling MTS Chrzanów 35-45 (16-24)

Chrzanów: Górkowski 1, Plaszczyk - B. Skoczylas 11, B. Hardzina 6, Malinowski 6, M. Hardzina 5, Rola 5, D. Skoczylas 4, Dobrzański 3, Rusin 3, Franczak, M. Skoczylas, Węgrzyn

Tabela			
1. Chrzanów	16 46	587-399	
2. Kraków	15 36	451-416	
3. Końskie	15 33	472-423	
4. Przeworsk	15 33	482-449	
5. Zawiercie	17 27	525-537	
6. Przemyśl	14 22	398-400	
7. KSZO	16 16	513-517	
8. Kielce II	14 12	413-474	
9. Zabrze	15 11	473-527	
10. Lublin	14 9	391-469	
11. Sandomierz	15 4	433-527	

(MK)

Triumf w osłabieniu

Grający w krakowskiej okręgówce Świt Krzeszowice wygrał na inaugurację rundy wiosennej z Nową Proszowianką.

Krzeszowiczanie zwyciężyli 2-1, a wynik meczu został ustalony jeszcze przed przerwą. Bramki dla Świtu zdobyli Piotr Brożek

i Jakub Marszałek, a dla gości trafił Maciej Przeniosło. Drugiego gola miejscowi zdobyli grając w osłabieniu. W 40. minucie czerwona kartkę obejrzał bowiem Kacper Żbik. Teraz krzeszowski zespół czeka wyjazdowy pojedynek z ostatnim w klasyfikacji Bolesławem Bukowno, który na inaugurację rundy wiosennej przegrał 0-3 w Skale.

(MK)

Umocnienie na szczycie

Ciężkowianka Jaworzno i Fablok Chrzanów powiększyły przewagę nad resztą stawki chrzanowskiej A-klasy piłkarskiej.

Liderująca Ciężkowianka wygrała w Alwerni, mimo że gospodarze prowadzili jeszcze do 60. minuty. Większych problemów z odniesieniem zwycięstwa w Woli Filipowskiej nie miał Fablok, który pokonał Wolankę 5-0. Punkty stracił trzeci w tabeli LKS Żarki, remisując po emocjonującym pojeździe z Koroną Mętków 3-3. Teraz mętkowianie sprawdzą formę Fabloku.

Dwa mecze: Tęcza Tenczynek - Ruch Młoszowa i SPRIiN Regulice - Błyskawica Myślachowice zostały odwołane ze

względu na trudne warunki atmosferyczne i zły stan boisk.

Wyniki 14. kolejki: Alwernia - Ciężkowianka 1-3 (Jakub Dubiel 13 - Dawid Feluś 60, 63, Kacper Grodzki 79), **Wola Filipowska - Chrzanów 0-5** (Paweł Kurek 7, 14, Przemysław Ruczyński 58, Damian Lickiewicz 62, Jordi Oliveira Badolato 89), **Mętków - Żarki 3-3** (Hubert Szelichiewicz 47, Rafał Bułek 53, Piotr Wierzbic 62 - Patrik Kosowski 16, 68, Dawid Rzeszutko 33), **Brodla - Jankowice 2-0** (Tomasz Celej, Rafał Kobylecki), **Siersza - Zagórze 3-6** (Artur Mendela 15, 26, Wojciech Chlebda 90 - Arkadiusz Biesek 17, Tomasz Kaszuba 27, 32, Łukasz Lewarczyk 35, Jakub Gulik 40, Dawid Górecki 75)

(MK)

PIŁKARSKI TYDZIEŃ

IV liga: MKS Trzebinia - LKS Jawiszowice (sobota, 30 marca, godz. 11)

V liga: KS Chelmek - Węgrzcanka Węgrze Wielkie (sobota, 30 marca, godz. 15)

Klasa okręgowa - Chrzanów: LKS Bobrek - Victoria Jaworzno (sobota, 30 marca, godz. 11), Polonia Luszowice - Żuraw Krzeszów (sobota, 30 marca, godz. 13), Nadwiślanin Gromiec - Olimpia Chocznia, Naroże Juszczyn - Zgoda Byczyna Jaworzno (sobota, 30 marca, godz. 14)

Klasa okręgowa - Kraków: Bolesław Bukowno - Świt

(MK)



Park Róży w Chrzanowie będzie piękny - powtarza burmistrz. Oczywiście zabezpiecza się słowem „jeśli”, czyli takim - „na pewno rozpalimy ognisko, ale najpierw musimy znaleźć zapałki”. Już bez żadnego „ale”, trzeba przyznać, że nie tak burmistrzowi nie wychodzi jak pomysły.

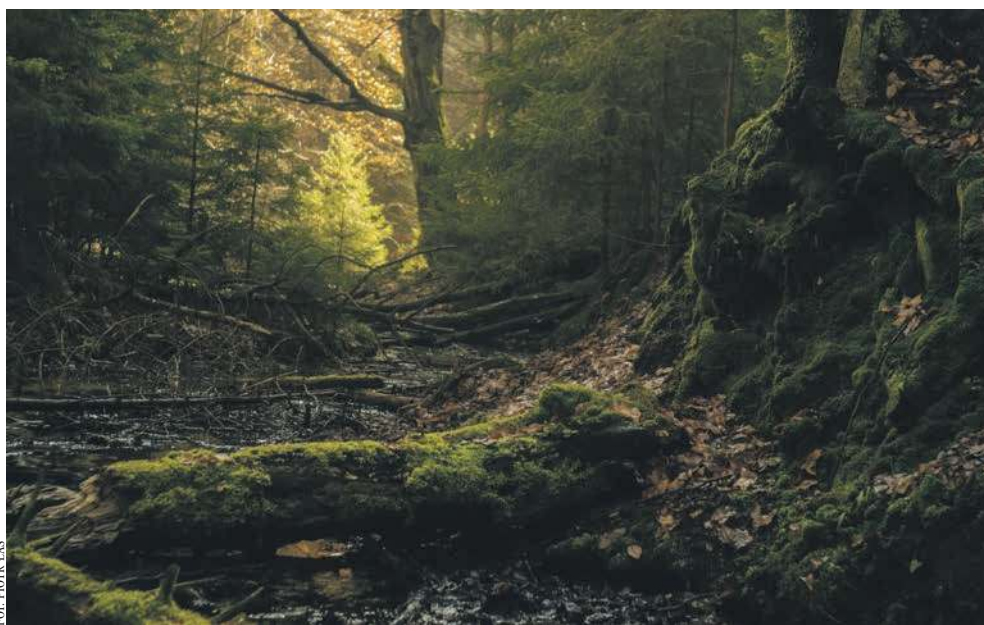
Będzie dla dzieci i dla dorosłych, lekko i ostro, na wesoło i smutno... Burmistrz wraca do starej formuły Dni Chrzanowa. Jego pomysł na rozwleczone święto miasta nie wypalił. Do zmiany zdania ponoć przekonały go sondaże. Idą wybory, a on nie chce skończyć, jak Halama rzucający żarty do pustych krzesel.

Chrzanowskie Wodociągi szukają wody w Sierszy. Chcą wiercić studnię, ale nie wiadomo po co, skoro tutaj woda sama wchodzi do domów. Może wystarczy zbiornik podstawić.

Zkrzeszowickich Wodociągów idzie w piach 26 proc. wody. Prezes tamtejszej spółki cieszy się, że to kilka razy mniej niż kilka lat temu. Trudno ocenić, czy wówczas wszystko szlag trafiał, czy może w krzeszowickich zbiornikach można upchnąć ponad 100 proc. wody, jak onegdaj polskie rezerwy gazu.

Raz robi za bezpartyjnego kandydata na burmistrza Chrzanowa, a za chwilę za radnego wojewódzkiego PiS. Rafał Kosowski tu mówi o wymianie żarówek, tam wręcza nagrody i otwiera muzea. Na szczęście nie musi zmieniać garnitur.

przełomowe
KADRY



Dziewiczy odcinek Doliny Sztoly



Piotr Łas

Piotr Łas zrobił magiczne zdjęcie Doliny Sztoly w Bukownie, które opublikował na naszej facebookowej grupie PRZEŁOMowe Kadry.

Fotografia pokazuje początkowy odcinek Sztoly, która ma swoje źródła w urokliwym kompleksie leśnym między olkuską Żuradą i Bukownem. W dalszym swoim biegu rzeka wyschła, co miało związek z likwidacją kopalni Pomorzany. Klimat przyrodniczy w Dolinie Sztoly,

uchwycony przez Piotra Łasia, robi wrażenie. Natura prezentuje się tak, jakby jeszcze nie miała kontaktu z człowiekiem.

Pan Piotr kupił pierwszą lustrzankę Pentax K220D, gdy 17 lat temu urodził mu się syn. Wtedy na poważnie rozwinęła się jego pasja fotograficzna. Zapisał się do Olkuskiego Klubu Miłośników Fotografii i grupy Fotoobiektywni. Jest absolwentem Politechniki Częstochowskiej. Pracuje jako operator pieca w hucie szkła.

(ŁD)

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 2 kwietnia 2014 roku, w numerze 13. (1135)

■ Kurhan w Karniowicach, dzieło ks. Stanisława Fijałka, wymaga pilnej renowacji. Problemy z tym słynnym na całą Polskę miejscem pochówku zmarłych trwają od 2010 roku. Wtedy zaczęła się z niego obsuwać ziemia, odkrywając balon konstrukcyjny. Część prac zabezpieczających wykonano. Kosztowały 50 tys. zł. Ale to dopiero początek. Na ich dokończenie potrzeba jeszcze 600-700 tys. zł. Parafia w Karniowicach, która jest gospodarzem obiektu, chciała się postarać o pieniądze z Unii, ale okazało się, że kurhan nie podchodzi pod żaden program.

Do dziś nie udało się doprowadzić kurhanu do pierwotnego wyglądu i konstrukcyjny balon dalej jest na wierzchu. Obiekt jest jednak otwarty i wykorzystywany do pochówków.

■ Czy policjanci podczas dodatkowych patroli opłacanych z budżetu gminy powinni być w mundurze czy bez? Poróżnili się o to radni z Trzebini. Część uważa, że po cywilu będą zdecydowanie skuteczniejsi, część, że już sam mundur budzi respekt, więc lepiej, żeby go mieli na sobie. Obydwie strony starała się pogodzić radna, szefowa komisji prawa Ewa Siemek, sugerując, by funkcjonariusze chodzili po trzebińskich ulicach i tak, i tak.

Z czasem dylemat ten rozwiązał się sam, bo gminy zaprzestały dotowania patroli, stwierdzając, że to zadanie Państwa i nie będą go dłużej w tym wyręczać.

■ Pobocza wzdłuż ul. Spacerowej w Alwerni notorycznie są zaśmiecone. Droga wiedzie w rejon zalewu Skowronek, więc leżące tam papiery, butelki i inne opakowania kłują w oczy przechodniów. Mieszkańcy skarżą się, że nie sposób doprosić się o stosowną reakcję w urzędzie. Radna Krystyna Wojtoń z Okleśnej, słynąca z różnych akcji prospołecznych, sugeruje, żeby radni z miasta, zamiast biernie czekać, sami zakasali rękawy i dobrym przykładem zachęcili mieszkańców do posprzątania tej części Alwerni. U nich na wsi to norma - kwituje.

Nie pisaliśmy później, czy miastowi radni wzięli sobie słowa koleżanki z Okleśnej do serca, ale pewnie szybciej udało im się załatwić w gminie ekspresowe sprzątnięcie okolic Spacerowej, niż rozkręcać oddolną akcję.

TAK BYŁO...

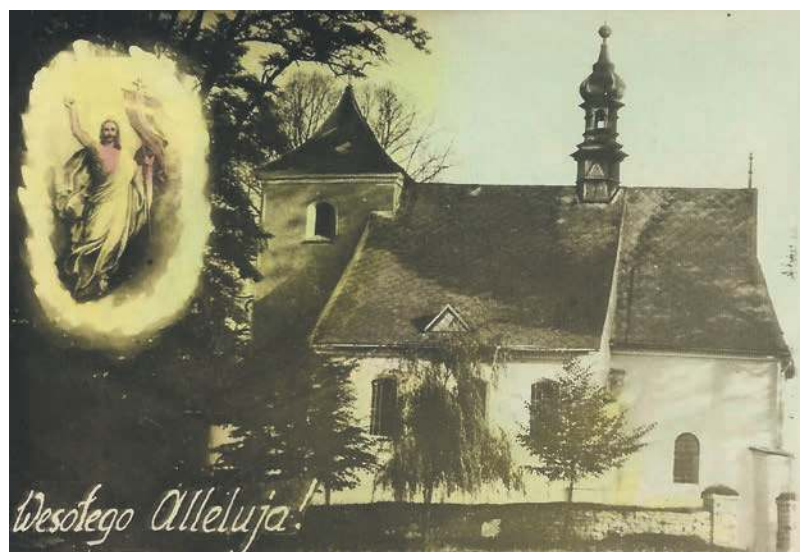
Kościół Podwyższenia Krzyża Świętego w Płazie

Archiwalna pocztówka, pokazująca starą świątynię w Płazie, została wydana nakładem tamtejszej parafii w 1957 r.

Została udostępniona przez dr. Stanisława Garlickiego, który prowadzi Muzeum Życia Codziennego 1939-1989 w Płazie. Autorem zdjęcia jest prawdopodobnie Adam Krzeptowski, fotograf z Babc, mieszkający w Płazie, brat płaziańskiego proboszcza Wojciecha Krzeptowskiego. Znany przedwojenny filmowiec z Zakopanego.

Stary kościół w Płazie jest jednym z najcenniejszych zabytków sakralnych w powiecie chrzanowskim. Jego budowę ukończono w 1576 r.

(ŁD)



Kościół w Płazie na pocztówce z 1957 r.

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda,
Marek Oratowski,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

**IZBA
WYDAWCÓW
PRASY**

**Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL**

Ogłoszenia, reklamy
i teksty promocyjne
nie stanowią materiału
pochodzącego od
wydawcy.
Redakcja zastrzega
sobie prawo skracania
i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć
niezamówionych nie
zwracamy.



Wraz z numerem dodatek specjalny, a w nim listy z kandydatami na radnych gminnych, powiatowych i wojewódzkich, a także nazwiska kandydatów na burmistrzów i wójtów w poszczególnych gminach.

przełom[®] w Krzeszowicach

WWW.PRZELOM.PL

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



27 marca 2024 nr 13 (1643)

5 ZŁ (W TYM 5% VAT) ISSN 1231-5664

TRZEBINIA

Ogień zabrał im dom

Karolina jeszcze nigdy tak się nie bała. Mimo że strażacy próbowali ją powstrzymać, wbiegła na piętro, szukając córki. Kiedy chciała otworzyć drzwi, gorący podmuch z mieszkania odrzucił ją na zewnątrz.

s. 6

KRZESZOWICE

Zmiany w pracy urzędu

Rozpoczął się remont krzeszowickiego magistratu, więc mieszkańcy mogą się natknąć na niespodziewane problemy.

s. 2

MISS MAŁOPOLSKI

Nasze najpiękniejsze

Dziewczyny z powiatu chrzanowskiego znalazły się w finale Miss Województwa Małopolskiego.

s. 16

PORADY

Na święta lepiej zadbać o dobrą atmosferę niż o czyste okna

Po latach pamiętamy spotkania, emocje, które nam towarzyszyły. Raczciej nikt nie wspomina ze wzruszeniem, jakie czyste były okna u cioci Halinki – mówi Agnieszka Kozłowska, psycholog z Centrum Terapii Rodziny i Dziecka Kołysanka w Krzeszowicach.

s. 20



Radosnych, spokojnych i pogodnych Świąt Wielkanocnych życzy Czytelnikom Redakcja

Do życzeń dołączają się panie z KGW Płazianki w Płazie (na zdjęciu), autorki najlepszego mazurka w konkursie organizowanym przez Muzeum Małopolski Zachodniej. Przepis na ciasto na str. 15. Tam też przeczytacie, jak mazurek znalazł się na polskim wielkanocnym stole.

Stefania Rybotycka świętuje 103. urodziny



Córka Zenona Zagata, która się opiekuje jubilatką, mówi, że mama ma w genach receptę na długowieczność. - Diety jakiejś nie stosuje. Je wszystko, co my. Papierochów nie paliła i nie pali... - śmieje się pani Zenona.

s. 18

SPORT

s. 27

- Trzebinianie pobili rezerwy pierwszoligowca
- Szczypiornistom z Chrzanowa zostały cztery kroki do mistrzostwa
- Weekend w okręgówce bez zdobyczy
- Świt Krzeszowice wygrał w osłabieniu
- Piłkarski tydzień

Wielkanoc na starych fotografiach

Święta prowokują do wspomnień. Czarno-białe zdjęcia przywołują ducha dawnych czasów. Kilkom podzielnym miłośnikom historii: Kamil Bogusz z Chrzanowa i Stanisław Garlicki z Płazy.

s. 17



ogłoszenie

BRICO MARCHÉ

WIELKIE OTWARCIE

TRZEBINIA
ul. Długa 34 a

04.04
godz. 8:00

Wiele atrakcji,
nagrody,
promocje!

Wielkanoc na Rynku w Krzeszowicach

Mimo niepogody, na krzeszowickim Rynku pojawiło się w niedzielę sporo osób. „Krzeszowicki Koszyk wielkanocny” to impreza lubiana przez mieszkańców.

Wielu z nich przyszło na główny plac z pięknymi, wielkanocnymi palmami. Na Rynku można było skosztować różnych potraw, wziąć udział w warsztatach czy po prostu pobyć razem. Chętni mogli podzielić się darami i przekazać paczki z żywnością na rzecz osób potrzebujących z gminy. Przy okazji na jarmarku można było kupić świąteczne ozdoby.

(E)



Uczestnicy konkursu na najładniejszą palmę wielkanocną

Będą zmiany w pracy urzędu



Budynek urzędu miejskiego przy ul. Grunwaldzkiej 4 w Krzeszowicach przejdzie duży remont

KRZESZOWICE. W związku z remontem budynku magistratu przy ul. Grunwaldzkiej konieczne będzie wprowadzenie zmian organizacyjnych.

W obiekcie rozpoczęły się dwa duże zadania. W sumie będą kosztować ponad 3,5 miliona złotych.

W początku maja rozpocząć się ma wymiana dachu, co wiąże się z koniecznością przeniesienia niektórych wydziałów w inne miejsce. Piętro przez jakiś czas będzie nieczynne.

- Jeśli dojdziemy do porozumienia z wodociągami, to część naszych pracowników będzie przeniesiona do budynku po spółce przy ul. Krakowskiej – informuje burmistrz Wacław Gregorczyk.

Przyznaje, że remont magistratu będzie dużym wyzwaniem dla pracowników i mieszkańców. Za to po remontach budynek będzie miał nie tylko nowy dach, ale zamontowana będzie również winda.

(E)

MOIM ZDANIEM

Atakowani informacjami, ale niedoinformowani



GRAŻYNA KAIM

Codziennie jesteśmy bombardowani mnóstwem informacji. Czasem dzieje się to mimochodem, gdy słuchamy radia czy telewizora, który gdzieś tam sobie chodzi... Czasem specjalnie odkręcamy kurek z informacjami, odwiedzając portale, newslettery, zaglądając na social media.

Czy to znaczy, że jesteśmy dobrze poinformowani i wiemy to, co powinniśmy wiedzieć i to, co dobrze byłoby wiedzieć? Niestety nie.

Dobrym tego przykładem jest sytuacja, z jaką mamy do czynienia w Trzebinie - na osiedlach Trzebieńka i Wodna, gdzie mieszkańcy przez długi czas nie mieli pojęcia o przygotowywanej inwestycji, jaką jest punkt zbierania i przeładunku odpadów, planowany w tamtej okolicy. Choć cała wiedza na ten temat była od dłuższego czasu dostępna w internecie - np. w BIP-ie, platformie ogólnie dostępnej, lecz dedykowanej raczej urzędnikom niż zwykłym śmiertelnikom. Tekst o tej budzącej obecnie tak wiele emocji sprawie przeczytacie na s. 8-9.

Licząc na to, że skuteczniej rozejdzie się informacja o rodzinie pani Karoliny, która w ubiegłym tygodniu straciła w pożarze prawie wszystko. Teraz potrzebuje pomocy. Jej sytuację opisuje we wzruszającym reportażu Ewa Solak (s. 6).

Rozmawiając ze znajomymi, przekonuję się, jak ludzie mało wiedzą na temat zbliżających się wyborów samorządowych, choć nie pozwalają o nich zapomnieć banerów przy ulicach czy filmiki kręcone przez kandydatów i publikowane w social mediach. Już przestałam się dziwić pytaniom: Kiedy są te wybory? Na kogo mamy głosować? Ile krzyżyków trzeba postawić?

Mam nadzieję, że częściowo odpowiedzi na te pytania znajdują się w wydany przez nas na wybory dodatek specjalnym, który ukazał się wraz z tym numerem gazety. Polecam przede wszystkim przeanalizowanie list z kandydatami na radnych gminnych, powiatowych i wojewódzkich. Opisujemy też okręgi wyborcze. Odszukajcie swój i sprawdźcie, na kogo możecie głosować.

Przed nami święta - doskonała okazja, by na chwilę odłączyć się od tej informacyjnej maszyny - przynajmniej w wydaniu internetowym. Postawmy na bezpośrednie relacje i rozmowy, choć pewnie i one przyniosą wiele nowych wiadomości.

8060

osób przyjeżdża do gminy Chrzanów do pracy.

Według danych GUS, pod tym względem zajmuje ona 9. miejsce wśród małopolskich gmin.

Dojeżdżający do pracy w obrębie województwa małopolskiego stanowili 87,5 proc. badanej populacji.

12,5 proc. dojeżdża do pracy poza granicami województwa. Wśród dojeżdżających do pracy w Małopolsce przeważały osoby zamieszkujące tereny wiejskie.

Sprostowanie

W ostatnim numerze „Przełomu” w tekście „Coraz mniej ludzi chętnych do rządzenia” pojawiła się błędna informacja, że radny Leszek Słota startuje do rady powiatu krakowskiego z ramienia PiS. Leszek Słota kandyduje do rady powiatu z ramienia KW Porozumienie Podkrakowskie.

Za błąd przepraszam,
Ewa Solak

Pobili rezerwy pierwszoligowca

Piłkarze czwartoligowego MKS Trzebinia odnieśli pierwsze zwycięstwo w tym roku. Podbudowani triumfem w Niecieczy podejmą teraz trzeci w tabeli LKS Jawiszowice.

Na inaugurację rundy wiosennej trzebinianie przegrali u siebie z Dalinem Myślenice. Pechowa porażka w tamtym spotkaniu nie podłamała zespołu „żółto-czarnych”, który przywiózł komplet punktów z trudnego terenu w Niecieczy.

Wynik meczu został

ustalony w ostatnim kwadransie pierwszej połowy. W przeciągu kilku minut dwa gole dla MKS zdobył Konrad Balcer, czyli ostatni zimowy nabytek trzebińskiego klubu.

Zaraz po przerwie gospodarze mieli znakomitą okazję do zdobycia gola kontaktowego, ale zawodnik Bruk-Bet Termalica II Nieciecza trafił z rzutu karnego w poprzeczkę.

Trzebinianie wygrali ostatecznie z rezerwami pierwszoligowca 2-0. Co ciekawe po raz pierwszy pod wodzą Piotra Chlipały, licząc wszystkie zimowe sparingi i spotkania ligowe, nie stracili bramki.

- Nawet wśród zawodników schodzących do szat-

ni po meczu wybrzmiewał właśnie taki ton, że wreszcie zagraliśmy na zero z tytu. To od razu dało efekt w postaci trzech punktów. Myślę, że zasłużyliśmy na zwycięstwo, aczkolwiek nie ma co za bardzo chodzić z głową w chmurach. Zespół z Niecieczy też miał swoje sytuacje. Poza początkiem spotkania, gdy próbowaliśmy zobaczyć, co rywal będzie grać, a także pierwszymi minutami drugiej odsłony, kontrolowaliśmy wydarzenia boiskowe. Chłopakom należą się duże gratulacje. Wybiegaliśmy ten mecz. Jedziemy dalej i myślimy już o kolejnym spotkaniu ligowym - mówi Piotr Chlipała, który nie mógł sko-

rzystać z trójki zawodników pauzujących za nadmiar żółtych kartek: Dawida Jampicha, Jana Koźlika i Adriana Wójcika.

W następnej kolejce drużyna z Trzebinii podejmie u siebie trzeci w tabeli LKS Jawiszowice (sobota, 30 marca, godz. 11), który w dwóch wiosennych meczach wywalczył komplet punktów, pokonując na wyjeździe 3-2 Limanovię i u siebie 3-1 Unię Oświęcim.

- Na pewno jest to bardzo doświadczony zespół, zwłaszcza na naszym tle. Myślę, że kadrowo będziemy wzmocnieni, bo wracają zawodnicy pauzujący za kartki. Zwiększy się więc pole manewru. Wszyst-

ko w naszych nogach i głowach. Nie obawiam się tego meczu. Podejdziemy do niego z pokorą, ale Gramy u siebie i wyjdziemy na mecz podbudowani zwycięstwem w Niecieczy. Jeśli będziemy walczyć tak, jak dotychczas, to powinno być dobrze - mówi Piotr Chlipała.

Bruk-Bet Termalica II Nieciecza - MKS Trzebinia 0-2 (Konrad Balcer 30, 34)

Trzebinia: Wróbel - Sieczko, Hurenko, Sucharski, Zembol, Raźniak (65. K. Kalinowski), Kikla (90. Szumski), Zybiński, Balcer, Sz. Kurek (76. Karcz), Shkitun

Michał Koryczan

TABELE

IV liga małopolska			
1. Wisła II	20 51	58-20	
2. Ryczów	21 51-18		
3. Jawiszowice	21 46	48-23	
4. Andrychów	21 39	45-28	
5. Maniowy	21 38	36-25	
6. Limanovia	21 37	44-30	
7. Bochnia	21 36	41-29	
8. Wolania	20 31	37-28	
9. Kalwarianka	21 31	40-36	
10. Myślenice	21 31	33-33	
11. Nieciecza II	21 30	49-38	
12. Gorlice	21 28	29-27	
13. Watra	21 27	29-32	
14. Barcice	20 25	41-44	
15. Muszyna	20 22	40-37	
16. Oświęcim	21 20	35-57	
17. Trzebinia	21 19	34-49	
18. Nowa Wieś	21 10	23-60	
19. Wierchy	36 9	19-118	

V liga - grupa zachodnia			
1. Wieczysta II	18 44	64-17	
2. Pcimianka	18 44	51-17	
3. Radziszów	18 38	41-17	
4. Giebułtów	18 35	46-28	
5. Węgrzcanka	18 35	46-32	
6. Białka	18 34	53-29	
7. Chelmek	18 30	41-35	
8. Wadowice	18 27	39-34	
9. Garbarnia II	18 26	36-45	
10. Kocmyrów	17 25	40-35	
11. Modlnica	17 21	33-44	
12. Olkusz	18 18	25-34	
13. Orzeł	18 17	30-39	
14. Spółnia	18 16	20-41	
15. Siepraw	30 13	26-92	
16. Grabie	30 12	15-73	

Klasa okręgowa - Chrzanów			
1. Brzezina	17 41	39-10	
2. Krzeszów	17 36	44-15	
3. Victoria	17 34	44-20	
4. Gromiec	17 33	42-27	
5. Chocznia	17 30	45-33	
6. Juszczyn	17 28	28-24	
7. Bobrek	17 26	29-25	
8. Rajsko	17 26	38-35	
9. Brzeszcze	17 25	28-24	
10. Gorzów	17 25	19-27	
11. Babia Góra	17 24	31-28	
12. Targanice	17 17	37-47	
13. Byczyna	17 12	19-32	
14. Luszowice	17 10	24-60	
15. Kęty	17 9	33-54	
16. Malec	17 9	27-66	

Klasa okręgowa - Kraków I			
1. Zielonki	14 36	41-12	
2. Wolbrom	14 36	40-12	
3. Proszowice	14 28	32-17	
4. Bydlin	14 28	35-15	
5. Klucze	14 27	31-14	
6. Krzeszowice	14 22	40-23	
7. Przeginia	14 20	34-38	
8. Skala	14 18	18-40	
9. Bętko	14 15	19-35	
10. Pilica	14 14	19-21	
11. Laski	14 11	21-35	
12. Wołowice	14 10	17-43	
13. Bukowno	14 7	15-41	
14. Niedźwiedź	14 7	13-29	

Klasa A - Chrzanów			
1. Ciężkowianka	14 36	49-11	
2. Chrzanów	14 35	53-11	
3. Żarki	14 28	45-24	
4. Mętków	14 24	31-22	
5. Wolanka	14 22	32-43	
6. Brodla	14 21	36-32	
7. Zagórze	14 20	31-24	
8. Myślachowice	13 17	35-30	
9. Siersza	14 16	30-60	
10. Młoszowa	13 15	25-41	
11. Jankowice	14 11	28-43	
12. Regulice	13 11	15-33	
13. Alwernia	14 9	16-29	
14. Tenczynek	13 7	23-46	

Weekend bez zdobyczy

Druga wiosenna kolejka chrzanowskiej klasy okręgowej okazała się fatalna dla naszych drużyn. Wszystkie cztery przegrały swoje mecze.

Bez wątplenia największą niespodzianką jest domowa porażka Victorii Jaworzno, czyli jednego z głównych faworytów do awansu. Zespół prowadzony przez Roberta Moskała przegrał z Narożem Juszczyn.

Nadwiślanin Gromiec przegrał z kolei na wyjeździe z Żurawiem Krzeszów, który tym samym został nowym wiceliderem rozgrywek. Teraz ekipę z Gromca czeka konfrontacja z inną drużyną z czołówek, czyli Olimpią Chocznia.

Porażek doznały walczące o utrzymanie Zgoda Byczyna i Polonia Luszowice. Drugi z tych zespołów przegrał z ostatnią w tabeli Zgodą Malec.

Wyniki 17. kolejki: Victoria Jaworzno - Naroże Juszczyn 2-3 (Piotr Sierczyński 48, 81 - Marcin Drobny 12, Kamil Kwaśniewski 36, Rafał Drobny 60), **Zgoda Byczyna Jaworzno - LKS Rajsko 0-2** (Patrik Formas 17, 47), **Żuraw Krzeszów - Nadwiślanin Gromiec 1-0** (Wojciech Stuglik 35), **Zgoda Malec - Polonia Luszowice 3-1** (Kacper Filip 8, Patrik Łukasik 25, 52 - Mateusz Wilk 33)

(MK)

Zostały cztery kroki do mistrzostwa

Piłkarze ręczni pierwszoligowego Unimetal Recycling MTS Chrzanów wygrali na wyjeździe z SPR Górnik Zabrze.

Chrzanowski zespół odniósł piętnaste zwycięstwo w sezonie. Mecz w Zabrzu toczył się pod pełną kontrolą podopiecznych Sławomira Szenkela, którzy do przerwy prowadzili różnicą ośmiu trafień. W drugiej połowie MTS utrzymywał bezpieczną przewagę, zwyciężając ostatecznie 45-35.

Lider grupy D pierwszej ligi nadal ma dziesięć punktów przewagi nad drugim w tabeli AZS AGH Kraków, przy czym krakowianie mają rozegrane o jedno spotkanie mniej. W minionej kolejce wicelider miał sporo problemów z pokonaniem niższej notowanego SMS ZPRP II Kielce, zwyciężając skromnie 30-29.

Do zakończenia rozgrywek chrzanowianom zostały jeszcze cztery spotkania. Najbliższe z nich zagrają w weekend

6/7 kwietnia. Zmierzą się na wyjeździe z czwartym w tabeli Orłem Przeworsk. Potem zmierzą się jeszcze u siebie z KSSPR Końskie, na wyjeździe z KS Viret CMC Zawiercie oraz przed własną publicznością z SMS ZPRP II Kielce.

SPR Górnik Zabrze - Unimetal Recycling MTS Chrzanów 35-45 (16-24)

Chrzanów: Górkowski 1, Plaszczyk - B. Skoczylas 11, B. Hardzina 6, Malinowski 6, M. Hardzina 5, Rola 5, D. Skoczylas 4, Dobrzański 3, Rusin 3, Franczak, M. Skoczylas, Węgrzyn

Tabela			
1. Chrzanów	16 46	587-399	
2. Kraków	15 36	451-416	
3. Końskie	15 33	472-423	
4. Przeworsk	15 33	482-449	
5. Zawiercie	17 27	525-537	
6. Przemyśl	14 22	398-400	
7. KSZO	16 16	513-517	
8. Kielce II	14 12	413-474	
9. Zabrze	15 11	473-527	
10. Lublin	14 9	391-469	
11. Sandomierz	15 4	433-527	

(MK)

Triumf w osłabieniu

Grający w krakowskiej okręgówce Świt Krzeszowice wygrał na inaugurację rundy wiosennej z Nową Proszowianką.

Krzeszowiczanie zwyciężyli 2-1, a wynik meczu został ustalony jeszcze przed przerwą. Bramki dla Świtu zdobyli Piotr Brożek

i Jakub Marszałek, a dla gości trafił Maciej Przeniosło. Drugiego gola miejscowi zdobyli grając w osłabieniu. W 40. minucie czerwona kartkę obejrzał bowiem Kacper Żbik. Teraz krzeszowski zespół czeka wyjazdowy pojedynek z ostatnim w klasyfikacji Bolesławem Bukowno, który na inaugurację rundy wiosennej przegrał 0-3 w Skale.

(MK)

Umocnienie na szczycie

Ciężkowianka Jaworzno i Fablok Chrzanów powiększyły przewagę nad resztą stawki chrzanowskiej A-klasy piłkarskiej.

Liderująca Ciężkowianka wygrała w Alwerni, mimo że gospodarze prowadzili jeszcze do 60. minuty. Większych problemów z odniesieniem zwycięstwa w Woli Filipowskiej nie miał Fablok, który pokonał Wolankę 5-0. Punkty stracił trzeci w tabeli LKS Żarki, remisując po emocjonującym pojeździe z Koroną Mętków 3-3. Teraz mętkowianie sprawdzą formę Fabloku.

Dwa mecze: Tęcza Tenczynek - Ruch Młoszowa i SPRIiN Regulice - Błyskawica Myślachowice zostały odwołane ze

względu na trudne warunki atmosferyczne i zły stan boisk.

Wyniki 14. kolejki: Alwernia - Ciężkowianka 1-3 (Jakub Dubiel 13 - Dawid Feluś 60, 63, Kacper Grodzki 79), **Wola Filipowska - Chrzanów 0-5** (Paweł Kurek 7, 14, Przemysław Ruczyński 58, Damian Lickiewicz 62, Jordi Oliveira Badolato 89), **Mętków - Żarki 3-3** (Hubert Szelichiewicz 47, Rafał Bułek 53, Piotr Wierzbic 62 - Patrik Kosowski 16, 68, Dawid Rzeszutko 33), **Brodla - Jan-kowice 2-0** (Tomasz Celej, Rafał Kobylecki), **Siersza - Zagórze 3-6** (Artur Mendela 15, 26, Wojciech Chlebda 90 - Arkadiusz Biesek 17, Tomasz Kaszuba 27, 32, Łukasz Lewarczyk 35, Jakub Gulik 40, Dawid Górecki 75)

(MK)

PIŁKARSKI TYDZIEŃ

IV liga: MKS Trzebinia - LKS Jawiszowice (sobota, 30 marca, godz. 11)

V liga: KS Chelmek - Węgrzcanka Węgrze Wielkie (sobota, 30 marca, godz. 15)

Klasa okręgowa - Chrzanów: LKS Bobrek - Victoria Jaworzno (sobota, 30 marca, godz. 11), Polonia Luszowice - Żuraw Krzeszów (sobota, 30 marca, godz. 13), Nadwiślanin Gromiec - Olimpia Chocznia, Naroże Juszczyn - Zgoda Byczyna Jaworzno (sobota, 30 marca, godz. 14)

Klasa okręgowa - Kraków: Bolesław Bukowno - Świt

(MK)



Park Róży w Chrzanowie będzie piękny - powtarza burmistrz. Oczywiście zabezpiecza się słowem „jeśli”, czyli takim - „na pewno rozpalimy ognisko, ale najpierw musimy znaleźć zapałki”. Już bez żadnego „ale”, trzeba przyznać, że nie tak burmistrzowi nie wychodzi jak pomysły.

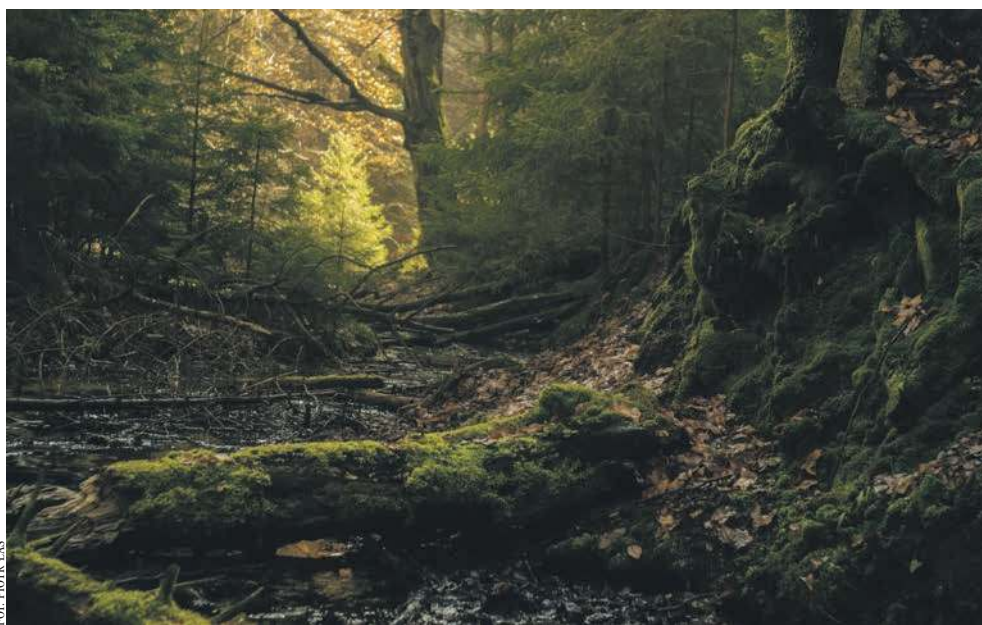
Będzie dla dzieci i dla dorosłych, lekko i ostro, na wesoło i smutno... Burmistrz wraca do starej formuły Dni Chrzanowa. Jego pomysł na rozwleczone święto miasta nie wypalił. Do zmiany zdania ponoć przekonały go sondaże. Idą wybory, a on nie chce skończyć, jak Halama rzucający żarty do pustych krzesel.

Chrzanowskie Wodociągi szukają wody w Sierszy. Chcą wiercić studnię, ale nie wiadomo po co, skoro tutaj woda sama wchodzi do domów. Może wystarczy zbiornik podstawić.

Zkrzeszowickich Wodociągów idzie w piach 26 proc. wody. Prezes tamtejszej spółki cieszy się, że to kilka razy mniej niż kilka lat temu. Trudno ocenić, czy wówczas wszystko szlag trafiał, czy może w krzeszowickich zbiornikach można upchnąć ponad 100 proc. wody, jak onegdaj polskie rezerwy gazu.

Raz robi za bezpartyjnego kandydata na burmistrza Chrzanowa, a za chwilę za radnego wojewódzkiego PiS. Rafał Kosowski tu mówi o wymianie żarówek, tam wręcza nagrody i otwiera muzea. Na szczęście nie musi zmieniać garnituru.

przełomowe
KADRY



Dziewiczy odcinek Doliny Sztoly



Piotr Łas

Piotr Łas zrobił magiczne zdjęcie Doliny Sztoly w Bukownie, które opublikował na naszej facebookowej grupie PRZEŁOMowe Kadry.

Fotografia pokazuje początkowy odcinek Sztoly, która ma swoje źródła w urokliwym kompleksie leśnym między olkuską Żuradą i Bukownem. W dalszym swoim biegu rzeka wyschła, co miało związek z likwidacją kopalni Pomorzany. Klimat przyrodniczy w Dolinie Sztoly,

uchwycony przez Piotra Łasia, robi wrażenie. Natura prezentuje się tak, jakby jeszcze nie miała kontaktu z człowiekiem.

Pan Piotr kupił pierwszą lustrzankę Pentax K220D, gdy 17 lat temu urodził mu się syn. Wtedy na poważnie rozwinęła się jego pasja fotograficzna. Zapisał się do Olkuskiego Klubu Miłośników Fotografii i grupy Fotoobiektywni. Jest absolwentem Politechniki Częstochowskiej. Pracuje jako operator pieca w hucie szkła.

(ŁD)

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 2 kwietnia 2014 roku, w numerze 13. (1135)

■ Kurhan w Karniowicach, dzieło ks. Stanisława Fijałka, wymaga pilnej renowacji. Problemy z tym słynnym na całą Polskę miejscem pochówku zmarłych trwają od 2010 roku. Wtedy zaczęła się z niego obsuwać ziemia, odkrywając balon konstrukcyjny. Część prac zabezpieczających wykonano. Kosztowały 50 tys. zł. Ale to dopiero początek. Na ich dokończenie potrzeba jeszcze 600-700 tys. zł. Parafia w Karniowicach, która jest gospodarzem obiektu, chciała się postarać o pieniądze z Unii, ale okazało się, że kurhan nie podchodzi pod żaden program.

Do dziś nie udało się doprowadzić kurhanu do pierwotnego wyglądu i konstrukcyjny balon dalej jest na wierzchu. Obiekt jest jednak otwarty i wykorzystywany do pochówków.

■ Czy policjanci podczas dodatkowych patroli opłacanych z budżetu gminy powinni być w mundurze czy bez? Poróżnili się o to radni z Trzebini. Część uważa, że po cywilu będą zdecydowanie skuteczniejsi, część, że już sam mundur budzi respekt, więc lepiej, żeby go mieli na sobie. Obydwie strony starała się pogodzić radna, szefowa komisji prawa Ewa Siemek, sugerując, by funkcjonariusze chodzili po trzebińskich ulicach i tak, i tak.

Z czasem dylemat ten rozwiązał się sam, bo gminy zaprzestały dotowania patroli, stwierdzając, że to zadanie Państwa i nie będą go dłużej w tym wyręczać.

■ Pobocza wzdłuż ul. Spacerowej w Alwerni notorycznie są zaśmiecone. Droga wiedzie w rejon zalewu Skowronek, więc leżące tam papiery, butelki i inne opakowania kłują w oczy przechodniów. Mieszkańcy skarżą się, że nie sposób doprosić się o stosowną reakcję w urzędzie. Radna Krystyna Wojtoń z Okleśnej, słynąca z różnych akcji prospołecznych, sugeruje, żeby radni z miasta, zamiast biernie czekać, sami zakasali rękawy i dobrym przykładem zachęcili mieszkańców do posprzątania tej części Alwerni. U nich na wsi to norma - kwituje.

Nie pisaliśmy później, czy miastowi radni wzięli sobie słowa koleżanki z Okleśnej do serca, ale pewnie szybciej udało im się załatwić w gminie ekspresowe sprzątnięcie okolic Spacerowej, niż rozkręcać oddolną akcję.

TAK BYŁO...

Kościół Podwyższenia Krzyża Świętego w Płazie

Archiwalna pocztówka, pokazująca starą świątynię w Płazie, została wydana nakładem tamtejszej parafii w 1957 r.

Została udostępniona przez dr. Stanisława Garlickiego, który prowadzi Muzeum Życia Codziennego 1939-1989 w Płazie. Autorem zdjęcia jest prawdopodobnie Adam Krzeptowski, fotograf z Babic, mieszkający w Płazie, brat płaziańskiego proboszcza Wojciecha Krzeptowskiego. Znany przedwojenny filmowiec z Zakopanego.

Stary kościół w Płazie jest jednym z najcenniejszych zabytków sakralnych w powiecie chrzanowskim. Jego budowę ukończono w 1576 r.

(ŁD)



Kościół w Płazie na pocztówce z 1957 r.

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda,
Marek Oratowski,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**

**IZBA
WYDAWCÓW
PRASY**

**Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL**

Ogłoszenia, reklamy
i teksty promocyjne
nie stanowią materiału
pochodzącego od
wydawcy.
Redakcja zastrzega
sobie prawo skracania
i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć
niezamówionych nie
zwracamy.

przełom[®] na wybory

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



- **Kogo i jak wybieramy 7 kwietnia?**
- **Listy kandydatów do rad gmin, powiatu i województwa**

WYDANIE SPECJALNE PRZYGOTOWANE PRZEZ WYDAWNICTWO „PRZEŁOM”,
MARZEC 2024 ISSN 1231-5664

Kogo i jak wybieramy 7 kwietnia

W wyborach samorządowych czekają nas cztery głosowania. W pierwszym wybieramy burmistrza/wójta, w drugim - radnego gminy, w trzecim - powiatu, a w czwartym - województwa. W każdym mamy tylko jeden głos. Wyboru dokonujemy na 5 lat, warto więc poświęcić tej decyzji chwilę zastanowienia.

Kogo wybieramy

Na stronach 18-22 publikujemy listy z wszystkimi kandydatami startującymi w wyborach. Są pogrupowane według szczebli samorządu (gmina, powiat, województwo). Odszukajcie tam również swoje okręgi wyborcze i zapoznajcie się z nazwiskami kandydatek i kandydatów spośród których wybierzecie swoich reprezentantów. Niech to będą ludzie wzbudzający Wasze zaufanie, gwarantujący dobre reprezentowanie Was we władzach samorządowych. Są nimi przede wszystkim rady stanowiące prawo lokalne i kontrolujące burmistrzów, zarządy powiatu i województwa. W ostatnich latach straciły nieco na autorytecie, bo wzmocniona została władza wykonawcza burmistrzów, co niekoniecznie dobrze służy społeczności lokalnej. To jest jednak do naprawienia, bo radny ma przede wszystkim służyć Wam - mieszkańcom, a nie rządzącym koalicjom.

7 kwietnia wybierać będziemy także burmistrzów. Nie będziemy natomiast wybierać marszałków województw ani starostów, bo oni wskazywani są przed sejmiki województw lub rady powiatów po ukonstytuowaniu się zwycięskich większości w radach.

Jak wybieramy

Po okazaniu dowodu tożsamości, w lokalu wyborczym otrzymamy cztery karty do głosowania z wydrukowanymi na nich nazwiskami kandydatów na burmistrza i radnych startujących w naszym okręgu wyborczym.

KARTA RÓŻOWA

- służy do głosowania na burmistrza

KARTA SZARA

- służy do wyboru radnego gminy

KARTA ŻÓŁTA

- służy do wyboru radnego powiatu

KARTA NIEBIESKA

- służy do wyboru radnego sejmiku wojewódzkiego

Głosujemy przez postawienie znaku X (dwóch przecinających się linii) przy jednym nazwisku na każdej z kart.

7 kwietnia na jeden dzień władzę przejmujemy MY - mieszkańcy.

Życzymy wszystkim dobrych wyborów, nie zmarnujmy swoich głosów, bo następna okazja będzie dopiero za 5 lat!

Redakcja

Kto kandyduje na burmistrza/wójta?

W Alwerni. Beata Nadzieja-Szpila z Regulic, 56 lat, wykształcenie wyższe, politolog. Nie należy do partii politycznej.

Tomasz Tomaszewski z Alwerni, 42 lata, wykształcenie wyższe, prawnik, radny, przewodniczący rad w Alwerni. Popierany przez Platformę Obywatelską

W Babicach. Radosław Warzecha z Babic, 48 lat, wykształcenie wyższe, ekonomista. Obecny wójt. Platforma Obywatelska.

W Chrzanowie. Rafał Kosowski z Chrzanowa, 53 lata, wykształcenie wyższe, prawnik, radny wojewódzki, wiceprezes MOT. Nie należy do partii politycznej.

Robert Maciaszek, mieszka w Pile Kościeleckiej, 41 lat, wykształcenie wyższe, prawnik. Od 2018 r. burmistrz Chrzanowa. Polska 2050 Szymona Hołowni, popierany przez Platformę Obywatelską.

W Libiążu. Piotr Klupa z Libiąża, 43 lata, wykształcenie średnie. Radny. Dyrektor ds. techniczno-handlowych w AMAGO sp. z o.o. Nie należy do partii politycznej.

Jacek Latko z Libiąża, 57 lat, wykształcenie wyższe techniczne, w samorządzie od 1998 r., od 2008 r. burmistrz Libiąża. Platforma Obywatelska.

Agnieszka Siuda z Libiąża, 44 lata, wykształcenie średnie. Radna. Od 2008 roku prowadzi międzynarodową firmę transportową w Libiążu. Nie należy do partii politycznej.

W Krzeszowicach. Wacław Gregorczyk, 63 lata z Tenczynka. Wyższe wykształcenie. Absolwent budownictwa na PK. Burmistrz Krzeszowic przez dwie kadencje. KWW Wspólna Gmina Krzeszowice.

Stanisław Molik, 40 lat z Siedlca. Wykształcenie wyższe. Doradca inwestycyjny. Zastępca wójta Czernichowa i sołtys Siedlca. KW Stowarzyszenia Bezpartyjni Samorządowcy Małopolski.

Kamil Kłosowski, 28 lat z Krzeszowic. Wykształcenie wyższe. AWF w Krakowie oraz Zarządzanie w Administracji Publicznej na UE w Krakowie. Radny. Pracownik Grodzkiego Urzędu Pracy w Krakowie. KWW Rzetelna Gmina Krzeszowice.

W Trzebini. Marzena Jewuła z Trzebini, 55 lat, wykształcenie wyższe, prawniczka, przewodnicząca RO Centrum. Pracuje w UM w Chrzanowie. Platforma Obywatelska.

Jarosław Okoczek. Mieszka w Chrzanowie, 42 lata, wykształcenie wyższe ekonomiczne. Burmistrz Trzebini. Nie należy do partii politycznej.

Grzegorz Żuradzki z Trzebini, 58 lat, wykształcenie wyższe, dyrektor PZD w Chrzanowie, radny w Trzebini. Nie należy do partii politycznej.

Materiał sfinansowany przez KKW Koalicja Obywatelska

Bartłomiej GĘBALA
Lider listy KO

6 KONKRETÓW GĘBALI dla Libiąża i powiatu

- OCHRONA ZDROWIA – NASZ PRIORYTET!**
Szpital Powiatowy – rozwój i budowanie oferty medycznej dla mieszkańców. Bezpłatne programy profilaktyczne i zdrowotne.
- SPORTOWA EKSPANSJA!**
Tworzenie oraz rozbudowa infrastruktury sportowej i rekreacyjnej na terenie Libiąża i powiatu.
- INFRASTRUKTURA DROGOWA**
Rozwój infrastruktury drogowej i pieszo – rowerowej. Stworzenie zintegrowanej sieci dróg rowerowych, która pozwoli na połączenie wszystkich gmin powiatu.
- PROGRAM DLA SENIORA**
Oferta dla osób starszych w zakresie działań kulturalnych, edukacyjnych i organizacji wolnego czasu.
- POWIAT DLA MŁODYCH!**
Rozwój oferty edukacyjnej, wspieranie młodych na rynku pracy, program wsparcia psychologicznego i psychiatrycznego dla dzieci i młodzieży.
- WSPARCIE DZIAŁAŃ ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH**
Wspieranie działań organizacji pozarządowych m.in. poprzez system dofinansowań „Małych Grantów”.

Okręg 3
do Rady Powiatu –
Gmina Libiąż

WYBORY SAMORZĄDOWE 7 KWIETNIA 2024

KANDYDACI Z GMINY LIBIĄŻ DO RADY POWIATU CHRZANOWSKIEGO

1

Bartłomiej ŁUKASZ GĘBALA

2

Piotr REMBIECHA

3

Alina Elżbieta BAŃKOWSKA

4

Maria SIUDA

5

Zbigniew JÓZEF ADAMSKI

6

Urszula Agnieszka ZIAJKA

Materiał sfinansowany przez KKW Koalicja Obywatelska

Materiał sfinansowany przez KKW Koalicja Obywatelska

Anita LIPNICKA
KANDYDATKA DO SEJMIKU
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Marzena JEWUŁA
NASZA KANDYDATKA NA BURMISTRZA TRZEBINI

OKRĘG 1

1. Piotr SZYBALSKI	2. Marzena JEWUŁA	3. Teresa JARCZYK	4. Michał HYL	5. Tomasz KOBIERECKI	6. Edyta WYGODA	7. Szymon KACZMARCZYK	8. Mateusz LEŚNIAK	9. Marcin ŻABIŃSKI	10. Teresa KOŹBIAŁ
--------------------	-------------------	-------------------	---------------	----------------------	-----------------	-----------------------	--------------------	--------------------	--------------------

TRZEBINIA dla WSZYSTKICH

KANDYDACI DO RADY MIASTA TRZEBINI

LISTA NR 5

OKRĘG 2

1. Monika JAROSIŃSKA	2. Anna MANIK	3. Anna WOJCIECHOWSKA	4. Agnieszka BIEDZKA-SIKORA	5. Maciej MOŁĘDA	6. Jarosław BURDZY
----------------------	---------------	-----------------------	-----------------------------	------------------	--------------------

OKRĘG 3

1. Stanisława SZCZYGIEŁ	2. Rafał ZIELIŃSKI	3. Grzegorz DUDA	4. Bożena ADAMCZYK	5. Anna ROGALSKA	6. Sławomir MARTYKA	7. Wiesław PAŁUBSKI	8. Katarzyna MĄDRY	9. Karolina SKRABURSKA	10. Andrzej KIEŁBAŁSKI
-------------------------	--------------------	------------------	--------------------	------------------	---------------------	---------------------	--------------------	------------------------	------------------------

Materiał sfinansowany przez KWW Nasza Gmina Libiąż 2000 Plus

JACEK LATKO
KANDYDAT NA BURMISTRZA LIBIĄŻA

KANDYDACI DO RADY MIEJSKIEJ W LIBIĄŻU
KWW NGL 2000 PLUS - LISTA NR 14

OKRĘG NR 1

1. HUBERT SZUMNIAK	2. EDWARD TOTOŃ	3. WACŁAW DROZDOWICZ	4. JULIAN CELAREK	5. MARTA ARTYMIAK
6. BARBARA GŁOWICKA	7. MAGDALENA GRUDZIŃSKA	8. BARTOSZ LUBOŃ	9. PAULINA SPITZER	10. JAN WANAT

OKRĘG NR 2

1. JACEK LATKO	2. ŁUKASZ PŁATEK	3. MARIUSZ LINCZOWSKI	4. BOGUSŁAWA CHWIERUT	5. PAWEŁ KASPERCZYK
6. BARTŁOMIEJ KOSOWSKI	7. JOANNA OPYRCHAŁ	8. KATARZYNA SZAFRANIEC-WITKOWSKA	9. ELWIRA ŚWITALSKA	10. KRYSZTIAN WALIGÓRA

OKRĘG NR 3

1. BOGUSŁAW GUCIK	2. ILONA TABAK	3. RYSZARD MIZIOŁEK	4. MONIKA WOJTCZAK
5. BOGUSŁAW LELITO	6. KRYSZTIAN ŁYSAK	7. MAŁGORZATA MĄDRO	

#7 KWIETNIA
WYBIERAM ŻYCZLIWOŚĆ

OGŁOSZENIE SFINANSOWANE PRZECZ KWW NGL 2000 PLUS

Materiał sfinansowany przez KW Prawo i Sprawiedliwość



KANDYDACI DO RADY POWIATU CHRZANOWSKIEGO

MIASTO I GMINA TRZEBINIA

1 Janusz SZCZĘŚNIAK



Absolwent AGH i Uniwersytetu Jagiellońskiego. Starosta Chrzanowski (2006–2010 i 2014–2018). Prezes ekstraklubowego klubu szachowego UKS „Hetman Koronny” Trzebinia. Długoletni dyrektor MGOKSiR-u oraz TCK. Odznaczony w 2023 r. przez Prezydenta RP „Złotym Krzyżem Zasługi” za działalność samorządową i społeczną. Laureat prestiżowego tytułu „Samorządowiec XX-lecia”.

2 Bogdan ŁABUZEK



Absolwent Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Jagiellońskiego oraz Wyższej Szkoły Przedsiębiorczości i Zarządzania Akademii Ekonomicznej w Krakowie. Prawnik. Radny Powiatu Chrzanowskiego dwóch ostatnich kadencji samorządowych. Aktywny członek powiatowej Komisji Rewizyjnej oraz Komisji Statutowo-Regulaminowej i Etyki.

3 Małgorzata ŚLIZOWSKA



Jedna z ikon tworzącego się w roku 1989 samorządu terytorialnego miasta i gminy Trzebinia. Radna Miasta Trzebini w latach 1990–94. Absolwentka Wydziału Techniki Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach oraz studiów podyplomowych z zakresu prawa pracy na Uniwersytecie Jagiellońskim. Długoletni pracownik KWK „Siersza” oraz dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Chrzanowie.

4 Grzegorz BORYCZKO



Ukończył Wydział Lotniczy na Politechnice Rzeszowskiej i Energetykę Ciepłą na krakowskiej AGH. Radny Rady Miasta Trzebini w latach 2002–2010. Członek Komisji Modelarskiej Aeroklubu Polskiego i asystent trenera Modelarskiej Kadry Narodowej. Pilot paralotniowy i motoparalotniowy. Długoletni pracownik Młodzieżowego Domu Kultury w Trzebini.

5 Jolanta PEKAŁA



Absolwentka Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Warszawie. Długoletnia nauczycielka wychowania przedszkolnego w Trzebini. Wychowawczyni najmłodszych mieszkańców Sierszy w latach 1983–2023. Od wielu lat działa społecznie na rzecz pracowników trzebińskiej oświaty jako członek zarządu trzebińskiego oddziału ZNP. Dwukrotnie wyróżniona „Nagrodą Burmistrza”. Uhonorowana „Medalem Komisji Edukacji Narodowej”.

6 Jakub KAJA



Absolwent Akademii Krakowskiej na Wydziale Malarstwa oraz Akademii Sztuk Pięknych w Gdańsku na Wydziale Grafiki o specjalności fotografia. Zdobywca wielu nagród i wyróżnień w ogólnopolskich konkursach artystycznych. Grafik i fotograf. Pasjonat podróży oraz sportu. Działacz społeczny. W latach 1998–2010 czynny wolontariusz i opiekun dzieci. Autor kalendarzy ukazujących piękno Trzebini, Chrzanowa i Krakowa „Dawniej i dziś”.

7 Paulina JURCZYK



Absolwentka Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Oświęcimiu o specjalności edukacja wczesnoszkolna i przedszkolna. Ukończyła także Uniwersytet Pedagogiczny w Krakowie zdobywając umiejętności logopedyczne. Wykorzystuje je teraz pracując z dziećmi i młodzieżą na terenie miasta oraz gminy Trzebinia. Pasjonatka sztuki. Fascynuje ją także psychologia.

8 Tomasz DUDA



lat 53, absolwent wydziału górniczego Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie, aktywny członek Miejskiego WOPR w Chrzanowie, doświadczony ratownik wodny pracujący na basenach powiatu chrzanowskiego, specjalista ds sprzedaży.

Materiał wyborczy KW Prawo i Sprawiedliwość

Materiał sfinansowany przez KW Prawo i Sprawiedliwość



KANDYDACI DO RADY POWIATU CHRZANOWSKIEGO

GMINY ALWERNIA / BABICE

1 Marcin KASZUBA



Absolwent Akademii Muzycznej w Katowicach reprezentuje unikalne połączenie pasji artystycznej i zaangażowania społecznego. Nauczyciel w ZS w Babicach. Przewodniczący MK NSZZ „Solidarność” POWiK w Chrzanowie. Radny Rady Powiatu Chrzanowskiego kadencji 2018–2024. Zastępca Przewodniczącej Komisji Edukacji, Kultury, Sportu i Turystyki oraz aktywny członek Komisji Bezpieczeństwa, Rozwoju Gospodarczego i Polityki Zatrudnienia.

2 Jan RYCHLIK



Absolwent Politechniki Krakowskiej. Zastępca Burmistrza w latach 1996–2002 a następnie Burmistrz Gminy Alwernia od 2002 do 2014 r. Pełnił również funkcję Kierownika Biura Powiatowego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Chrzanowie. W latach 2003–2016 Prezes Zarządu Gminnego Związku OSP w Alwerni a obecnie jest Prezesem Honorowym.

3 Zofia GNIEWEK



Absolwentka Akademii Rolniczej w Krakowie i Studium Nauczycielskiego. Studia podyplomowe – Zarządzanie Oświatą. Emerytowana nauczycielka, długoletnia dyrektorka Szkoły Podstawowej w Grojcu. Posiada doświadczenie w pracy samorządowej w samorządzie gminy i powiatu. Aktywnie współpracuje z organizacjami działającymi na rzecz seniorów.

4 Barbara ARKIT-KADŁUCZKA



Księgowa w międzynarodowej firmie transportowej, dyrektor do spraw transportu oraz audytor systemów jakości ISO, GDP, EcoVadis w transporcie leków. Przez 15 lat aktywna w Radzie Rodziców Szkoły Podstawowej w Regulicach – aktualnie działaczka w KGW Regulice. Uwielbia działać, pomagając innym. Działalność społeczna to coś więcej niż obowiązek – to pasja i powietrze, które dodaje siły, w której znajduje radość i spełnienie. To jej mały wkład w lepszy świat.

5 Zbigniew OPYD



Absolwent Akademii Rolniczej wydziału leśnictwa w Krakowie, technolog ochrony środowiska o specjalności technologia wody, specjalista do spraw bezpieczeństwa. Obecnie przedsiębiorca, mieszkaniec Mętkowa. Zaangażowany w sprawy lokalne, interesujący się geopolityką, historią i filozofią polityczną. Chce zabiegać o poprawę komunikacji małych miejscowości w naszych gminach z ośrodkami miejskimi, dojazd do szkół dla młodzieży oraz dojazd do siedzib NFZ dla Seniorów. Ponadto chce zająć się tematyką tzw. ZIELONEGO ŁADU i sprawami obrony cywilnej.

6 Iwona KAPCIA



Pracownik obsługi w Szkole Podstawowej w Alwerni oraz mieszkanka Grojca, osoba wyjątkowo zaangażowana w życie społeczności lokalnej. Jej aktywność obejmuje szeroki zakres działań, od pracy zawodowej po udział w licznych inicjatywach społecznych i organizacjach. Członek: Ochotniczej Straży Pożarnej w Grojcu i Alwerni, Stowarzyszenia Młoda Alwernia, Rady Sołectkiej w Grojcu. Pełna energii i otwarta na nowe wyzwania.

7 Henryk BAŁA



Urodzony w Babicach, odznacza się bogatym doświadczeniem zawodowym oraz zaangażowaniem społecznym. Przez wiele lat pracował jako pracownik KWK „Janina” w Libiążu, co daje mu unikalną perspektywę na problemy i wyzwania związane z przemysłem górniczym oraz lokalnym rynkiem pracy. 13 lat prowadził własną działalność gospodarczą, następnie pracownik w Tauron Wydobycie. Obecnie jako emeryt, kandydat nadal angażuje się w działalność społeczną.

Materiał wyborczy KW Prawo i Sprawiedliwość

Materiał sfinansowany przez KWW Lepsza Przyszłość Gminy Libiąż



**Agnieszka
Siuda**

**Kandydatka na
Burmistrza Libiąża**

Agnieszka Siuda

Mam 44 lata. Jestem libiążanką, żoną i mamą czterech wspaniałych córek. W obecnej kadencji Rady Miejskiej w Libiążu aktywnie występowałam w imieniu wszystkich mieszkańców naszej gminy. To najczęściej do mnie mieszkańcy zwracali się ze swoimi problemami. Z zaangażowaniem reprezentuję gminę Libiąż w Związku Komunalnym Komunikacja Międzygminna w Chrzanowie. Byłam inicjatorem postępowania przeciwko firmie odbierającej odpady, która uszkodziła mieszkańcom pojemniki na odpady komunalne. Samorząd zostawił mieszkańców samych z tym problemem. M.in. dzięki moim działaniom udało się wygrać. Jestem bezpartyjną i niezależną kandydatką na burmistrza Libiąża. Kandyduję, ponieważ zależy mi na rozwoju gminy, chcę stworzyć przestrzeń i miejsce dla nowych przedsiębiorców oraz inwestorów. Zależy mi na tym, żeby mieszkańcy nie musieli wyjeżdżać z Libiąża za pracę, czy ze względu na brak zasobów mieszkańców. Wiele obszarów wymaga podjęcia szybkich i zdecydowanych działań. Mieszkańcy na to czekają. Będę zawsze blisko mieszkańców i ich problemów, co udowodniłam wielokrotnie pełniąc funkcję radnej. Zależy mi, aby Żarki i Gromiec również otrzymały szansę na rozwój.



Niezbędne dla naszej gminy jest przygotowanie strefy dla nowych inwestycji. I tu podstawą będzie uzbrojenie terenów dla przedsiębiorców. Bez tego nie możemy mówić o żadnym rozwoju gminy. Musimy sprowadzać do nas inwestorów, dzięki którym gmina będzie miała dochody, a mieszkańcy nowe miejsca pracy. Chcielibyśmy stworzyć Libiąską Grupę Działania – jednostkę w urzędzie dla osób chcących prowadzić działalność na terenie gminy Libiąż. Musimy myśleć długofalowo. Nie możemy opierać całego naszego budżetu na jednym wielkim podatniku. Pragniemy zauważyć, że przez ostatnie 20 lat nie pojawił się w gminie żaden duży inwestor. Przedsiębiorco – Libiąż to Twoje miejsce na ziemi.

Planowany i zapowiadany budżet obywatelski nigdy nie został wprowadzony. Dla nas oczywiste jest, że to jedna z podstawowych kwestii, na którą nasi wyborcy mają bezpośredni wpływ, a nie tak nie buduje społeczności, jak wspólne decydowanie. Libiąska Karta Mieszkańca – pomysł znany w gminach ościennych, a dla nas ciągle niedostępny.

Płacisz podatki „u siebie”? – miej z tego bezpośrednie korzyści takie jak np. stałe знижки na baseny gminne, tańsze bilety do naszego kina i tym podobne.

Stworzenie możliwości równego uczestniczenia w wydarzeniach organizowanych w Libiążu poprzez organizację transportu dla dzieci z sołectw oraz równy dostęp do infrastruktury architektonicznej dla wszystkich. Chcielibyśmy poprawić dostępność do miejsc publicznych, budynków i środków transportu, uwzględniając specjalne potrzeby osób niepełnosprawnych takie jak np. winda lub platforma dla osób niepełnosprawnych w naszym urzędzie.

Wprowadzenie zmian w przyznawaniu stypendiów sportowych, mając na uwadze większe wsparcie różnego rodzaju inicjatyw sportowych ze szczególnym uwzględnieniem potrzeb dzieci i młodzieży. Odbudowa relacji z miastami partnerskimi oraz wsparcie oddolnych inicjatyw społecznych i współorganizowanie imprez przygotowywanych dla mieszkańców. Organizacja Dni Libiąża oraz innych wydarzeń promujących naszą gminę.

Oprócz dbania o budynki przedszkoli i szkół należy też zadbać o naszych nauczycieli. Bez nich żadna edukacja nie będzie odbywała się w prawidłowy sposób. Doceniśmy swoich fachowców, bo mamy naprawdę wspaniałą kadrę. Zadbajmy o przejrzystość wydatkowania subwencji oświatowych. Darmowy język angielski lub gimnastyka korekcyjna dla dzieci.

Te dwa istotne organy są niezbędne w poznawaniu prawdziwych potrzeb i problemów ludzi w różnym wieku.

Bez rozmów oraz aktywnego słuchania drugiej strony, nie można mówić o otwartości i zrozumieniu. Burmistrz czy Rada Miejska są dla mieszkańców, a nie odwrotnie.

MATERIAŁ WYBORCZY
KWW LEPSZA PRZYSZŁOŚĆ GMINY LIBIĄŻ

Kandydaci do Rady Miejskiej w Libiążu

OKRĘG NUMER 1



1 Karolina Arkit



2 Jarosław Łabęcki



3 Dawid Kiełbik



4 Renata Wosik



5 Paweł Siuda



6 Tomasz Tekielak



7 Ludwik Dęsoł



8 Marta Talowska



9 Karolina Zontek

Kandydaci do Rady Miejskiej w Libiążu

OKRĘG NUMER 2



1 Agnieszka Siuda



2 Adam Niemczyk



3 Szymon Arkit



4 Marcin Szyszka



5 Lidia Senderek



6 Łukasz Chwierut



7 Małgorzata Kura



8 Tycjan Słowik



9 Klaudia Remsak

Kandydaci do Rady Miejskiej w Libiążu

OKRĘG NUMER 3



1 Arleta
Rundzia-Sklorz



2 Jacek Paják



3 Małgorzata Bogacz



4 Kamil Doros



5 Zbigniew Cucik



6 Bartosz Ptak



7 Monika Czajczyk



kandydaci do Rady Powiatu Chrzanowskiego

LISTA 5

**1 Ewa JĘDRYSIK**

Absolwentka Uniwersytetu Ekonomicznego i Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie.
Od 2006 roku pracuje w Trzebińskim Centrum Kultury w Trzebini, gdzie zajmuje się między innymi zagadnieniami dostępności dla osób ze szczególnymi potrzebami. Każdego dnia pragnie dzielić się swoją wiedzą i doświadczeniem, aby inspirować innych i pomagać.
Jest założycielką Trzebińskiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku.
W latach 2010-2014 radna Rady Powiatu Chrzanowskiego. Obecnie pełni funkcję Członka Zarządu Powiatu.

**2 Włodzimierz KORCZYŃSKI**

70 lat, żonaty, dwóch synów, mam wnuczka i wnuczkę. Były pracownik KWK Siersza oraz instruktor i nauczyciel w ZZG Siersza. Emeryt. Długoletni radny Rady Miasta Trzebina oraz radny Rady Powiatu Chrzanowskiego.
Obecnie jestem Przewodniczącym Rady Powiatu i Prezesem Towarzystwa Przyjaciół Dzieci oddział w Trzebini. Zajmuję się pomocą ludziom starszym, młodzieży i dzieciom z niepełnosprawnościami. Współpracuje z Fundacją Brata Alberta.
Organizuję wycieczki, pielgrzymki, wczasy oraz spotkania wigilijne i noworoczne dla mieszkańców naszego powiatu.
W kolejnej kadencji chciałbym kontynuować swoją działalność na rzecz naszych mieszkańców.

**3 Mariusz BRZÓZKA**

Wiek 44 lata, mgr wychowania fizycznego, menedżer sportu i turystyki. Na co dzień nauczyciel w ZSECh Trzebini, współwłaściciel Akademii Pływania. Od 2014 roku Radny Miasta Trzebina, przewodniczący Komisji Zdrowia, Sportu, Rekreacji i Spraw społecznych.
Inicjator i pomysłodawca Chechlorun, PuszczaRun, Mundial Kids, Trzebińska Liga Siatkówki, Trzebińska Liga Piłkarska, Ekonom na Sportowo i wielu innych wydarzeń w naszym powiecie.

**4 Tadeusz SZYBALSKI**

Emerytowany pracownik ZG „Trzebionka”
Absolwent technikum i Studium Samorządowo Prawnego PAN
Doświadczony samorządowiec, radny Powiatu Chrzanowskiego przez 3 kadencje, Przewodniczący Rady Miasta Trzebini i Wiceprzewodniczący Rady Powiatu Chrzanowskiego.
Żonaty, troje dzieci i pięcioro wnucząt.

**5 Paweł REJDYCH**

Wykształcenie elektro-energetyk.
Radny Rady Miasta Trzebini 2002-2006
Radny Rady Powiatu Chrzanowskiego 2010-2014 oraz 2018-2024.

**6 Anna DUDA**

Mgr pielęgniarstwa, nauczyciel, Prezes Zarządu Stowarzyszenia Proobronno-Oświatowego Kadet
Jestem do Państwa dyspozycji i zawsze chętnie pomogę.
Razem zadamy o Naszą Gminę Trzebinią. Dziękuję za poparcie.

**7 Bożena WITOLD**

Mieszkam w Trzebini od urodzenia. Z wykształcenia jestem nauczycielką, spełniałam się w swojej profesji przez wiele lat ucząc w trzebińskich szkołach: Liceum w Sierszy, SP nr 1 i SP nr 6 w Trzebini oraz w SP w Czyżówce. W samorządzie chcę dbać o wysoki poziom lokalnej oświaty, wspierać inwestycje służące mieszkańcom, rozwiązywać problemy społeczne.
Aktualnie jestem przedsiębiorcą, prowadzę własną agencję ubezpieczeniową. W swojej pracy stawiam na profesjonalizm, skuteczność w działaniu, spełnianie oczekiwań klientów.

Jestem osobą otwartą, empatyczną, ciekawą świata i ludzi. Każdy chciałby mieć godnego reprezentanta znającego życie oraz codzienne wyzwania mieszkańców, przedsiębiorców, współobywateli. Chcę być Państwa przedstawicielem, będąc cały czas jednym z Was.

**8 Maciej KOZUB**

Mam 52 lata. Pracuję w Szpitalu Powiatowym w Chrzanowie, gdzie również pełnię funkcję przewodniczącego związku zawodowego MZZPOZ.
W latach 2014-2018 byłem radnym Rady Miasta Trzebini, przewodniczącym Komisji Budżetu i Finansów oraz byłem przewodniczącym Klubu Radnych „Dialog i Porozumienie”.
Jestem absolwentem Studium Medycznego w Zabrze, Wyższej Szkoły Przedsiębiorczości i Marketingu w Chrzanowie, Akademii Ekonomicznej w Krakowie. Obecnie studiuje w Wyższej Szkole Biznesu w Dąbrowie Górniczej na kierunku Master of Business Administration.

Dzięki Państwa głosom i wsparciu razem stworzymy wspianiały, szczęśliwy powiat

Serdecznie Państwa prosimy o wsparcie

Materiał sfinansowany przez KWW WSPÓLNIE DLA GROMCA ŻAREK LIBIĄŻA



KANDYDAT NA BURMISTRZA

Piotr KLUPA



Okręg nr 1



1 Dariusz DERENDARZ



2 Izabela BĘBENEK



3 Łukasz BOGUDZIŃSKI



4 Stanisław GUCIK



5 Daniel GROCHAL



6 Ewelina LIPSKA



7 Bernadetta CYRON



8 Eryk LELITO



9 Alicja SZPOT



10 Marcin BIROS

Okręg nr 2



1 Piotr KLUPA



2 Mirosław LIPOWSKI



3 Dorota BUŻYK



4 Jan MISIOROWSKI



5 Barbara KOZUB-PODOLSKA



6 Karolina SZOPA



7 Dawid CZAJA



8 Mariola KURYŁO



9 Andrzej WINIARSKI

Okręg nr 3



1 Bartłomiej SZYCJA



2 Stanisław GARLACZ



3 Łucja PROKSA



4 Bogdan GLISTAK



5 Ewelina KOŻUCH



6 Joanna PAWLAK



7 Paulina SZYCJA

INWESTYCJE I MIEJSCA PRACY

- Uzbrajanie i przygotowanie działek gminnych oraz wprowadzenie ulg podatkowych dla inwestorów.
- Aktywne działania w kierunku scalania gruntów a następnie przygotowanie ich pod inwestycje.
- Stworzenie Funduszu Poręczeniowego i Pożyczkowego dla małych i średnich firm.
- Systematyczne zwiększanie dochodów Gminy Libiąż innych niż wzrost podatków.
- Systematyczne konsultacje z przedsiębiorcami na terenie Gminy Libiąż w celu pozyskania informacji dotyczących inwestycji, które zwiększyłyby atrakcyjność gospodarczą.
- Powołanie Punktu Informacyjnego Biznesu dla przedsiębiorców.
- Przygotowanie terenów pod budownictwo wielorodzinne i jednorodzinne.
- Uczestnictwo Libiąża w programach gospodarczych z zagranicy np.: Fundusze Europejskie, Polsko-Szwajcarskiego Programu Rozwoju Miast, Fundusze Norweskie oraz z krajowymi Polski Fundusz Rozwoju.

SPORT I REKREACJA

- Libiąska Karta Mieszkańca, która pozwoli na wprowadzenie dodatkowych ulg na basen, korty, kina, siłownię w LCK i wydarzenia kulturalne.
- Budowa nowych placów zabaw i modernizacja już istniejących.
- Budowa siłowni na wolnym powietrzu.
- Budowa skateparku oraz pumptracków w Libiążu i w sołectwach. Renowacja boisk.
- Powołanie Centrum integracji Młodzieży, w którym młodzi sami będą decydować o zajęciach.
- Budowa nowych ścieżek rowerowych.
- Budowa żłobka publicznego oraz wsparcie dla żłobków prywatnych na terenie Gminy Libiąż.
- Wsparcie dla małych klubów sportowych oraz reaktywacja KS Górnik Libiąż

ZDROWIE I BEZPIECZEŃSTWO

- STANOWCZE „NIE” DLA WYŁĄCZANIA OŚWIETLENIA W NOCY.
- Wymiana oświetlenia ulicznego na energooszczędne lampy LED dla bezpieczeństwa i oszczędności.
- Poprawa infrastruktury drogowej w całej gminie. - Przywrócenie dyżurów nocnych oraz zwiększenie dostępności POZ na terenie GMINY LIBIĄŻ.
- Wsparcie w celu budowy nowego komisariatu Policji w Libiążu.
- Wsparcie finansowe dla OSP w celu zakupu aut oraz sprzętu pożarniczego.
- Rozbudowa monitoringu ulicznego.
- Pozyskanie środków na odnowę terenów przy Stawach na Szyjkach. Odnowienie dróg, budowa ławeczek, oświetlenie LED, ścieżki itd. Miejsce gdzie całe rodziny mogłyby spędzać czas na łonie natury.

EDUKACJA ORAZ KULTURA

- Imprezy kulturalne, Sylwester, Dni Libiąża na Palcu Słonecznym. Koncerty znanych wokalistów oraz szereg atrakcji towarzyszących spowoduje, że mieszkańcy będą się spotykać, bawić. - Kino na wolnym powietrzu w Libiążu oraz Sołectwach.
- Organizacja imprez dla tych najmłodszych oraz starszych w poszczególnych dzielnicach naszej GMINY.
- Poszerzenie zakresu zajęć pozalekcyjnych dla uczniów tak aby każde dziecko mogło spełniać swoje pasje.
- Wspieranie imprez kulturalnych, sportowych promujących Gminę Libiąż.
- Organizacja i wsparcie imprez charytatywnych w celu pomocy naszym mieszkańcom.

TY WIESZ TY DECYDUJESZ

- Utworzenie RAD OSIEDLI dla poszczególnych dzielnic gdzie mieszkańcy będą rozmawiać o potrzebach i wskazywać co należy wykonać. Idąc śladem sołectw każda z dzielnic może mieć określony budżet na inwestycje w danym roku.
- Powołanie RADY MŁODZIEŻY.

LIBIĄŻ PRZYSZŁOŚCI

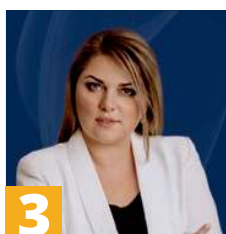
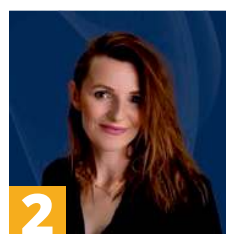
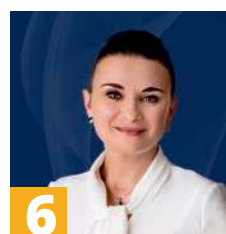
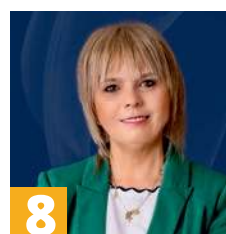
- Cyfrowe miasto z cyfrowym urzędem. Cyfrowy potencjał daje możliwość rozwoju usług miejskich, intensyfikację komunikacji z mieszkańcami i mieszkańców z Urzędem. Załatwianie spraw mieszkańców bez konieczności wychodzenia z domu.
- Budowa gminnych przemysłowych magazynów energii.
- Budowa farm OZE celem zmiany miksu energetycznego gminy i zmniejszenia opłat za prąd.
- Inteligentne budynki komunalne z pompami ciepła instalacją OZE celem ograniczenia zużycia energii.
- Innowacyjne rozwiązania w Związku Komunalnym które pozwolą na wprowadzenie cyrkulacyjnej gospodarki odpadami celem ochrony środowiska, zmniejszeniem uciążliwości dla mieszkańców i obniżeniem opłat za odpady.

**PRIORYTETEM JEST POZYSKANIE
DODATKOWYCH ŹRÓDEŁ DOCHODÓW
DLA GMINY LIBIĄŻ**

Materiał sfinansowany przez KWW Wspólny Powiat Chrzanowski

**KANDYDATKI I KANDYDACI
DO RADY POWIATU CHRZANOWSKIEGO**

**Komitet Wyborczy Wyborców
Wspólny Powiat Chrzanowski**


Okręg wyborczy nr 1 ALWERNIA BABICE**1****KURZAŃSKI**
Krzysztof Piotr**2****MARTYKA**
Katarzyna**3****PAPROT**
Bartosz Szymon**4****CICHOŃ**
Jarosław Sławomir**5****KOPEĆ**
Natalia**6****GŁOWNIA**
Katarzyna Agnieszka**7****KUCIEL**
Krzysztof**Okręg wyborczy nr 2 CHRZANÓW****1****URYGA**
Andrzej Krzysztof**2****KOSOWSKI**
Ryszard**3****HAPEK**
Dominika Renata**4****GUGUŁA**
Zbigniew**5****BATKO**
Aleksandra**6****GODYŃ**
Dominik Maciej**7****JARCZYK**
Małgorzata Maria**8****BABIJCZUK**
Dariusz Jerzy**9****BARTOSIK**
Łukasz**10****BROŻEK**
Dominika Maria**Okręg wyborczy nr 4 TRZEBINIA****1****OKOCZUK**
Anatol**2****AUGUSTYNEK**
Dorota Katarzyna**3****JAŚKO**
Łukasz Marcin**4****GAUDYN-BORYCZKO**
Anna**5****KUCIEL**
Janusz Jacek**6****PABIS**
Aneta Helena**7****SZKLARCZYK**
Michał Zenon**8****SUROWIEC**
Edyta Bernadetta


**Wspólny
Powiat
Chrzanowski**

*Materiał sfinansowany ze środków
KWW Wspólny Powiat Chrzanowski*

Materiał sfinansowany przez KKW Koalicja Obywatelska

Materiał sfinansowany przez KKW Koalicja Obywatelska

Tu jest
Matopolska



Koalicja
Obywatelska

2

Przedstawiciel
Powiatu Chrzanowskiego
do Sejmiku

Tadeusz
ARKIT

Materiał sfinansowany przez KWW „Samorządna Gmina 2024”

KANDYDACI DO RADY GMINY BABICE

KWW "SAMORZĄDNA GMINA 2024"



ROBERT
MATYSKIEL
BABICE
okręg 1



KRZYSZTOF
SADOWSKI
BABICE
okręg 2



EWA
BĄDO
JANKOWICE
okręg 3



MARIKA
NOWORYTA
MĘTKÓW
okręg 4



JÓZEFA
BAŁYS
MĘTKÓW
okręg 5



JANINA
MASTALSKA
OLSZYN
okręg 6



JAN
PALIWODA
OLSZYN
okręg 7



TADEUSZ
BIEL
ROZKOCHÓW
okręg 8



RYSZARD
KUCIEL
ROZKOCHÓW
okręg 9



PATRYCJA
KASPERCZYK
WYGIEŁZÓW
okręg 10



IWONA
WARCHOŁ
ZAGÓRZE
okręg 11



KAMIL
MYRCIK
ZAGÓRZE
okręg 12



IWONA
TARABUŁA
ZAGÓRZE
okręg 13



ANNA
PALKA
ZAGÓRZE
okręg 14



MATEUSZ
KULAWIK
ZAGÓRZE
okręg 15

Zawsze blisko ludzi !



RADOSŁAW
WARZECHA
KANDYDAT NA
WÓJTA GMINY BABICE

Poznaj nasz
program



www.radekwarzecha.pl

eprasa.pl 620088ae8d

Materiał sfinansowany przez KWW Tomasza Tomaszewskiego Razem Ponad Podziałami

Sfinansowano ze środków: KWW **Tomasza Tomaszewskiego** Razem Ponad PodziałamiKWW Tomasza Tomaszewskiego
Razem Ponad Podziałami
**RAZEM
PONAD
PODZIAŁAMI**

**Tomasz
Tomaszewski**
**KANDYDAT NA
BURMISTRZA**
Gminy Alwernia

Okręg nr 3, Alwernia

Lista
Kandydatek
i Kandydatów
do Rady
Miejskiej
w Alwerni

Damian Czak
Okręg nr 1, Alwernia

Sławomir Kurnik
Okręg nr 2, Alwernia

Józef Szymocha
Okręg nr 4, Alwernia

Przemysław Włoch
Okręg nr 5, Brodła

Marzena Kubica
Okręg nr 6, Grojec i Nieporaz

Teresa Majewska
Okręg nr 7, Grojec

Andrzej Jarczyk
Okręg nr 8, Kwaczała

Krzysztof Kurek
Okręg nr 9, Kwaczała

Jan Cichoń
Okręg nr 10, Okleśna i Źródła

Maria Kumala
Okręg nr 11, Mirów i Podłęże

Julia Mazgaj
Okręg nr 12, Poręba Żegoty

Marcin Warchoń
Okręg nr 13, Poręba Żegoty

Dariusz Malczyk
Okręg nr 14, Regulice

Amanda Tomasiczek
Okręg nr 15, Regulice

Materiał sfinansowany przez KW Prawo i Sprawiedliwość

**Dobry wybór!**

JANUSZ
SZCZĘŚNIAK

1

KANDYDAT DO RADY
POWIATU CHRZANOWSKIEGO

OKRĘG 4 / MIASTO I GMINA TRZEBINIA

Materiał wyborczy KW Prawo i Sprawiedliwość

**TWÓJ GŁOS W POWIECIE!**

MICHAŁ
GAWROŃSKI

1

KANDYDAT DO RADY
POWIATU CHRZANOWSKIEGO

OKRĘG 2 / MIASTO I GMINA CHRZANÓW

Materiał sfinansowany przez KW Prawo i Sprawiedliwość



Materiał wyborczy

KW Prawo i Sprawiedliwość

KANDYDACI DO RADY MIEJSKIEJ

**OKRĘG 1**

1. PAWEŁ SZCZYPKA
2. DOROTA RADYM
3. MAŁGORZATA MATYSIAK
4. BOŻENA MIZIOŁEK
5. MAŁGORZATA KOSOWSKA
6. GRAŻYNA TOMASZKIEWICZ
7. EUGENIUSZ SZATKOWSKI
8. KRZYSZTOF GRZYBOWSKI

OKRĘG 2

1. GRZEGORZ JAKUBIAK
2. ANNA PALKAJ
3. ANNA CORA-SKRABA
4. MARIUSZ KOZIK
5. KATARZYNA RYDZ
6. KRISTYNA FRANCZYK
7. BOGUSŁAW SZWAINOCH

OKRĘG 3

1. EWA SZWAINOCH
2. HALINA CHODACKA
3. RYSZARD LEŚNIAK
4. ANDRZEJ JAKÓBIK
5. MONIKA STRĄCZEK
6. ANDRZEJ PALIAN

OKRĘG 4

1. STANISŁAW CZARNY
2. MAREK MAMICA
3. EWA JURKIEWICZ
4. WIESŁAWA DUDEK
5. ALEKSANDRA MAJEWSKA

GŁOSY!**LICZYMY NA PAŃSTWA**

WYBORY
SAMORZĄDOWE **2024**



CHRZANÓW W NASZYCH SERCACH

Kandydaci do Rady Miejskiej w Chrzanowie

Okręg 1 Osiedla: Śródmieście, Stara Huta, Kąty, Borowiec, Rospontowa



Okręg 2 Osiedla: Północ-Tysiąclecie, Niepodległości



Okręg 3 Osiedla: Młodości, Kościelec, Stella



Okręg 4 Sołectwa: Balin, Luszowice, Okradziejówka, Płaza, Pogorzyce, Żrebce



Kandydaci do Rady Powiatu Chrzanowskiego

Okręg obejmujący Gminę Chrzanów



Kandydaci do Sejmiku Wojewódzkiego



Komitet Koalicja Obywatelska popiera kandydaturę ROBERTA MACIASZKA na Burmistrza Chrzanowa

Aby miasto i gmina Chrzanów była przyjaznym miejscem do życia musimy zadbać szczególnie o:

-  Budowę zielonych i wygodnych osiedli mieszkaniowych, które będą motorem rozwoju miasta.
-  Atrakcyjne miejsca rekreacji, odpoczynku i aktywnego sportowego spędzania czasu w tym ciągi pieszo-rowerowe.
-  Całościowy program zazielenienia Chrzanowa wraz z wizualizacją zielonych miejsc wypoczynku.
-  Nowe miejsca w żłobku aby dać możliwość pełnej aktywności zawodowej dla młodych rodziców.
-  Strefę gospodarczą przy autostradzie A4.
-  Otwarcie hospicjum stacjonarnego, zakładu opiekuńczo-leczniczego oraz oddziału psychiatrii dziecięcej.
-  Rewitalizację i odremontowanie Alei Henryka.
-  Wprowadzenie skutecznego, systemu utrzymania czystości, dzięki mobilnej aplikacji umożliwiającej mieszkańcom zgłaszanie zanieczyszczonych miejsc i awarii.
-  Utrzymanie taniej komunikacji miejskiej.
-  Powstanie państwowej szkoły muzycznej II stopnia.
-  Utworzenie młodzieżowej rady powiatu i miasta oraz włączenie młodych osób w aktywne działanie na rzecz rozwoju Gminy i Powiatu.



Materiał wyborczy

KW Prawo i Sprawiedliwość

KANDYDACI DO RADY POWIATU OKRĘG NR 2 - GMINA CHRZANÓW



1. Michał Gawroński

Rodowity Chrzanowianin, 36 lat. Mgr politologii, absolwent Uniwersytetu Śląskiego na kierunku administracja i zarządzanie. Od 2014 roku pełni mandat Radnego Powiatu. Przewodniczący Klubu Radnych PiS i Wspólnoty Gmin.



2. Krzysztof Kasperek

lat 53. Przewodniczący Rady Miejskiej w Chrzanowie. W latach 2014-2018 wicestarosta chrzanowski. Absolwent Akademii Pedagogicznej im. KEN w Krakowie oraz WSB – National-Louis University – studia MBA. Szczęśliwy mąż i ojciec.



3. Grażyna Trojanowska

Mgr ekonomii, absolwentka studiów podyplomowych z rachunkowości oraz audytu i kontroli wewnętrznej. Radna Rady Powiatu. Posiada długoletnie doświadczenie zawodowe, samorządowe oraz społeczne. Wolontariuszka.



4. Janina Trzaska

Obecnie na emeryturze. Z wykształcenia mgr filologii. Przewodnicząca klubu Gazety Polskiej w Chrzanowie. Aktywnie pracuje na rzecz mieszkańców w zarządzie Rady Osiedla Niepodległości. Interesuje się polityką UE.



5. Alfred Zabrzeński

Były pracownik kopalni Siersza. Obecnie na emeryturze. W okresie solidarności działacz związkowy i społeczny. W kadencji 2012-2016 aktywnie udzielał się w Radzie Osiedla Niepodległości. Pasjonat biegania oraz pływania.



6. Ryszard Sobieraj

Mieszkaniec osiedla Stara Huta. Lekarz z 45 letnim doświadczeniem. Przez 22 lata Ordynator I Oddz. Chorób Wewnętrznych Szpitala w Chrzanowie. Współzałożyciel i prezes Towarzystwa Krzewienia Tradycji Kawalerii Polskiej im. rtm. Witolda Pileckiego w Chrzanowie.



7. Joanna Głownia

Od zawsze związana z Płazą. Magister AGH oraz studiów podyplomowych na Uniwersytecie Ekonomicznym. Pracownica wieloletnia służby zdrowia w chrzanowskim szpitalu. Pasjonatka podróży i fotografowania.



8. Jacek Gębala

Inżynier budownictwa. Od 24 lat prowadzi pracownię architektoniczno-konstrukcyjną w Chrzanowie. Mąż i ojciec trójki dzieci. Jego zainteresowania to wędkarstwo i sport.



9. Agnieszka Cudak

Mieszkanica Płazy. Razem z mężem prowadzi rodzinę zastępczą. Lider edukacji finansowej Crown w Fundacji Dla Rodziny. Prezes koła gospodyń wiejskich Płazianki. Bezpartyjna.



10. Jolanta Głowacz

mieszkanica Balina. Mgr pedagogiki, studia podyplomowe z org. i zarządzania oświatą. Przez 31 lat dyrektor Przedszkola w Balinie. Organizatorka działań społecznych dla środowiska i powiatu. Radna Powiatowa I i II kadencji w latach 1998-2006.

Materiał sfinansowany przez KWW Beata Nadzieja-Szpila

Beata Nadzieja-Szpila, kandydatka na Burmistrza Gminy Alwernia

W ciągu jednej kadencji wyremontowano prawie 50 tysięcy metrów dróg publicznych. Przeznaczono ponad 120 000 000 zł na inwestycje, oświatę, pomoce dydaktyczne, obiekty sportowe, ochronę środowiska, drogi, ochronę przeciwpożarową.

- Naprawiliśmy ponad 50 tysięcy metrów dróg publicznych. Zbudowaliśmy wraz z województwem pierwsze w gminie rondo. W sołectwach przeprowadziliśmy kompleksowe remonty nawierzchni. Mamy pierwszy w powiecie pumtrack. To świetne miejsce nie tylko dla dzieci i młodzieży. W sezonie pęka w szwach. Korzystają z niego mieszkańcy całego regionu, zarówno amatorzy, jak i profesjonaliści. Z pomysłem na jego budowę przyszli młodzi mieszkańcy Alwerni. Warto słuchać młodego pokolenia! Dumna jestem także z inwestycji oświatowych, w tym z rozbudowy szkoły w Grojcu. W końcu dzieci mają swoją halę sportową, bibliotekę i przestronne sale lekcyjne z sanitariatami. Zrobiliśmy termomodernizację szkoły w Kwaczale. Jest nie tylko wizytówką wsi, bo wygląda doskonale, ale przede wszystkim wygeneruje spore oszczędności na energii. Otworzyliśmy boisko przy szkole w Alwerni oraz wyremontowaliśmy boisko w Dolince w Grojcu. Zbudowaliśmy piękny nowy plac zabaw w Okleśnej. Wkrótce duża inwestycja czeka szkołę w Regulicach, gdzie połączymy szkołę z przedszkolem. Wizytówką gminy stał się także sam urząd, który przeszedł termomodernizację. Jest w nim także winda, którą obiecywałam, że wykonamy. W ciągu tej kadencji strażacy ochotnicy zyskali aż cztery profesjonalne średnie wozy ratowniczo-gaśnicze za 4 miliony złotych. W Alwerni powstała też ścieżka rowerowa przy ul. Prusa, pierwsze w powiecie certyfikowane ścieżki nordic walking. Seniorzy mogli korzystać z darmowych warsztatów, wycieczek, imprez dzięki pozyskanej dotacji, 3 mln zł na Centrum Usług Społecznych.

Największą inwestycją w gminie jest bez wątpienia Małopolskie Muzeum Pożarnictwa.

- Zawsze podkreślałam, że Alwernia ma niewykorzystany potencjał jako perła turystyczna. Muzeum, które powstało z całą pewnością rozślawi naszą gminę w Polsce i na świecie. To jedyny tak nowoczesny obiekt, w którym będzie można nie tylko podziwiać zabytkowe wozy strażackie, ale przede wszystkim nacieszyć się wyjątkowymi możliwościami techniki.

Muzeum przyciągnie do Alwerni tłumy. Gdyby udało się jeszcze zrehabilitować zalew Skowronek jest szansa, że turyści zostaliby tutaj na dłużej...

- Zalew Skowronek znów może być ważnym punktem na mapie turystycznej regionu. Wraz z prezesem Spółki Alventa w Alwerni, która wraz z Alwernia Service są właścicielami terenu przy zalewie (gmina jest właścicielem wody) chcemy przywrócić mu dawny blask. W planach na 2024 r mamy m.in.



przygotowanie koncepcji na rewitalizację Skowronka. W ramach ZIT otrzymaliśmy na Skowronek 2174347,27 euro dofinansowania.

A co z komunikacją gminy z Krakowem i Chrzanowem, a także z oczyszczalnią ścieków?

- Jest to trudny temat, problem się pogłębił, ponieważ przez okres Covidu ludzie przesiadli się do samochodów. Przewoźnicy narzekają na brak kierowców. Gdyby nie działania Gminy to dzisiaj busy nie jeździłyby już w sobotę i niedzielę. Nie możemy zostawić naszych mieszkańców bez komunikacji publicznej. Pozyskałyśmy pieniądze na refinansowanie kosztów przewozu na 3 liniach dla firmy Qubus, Magoma. Dopłacamy do linii Źródła – Trzebinia. Nadal ten temat jest dla mnie priorytetem. Przystąpiliśmy do dwóch SUMPTów: Planu zrównoważonej mobilności miejskiej dla Miejskiego Obszaru Funkcjonalnego Chrzanowa, czyli SUMP MOF Chrzanów oraz SUMP Zrównoważonej Mobilności Metropolii Krakowskiej. W ramach tych projektów uruchomimy ekologiczny transport publiczny na trasie do Krakowa, Chrzanowa i Trzebinia.

Miasto Kraków zrealizowało już m.in. Kompleksowe Badania Ruchu 2023 dla Krakowskiego Obszaru Metropolitalnego, tj. łącznie 36 gmin, w tym w naszej gminie.

- I temat oczyszczalni...

Od początku kadencji jest to dla mnie temat numer 1. Niestety, dwa lata Covidu spowolniły działania w tym temacie. Najpierw zrobiliśmy analizę, czy projekt rewitalizacji starej oczyszczalni da nam efekt ekologiczny. Niestety, wynik był negatywny. Zaproponowałam radnym, żeby wybudować nową oczyszczalnię przy ul. Krasickiego. Przejelśmy ziemię od Skarbu Państwa i Zakład Usług Komunalnych w Alwerni przystąpił do sporządzania koncepcji oraz uzyskania decyzji środowiskowej. Na dzień dzisiejszy ZUK ma wymagane dokumenty do ogłoszenia przetargu na budowę oczyszczalni. Naszym priorytetem na 2024 rok jest pozyskanie pieniędzy zewnętrznych na tę inwestycję. Potrzeba ok. 43 mln zł. ZUK mógłby wziąć kredyt, ale nie jestem za tym, żeby przerzucać koszty budowy na mieszkańców. Szukamy innych rozwiązań.

Jeśli wyborcy po raz kolejny obdarzą Panią zaufaniem to oprócz rozpoczętych inwestycji, co Pani zamierza zrobić jeszcze dla gminy Alwernia?

- Mamy bardzo skryształizowane plany, które już rozpoczęłam realizować w tej kadencji. Około 50 nowych mieszkań dla rodzin z Gminy Alwernia powstanie w centrum miasta. Nasza gmina wraz z 10 innymi gminami (Wieprz, Pałeczka, Skala, Gołcza, Raciechów, Iwanów, Gdów, Sułoszowa, Miasto Kraków i Gmina Charsznica) założyła spółkę SIM (Społeczna Inicjatywa Mieszkańców) Ziemi Krakowskiej, dzięki której w ciągu 3 lat powstanie 50 nowych, czynszowych mieszkań. Już w tej sprawie spotkałam się z projektantami. Najważniejszą planowaną inwestycją w 2024 r. będzie kompleksowa modernizacja stadionu sportowego w Alwerni za ponad 11 000 000 złotych. To bardzo ważne przedsięwzięcie, na które pozyskałyśmy wsparcie finansowe. Stadion nieremontowany od ponad 30 lat wymaga gruntownej i kompleksowej renowacji. W tym temacie również współpracujemy z firmą Alventa. Renowację czekają nasze zabytki: kapliczka w Grojcu, mur przy klasztorze OO. Bernardynów w Alwerni oraz kościół w Regulicach. Stawiamy na rozbudowę zaplecza sportowego dla mieszkańców, dlatego w planach jest także budowa nowego boiska w Kwaczale oraz zaplecza socjalnego przy boisku w Regulicach. W Grojcu natomiast powstanie nowy plac zabaw przy szkole oraz boisko. To dopełni bazę rekreacyjno – sportową w tym sołectwie, gdzie niedawno przy okazji rozbudowy szkoły powstała nowiutka hala sportowa. W Porębie Żegoty, po konsultacjach z mieszkańcami, wybudujemy kompleks rekreacyjny przy Domu Ludowym. Na ten cel pozyskałyśmy ok. 2 000 000 zł.

Kandydaci do Rady Miejskiej w Alwerni



Mateusz Tomaszek
Okręg nr 1



Jolanta Kuciel
Okręg nr 8



Henryk Kędziora
Okręg nr 9



Filip Seremak
Okręg nr 2



Stanisław Szpila
Okręg nr 3



Józef Cichoń
Okręg nr 10



Wiesława Jakóbcik
Okręg nr 11



Radosław Świerguła
Okręg nr 4



Dominika Bęczkowska
Okręg nr 5



Aleksander Zieliński
Okręg nr 12



Jerzy Kotowicz
Okręg nr 13



Przemysław Dudek
Okręg nr 6



Aneta Janik
Okręg nr 7



Jarosław Łukasik
Okręg nr 14



Dawid Knapik
Okręg nr 15



**BEATA
NADZIEJA-SZPILA**
KANDYDATKA NA
BURMISTRZA GMINY
ALWERNIA

Skuteczni dla gminy

Sfinansowane z KWW Beata Nadzieja-Szpila

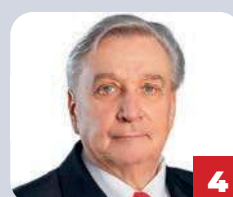
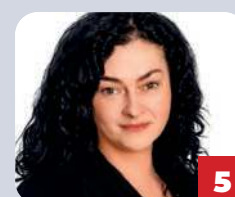
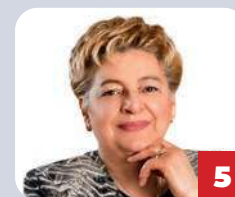
Materiał sfinansowany przez KWW Razem Ku Przyszłości Trzebini



KWW RAZEM KU PRZYSZŁOŚCI TRZEBINI

KANDYDAT NA BURMISTRZA TRZEBINI

GRZEGORZ ŻURADZKI


Okręg 1**Grzegorz ŻURADZKI****Paweł JASIE****Marta SKOWRONEK****Stanisław SZCZUREK****Anna ŚWIĄTEK****Edward MOŁENDA****Michał DZIADOWIEC****Bożena BOCHENEK****Monika KONIECZNY****Emil KRAWCZYK****Okręg 2****Barbara DĘBIEC****Halina HENC****Marek HARWES****Marian KOKOSZKA****Dorota DINDORF****Okręg 3****Waldemar WSZÓŁEK****Piotr DUSZA****Marzena BOBER****Ireneusz STARON****Elżbieta GŁUCH****Jakub KARGOL****Grażyna Małgorzata KALITA****Beata TRĘBECKA****Katarzyna MOŁENDA**

CHCEMY PRACOWAĆ DLA PRZYSZŁOŚCI TRZEBINI - PROSIMY O POPARCIE W WYBORACH 7 KWIEŚNIA 2024

WASZ GŁOS NASZA PRZYSZŁOŚĆ !!!

Materiał sfinansowany przez KW Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Chrzanowskiej



Materiał wyborczy KW Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Chrzanowskiej

KOMITET WYBORCZY

Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Chrzanowskiej

*Dobro społeczne ponad interesy partyjne*LISTA NR
13

Okręg wyborczy nr 1 - Alwernia i Babice

Zbigniew **KLATKA**Łukasz **BIENIEK**Iwona **KNAPIK**Irena **KURZAŃSKA**Agnieszka **KWAK**Mateusz **OLSZEWSKI**Artur **SZOSTEK**

Okręg wyborczy nr 2 - Chrzanów

Stanisław **MIKRUT**Antoni **GAWRONEK**Karolina **KUPIDURA**Jolanta **KILIAŃSKA**Wiesław **ŁADOCHA**Stefan **ADAMCZYK**Małgorzata
KŁOSOWSKA-NABAGŁOElżbieta **GAWROŃSKA**Lech **PALKA**Rafał **TUROWSKI**

Okręg wyborczy nr 3 - Libiąż

Anna **HEBDA**Zbigniew **PRZEBINDA**Małgorzata **ROJCZYK**Łukasz **ULANOWSKI**Ewa **FORYŚ**

Okręg wyborczy nr 4 - Trzebinia

Przemysław **REJDYCH**Anna **JASKO**Halina **KUŚNIERZ**Paulina **URBAŃSKA**Małgorzata **WRZEŚNIEWSKA**Waldemar **DZIADOWIEC**Fabian **KOCOT**Władysław **SZKOLAK**

LISTY Z KANDYDATAMI · RADA MIEJSKA W ALWERNI · RADA GMINY W BABICACH

RADA MIEJSKA W ALWERNI

Liczba mandatów do uzyskania: 15; liczba kandydatów: 37

OKRĘG NR 1: *Miasto Alwernia - ulice: Marii Dąbrowskiej; Garmcarska; Jutrzenki; Klasztorna; Krzysztofa Korycińskiego; Krakowska; Kwiatowa; Zbigniewa Gęsikowskiego; Modrzewiowa; Pręty; Przecznicza; Ogrodowa; Przyszłości; Władysława Reymonta; Rynek; Sadowa; Słoneczna; Zacisze; Żaczków; Ustronie; Wiśniowy Sad; os. Chemików blok nr 14; os. Chemików blok nr 15, os. Chemików blok nr 25; os. Chemików blok nr 27.*

1. DRABIEC Katarzyna Małgorzata, Lista nr 14 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW „PRZYSZŁOŚĆ ALWERNI”, Alwernia, 55 lat

2. TOMASZEK Mateusz Sławomir, Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW BEATA NADZIEJA-SZPIŁA, Alwernia, 26.

3. CZAK Damian Jan, Lista nr 16 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW TOMASZA TOMASZEWSKIEGO RAZEM PONAD PODZIAŁAMI, Alwernia, 31 lat

4. KŁOSEK Dorota Maria, Lista nr 17 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW DOROTY KŁOSEK, Alwernia, 57 lat

OKRĘG NR 2: *Miasto Alwernia-os. Chemików bloki nr; 4; 5; 6; 8; 9; 10; 11; 12; 13.*

1. SEREMAK Filip Marek, Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW BEATA NADZIEJA-SZPIŁA, Alwernia, 36 lat.

2. KURNIK Sławomir Jan, Lista nr 16 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW TOMASZA TOMASZEWSKIEGO RAZEM PONAD PODZIAŁAMI, Alwernia, 34 lata

OKRĘG NR 3: *Miasto Alwernia-ulice: al. Bernardyńska; Evron; Jurajska; Kasztanowa; Lawendowa; os. Chemików -blok nr 1; os. Chemików - blok nr 2; os. Chemików - blok nr 3; os. Kamionki; Marii Skłodowskiej-Curie; Henryka Sienkiewicza; Trzeciego Tysiąclecia; Widokowa; Wspólna; Żimowa.*

1. SZPIŁA Stanisław, Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW BEATA NADZIEJA-SZPIŁA, Alwernia, 67 lata

2. TOMASZEWSKI Tomasz Andrzej, Lista nr 16 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW TOMASZA TOMASZEWSKIEGO RAZEM PONAD PODZIAŁAMI, Alwernia, 41 lat

OKRĘG NR 4: *Miasto Alwernia-ulice: Belwender; Brzeziny; Fabryczna; Franciszkańska; Ignacego Krasickiego; Kazachska; Krótka; Kulawki; Leśna; Adama Mickiewicza; Nowa; Karola Olshewskiego; Józefa Patelskiego; Bolesława Prusa; Relaks; Różana; Sosnowa; Spacerowa; Wiosenna; Zygmunta Wróblewskiego; Zygmunta Zięby.*

1. ŚWIERGUŁA Radosław Dawid, Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW BEATA NADZIEJA-SZPIŁA, Alwernia, 44 lata

2. SZYMOCHA Józef, Lista nr 16 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW TOMASZA TOMASZEWSKIEGO RAZEM PONAD PODZIAŁAMI, Alwernia, 70 lat

3. WZIĘTEK Bogdan Eugeniusz, Lista nr 18 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW BOGDANA WZIĘTEK, Alwernia, 57 lat

OKRĘG NR 5: *Brodła.*

1. PIERZCHAŁA Krzysztof, Lista nr 14 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW „PRZYSZŁOŚĆ ALWERNI”, Brodła, 51 lat

2. BĘCZKOWSKA Dominika Joanna, Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW BEATA NADZIEJA-SZPIŁA, Brodła, 31 lat

3. WŁOCH Przemysław Lucjan, Lista nr 16 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW TOMASZA TOMASZEWSKIEGO RAZEM PONAD PODZIAŁAMI, Brodła, 41 lat

OKRĘG NR 6: *Grojec-ulice: Bartosza Głowackiego numery parzyste od nr 2 do nr 20 i numery nieparzyste od nr 1 do nr 9; Cichy Kącik; Gilowa; Grojecka; Górna; Jasna; Jana III Sobieskiego numery parzyste od nr 104 do końca i numery nieparzyste od nr 47 do końca; Miodowa; Mostowa; Na Brandyskę; Nowy Świat; Pańska numery parzyste od nr 2 do nr 32 i numery nieparzyste od nr 1 do nr 13; Okrężna; Plac Ducha Świętego; Podzamcze; Przylesie; Stara Kuźnia; Sotowiec; Szkolna; Zamkowa; Św. Rozalii; Zofii Czeskiej; Zgody; sołectwo Nieporaz.*

1. KULCZYK Jerzy, Lista nr 14 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW „PRZYSZŁOŚĆ ALWERNI”, Alwernia, 66 lat

2. DUDEK Przemysław Artur, Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW BEATA NADZIEJA-SZPIŁA, Grojec, 39 lat

3. KUBICA Marzena Maria, Lista nr 16 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW TOMASZA TOMASZEWSKIEGO RAZEM PONAD PODZIAŁAM, Grojec, 56 lat

4. KUCIA Kamil Arkadiusz, Lista nr 19 KOMITET WYBORCZY

WYBORCÓW MOJA GMINA-NASZ POWIAT, Nieporaz, 34 lata

OKRĘG NR 7: *Grojec-ulice: Bartosza Głowackiego numery parzyste od nr 22 do końca i numery nieparzyste od nr 11 do końca; Dolna; Francuska; Jana III Sobieskiego numery parzyste od nr 2 do 102 i numery nieparzyste od nr 1 do nr 45; Kręta; Królewska; Łączna; Łąkowa; Pańska numery parzyste od nr 34 do końca i numery nieparzyste od nr 15 do końca; Pasternik; Plac Jana Pawła II; Polec; Rolna; Ruczaj; Zawila.*

1. JANIK Aneta Lucyna, Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW BEATA NADZIEJA-SZPIŁA, Grojec, 53 lata

2. MAJEWSKA Teresa Anna, Lista nr 16 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW TOMASZA TOMASZEWSKIEGO RAZEM PONAD PODZIAŁAMI, Grojec, 63 lata

OKRĘG NR 8: *Kwaczała ulice: 3 Maja; Akajowa; Bagienna; Brzozowa; Chabrowa; Cisowa; Czarny Las; Goździkowa; Jagodowa; Jaśminowa; Konwaliowa; Krakowska; Kwiatowa; Lazurowa; Liliowa; Ławki; Makowa; Malwy; Ogrodowa; Olchowa; Orzechowa; Patelskiego; Piaskowa; Polna; Różana; Słoneczna; Sportowa; Wiosenna; Wiśniowa; Wrzosowa.*

1. KUCIEL Jolanta, Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW BEATA NADZIEJA-SZPIŁA, Kwaczała, 59 lat

2. JARCZYK Andrzej, Lista nr 16 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW TOMASZA TOMASZEWSKIEGO RAZEM PONAD PODZIAŁAMI, Kwaczała, 53 lata

OKRĘG NR 9: *Kwaczała ulice: Boczna; Brzeziny; Cicha; Dominikańska; Graniczna; Gródek; Henryka Pobożnego; Jana Pawła II; Jurajska; Kamionka Duża; Kamionka Mała; Plac Kościelny; Krótka; Prosta; Prymasa Wyszyńskiego; Przecznicza; Skalna; Spokojna; Stanisława Stochła; Stroma; Św. Stanisława Kostki; Widokowa; Zacisze; Zielona.*

1. KĘDZIORA Henryk Andrzej, Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW BEATA NADZIEJA-SZPIŁA, Kwaczała, 69 lat

2. KUREK Krzysztof, Lista nr 16 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW TOMASZA TOMASZEWSKIEGO RAZEM PONAD PODZIAŁAMI, Kwaczała, 48 lat

OKRĘG NR 10: *Okleśna, Źródła.*

1. CICHON Józef, Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW BEATA NADZIEJA-SZPIŁA, Okleśna, 66 lat

2. CICHON Jan Tadeusz, Lista nr 16 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW TOMASZA TOMASZEWSKIEGO RAZEM PONAD PODZIAŁAMI, Okleśna, 60 lat

OKRĘG NR 11: *Mirów, Podłęże.*

1. BRZEZOŃ Józefa Halina, Lista nr 14 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW „PRZYSZŁOŚĆ ALWERNI”, Mirów 66 lat

2. JAKÓBIK Wiesława Zofia, Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW BEATA NADZIEJA-SZPIŁA, Podłęże, 70 lat

3. KUMALA Maria, Lista nr 16 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW TOMASZA TOMASZEWSKIEGO RAZEM PONAD PODZIAŁAMI, Mirów, 46 lat

OKRĘG 12: *Poręba Żegoty ulice: Jutrzenki, Owocowa, Przecznicza, Papieska, Leśny Zakątek, Łowiecka, Biała, Cyprysowa, Wisławy Szymborskiej, Na Wzgórzu, Szembeków, Pogórze, Władysława Reymonta, Floriańska, Stanisława Wyspiańskiego, Potok, Willowa, Św. Marcina.*

1. ZIELIŃSKI Aleksander Krzysztof, Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW BEATA NADZIEJA-SZPIŁA, Poręba Żegoty, 60 lat

2. MAZGAJ Julia, Lista nr 16 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW TOMASZA TOMASZEWSKIEGO RAZEM PONAD PODZIAŁAMI, Poręba Żegoty, 43 lata

OKRĘG NR 13: *Poręba Żegoty ulice: Leśna, S. Józefa Hałacińskiej, Irysowa, Anielec, Al. Belwender, Sienna, Przy Galerii, Saska, Kasztelańska, Gołębia, Krucza, Krakusa, Letniskowa, Relaks, Orla, Sokoła, Storczykowa, Pod Dębami, Na Orlej, Pejażowa, Sarni Stok, Za Dworem, Skalista.*

1. KOTOWICZ Jerzy, Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW BEATA NADZIEJA-SZPIŁA, Poręba Żegoty, 60 lat

2. WARCHOŁ Marcin Tadeusz, Lista nr 16 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW TOMASZA TOMASZEWSKIEGO RAZEM PONAD PODZIAŁAMI, Poręba Żegoty, 38 lat

OKRĘG NR 14: *Regulice-ulice: Aleja Jana Pawła II numery parzyste od nr 14 do końca i numery nieparzyste od nr 25 do końca; Bławatkowa; Bukowa; Chrzanowska numery nieparzyste od nr 53 do końca; Dębowa; Dworska; Gilowa;*

Grabowa; Jaworowa; Jesionowa; Jeżynowa; Jodłowa; Kalinowa; Kamienna; Leszczynowa; Lipowa; Łokietka; Malinowa; Podskale; Podwale; Pogodna; Poziomkowa; Słowikowa; Sportowców; Stokrotkowa; Tenczyńska; Topolowa; Transportowa; Wierzbowa; Wymiarki; Zielna; Złota.

1. ŁUKASIK Jarosław, Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW BEATA NADZIEJA-SZPIŁA, Regulice, 45 lat

2. MALCZYK Dariusz Lucjan, Lista nr 16 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW TOMASZA TOMASZEWSKIEGO RAZEM PONAD PODZIAŁAMI, Regulice, 43 lata

OKRĘG NR 15: *Regulice-ulice: Aleja Jana Pawła II numery parzyste od nr 2 do nr 12 i numery nieparzyste od nr 1 do 23A; Alwerniańska; Brandyska; Bazaltowa; Chrzanowska numery nieparzyste od nr 1 do 51 i numery parzyste od nr 2 do końca; Czarnogórska; Długa; Dolomitowa; Drozdowa; Do Krzyża; Granitowa; Grzmiączka; Jasna; Kamionka; Kijowska; Kościelna; Kolejowa; Zygmunta Komarskiego; Tadeusza Kościuszki; Księdza Ludwika Łęckiego; Kwaczalska; Kwarcowa; Marmurowa; Melańrowa; Myśliwska; Piastowska; Podgórska; Rieczna; Sikorówka; Radości; Stawowa; Stolarska; Szewska; Wąska; Żwirowa.*

1. KNAPIK Dawid Tadeusz, Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW BEATA NADZIEJA-SZPIŁA, Regulice, 45 lat

2. TOMASICZEK Amanda Mariola, Lista nr 16 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW TOMASZA TOMASZEWSKIEGO RAZEM PONAD PODZIAŁAMI, Regulice, 31 lat

RADA GMINY W BABICACH

Liczba mandatów do uzyskania: 15; liczba kandydatów: 35

OKRĘG NR 1: *Babice: ul. Kardynała Wyszyńskiego, ul. Kanonicza, ul. Jagodowa, ul. Elżby Orzeszkowej, ul. dr. Jana Gołqba, ul. Cicha, ul. Ks. Jana Kosowskiego, ul. Laskowa, ul. Marii Konopnickiej, ul. Marii Skłodowskiej-Curie, ul. Parkowa, ul. Podzamcze, ul. Spółdzielcza, ul. Stroma, ul. Św. Józefa, ul. Topolowa, ul. Zamkowa, ul. Krakowska 1 - 57 (nieparzyste), ul. Krakowska 2 - 66 (parzyste), ul. Zakopiańska od 2 do końca (parzyste), ul. Krzywa, ul. Rozwojowa.*

1. WĘDRZYK Mirosław, Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW MOJA GMINA-NASZ POWIAT, Babice, 58 lat

2. MATYSKIEL Robert, KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW „SAMORZĄDNA GMINA 2024”, Babice, 55 lat

OKRĘG NR 2: *Babice: ul. Krakowska od 59 do końca (nieparzyste), ul. Krakowska od 68 do końca (parzyste), ul. Zakopiańska od nr 1 do końca (nieparzyste), ul. Os. Kwiatowe, ul. Anny, ul. Bliśka, ul. Czarny Las, ul. Gołębia, ul. Kamienna, ul. Królowej Jadwigi, ul. Łącznik, ul. Osiedlowa, ul. Piastowska, ul. Sadowa, ul. Trzupki, ul. Wilcze Doły, ul. Władysława Jagiełły, ul. Włosieńska, ul. 3-go Maja, ul. Borek, ul. Dolna, ul. Jagiellońska, ul. Na Staw, ul. Polna.*

1. MICHAŁCZYK Grzegorz Michał, Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW MOJA GMINA-NASZ POWIAT, Babice, 40 lat

2. SADOWSKI Krzysztof, KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW „SAMORZĄDNA GMINA 2024”, Babice, 55 lata

OKRĘG NR 3: *Jankowice.*

1. ŚWIERGUŁA Anna Katarzyna, Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW MOJA GMINA-NASZ POWIAT, Jankowice, 44 lata

2. BANDO Ewa Beata, KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW „SAMORZĄDNA GMINA 2024”, Jankowice, 44 lata

OKRĘG NR 4: *Mętków: ul. Zielony Brzeg, ul. Ks. Karola Wojtyły 1 - 3 (nieparzyste), ul. Brzozowa od 1 do końca (nieparzyste), ul. Wiejska, ul. Świerkowa, ul. Poprzeczna, ul. Piaszczysta, ul. Chrzanowska, ul. Chechlana, ul. Nadwiślańska od 2 do końca (parzyste), ul. Nadwiślańska 1 - 31 (nieparzyste).*

1. BOLEK Katarzyna, Lista nr 1 KOMITET WYBORCZY PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ, Mętków, 50 lat

2. BALUŚ Henryk, Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW MOJA GMINA-NASZ POWIAT, Mętków, 62 lata

3. NOWORYTA Marika Maria, Lista nr 17 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW „SAMORZĄDNA GMINA 2024”, Mętków, 34 lata

4. KOSOWSKI Leszek, Lista nr 18 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW MICHAAŁ MARTYNA, Mętków, 61 lat

OKRĘG NR 5: *Mętków: ul. Nadwiślańska od 33 do końca*

(nieparzyste), ul. Ks. Karola Wojtyły od 2 do końca (parzyste), ul. Ks. Karola Wojtyły od 5 do końca (nieparzyste), ul. Brzozowa od 2 do końca (parzyste), ul. Zimna Woda, ul. Wilczak, ul. Św. Floriana, ul. Strużka, ul. Struga, ul. Spokojna, ul. Pastrug, ul. Partyzantów, ul. Cichy Kącik.

1. LELITO-PAJOR, Joanna Katarzyna, Lista nr 14 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW „PROJEKT ZAGÓRZE”, Mętków, 37 lat

2. JARSKA Elżbieta Kazimiera Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW MOJA GMINA-NASZ POWIAT, Mętków, 40 lat

3. BAŁYS Józefa Maria, Lista nr 17 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW „SAMORZĄDNA GMINA 2024”, Mętków, 62 lata

OKRĘG NR 6: *Olszyny ulice: Krótka, Leśna, Ogrodnicza, Pasternikowa, Różana, Wesoła, Wiosenna, Wodna, Koszykarska od nr 2 do końca (parzyste), Koszykarska od nr 1 do nr 13 (nieparzyste), Zatorska od 31 do końca (nieparzyste), Zatorska od 2 do końca (parzyste).*

1. FOLGA Magdalena, Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW MOJA GMINA-NASZ POWIA, Olszyny, 41 lat

2. MASTAŁSKA Janina Cecylia, Lista nr 17 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW „SAMORZĄDNA GMINA 2024”, Olszyny, 62 lata

OKRĘG NR 7: *Olszyny: ul. Głogowa, ul. Grzybowa, ul. Jaśminowa, ul. Kasztanowa, ul. Konwaliowa, ul. Młyńska, ul. Olchowa, ul. Przedszkolna, ul. Sosnowa, ul. Starowiejska, ul. Zatorska 1 - 29 (nieparzyste), ul. Koszykarska od 15 do końca (nieparzyste), ul. Zielona, ul. Wiśłana, ul. Długosza, ul. Tęczowa.*

1. SZAREK Andrzej, Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW MOJA GMINA-NASZ POWIAT, Olszyny, 60 lat

2. PALIWODA Jan, Lista nr 17 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW „SAMORZĄDNA GMINA 2024”, Olszyny, 75 lat

OKRĘG NR 8: *Rozkochów ulice: Boczna, Chemików, Cisowa, Kwiatowa, Na Bagnie, Piasznica, Sobieskiego, Strażacka, Wojskowa, Źródłana, Generała Sikorskiego od nr 61 do końca (nieparzyste), Generała Sikorskiego od nr 50 do końca (parzyste), Kopernika od 10 do końca (parzyste), Kopernika od 11 do końca (nieparzyste).*

1. JARCZYK Paweł, Lista nr 16 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW RAZEM DLA ROZKOCHOWA, Rozkochów, 42 lata

2. BIEL Tadeusz Antoni, Lista nr 17 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW „SAMORZĄDNA GMINA 2024, Rozkochów, 64 lata

3. MARTYNA Michał Jan, Lista nr 18 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW MICHAAŁ MARTYNA, Rozkochów, 50 lat

OKRĘG NR 9: *Rozkochów: ul. Kopernika 2 - 8 (parzyste), ul. Kopernika 1 - 9 (nieparzyste), ul. Generała Sikorskiego 2 - 48 (parzyste), ul. Generała Sikorskiego 1 - 59 (nieparzyste), ul. Wąska, ul. Przylesie, ul. Potokowa, ul. Podgórna, ul. Na Górze, ul. Mała, ul. Łąkowa, ul. Babicka.*

1. NITYCHORUK Aneta Monika, Lista nr 16 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW RAZEM DLA ROZKOCHOWA, Rozkochów, 33 lata

2. KUCIEL Ryszard, Lista nr 17 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW „SAMORZĄDNA GMINA 2024”, Rozkochów, 74 lata

OKRĘG NR 10: *Wygielzów.*

1. KASPERCZYK Patrycja Paulina, Lista nr 17 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW „SAMORZĄDNA GMINA 2024”, Wygielzów, 37 lat

2. KADŁUCZKA Maciej Janusz, Lista nr 19 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW MACIEJA KADŁUCZKA, Wygielzów, 51 lat

OKRĘG NR 11: *Zagórze: ul. Strzelecka, ul. Słoneczna, ul. Majowa, ul. Borowcowa, Marszałka Józefa Piłsudskiego od 1 do 99 (nieparzyste), Marszałka Józefa Piłsudskiego od 2 do 128 (parzyste).*

1. NĘDZA Kamila Katarzyna, Lista nr 14 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW „PROJEKT ZAGÓRZE”, Zagórze, 31 lat

2. WARCHOŁ Iwona Janina, Lista nr 17 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW „SAMORZĄDNA GMINA 2024”, Zagórze, 54 lata

OKRĘG NR 12: *Zagórze: ul. Wyrowcowa od 20 do końca (parzyste), ul. Wyrowcowa od 17 do końca (nieparzyste), ul. Wieczysta od 12 do końca (parzyste), ul. Wieczysta od 13 do końca (nieparzyste), ul. Zakątek, ul. Ryszarda Moskały, ul. Posada, ul. Okraglicka, ul. Morgowa, ul. Dębnicka, ul. Dąbiec, ul. Żabnik od 1 do końca (nieparzyste).*

1. DURAJ Jakub, Lista nr 14 KOMITET WYBORCZY

LISTY Z KANDYDATAMI · RADA GMINY W BABICACH · RADA MIEJSKA W CHRZANOWIE

WYBORCÓW „PROJEKT ZAGÓRZE”, Zagórze, 31 lat

2. MYRCIK Kamil Jan, Lista nr 17 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW „SAMORZĄDNA GMINA 2024”, Zagórze, 44 lata

OKRĘG NR 13: Zagórze: ul. Widokowa, ul. Szkolna, ul. Stokowa, ul. Owocowa, ul. Lipowa, ul. Modzejowa, ul. Miła, ul. Kościelna, ul. Grondy, ul. Górską, ul. Wyrowcowa 2 - 18 (parzyste), ul. Wyrowcowa 1 - 15 (nieparzyste), ul. Wieczysta 2 - 10 (parzyste), ul. Wieczysta 1 - 11 (nieparzyste), ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 130 - 226a (parzyste), ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 101 - 157A (nieparzyste), ul. Żelatowa, ul. Wiklinowa, ul. Żabnik od 2 do końca (parzyste).

1. KUMALA Roman, Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW MOJA GMINA -NASZ POWIAT, Zagórze, 43 lata

2. TARABUŁA Iwona, Lista nr 17 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW „SAMORZĄDNA GMINA 2024, Zagórze, 57 lat

OKRĘG NR 14: Zagórze: ul. Podgródzisko, ul. Pańska, ul. Podgórska, ul. Stawowa, ul. Trawiasta, ul. Wiarusów, ul. Zaciśze, ul. Ogrodowa, ul. Kawalerii, ul. Krańcowa, ul. Graniczna, ul. Górna, ul. Czerwona Górka, Marszałka Józefa Piłsudskiego od 159 do końca (nieparzyste).

1. GAJEWSKI Mariusz Paweł, Lista nr 14 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW „PROJEKT ZAGÓRZE”, Zagórze, 42 lata

2. PALKA Anna Teresa, Lista nr 17 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW „SAMORZĄDNA GMINA 2024”, Zagórze, 52 lata

OKRĘG NR 15: Zagórze: ul. Żniwna, ul. Żabia, ul. Piaski, ul. Panieńska, ul. Ks. Adolfa Chojnickiego, ul. Działy, ul. Chmielnik, ul. Bukowicka, Marszałka Józefa Piłsudskiego od 228 do końca (parzyste).

1. WRONA Anna Dorota, Lista nr 14 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW „PROJEKT ZAGÓRZE”, Zagórze, 38 lat

2. KULAWIK Mateusz Józef, Lista nr 17 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW „SAMORZĄDNA GMINA 2024” Zagórze, 31 lat

3. MOSKAŁA Iwona Natalia, Lista nr 18 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW MICHAŁ MARTYNA, Zagórze, 26 lat

RADA MIEJSKA W CHRZANOWIE

Liczba mandatów do uzyskania: 21; liczba kandydatów: 110

OKRĘG NR 1: Chrzanów, Osiedle Śródmieście, ulice: Generała Jarosława Dąbrowskiego, 29 Listopada numery nieparzyste od 1 do 41 i numery parzyste od 2 do 56, 3 Maja, Adama Mickiewicza, Aleja Henryka nieparzyste od 1 do 61 i numery parzyste od 2 do 52a, Dobczycka, Garncarska, Generała Tadeusza Kościuszki, Grunwaldzka numery nieparzyste od 1 do 3 i numery parzyste od 2 do 4, Grunwaldzka numery nieparzyste od 5 do 27 i numery parzyste od 6 do 22, Ignacego Krasickiego, Jagiellońska, Jana Kochanowskiego, Jana Matejki, Janiny Woynarowskiej, Janusza Kusocińskiego numery nieparzyste od 1 do 3, Juliana Przybosa numery parzyste od 2 do 4, Juliusza Słowackiego, Kadłubek, Sądowa nr 1 i 2, Krakowska, Łowiecka numery parzyste od 2 do 26, Majora Franciszka Grzybowskiego numery nieparzyste od 1 do 5 i numery parzyste od 2 do 22, Marszałka Ferdynanda Focha, Marszałka Józefa Piłsudskiego, Mikołaja Kopernika, Ogrodowa, Oświęcimska numery nieparzyste od 1 do 41 i numery parzyste od 2 do 60, Partyzantów, Plac 1000-lecia, Podwale, Profesora Henryka Jordana, Pułkownika Berka Joselewicza, Rybacka, Rynek, Sądowa numer 7 i numery parzyste od 4 do 8, Sienna numery parzyste od 2 do 4, Sienna numery parzyste od 6 do 8, Słoneczna, Sokoła, Szpitalna numery parzyste od 2 do 36b, Śląska numery nieparzyste od 1 do 15, Śląska numery nieparzyste od 17 do 49l, Świętokrzyska, Władysława Broniewskiego numery parzyste od 2 do 6, Wojciecha Bartosza Głowackiego, Wojska Polskiego, Zielona numery nieparzyste od 1 do 7 i numery parzyste od 2 do 10, Osiedle Stara Huta, ulice: Aleja Henryka numery nieparzyste od 63 do 75 i numery parzyste od 54 do 66, Cypriana Kamila Norwida, Elizy Orzeszkowej, Jana Brzechwy, Janiny Porazińskiej, Jarosława Iwaszkiewicza, Profesora Jana Kasprzowicza, Marii Konopnickiej, Kopanina, Kornela Makuszyńskiego, Kruczyniech, Krzysztofa Kamila Baczyńskiego, Teofila Lenartowicza, Łowiecka numery nieparzyste od 1 do 41 i numery parzyste od 4 do 28, Majora Franciszka Grzybowskiego numery nieparzyste od 7 do 29 i numery parzyste od 24 do 50, Miła, Osiedle Robotnicze,

Oświęcimska numery nieparzyste od 45A do 133 i numery parzyste od 62 do 158, Ignacego Jana Paderewskiego, Podleśna, Powstańców Styczniowych numery: 3A, 3C, 16, Juliana Przybosa numery nieparzyste od 1 do 21, Stanisława Wyspiańskiego, Stara Huta, Tęczowa, Melchiora Wańkowicza, Winna, Zbożowa, Osiedle Kąty, ulice: Balińska numer 49, Bracka, Brzozowa, Józefa Chełmońskiego, Dąb, Juliana Fałata, Aleksandra Giermyskiego, Górnicza, Artura Grottgera, Marcina Kasprzaka, Księża Ignacego Skorupki numery nieparzyste od 1 do 3, Leśna, Ligezów, Owocowa, Władysława Podkowńskiego, Polna, Pszczelna, Henryka Rodakowskiego, Spacerowa, Studzienna, Śląska numery parzyste: 28a, 28e, 28l, 28K i od 30 do 122 oraz numery nieparzyste od 51 do 151, Leona Wyczółkowskiego, Żołnierzy Wyklętych, Osiedle Rospontowa, ulice: Borowcowa numery nieparzyste od 1 do 81a i numery parzyste od 2 do 94, Generała Stefana Grota-Roweckiego, Fabryczna, Generała Leopolda Okulickiego, Hydro, Kolejowa, Kolonia Fabryczna, Kolonia Rospontowa, Lwowska, Metalowców, Porucznika Ludwika Nowakowskiego, Powstańców Śląskich, Różana, Westerplatte, Wileńska, Osiedle Borowiec, ulice: Boczna, Borowcowa numery nieparzyste od 85 do 161 i numery parzyste od 98 do 214, Dolomitowa, Kamienna, Krucza, Młyńska, Powstańców Styczniowych numery nieparzyste od 9 do 15 i numery parzyste od 40 do 42, Przy Moście, Skalna, Sosnowa, Strzelecka, Żelatowa, Żurawiec.

Lista nr 1 KOMITET WYBORCZY PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

1 SZCZYPTA Paweł Józef, Chrzanów, 51 lat

2 RADYM Dorota Maria, Chrzanów, 75 lat

3 MATYJASZ Małgorzata Wiktoria, Chrzanów, 65 lat

4 MIZIOŁEK Bożena, Chrzanów, 60 lat

5 KOSOWSKA Małgorzata Mieczysława, Chrzanów, 63 lata

6 TOMASZKIEWICZ Grażyna, Chrzanów, 69 lat

7 SZATKOWSKI Eugeniusz, Chrzanów, 67 lat

8 GRZYBOWSKI Krzysztof Piotr, Chrzanów, 28 lat

Lista nr 5 KOALICYJNY KOMITET WYBORCZY KOALICJA OBYWATELSKA

1 POTOCKI Adam Kajetan, Chrzanów, 48 lat

2 BĘBENEK Alicja Maria, Chrzanów, 61 lat

3 WIATR Andrzej, Chrzanów, 54 lata

4 SZPAK Jagoda Maria, Chrzanów, 27 lat

5 KOSIŃSKA Barbara Izabela, Chrzanów, 54 lata

6 SOLIŃSKA Aneta Elżbieta, Chrzanów, 45 lat

7 WACŁAWEK Barbara, Chrzanów, 65 lat

8 ZIELIŃSKI Jakub Kacper, Chrzanów, 42 lata

Lista nr 14 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW WSPÓLNY CHRZANÓW

1 FILIPCZAK Andrzej Wincenty, Chrzanów, 59 lat

2 TOBIASZ Jarosława Danuta, Chrzanów, 50 lat

3 WRZESZCZ Marcin Piotr, Chrzanów, 47 lat

4 KULA Bartłomiej Emanuel, Chrzanów, 29 lat

5 KOTECKA Danuta Helena, Chrzanów, 68 lat

6 PALKA Jacek Władysław, Chrzanów, 57 lat

7 GERLACH Wojciech, Chrzanów, 32 lata

8 GÓRA Maria Anna, Chrzanów, 65 lat

Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW BURMISTRZA ROBERTA MACIASZKA

1 MADEJSKI Roman Zygmunt, Chrzanów, 61 lat

2 BARTYZEL Grzegorz Andrzej, Chrzanów, 38 lat

3 RAŚ Krystyna Czesława, Chrzanów, 62 lata

4 MODRZEJEWSKI Borys Henryk, Luszowice, 48 lat

5 STACH Piotr Janusz, Chrzanów, 50 lat

6 DĘBSKA Marta Sylwia, Chrzanów, 46 lat

7 JAŚKO Natalia Joanna, Chrzanów, 34 lata

8 DAŃKÓW Grzegorz Jerzy, Chrzanów, 36 lat

OKRĘG NR 2: Chrzanów, Osiedle Północ-Tysiąclecie, ulice: Andrzeja Struga, Bagnista, Balińska numery nieparzyste od 1 do 47 i numery parzyste od 2 do 48, Działkowa, Grzybowa, Henryka Sienkiewicza, Janusza Kusocińskiego numery parzyste od 2 do 4, Księża Ignacego Skorupki numery parzyste od 2 do 26, Księża Jakuba Kamińskiego, Księża Jerzego Popiełuszki, Kubusia Puchatka, Mieszka I numery nieparzyste od 1 do 9c oraz numery: 11A, 13A, 15A, Mieszka I numery nieparzyste: 11, 13, 15, Mieszka I numery parzyste

od 2 do 10, Niecała, Piaszkowa, Piastowska numer 15 i numery parzyste od 30 do 38, Piastowska numery parzyste od 16 do 26, Porucznika Stefano Elli Marchettiego, Pułkownika Marcina Borelowskiego, Śląska numery parzyste od 2 do 28 oraz numery: 28b, 28c, 28d, 28f, 28g, 28h, 28J, Władysława Broniewskiego numery nieparzyste od 7 do 17 i numery parzyste od 10 do 18, Wodzińska, Balińska numery parzyste od 50 do 90, Zielona numery nieparzyste od 11 do 33 i numery parzyste od 20 do 22B, Osiedle Niepodległości, ulice: Bereska, Berłowa, dr Józefa Garbienia, Europejska, Generała Ignacego Prądzyńskiego, Generała Kazimierza Sosnkowskiego, Generała Stanisława Maczka, Generała Władysława Sikorskiego, Kanałowa, Kardynała Stefana Wyszyńskiego, Kwiatowa, Niepodległości, Orla, Stefana Okrzei, Szpitalna numery nieparzyste od 1 do 25, Trzebińska numery parzyste od 40 do 56, Trzebińska numery nieparzyste od 1 do 71 i numery parzyste od 60 do 92, Żmudna.

Lista nr 1 KOMITET WYBORCZY PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

1 JAKUBIAK Grzegorz, Chrzanów, 62 lata

2 PALKAJ Anna Dorota, Chrzanów, 58 lat

3 CORA-SKRABA Anna Małgorzata, Plaża, 48 lat

4 KOZIK Mariusz Stanisław, Chrzanów, 61 lat

5 RYDZ Katarzyna, Chrzanów, 46 lat

6 FRANCZYK, Krystyna Anna, Chrzanów, 68 lat

7 SZWAJNOCH Bogusław Krzysztof, Chrzanów, 57 lat

Lista nr 5 KOALICYJNY KOMITET WYBORCZY KOALICJA OBYWATELSKA

1 ZUBIK Krzysztof, Chrzanów, 61 lat

2 TOMASZEWSKI Roman, Chrzanów, 69 lat

3 GAJ Grażyna Anna, Chrzanów, 54 lata

4 OSTROWSKI Mateusz Marek, Chrzanów, 28 lat

5 RUDOL Wioletta, Chrzanów, 48 lat

6 BARTOSIK Magdalena, Chrzanów, 38

7 BRANDYS Krzysztof Mikołaj, Chrzanów, 29 lat

Lista nr 14 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW WSPÓLNY CHRZANÓW

1 ZIELIŃSKA Ilona Elżbieta, Chrzanów, 53 lata

2 ŻYŁA Urszula Maria, Chrzanów, 65 lat

3 KLAMANN Piotr, Chrzanów, 42 lata

4 HARDZINA Elżbieta Anna, Chrzanów, 57 lat

5 CIEPAŁOWICZ Ernest Paweł, Chrzanów, 29 lat

6 WAŁOWICZ Iwona Felicja, Chrzanów, 61 lat

7 DATA Tadeusz Gustaw, Chrzanów, 66 lat

Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW BURMISTRZA ROBERTA MACIASZKA

1 DZIUBA Małgorzata, Chrzanów, 59 lat

2 JEDYNAK Janusz Bogdan, Chrzanów, 63 lata

3 SMÓŁKA Paweł Marcin, Chrzanów, 37 lat

4 CZUCZ Aleksandra Julia, Chrzanów, 39 lat

5 ROMAŃSKI Paweł Adam, Chrzanów, 46 lat

6 JOPEK Bożena Halina, Chrzanów, 59 lat

7 DĘSOŁ Marcin Andrzej, Chrzanów, 52 lata

OKRĘG NR 3: Chrzanów Osiedle Młodości, ulice: Armii Krajowej numery 4, 6, 12 i 14, Brzezina, Cmentarna numer 11 i numery parzyste od 12 do 16, Doktora Zdzisława Krawczyńskiego, Harnes, Jabłoniowa, Jana Oczkowskiego, Jana Pęckowskiego, Kalinowa, Kapitana Józefa Patelskiego, Kościelna numery nieparzyste od 11c do 21, Mydlana numery nieparzyste od 1 do 59 i numery parzyste od 2 do 56, Mydlana numery nieparzyste od 63 do 73, Pogorska numery parzyste od 2 do 12B i od 14 do 38, Pogorska numery nieparzyste od 9 do 29a i od 33 do 53, Profesora Władysława Szafera, Szarych Szeregów, Świętej Joanny Beretty Molli, Tadeusza Urbańczyka, Wincentego Witosa, Władysława Orkana numery nieparzyste od 1 do 41 i numery parzyste od 2 do 26, Władysława Orkana numery nieparzyste od 43 do 63 i numery parzyste od 28 do 34, Włodzimierza Puchalskiego; Osiedle Kościelec, ulice: 29 Listopada numery nieparzyste od 43 do 47 i numery parzyste od 56a do 58, Aroniowa, Armii Krajowej numery nieparzyste od 1 do 27, Bolesława Chwastowskiego, Borówkowa, Botaniczna, Brzoskwinowa, Bukowa, Cedrowa, Chechlana, Cicha, Cmentarna numer 5 i numery parzyste od 2 do 8, Marii Dąbrowskiej, Dereniowa, Dworska, Główna, Grabowa, Irysowa, Jagodowa, Jałowcowa, Jarzębinowa, Jaśminowa,

Jesionowa, Kasztanowa, Kolonia Szpitalna, Konwaliowa, Kościelna numery nieparzyste od 1 do 11b i numery parzyste od 2 do 10a, Józefa Ignacego Kraszewskiego, Krótka, Lawendowa, Leszczynowa, Liliowa, Magnoliowa, Małwowa, Miętowa, Modrzewiowa, Na Wzgórzu, Zofii Nałkowskiej, Olchowa, Olszynowa, Orzechowa, Parkowa, Platanowa, Pogorska numery nieparzyste od 1 do 3, Bolesława Prusa, Przegon, Władysława Reymonta, Rieczna, Ireny Sendlerowej, Marii Skłodowskiej-Curie, Sowie, Starowiejska, Szpitalna numery nieparzyste od 27 do 181 i numery parzyste od 46 do 100, Świerkowa, Topolowa, Transportowców, Tulipanowa, Juliana Tuwima, Wrzosowa, Wschodnia, Stefana Żeromskiego, Osiedle Stella, ulica Kolonia Stella.

Lista nr 1 KOMITET WYBORCZY PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

1 SZWAJNOCH Ewa Iwona, Chrzanów, 54 lata

2 CHODACKA Halina Dorota, Chrzanów, 63 lata

3 LEŚNIAK Ryszard Michał, Chrzanów, 59 lat

4 JAKÓBIK Andrzej Władysław, Chrzanów, 57 lat

5 STRĄCZEK Monika Edyta, Chrzanów, 47 lat

6 PALIAN Andrzej Jacek, Chrzanów, 64 lata

Lista nr 5 KOALICYJNY KOMITET WYBORCZY KOALICJA OBYWATELSKA

1 KRAKOWIAK-LOREK Agnieszka Maria, Chrzanów, 34 lata

2 PAWLIK Małgorzata, Chrzanów, 62 lata

3 GIL Bartosz, Chrzanów, 44 lata

4 SPYRKA-CHLIPAJA Renata Barbara, Chrzanów, 44 lata

5 MAJCHERCZYK Adam Jan, Chrzanów, 41 lat

6 OPRZĄDEK Jarosław Aleksander, Chrzanów, 49 lat

7 MADEJA Konrad, Chrzanów, 54 lata

Lista nr 14 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW WSPÓLNY CHRZANÓW

1 KOSOWSKI Rafał, Chrzanów, 53 lata

2 PIECUCH Jolanta Józefa, Chrzanów, 61 lat

3 GODYŃ Urszula Lidia, Chrzanów, 45 lat

4 BROŻEK Tomasz Andrzej, Chrzanów, 45 lat

5 BACZKOWSKA-DOBROWSKA Anna Gabriela, Chrzanów, 51 lat

6 BOROWY Eugeniusz , Chrzanów, 69 lat

7 DOMINIK Katarzyna Magdalena, Chrzanów, 38 lat

Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW BURMISTRZA ROBERTA MACIASZKA

1 SADZIKOWSKI Marian Zdzisław, Chrzanów, 59 lat

2 SOBCZAK Jolanta, Plaża, 60 lat

3 POŁETEK Joanna Katarzyna, Chrzanów, 42 lata

4 CIASTOŃ Dawid, Chrzanów, 32 lata

5 KOWAŁSKA Izabella, Chrzanów, 35 lat

6 TOMASZEWSKI Krzysztof, Chrzanów, 66 lat

7 MAĆKOWIAK Agnieszka Marta, Chrzanów, 50 lat

OKRĘG NR 4: Balin ulice: 22 Stycznia 1863 roku, Chrzanowska, Ciasna, Dębowa, Emilia Żegadłowicza, Generała Romualda Traugutta, Generała Zygmunta Sierakowskiego, Głogowa, Grochowa, Gwardzistów, Ignacego Łukasiewicza, Jałowcowa, Jaskrów, Jasna, Jaworznicka, Jezynowa, Juliana Ursyna Niemcewicz, Kadetów, Komisji Edukacji Narodowej, Kowalska, Krzywa, Księża Józefa Jońca, Laurowa, Leopolda Staffa, Lipowa, Luszowicka, Łazowa, Łąkowa, Marcina Kasprzaka, Miodowa, Morgowa numery parzyste od 2 do 54 i numery nieparzyste od 1 do 63, Myśliwska, Okopowa, Okrężna, Pańska numery parzyste od 2 do 30 i numery nieparzyste od 1 do 31, Pasterska, Piaseczna, Promienna, Radki, Rolna, Sołecka, Spółdzielców, Stanisława Ignacego Witkiewicza, Styczniowa, Szewska, Świętego Maksymiliana Marii Kolbego, Uroczą, Wandy, Warpie, Wąska, Wiśniowa, Wodna, Wolności, Wyzwolenia, Zaułek, Źródłana; Okradziejówka ulice: Ciężkowicka, Długa numery: 11, 15A, 18, 21, 25, 29, Dojazdowa, Dworcowa, Łużnicka, Malinowa, Mokra, Morgowa numery parzyste od 60 do 74 oraz numery nieparzyste od 77 do 99, Mostowa, Pańska numer 70, Prosta, Przyjaźni, Stara, Stolarska, Luszowice, ulice: 1 Maja, Bociania, Chmielna, Dąbrowa, Xawerego Dunikowskiego, Adolfa Dygasińskiego, Górna, Gronowa, Jana, Jesienna, Jezioraki, Kołodziejska, Józefa Korzeniowskiego, Karola Marcinkowskiego, Generała Ludwika Mierosławskiego, Mroczna, Pawia, Piaski, Pionierów, Piwniczna, Podkarpie, Porzeczkowa, Powstańców Warszawcy,

LISTY Z KANDYDATAMI · RADA MIEJSKA W CHRZANOWIE · RADA MIEJSKA W LIBIĄŻU · RADA MIASTA W TRZEBINI

Stanisława Przybyszewskiego, Ludomira Różyckiego, Henryka Siemiradzkiego, Sierszańska, Księdza Piotra Skargi, Skotnica, Sportowa, Stojałowskiego, Strażacka, Styczniowa, Wiosenna, Pawła Włodkowica, Wodzińska, Wspólna, Aleksandra Żelwerowicza, Zimowa, Żołnierska; Plaża, ulice: Adama Asnyka, Aleksandra Fredry, Barska, Batalionów Chłopskich, Bolesława Chrobrego, Bolesława Krzywoustego, Bołęcińska, Cisowa, Czwartaków, Doktora Janusza Korczaka, Generała Józefa Chłopickiego, Gminna, Górzysta, Graniczna, Hetmańska, Harcerska, Heleny Modrzewskiej, Hetmana Jana Karola Chodkiewicza, Hetmana Stanisława Żółkiewskiego, Hetmana Stefana Czarnieckiego, Jacka Malczewskiego, Jana III Sobieskiego, Jana Długosza, Jaskółcza, Jaworowa, Jodłowa, Juliusza Kossaka, Kamionka, Kazimierza Wielkiego, Klonowa, Konstantego Ildefonsa Gałczyńskiego, Koszykarska, Kościuszkowców, Kręta, Królowej Jadwigi, Księdza Józefa Bąby, Księdza Piotra Ściegiennego, Lipowiecka, Lucjana Rydla, Ludwika Solskiego, Łany, Makowa, Mieczysława Karłowicza, Mikołaja Reja, Nadbrzeżna, Nadrzeczna, Okólna, Piotra Michałowskiego, Pocztowa, Podgórze, Podlas, Prezydenta Gabriela Narutowicza, Racławicka, Rajska, Role, Siemota, Słowińska, Spokojna, Stara Woda, Starzyny, Stefana Batorego, Świętego Jana Pawła II, Szarotki, Tadeusza Boya-Żeleńskiego, Tenczyńska, Wiertnicza, Wierzbowa, Wiosny Ludów, Wita Stwosza, Władysława Jagiełły, Władysława Łokietka, Wojciecha Bogusławskiego, Żniwna; Pogorzyce ulice: Akacjowa, Michała Bałuckiego, Norberta Barlickiego, Bartnicza, Cyprysowa, Edwarda Dembowskiego, Dymna, Gajowa, Łukasza Górnickiego, Grodzisko, Stefana Jaracza, Pułkownika Jana Kilińskiego, Koralowa, Kosynierów, Kumalówka, Małopolska, Majowa, Piaszczysta, Podgrodzie, Pogodna, Poręba; Żrebece ulice: Poziomkowa, Przy Torach, Rolnicza, Generała Józefa Sowińskiego, Stawowa, Karola Szymanowskiego, Wapienna, Zaciszna, Zielna.

Lista nr 1 KOMITET WYBORCZY PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

- 1 CZARNY Stanisław, Plaża, 67 lat
- 2 MAMICA Marek Stanisław, Balin, 59 lat
- 3 JURKIEWICZ Ewa Monika, Pogorzyce, 28 lat
- 4 DUDEK Wiesława Danuta, Luszowice, 58 lat
- 5 MAJEWSKA Aleksandra Karolina, Chrzanów, 44 lata

Lista nr 5 KOALICYJNY KOMITET WYBORCZY KOALICJA OBYWATELSKA

- 1 MUSIAŁ Zdzisława, Pogorzyce, 70 lat
- 2 BIEDA Andrzej Tomasz, Plaża, 60 lat
- 3 GRABOWSKA Dorota Wioletta, Pogorzyce, 56 lat
- 4 GALUS Barbara Roma, Luszowice, 56 lat
- 5 WOLNY Radosław Kazimierz, Luszowice, 38 lat

Lista nr 14 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW WSPÓLNY CHRZANÓW

- 1 KOŚMIDER Dorota Elżbieta , Plaża, 63 lata
- 2 KRUPNIK Janusz Marian, Pogorzyce, 62 lata
- 3 HUSAREK Marek Józef, Luszowice, 56 lat
- 4 OLESZYCKA Agnieszka Dorota, Plaża, 40 lat
- 5 STANEK Agnieszka Maria, Balin, 43 lata
- 6 PORĘBSKA Ewelina, Balin, 48 lat
- 7 KŁYK Michał Jan, Balin, 42 lata

Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW BURMISTRZA ROBERTA MACIASZKA

- 1 KRAUZ Marcin Piotr , Balin, 36 lat
- 2 KORYCIŃSKA Lucyna Teresa, Plaża, 59 lat
- 3 PAJĄK Bartłomiej Luszowice, 41 lat
- 4 ZIELIŃSKA Katarzyna Anna, Pogorzyce, 39 lat
- 5 BOBER Jakub Piotr Pogorzyce, 36 lat
- 6 GRZYB Małgorzata Maria, Balin, 66 lat

RADA MIEJSKA W LIBIĄŻU

Liczba mandatów do uzyskania: 21; liczba kandydatów: 78

OKRĘG NR 1: Libiąż: 11 Listopada od 1 do 10, 1 Maja, 1 Stycznia, 25 Stycznia, 9 Maja, Ariańska, Bartosza Głowackiego, Beskidzka, Biała, Biskupa Hodura, Bliska, Błękitna, Brzozkwiniowa, Brzozowa, Chabrowa, Cicha, Ciepła, Czeresniowa, Czysta, Dobra, Gen. Władysława Sikorskiego, Górna, Górnicza, Gromiecka, Gwarków, Irysowa, Jarosława Dąbrowskiego, Jaśminowa, Jaworowa, Jesienna,

Józefa Bema, Kalinowa, Karpiowa, Kolorowa, Konwaliowa, Kopalniana, Krakowska, Krokusowa, Księdza Stanisława Piel, Kwiatowa, Lecha, Leśna, Liliowa, Ludwika Waryńskiego, Makowa, Mała, Melchiora Wańkowicza, Mikołaja Reja, Myśliwska, Obieżowa, Orzechowa, Owocowa, Pilotów, Plac Jaworkowy, Podgórska, Podhalańska, Pogodna, Polna, Przedszkolna, Ratowników Górniczych, Rouvroy, Różana, Skarbnika, Słonecznikowa, Słowiarska, Sobótki, Sosnowa, Spółdzielcza, Stanisława Konarskiego, Stawowa, Stefana Żeromskiego, Stolarska, Sucha, Szybowcowa, Świerkowa, Świętej Barbary, Urzędnicza, Wandy, Wąska, Wędkarska, Wiślan, Władysława Andersa, Wojska Polskiego, Wysoka, Ziemowita, Żericów.

Lista nr 14 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW NASZA GMINA LIBIĄŻ 2000 PLUS

- 1 SZUMNIAK Hubert Otto, Libiąż, 53 lata
- 2 TOTON Edward Józef, Libiąż, 67 lat
- 3 DROZDOWICZ Wacław, Libiąż, 62 lata
- 4 CELAREK Julian, Libiąż, 67 lat
- 5 ARTYMIAK Marta Anna, Libiąż, 45 lat
- 6 GŁOWIŃSKA Barbara Maria, Libiąż, 48 lat
- 7 GRUDZIŃSKA Magdalena Agnieszka, Libiąż, 46 lat
- 8 LUBOŃ Bartosz Dariusz, Libiąż, 32 lata
- 9 SPITZER Paulina, Libiąż, 32 lata
- 10 WANAT Jan, Libiąż, 63 lata

Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW WSPÓLNIE DLA GROMCA ŻAREK LIBIĄŻA

- 1 DERENDARZ Dariusz Piotr, Libiąż, 61 lat
- 2 BĘBENEK Izabela, Libiąż, 55 lat
- 3 BOGUDZIŃSKI Łukasz Krzysztof, Libiąż 36 lata
- 4 GUCIK Stanisław, Libiąż, 74 lata
- 5 GROCHAL Daniel Stanisław, Libiąż, 48 lat
- 6 LIPSKA Ewelina Lucyna, Libiąż, 40 lat
- 7 CYROŃ Bernadetta, Libiąż, 53 lata
- 8 LELITO Eryk Adam Libiąż 27 lat
- 9 SZPOT Alicja Elżbieta, Libiąż, 46 lat
- 10 BIROS Marcin Dawid, Libiąż, 38 lat.

Lista nr 16 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW LEPSZA PRZYSZŁOŚĆ GMINY LIBIĄŻ

- 1 ARKIT Karolina Maria, Libiąż, 35 lat
- 2 ŁABĘCKI Jarosław Piotr, Libiąż, 55 lat
- 3 KIEŁBIK Dawid, Libiąż, 33 lata
- 4 WOSIK Renata Maria, Libiąż, 60 lat
- 5 SIUDA Paweł, Libiąż, 52 lata
- 6 TEKIELAK Tomasz Andrzej, Libiąż , 40 lat
- 7 DĘSOŁ Ludwik Krzysztof, Libiąż, 65 lat
- 8 TAŁOWSKA Marta, Libiąż, 37 lat
- 9 ZONTEK Karolina Natalia, Libiąż, 35 lat

OKRĘG NR 2: Libiąż: 11 Listopada (od 11 do końca), Adama Mickiewicza, Agatki, Aleja Jana Pawła II, Aleksandra Fredry, Armii Krajowej, Bociania, Boczna, Bolesława Chrobrego, Bolesława Śmiałego, Borowa, Bzowa, Cegielniana, Chlebowa, Chrzanowska, Drozdowa, Działkowa, Elizy Orzeszkowej, Floriańska, Głogowa, Gołębia, Grażyny, Grzybowa, Harcerska, Heleny Kmiec, Henryka Sienkiewicza, Ignacego Krasickiego, Ignacego Paderewskiego, Jacka Malczewskiego, Jagodowa, Jana Długosza, Jana Kochanowskiego, Konstytucji 3 Maja, Jana Matejki, Jana Sobieskiego, Jaskółcza, Jaskrowa, Jasna, Jazdówka, Józefa Chełmońskiego, Józefa Piłsudskiego, Juliana Tuwima, Juliusza Słowackiego, Juniorów, Kamienna, Kazimierza Wielkiego, Klonowa, Kolejowa, Kręta, Krótka, Krucza, Ks. Franciszka Flasińskiego, Lipowa, Litewska, Ludowa, Łabędzia, Łąkowa, Majowa, Marii Curie-Skłodowskiej, Marii Konopnickiej, Mieszka I, Mikołaja Kopernika, Miodowa, Mleczna, Modrzewiowa, Okrężna, Oświęcimska, Paprocia, Partyzantów, Pawia, Piaskowa, Piłkarska, Plac Zwycięstwa, Pocztowa, Potokowa, Przy Torze, Przyrodnicza, Rolna, Sanitarna, Sarnia, Sielanki, Skalników, Skwornicza, Słoneczna, Słowicza, Spokojna, Sportowa, Stefana Batorego, Swojska, Szkolna, Śnieżna, Świtezianki, Tęczowa, Wapienna, Warzywna, Wesoła, Wilcza, Wilgi, Wiosenna, Wiśniowa, Władysława Jagiełły, Władysława Łokietka, Władysława Orkana, Wolności, Wróbla, Wrzowska, Wspólna, Zaulek, Zgody, Żniwna, Żurawia, Żywieczna.

Lista nr 14 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW NASZA

GMINA LIBIĄŻ 2000 PLUS

- 1 LATKO Jacek Rafał, Libiąż, 57 lat
- 2 PŁATEK Łukasz Piotr, Libiąż, 44 lata
- 3 LINCZOWSKI Mariusz Sebastian, Libiąż, 48 lat
- 4 CHWIERUT Bogusław Jadwiga, Libiąż 63 lata
- 5 KASPERCZYK Paweł Eugeniusz, Libiąż 55 lat
- 6 KOSOWSKI Bartłomiej Marcin, Libiąż 45 lat
- 7 OPYRCHAŁ Joanna Magdalena, Libiąż 53 lata
- 8 SZAFRANIEC-WITKOWSKA Katarzyna Libiąż, 53 lata
- 9 ŚWITALSKA Elwira Agnieszka, Libiąż, 45 lat
- 10 WALIGÓRA Krystian, Libiąż, 24 lata

Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW WSPÓLNIE DLA GROMCA ŻAREK LIBIĄŻA

- 1 KLUPA Piotr, Libiąż, 43 lata
- 2 LIPOWSKI Mirosław Kazimierz, Libiąż, 55 lat
- 3 BUŻYK Dorota Mirosława, Libiąż 49 lat
- 4 MISIOROWSKI Jan Szczepan, Libiąż, 68 lat
- 5 KOZUB-PODOLSKA Barbara Iwona, Libiąż, 45 lat
- 6 SZOPA Karolina Urszula, Libiąż, 42 lata
- 7 CZAJA Dawid, Libiąż, 42 lata
- 8 KURYŁO Mariola, Libiąż 48 lat
- 9 WINIARSKI Andrzej, Libiąż, 62 lata

Lista nr 16 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW LEPSZA PRZYSZŁOŚĆ GMINY LIBIĄŻ

- 1 SIUDA Agnieszka, Libiąż, 43
- 2 NIEMCZYK Adam Leszek, Libiąż, 47 lat
- 3 ARKIT Szymon Tadeusz, Libiąż, 36 lat
- 4 SZYSZKA Marcin Szymon, Libiąż, 37 lat
- 5 SENDOREK Lidia, Libiąż, 49 lat
- 6 CHWIERUT Łukasz, Libiąż, 40 lat
- 7 KURA Małgorzata Maria, Libiąż, 57 lat
- 8 SŁOWIK Tycjan Andrzej, Libiąż, 37 lat
- 9 REMSAK Klaudia Anna, Libiąż, 44 lata

OKRĘG NR 3: Gromiec, Żarki.

Lista nr 14 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW NASZA GMINA LIBIĄŻ 2000 PLUS

- 1 GUCIK Bogusław Ryszard, Żarki, 65 lat
- 2 TABAK Ilona Małgorzata, Gromiec, 50 lat
- 3 MIZIOŁEK Ryszard, Żarki, 63 lata
- 4 WOJTCHAK Monika Ewelina, Żarki, 46 lat
- 5 LELITO Bogusław, Żarki, 48 lat
- 6 ŁYSAK Krystian Piotr, Gromiec, 26 lat
- 7 MAĐRO Małgorzata Magdalena, Żarki, 50 lat

Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW WSPÓLNIE DLA GROMCA ŻAREK LIBIĄŻA

- 1 SZYJKA Bartłomiej Marian, Gromiec, 35
 - 2 GARŁACZ Stanisław Andrzej, Żarki, 71
 - 3 PROKSA Łucja, Żarki, 68 lat
 - 4 GLISTAK Bogdan Kazimierz, Żarki, 62 lata
 - 5 KOŻUCH Ewelina Maria, Żarki, 40 lat
 - 6 PAWLAK Joanna Katarzyna, Żarki, 52 lata
 - 7 SZYJKA Paulina Agnieszka, Gromiec, 38 lat
- Lista nr 16 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW LEPSZA PRZYSZŁOŚĆ GMINY LIBIĄŻ
- 1 RUNDZIA-SKLORZ, Arleta Maria, Gromiec, 35 lat
 - 2 PAJĄK Jacek Stanisław, Żarki, 58 lat
 - 3 BOGACZ Małgorzata Renata, Żarki, 53 lata
 - 4 DOROS Kamil Krzysztof, Żarki, 31 lat
 - 5 GUCIK Zbigniew Jan Żarki, 61 lat
 - 6 PTAK Bartosz Krzysztof, Żarki, 36 lat
 - 7 CZAJCZYK Monika Joanna, Żarki, 42 lata

RADA MIASTA W TRZEBINI

Liczba mandatów do uzyskania: 21; liczba kandydatów: 78

OKRĘG NR 1: Trzebinia ulice: ul. Krakowska, ul. Młoszowska, ul. Targowa, Plac Targowy, ul. Długosza, ul. Dworcowa, ul. Hutnicza, ul. Kilińskiego, ul. Kochanowskiego, ul. Korczaka, ul. Kościuszki, ul. Krasickiego, ul. Metalurgiczna, ul. Mickiewicza, ul. Ochronkowa, ul. Przemysłowa, ul. Słowackiego, ul. Szewska, ul. Szymanowskiego, ul. Wolności, ul. Żwirki i Wigury, ul. Głogowa, ul. Topolowa, ul. Wiśniowa, ul. Handlowa, ul. Krótka, ul. Św. Stanisława, Plac Mały Rynek, ul. Narutowicza, ul. Marszałka Piłsudskiego, ul. Rybna, Rynek, ul. Starowiejska, ul. Szkolna, ul. Szpitalna, os. Na Skale, ul. Norwida, ul. Cicha, ul. Grunwaldzka nr

parzyste od 2 do 52, nieparzyste od 1 do 23, ul. Jasna, ul. Kościelna, ul. Księdza Harcmistrza Luzara, ul. Spokojna, ul. Na Wzgórze, ul. Parkowa, ul. Prosta, ul. Sadowa, ul. Słoneczna, ul. Strzelnicza, ul. Tęczowa, ul. Dworska nr parzyste, nr nieparzyste od 1 do 23, ul. Jagodowa, ul. Armii Krajowej, ul. Broniewskiego, ul. Dąbrowskiego, ul. Długa, ul. Głowackiego, ul. Harcerska, ul. Konopnickiej, ul. Kopernika, ul. Kraszewskiego, ul. Łukasiewicza, ul. Okrzei, ul. Orzeszkowej, ul. Prusa, ul. Pułaskiego, ul. Puszkina, ul. Reja, ul. Sienkiewicza, ul. Staszica, ul. Stanisława Lema, ul. Tuwima, ul. Waryńskiego, ul. Wyspiańskiego, ul. Kwiatowa, ul. 1 Maja nr nieparzyste do nr 145, nr parzyste do nr 158, ul. Rolna, ul. Kasprzaka, ul. Wspólna, ul. Lipcowa bez nr 70, ul. Styczniowa, ul. Okrężna, ul. Mokra, ul. Generała Sikorskiego, ul. Końcowa, ul. Osiedlowa, ul. Fabryczna, ul. Górna, ul. Nowa, ul. Kręta, ul. Rafineryjna, ul. Podbuczyna, ul. Tysiąclecia Państwa Polskiego, ul. Plater, ul. Lipowa, ul. Lipowa Boczna, ul. Krzywa, ul. Dołki, ul. Graniczna, ul. Smółki, ul. Wesoła, ul. Bema, ul. Owocowa, ul. Poprzeczna, ul. Skalna, ul. Złota, os. Widokowe; Piła Kościelecka.

Lista nr 5 KOALICYJNY KOMITET WYBORCZY KOALICJA OBYWATELSKA

- 1 SZYBALSKI Piotr Andrzej, Trzebinia, 46 lat
- 2 JEWUŁA Marzena Elżbieta, Trzebinia, 55 lat
- 3 JARCZYK Teresa Barbara, Trzebinia, 65 lat
- 4 HYLA Michał Adam, Trzebinia, 41 lat
- 5 KOBIERECKI Tomasz Stanisław, Trzebinia, 43 lata
- 6 WYGODA Edyta, Trzebinia, 40 lat
- 7 KACZMARCZYK Szymon Łukasz, Trzebinia, 47 lat
- 8 LEŚNIAK Mateusz Tomasz, Trzebinia, 27 lat
- 9 ŻABIŃSKI Marcin Krzysztof, Trzebinia, 42 lata
- 10 KOŻBIAŁ Teresa Zofia, Trzebinia, 65 lat

Lista nr 14 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW RAZEM KU PRZYSZŁOŚCI TRZEBINI

- 1 ŻURADZKI Grzegorz, Trzebinia, 58 lat
- 2 SKOWRONEK Marta Anna Trzebinia, 54 lata
- 3 JASIC Paweł, Trzebinia, 52 lata
- 4 SZCZUREK Stanisław, Trzebinia, 61 lat
- 5 ŚWIĄTEK Anna, Trzebinia, 45 lat
- 6 MOLENDĄ Edward Antoni, Trzebinia, 63 lata
- 7 DZIAŁOWIEC Michał Waldemar, Bołęcin, 21 lat
- 8 BOCHENEK Bożena Elżbieta, Trzebinia, 55 lat
- 9 KONIECZNY Monika Paulina, Trzebinia, 35 lat
- 10 KRAWCZYK Emil Piotr, Trzebinia, 32 lata

Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW JAROSŁAWA OKOCZUKA „Z SERCEM DLA GMINY”

- 1 HAJDUK Wojciech Andrzej, Trzebinia, 32 lata
- 2 MAJEWSKA Katarzyna Agata, Trzebinia, 52 lata
- 3 REPLIŃSKA Teresa, Trzebinia, 70 lat
- 4 MARKIEWICZ Kamil, Trzebinia, 25 lat
- 5 KŁAK-GORLEWICZ Monika Grażyna, Trzebinia, 43 lata
- 6 SANDECKI Marcin Andrzej, Trzebinia, 47 lat
- 7 KOCOT Jacek Grzegorz, Trzebinia, 35 lat
- 8 FILIPCZYK-KILON Magdalena Aneta, Trzebinia, 37 lat
- 9 BARAN Jacek, Trzebinia, 49 lat
- 10 PAGACZ Magdalena Katarzyna, Piła Kościelecka, 47 lat

OKRĘG NR 2: Trzebinia ulice: ul. Cichy Kącik, ul. Grunwaldzka nr nieparzyste od nr 25 do końca, nr parzyste od nr 56 do końca, ul. Gwarków, ul. Kopalniana nr nieparzyste od nr 1 do nr 3, nr parzyste od nr 2 do nr 10, ul. Lipcowa 70, ul. Ładna, ul. Miła, ul. Rodzinna, ul. Rzeszowiaków, ul. Spacerowa, ul. Zaciszna, ul. Dworska nr nieparzyste od nr 25 do końca, ul. Zgodna, ul. Żabia, ul. 1 Maja nr parzyste od nr 164 do końca, ul. Bolesława Chrobrego, ul. Brzozowa, ul. Chrzanowska, ul. Ciężkowicka, ul. Cyprysowa, ul. Dębowa, ul. Dolna, ul. Gościńska, ul. Grzybowa, ul. Jodłowa, ul. Leśna, ul. Łąkowa, ul. Młyńska, ul. Niecała, ul. Ogrodowa, ul. Partyzantów, ul. Podmokła, ul. Polna, ul. Robotnicza, ul. Sosnowa, ul. Stara Maszyna, ul. Stawowa, ul. Stojałowskiego, ul. Szczakowska, ul. Świerkowa, ul. Wierzbowa, ul. Zielona, ul. Akacjowa, ul. Boczna, ul. Braci Romockich, ul. Dembowskiego, ul. Dyrekcyjna, ul. Górnicza, ul. Jana III Sobieskiego, ul. Jana Pawła II, ul. 11 Listopada, ul. Łukowa, ul. Odkrywkowa, ul. Piaskowa, ul. Podwale, ul. Solskiego, ul. Sportowa, ul. 22 Stycznia 1863 r., ul. Szybowa, ul. Wąska, ul. Wyzwolenia,

LISTY Z KANDYDATAMI · RADA MIASTA W TRZEBINI · RADA MIEJSKA W KRZESZOWICACH · RADA POWIATU W KRAKOWIE · RADA POWIATU W CHRZANOWIE

ul. Zwycięstwa, ul. Żeromskiego, os. Gaj, ul. Matejki, ul. Podleska, ul. Olkuszka, ul. Studzienna, ul. Płocka, ul. Skośna, ul. Kamienna; sołectwo Czyżówka.

Lista nr 5 KOALICYJNY KOMITET WYBORCZY KOALICJA OBYWATELSKA

- 1 JAROSIŃSKA Monika Krystyna, Trzebinia, 44 lata
- 2 MANIK Anna Dorota , Trzebinia, 48 lat
- 3 WOJCIECHOWSKA Anna Maria, Trzebinia, 48 lat
- 4 BIEDZKA-SIKORA Agnieszka, Trzebinia, 47 lat
- 5 GLISTA Jakub Szymon, Trzebinia, 33 lata
- 6 MOŁĘDA Maciej Piotr, Trzebinia, 52 lata
- 7 BURDZY Jarosław, Trzebinia, 46 lat

Lista nr 14 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW RAZEM KU PRZYSZŁOŚCI TRZEBINI

- 1 DĘBIEC Barbara Teresa, Trzebinia, 65 lat
- 2 HENC Halina Ewa, Czyżówka, 65 lat
- 3 HARWES Marek Andrzej, Trzebinia, 57 lat
- 4 KOKOSZKA Marian Mieczysław, Trzebinia, 61 lat
- 5 DINDORF Dorota, Trzebinia, 64 lata

Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW JAROSŁAWA OKOCZUKA „Z SERCEM DLA GMINY”

- 1 KRÓŁ Mateusz, Trzebinia, 34 lata
- 2 CYRAN Karolina Paulina, Trzebinia, 32 lata
- 3 DZIEDZIC Józef, Trzebinia, 79 lat
- 4 STARNIOWSKA-KUREK Katarzyna, Trzebinia, 39 lat
- 5 STACHURSKI Andrzej Jan, Czyżówka, 61 lat
- 6 KOŁODZIEJCZYK Małgorzata, Trzebinia, 63 lata
- 7 SIEMEK Janusz Mariusz, Trzebinia, 67 lat

OKRĘG NR 3: Sołectwo Płoki, Lgota, Myślachowice, Psary, Karniowice, Dulowa, Młoszowa, Bołęcin.

Lista nr 5 KOALICYJNY KOMITET WYBORCZY KOALICJA OBYWATELSKA

- 1 SZCZYGIEŁ Stanisława Janina, Psary, 66 lat
- 2 ZIELIŃSKI Rafał Paweł, Bołęcin, 52 lata
- 3 DUDA Grzegorz, Płoki, 42 lata
- 4 ADAMCZYK Bożena, Młoszowa, 63 lata
- 5 ROGALSKA Anna Karolina, Dulowa, 32 lata
- 6 MARTYKA Sławomir Rafał, Młoszowa, 44 lata
- 7 PAŁUBSKI Wiesław Andrzej, Młoszowa, 53 lata
- 8 MĄDRY Katarzyna Teresa, Myślachowice , 40 lat
- 9 SKRABURSKA Karolina Maria, Myślachowice, 40 lat
- 10 KIEŁBAJSKI Andrzej Mieczysław, Piła Kościelecka 42 lata

Lista nr 14 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW RAZEM KU PRZYSZŁOŚCI TRZEBINI

- 1 WSZOLEK Waldemar Antoni, Dulowa, 69 lat
- 2 DUSZA Piotr, Młoszowa, 42 lata
- 3 BOBER Marzena Mariola, Bołęcin, 57 lat
- 4 STAROŃ Ireneusz, Trzebinia, 59 lat
- 5 GŁUCH Elżbieta, Dulowa, 58 lat
- 6 KARGOL Jakub Józef, Bołęcin, 21 lat
- 7 KALITA Grażyna Małgorzata, Myślachowice, 59 lat
- 8 TRĘBECKA Beata Katarzyna, Płoki, 50 lat
- 9 MOLEND A Katarzyna, Myślachowice, 34 lata

Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW JAROSŁAWA OKOCZUKA „Z SERCEM DLA GMINY”

- 1 WOCH Jacek, Myślachowice, 60 lat
- 2 ANTOŃ Agnieszka Elżbieta, Bołęcin, 41 lat
- 3 KURDZIEL Jarosław Paweł, Młoszowa, 38 lat
- 4 KOŁODZIEJSKA Dorota Olga, Dulowa, 65 lat
- 5 MENDYK Robert, Psary, 61 lat
- 6 SIEMEK Agnieszka Maria, Młoszowa, 41 lat
- 7 NOWAKOWSKI Kacper Waldemar, Myślachowice, 36 lat
- 8 WITOŃ Franciszka Stanisława, Karniowice, 67 lat
- 9 SZKARŁAT Rafał Tomasz, Lgota, 49 lat
- 10 GRUSZCZYŃSKI Andrzej, Płoki, 73 lata

RADA MIEJSKA W KRZESZOWICACH

Liczba mandatów do uzyskania: 21; liczba kandydatów: 131 **OKRĘG NR 1:** Krzeszowice.

Lista nr 1 KOMITET WYBORCZY PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

- 1 KULCZYCKI Witold Bogusław, Krzeszowice, 64 lata
- 2 CHOCHOŁ Robert Andrzej Tenczynek, 49 lat
- 3 GALOS Krystyna, Krzeszowice, 70 lat
- 4 SARNEK Elżbieta Małgorzata, Krzeszowice, 53 lata

- 5 IZDEBSKA Agnieszka Katarzyna, Krzeszowice, 46 lat
- 6 CIEŚLAK Irena Janina, Krzeszowice, 69 lat
- 7 MACHOWSKI Wacław Alojzy, Krzeszowice, 67 lat

Lista nr 3 KOALICYJNY KOMITET WYBORCZY TRZECIA DROGA POLSKA 2050 SZYMONA HOŁOWNI - POLSKIE STRONNICTWO LUDOWE

- 1 MARTYNA Antoni Jan, Krzeszowice, 65 lat
- 2 WOŹNIAK-ORACZ Marzena, Żary, 45 lat
- 3 MUCHA Patryk Jan, Krzeszowice, 21 lat
- 4 KAŁETA Cezary Jarosław, Krzeszowice, 53 lata
- 5 MROZIEWSKA Sara Krzeszowice, 32 lata

Lista nr 5 KOALICYJNY KOMITET WYBORCZY KOALICJA OBYWATELSKA

- 1 MNICH Monika Maria, Krzeszowice, 49 lat
- 2 LATAWIEC Bogusław Aleksander, Krzeszowice, 50 lat
- 3 GADOCHA Joanna Maria, Krzeszowice, 42 lata
- 4 WOLAK Maciej Łukasz, Krzeszowice, 38
- 5 GAŚSIOR Grzegorz Kamil, Krzeszowice, 21 lat
- 6 ZDZIOBEK Janina Irena, Krzeszowice, 74 lata
- 7 URBANIK Krzysztof Bogusław, Krzeszowice, 47 lat

Lista nr 13 KOMITET WYBORCZY BEZPARTYJNI SAMORZĄDOWCY MAŁOPOLSKI

- 1 POMARAŃSKA-DUDKA Anna Karolina, Krzeszowice, 31 lat
- 2 KRZYSIAK Grzegorz Łukasz, Krzeszowice, 40 lat
- 3 STANACH Karolina Katarzyna, Krzeszowice, 42 lata
- 4 BYLINA Tomasz Rafał, Krzeszowice, 39 lat
- 5 SIEKIERZYCKA Agnieszka Krzeszowice, 49 lata
- 6 RĄCZKA Ryszard, Dębnik , 53 lata
- 7 RAKOCZY Arkadiusz, Krzeszowice , 32 lata

Lista nr 14 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW „WSPÓLNA GMINA KRZESZOWICE”

- 1 PODOBA Małgorzata, Krzeszowice, 61 lat
- 2 STYRYLSKI Wojciech Ryszard, Krzeszowice, 49 lat
- 3 LATAWIEC Helena Maria, Krzeszowice, 73 lata
- 4 LIBURSKI Maciej Jerzy, Krzeszowice, 69 lat
- 5 CEKIERA Grzegorz Andrzej Krzeszowice, 41 lat
- 6 SKALNY Łukasz Wojciech Krzeszowice, 44 lata
- 7 TOMCZYK Jan Paweł, Krzeszowice, 54 lata
- 8 LIPTAK Dagmara Magdalena, Krzeszowice, 38 lat

Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW RZETELNA GMINA KRZESZOWICE

- 1 BARTŁ Czesław Andrzej, Krzeszowice, 63 lata
- 2 GOC Szymon Łukasz Krzeszowice, 40 lat
- 3 GÓRECKI Wojciech Marian, Krzeszowice, 42 lata
- 4 PIECHOTA Tomasz, Krzeszowice, 50 lat
- 5 KOWALISZYN Kinga Katarzyna, Krzeszowice, 37 lat
- 6 KULAWIK Karolina, Siedlec, 23 lata
- 7 KOZUB Dawid Norbert, Krzeszowice, 25 lat
- 8 KŁOSOWSKA Kinga Anna, Krzeszowice, 26 lat

OKRĘG NR 2: Frywałd, Nawojowa Góra, Rudno, Sanka, Tenczynek, Zalas.

Lista nr 1 KOMITET WYBORCZY PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

- 1 WOSZCZYNA Henryk, Zalas, 67 lat
- 2 SIKORA Grzegorz Ryszard, Sanka, 32 lata
- 3 JAGIEŁŁO Alicja, Tenczynek, 75 lat
- 4 ADAMCZYK-ŻUROWSKA Anna, Zalas, 41 lat
- 5 PUDEŁEK Katarzyna Anna, Tenczynek, 48 lat
- 6 KOPRUCHA Witold, Rudno,62 lata
- 7 PASEK Dominik, Krzeszowice, 44 lata

Lista nr 3 KOALICYJNY KOMITET WYBORCZY TRZECIA DROGA POLSKA 2050 SZYMONA HOŁOWNI - POLSKIE STRONNICTWO LUDOWE

- 1 ŚWIEŚZEK Krzysztof Piotr, Tenczynek, 41 lat
- 2 MACIEJOWSKA Stanisława Teresa, Tenczynek, 70 lat
- 3 GÓRECKA Katarzyna Danuta, Tenczynek, 46 lat
- 4 PIECHOTA Karol, Rudno, 84 lata
- 5 ODRZYWOLSKA Stanisława, Nawojowa Góra, 70 lat
- 6 BLECHARZ Krzysztof Marek, Tenczynek, 65 lat
- 7 NOWAK Beata Natalia, Rudno, 42 lata

Lista nr 5 KOALICYJNY KOMITET WYBORCZY KOALICJA OBYWATELSKA

- 1 DUDEK Anna Katarzyna, Zalas, 36 lat
- 2 KLICH Joanna Maria, Tenczynek, 49 lat
- 3 DZIEDZIC-MICHALSKA Anna Dorota, Tenczynek, 63 lata

- 4 WISZNIEWSKA Renata Agnieszka, Tenczynek, 52 lata
- 5 BARSZCZ Rafał Adam, Sanka, 46 lat
- 6 MUCHA Leszek Piotr, Krzeszowice, 51 lat
- 7 PSZCZOŁA Grzegorz Daniel, Tenczynek, 46 lat
- 8 PRZYBYŁOWSKI Mariusz Adam, Nowa Góra, 35 lat

Lista nr 13 KOMITET WYBORCZY BEZPARTYJNI SAMORZĄDOWCY MAŁOPOLSKI

- 1 GALA Karolina, Sanka, 37 lat
- 2 KUCHARSKI Michał, Zalas, 28 lat
- 3 KNAPIK Arkadiusz, Rudno, 30 lat
- 4 KOLCZYK Jakub Piotr, Tenczynek, 30 lat
- 5 KAŁUŻA Agnieszka Aldona, Zalas, 38 lat
- 6 JAROSZ Emilia Agnieszka, Krzeszowice, 45 lat
- 7 RAKOCZY Ryszard, Krzeszowice, 65 lat
- 8 KOŁACZ Bożena Katarzyna, Frywałd, 60 lat

Lista nr 14 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW „WSPÓLNA GMINA KRZESZOWICE”

- 1 ŁUKASIK Anna Maria, Tenczynek, 61 lat
- 2 WĘGRZYN Jan Kazimierz, Nawojowa Góra, 61 lat
- 3 CHMIELOWSKA Beata Elżbieta, Frywałd, 48 lat
- 4 KŁECZEK Jacek Piotr, Tenczynek, 45 lat
- 5 KUCIEL Bolesław, Sanka, 60 lat
- 6 PALUS Iwona Izabela, Zalas, 40 lat
- 7 WNĘK Jerzy Włodzimierz, Tenczynek, 63 lata

Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW RZETELNA GMINA KRZESZOWICE

- 1 KŁOSOWSKI Kamil Karol, Krzeszowice, 28 lat
- 2 WIELGOSZ Paweł Krzysztof, Rudno, 48 lat
- 3 MARKOWICZ Iwona, Tenczynek, 52 lata
- 4 PAŹDZIOR Klaudia Katarzyna, Sanka, 27 lat
- 5 KOWALSKI Michał, Zalas, 37 lat
- 6 WALOR Aneta Teresa, Zalas, 41 lat
- 7 CICHON Monika Eliza, Tenczynek, 49 lat

OKRĘG NR 3: Czerna, Dębnik, Dubie, Filipowice, Miękinia, Nowa Góra, Łany, Ostreżnica, Paczółtowie, Siedlec, Wola Filipowska, Żary.

Lista nr 1 KOMITET WYBORCZY PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

- 1 KRAMARZ Leszek Mariusz, Nowa Góra, 47 lat
- 2 ZIOMEK Władysław, Wola Filipowska, 57 lat
- 3 PAŁKA Wojciech Franciszek, Czerna, 60 lat
- 4 NOWAK Tomasz Łukasz, Siedlec, 34 lata
- 5 LIBURSKA Agnieszka Edyta, Paczółtowie, 46 lat
- 6 WÓJCIK Aneta Dominika, Nowa Góra, 48 lat
- 7 SUROWIEC Elżbieta Zofia, Wola Filipowska, 55 lat
- 8 PAŁKA Dominik Krzysztof, Filipowice, 32 lata

Lista nr 3 KOALICYJNY KOMITET WYBORCZY TRZECIA DROGA POLSKA 2050 SZYMONA HOŁOWNI - POLSKIE STRONNICTWO LUDOWE

- 1 ODRZYWOŁEK Dawid, Wola Filipowska, 32 lata
- 2 CHECHELSKA-STĄCZYK Agnieszka Elżbieta, Dubie, 42 lata
- 3 MIREK Leszek Stanisław, Dubie, 61 lat
- 4 MOLI K Elżbieta Weronika, Siedlec, 73 lata
- 5 KUCIEL Lidia, Wola Filipowska, 64 lata
- 6 MIREK Kazimierz, Dębnik, 71 lat

Lista nr 5 KOALICYJNY KOMITET WYBORCZY KOALICJA OBYWATELSKA

- 1 BALAWĘJDER Angelika Melania, Wola Filipowska, 41 lat
- 2 PRZYBYŁOWSKA Anna Elżbieta, Nowa Góra, 33 lata
- 3 SZCZUKA Sylwia Maria, Krzeszowice, 58 lat
- 4 PIEKARCZYK Elżbieta Joanna, Paczółtowie, 55 lat
- 5 PŁOSZCZYCA Marcin Bogdan, Paczółtowie, 28 lat
- 6 SKUBIS Maciej Adam, Miękinia, 34 lata
- 7 GAJ Grażyna Anna, Wola Filipowska, 64 lata
- 8 JANOWICZ Rafał, Ostreżnica, 47 lat

Lista nr 13 KOMITET WYBORCZY BEZPARTYJNI SAMORZĄDOWCY MAŁOPOLSKI

- 1 MOLI K Stanisław Paweł, Siedlec, 40 lat
- 2 KOT Sławomir Andrzej, Ostreżnica, 40 lat
- 3 GAJKOWSKA Katarzyna Janina, Miękinia, 44 lata
- 4 STACHOŃ-RĄCZKA Marzena Joanna, Dębnik, 46 lat
- 5 MARSZAŁEK Łukasz Rafał, Krzeszowice, 45 lat

Lista nr 14 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW „WSPÓLNA GMINA KRZESZOWICE”

- 1 GŁĄB Beata, Filipowice, 58 lat

- 2 KACZARA Dariusz Tymoteusz, Nowa Góra, 55 lat
- 3 ROGÓŻ-KŁOCEK Ewa Teresa, Paczółtowie, 55 lat
- 4 CEKIERA-SIECZKA Ewa Anna, Wola Filipowska, 42 lata
- 5 DURA Anna Danuta, Ostreżnica, 48 lat
- 6 KOWALSKI Piotr Leszek, Wola Filipowska, 57 lat
- 7 PRZYBYLSKI Kazimierz Adam, Żary, 71 lat
- 8 ŚWIEŚZEK Bartłomiej Szymon, Krzeszowice, 31 lat
- 9 GODYŃ Wojciech Piotr, Miękinia, 52 lata
- 10 ODRZYWOŁEK Paweł Krzysztof, Czerna, 39 lat

Lista nr 15 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW RZETELNA GMINA KRZESZOWICE

- 1 BRZÓZKA Renata Małgorzata, Filipowice, 55 lat
- 2 KNAPCZYK Justyna Barbara, Ostreżnica, 49 lat
- 3 MUCHA Agnieszka Joanna, Miękinia, 30 lat
- 4 GIESZCZYK Eugeniusz Andrzej, Paczółtowie, 44 lat
- 5 KARDAS Tomasz Wojciech, Siedlec, 32 lata
- 6 PAWLIK Adrian Paweł, Czerna, 18 lat
- 7 ANTOŃCZYK-KĘPA Ilona Monika, Wola Filipowska, 48 lat
- 8 ŁAGAN Tomasz Czesław, Miękinia, 22 lat

RADA POWIATU W KRAKOWIE

OKRĘG NR 5: Krzeszowice.

Liczba mandatów do uzyskania w okręgu: 3 (na 29 w powiecie); liczba kandydatów: 19

Lista nr 1 KOMITET WYBORCZY PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

- 1 PAŁKA Wojciech Łukasz, Wola Filipowska, 42 lata
- 2 ŚLUSARCZYK Adam Jan, Krzeszowice, 55 lat
- 3 GLEŃ Dawid Nowa Góra, 33 lata
- 4 FORGACZ-ZAJEGA Sonia Barbara, Ostreżnica, 34 lat
- 5 LIBURSKA Małgorzata Maria, Krzeszowice, 64 lata

Lista nr 3 KOALICYJNY KOMITET WYBORCZY TRZECIA DROGA POLSKA 2050 SZYMONA HOŁOWNI - POLSKIE STRONNICTWO LUDOWE

- 1 KŁECZEK Kamil Bartłomiej, Filipowice, 31 lat
- 2 KWIECIEŃ Ilona Bogumiła, Chorowice, 47 la
- 3 WIŚNIEWSKI Rafał, Sanka, 55 lat
- 4 RAPECKA Joanna Grażyna, Krzeszowice, 56 lat

Lista nr 5 KOALICYJNY KOMITET WYBORCZY KOALICJA OBYWATELSKA

- 1 POGAN Wojciech Andrzej, Krzeszowice, 34 lata
- 2 KUCIEL Małgorzata Janina, Wola Filipowska, 66 lat
- 3 ŚWIEŚZEK Barbara Miękinia, 66 lat
- 4 SZWAJA Dorota Monika, Zalas, 37 lat
- 5 GODYŃ Michał Damian, Czerna, 46 lat

Lista nr 11 KOMITET WYBORCZY POROZUMIENIE PODKRAKOWSKIE

- 1 LASOŃ Janina Teresa, Miękinia, 72 lat
- 2 GODYŃ Adam Jan, Wola Filipowska, 57 lat
- 3 MITKA Janusz Grzegorz, Tenczynek, 61 lat
- 4 WARZECHA Anna Urszula, Krzeszowice, 60 lat
- 5 SŁOTA Leszek, Zalas , 59 lat

RADA POWIATU W CHRZANOWIE

Liczba mandatów: 23; liczba kandydatów: 185

OKRĘG NR 1: Alwernia, Babice.

Lista nr 1 KOMITET WYBORCZY PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

- 1 KASZUBA Marcin Tadeusz, Babice, 46 lat
- 2 RYCHLIK Jan, Kwaczała, 70 lat
- 3 GNIEWEK Zofia Maria, Grojec, 75 lat
- 4 ARKIT-KADŁUCZKA Barbara, Regulice, 44 lata
- 5 OPYD Zbigniew, Mętków, 51 lat
- 6 KAPCIA Iwona Monika, Grojec, 39 lat
- 7 BABA Henryk, Wygiełzów, 65 lat

Lista nr 2 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW KONFEDERACJA I BEZPARTYJNI SAMORZĄDOWCY

- 1 BLANKENSTEIN Piotr, Babice, 48 lat
- 2 WANAT Martyna Ewelina, Mętków, 23 lata
- 3 KŁECZEK Tomasz, Trzebinia, 50 lat

Lista nr 3 KOALICYJNY KOMITET WYBORCZY TRZECIA DROGA POLSKA 2050 SZYMONA HOŁOWNI - POLSKIE STRONNICTWO LUDOWE

- 1 GŁOGOWSKI Jarosław Mariusz, Babice, 51 lat
- 2 SIEMEK Tomasz, Alwernia, 45 lat

LISTY Z KANDYDATAMI · RADA POWIATU W CHRZANOWIE · SEJMIK WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

3 BACHOWSKA Katarzyna Maria, Alwernia, 47 lat
4 SIEWIOREK Stanisław Marian, Brodła, 64 lata
5 DOLEGŁO Sylwia Ewa, Zagórze, 42 lata
6 CUDAK Ewa, Kwaczała, 43 lata

7 WOJCIESZEK Renata Dorota, Alwernia, 50 lat

Lista nr 5 KOALICYJNY KOMITET WYBORCZY KOALICJA OBYWATELSKA

1 KUKLA Leszek Łukasz, Regulice, 42 lata
2 KOZIÓŁ Leon Jan, Zagórze, 63 lata
3 KSIĄŻEK Sylwia Maria, Poręba-Żegoty, 36 lat
4 WARCHOŁ Piotr Wiesław, Kwaczała, 62 lata
5 WARSZAWSKA Agnieszka Magdalena, Olszyny, 48 lat
6 CIEPLIK Jolanta Maria, Wygiełzów, 66 lat
7 KNAPIK Sławomir Paweł, Alwernia, 61 lat

Lista nr 11 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW MOJA GMINA-NASZ POWIAT

1 SKOWRONEK Marek Piotr, Alwernia, 44 lat
2 MOSKAŁ Marcin Mateusz, Regulice, 41 lat
3 ZIAJKA Zygmunt, Wygiełzów, 62 lata
4 JARCZYK Grażyna, Kwaczała, 52 lata
5 PAWLISZYN Agnieszka, Okleśna, 45 lat
6 ADAMCZYK Julia Maria, Poręba-Żegoty, 24 lata
7 CHRZAŚCIK Damian Łukasz, Zagórze, 37 lat

List nr 12 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW WSPÓLNY POWIAT CHRZANOWSKI

1 KURZAŃSKI Krzysztof Piotr, Kwaczała, 44 lata
2 MARTYKA Katarzyna, Babice, 47 lat
3 PAPROT Bartosz Szymon, Babice, 39 lat
4 CICHON Jarosław Sławomir, Okleśna, 42 lata
5 KOPEĆ Natalia, Alwernia, 37 lat
6 GŁOWNIA Katarzyna Agnieszka, Rozkochów, 32 lata
7 KUCIEL Krzysztof, Alwernia, 50 lat

Lista nr 13 KOMITET WYBORCZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

1 KLATKA Zbigniew, Alwernia, 77 lat
2 BIENIEK Łukasz, Zagórze, 30 lat
3 KNAPIK Iwona Beata, Alwernia, 56 lat
4 KURZAŃSKA Irena Maria, Kwaczała, 67 lat
5 KWAK Agnieszka, Olszyny, 49 lat
6 OLSZEWSKI Mateusz, Alwernia, 21 lat
7 SZOSTEK Artur Andrzej, Alwernia, 41 lat

OKRĘG NR 22: Chrzanów

Lista nr 1 KOMITET WYBORCZY PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

1 GAWRONSKI Michał Jerzy, Chrzanów, 36 lat
2 KASPEREK Krzysztof, Chrzanów, 53 lata
3 TROJANOWSKA Grażyna, Chrzanów, 60 lat
4 TRZASKA Janina, Chrzanów, 73 lata
5 ZABRZAŃSKI Alfred Stanisław, Chrzanów, 69 lat
6 SOBIERAJ Ryszard Alfred, Chrzanów, 70 lat
7 GŁOWNIA Joanna, Płaza, 46 lat
8 GĘBALA Jacek, Chrzanów, 52 lata
9 CUDAK Agnieszka Beata, Płaza, 47 lat
10 GŁOWACZ Jolanta Agnieszka, Balin, 63 lata

Lista nr 2 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW KONFEDERACJA I BEZPARTYJNI SAMORZĄDOWCY

1 CHANEK Szymon Łukasz, Chrzanów, 21 lat
2 ZASŁONA-POLAK Katarzyna, Trzebinia, 34 lata
3 SUWAŁA Dominik, Płaza, 25 lat

Lista nr 3 KOALICYJNY KOMITET WYBORCZY TRZECIA DROGA POLSKA 2050 SZYMONA HOŁOWNI - POLSKIE STRONNICTWO LUDOWE

1 PSTRUSIŃSKI Przemysław, Chrzanów, 36 lat
2 MACIASZEK Patrycja Iwona, Piła Kościelecka, 36 lat
3 GŁĄBAŁA Elżbieta Stanisława, Chrzanów, 67 lat
4 BYTOMSKI Kamil Michał, Chrzanów, 42 lata
5 MATUSIK Łukasz, Libiąż, 41 lat
6 KUCIEL Karolina Małgorzata, Chrzanów, 47 lat
7 ZBROSZCZYK Małgorzata, Płaza, 55 lat
8 KNAPIK Agnieszka Bożena, Chrzanów, 47 lat
9 MISIEJUK Sławomir, Chrzanów, 60 lat
10 PYPTIUK Mariusz Adam, Balin, 38 lat

Lista nr 5 KOALICYJNY KOMITET WYBORCZY KOALICJA OBYWATELSKA

1 ZUBIK Jolanta Ewa, Chrzanów, 61 lat

2 NOWAK Maciej Leszek, Chrzanów, 27 lat
3 POTOCKI Piotr Tomasz, Chrzanów, 44 lata
4 ZIELIŃSKI Andrzej Kazimierz, Chrzanów, 70 lat
5 KOMOROWSKA Aldona Anna, Chrzanów, 58 lat
6 BOGUSZ Kamil Krzysztof, Chrzanów, 35 lat
7 WENTRYS Lucyna Chrzanów, 61 lat
8 ŚLEDZIŃSKA Beata Paulina, Luszowice, 41 lat
9 ŻMUDA Izabela Marta, Chrzanów, 57 lat
10 TALOWSKI Wojciech, Chrzanów, 54 lata

Lista nr 11 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW MOJA GMINA-NASZ POWIAT

1 KOWALSKI Leszek Andrzej Płaza 55 lat
2 GREŁA Dominika Oliwina, Luszowice, 27 lat
3 KUCHTA Marek Krzysztof, Pogorzycze, 54 lata
4 KŁECZEK Grzegorz Andrzej, Chrzanów, 58 lat
5 HELLER Lucyna Agata, Piła Kościelecka, 54 lata
6 OSIKOWICZ Alicja Elżbieta, Chrzanów, 49 lat
7 DWOJAK Katarzyna Maria, Chrzanów, 48 lat
8 ŚMIAŁEK Sławomir Kazimierz, Chrzanów, 44 lata
9 POTEMPA Michał Ireneusz, Chrzanów, 52 lata
10 SAŁUGA Andrzej, Chrzanów, 64 lata

Lista nr 12 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW WSPÓLNY POWIAT CHRZANOWSKI

1 URYGA Andrzej Krzysztof, Chrzanów, 58 lat
2 KOSOWSKI Ryszard, Chrzanów, 71 lat
3 HAPEK Dominika Renata, Płaza, 39 lat
4 GUGUŁA Zbigniew Pogorzycze, 68 lat
5 BATKO Aleksandra, Chrzanów, 24 lata
6 GODYŃ Dominik Maciej, Chrzanów, 46 lat
7 JARCZYK Małgorzata Maria, Chrzanów, 56 lat
8 BABIJCZUK Dariusz Jerzy, Chrzanów, 51 lat
9 BARTOSIK Łukasz, Balin, 45 lat
10 BROŻEK Dominika Maria, Chrzanów, 42 lata

Lista nr 13 KOMITET WYBORCZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

1 MIKRUT Stanisław Eugeniusz, Chrzanów, 72 lata
2 GAWRONEK Antoni Władysław, Chrzanów, 68 lat
3 KUPIDURA Karolina Małgorzata, Chrzanów, 36 lat
4 KILIAŃSKA Jolanta Bogumiła, Chrzanów, 68 lat
5 ŁADOCHA Wiesław Kazimierz, Płaza, 74 lat
6 ADAMCZYK Stefan Tomasz, Chrzanów, 78 lat
7 KŁOSOWSKA-NABAGŁO Małgorzata, Chrzanów, 42 lata
8 GAWRONSKA Elżbieta, Chrzanów, 71 lat
9 PALKA Lech, Chrzanów, 69 lat
10 TUROTSZY Rafał Piotr, Chrzanów, 49 lat

OKRĘG NR 3: Libiąż

Lista nr 1 KOMITET WYBORCZY PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

1 KOZIK Krzysztof Janusz, Libiąż, 53 lata
2 TYRAŃSKI Piotr Paweł, Żarki, 49 lat
3 MATYJA Renata Magdalena, Libiąż, 63 lata
4 SZUMNIAK-ZDONEK Jadwiga Teresa, Żarki, 58 lat
5 AŁĄS Marzena Ewa, Libiąż, 49 lat
6 SATERNUS Robert, Żarki, 53 lata

Lista nr 2 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW KONFEDERACJA I BEZPARTYJNI SAMORZĄDOWCY

1 ZASTAWNY Marcel Rafał, Libiąż, 19 lat
2 GRĘŻLIKOWSKA Małwina, Libiąż, 19 lat
3 CHRZAŚCZ Adrian Arkadiusz, Libiąż, 19 lat

Lista nr 3 KOALICYJNY KOMITET WYBORCZY TRZECIA DROGA POLSKA 2050 SZYMONA HOŁOWNI - POLSKIE STRONNICTWO LUDOWE

1 KOSOWSKI Jacek Wojciech, Libiąż, 52 lata
2 BUĆKO Magdalena Małgorzata, Żarki, 51 lat
3 ZIELIŃSKI Zbigniew, Libiąż, 63 lata
4 MATUSIAK Marcelina Anna, Libiąż, 40 lat
5 ZUJEWSKA Angelika, Libiąż, 43 lata
6 PTASIŃSKI Konrad Łukasz, Libiąż, 42 lata
Lista nr 5 KOALICYJNY KOMITET WYBORCZY KOALICJA OBYWATELSKA
1 GĘBALA Bartłomiej Łukasz, Libiąż, 38 lat
2 REMBIECHA Piotr, Libiąż, 65 lat
3 BAŃKOWSKA Alina Elżbieta, Libiąż, 58 lat
4 SIUDA Maria, Libiąż, 73 lata

5 ADAMSKI Zbigniew Józef, Libiąż, 44 lata
6 ZIAJKA Urszula Agnieszka, Żarki, 38 lat

Lista nr 13 KOMITET WYBORCZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

1 HEBDA Anna Maria, Libiąż, 36 lat
2 PRZEBINDA Zbigniew Józef, Libiąż, 72 lata
3 ROJCZYK Małgorzata Barbara, Libiąż, 34 lata
4 ULANOWSKI Łukasz Bogdan, Libiąż, 38 lat
5 FORYŚ Ewa Katarzyna, Żarki, 44 lata

OKRĘG NR 4: Trzebinia.

Lista nr 1 KOMITET WYBORCZY PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

1 SZCZĘŚNIAK Janusz Andrzej, Trzebinia, 73 lat
2 ŁABUZEK Bogdan Zygmunt, Płoki, 57 lat
3 ŚLIZOWSKA Małgorzata Antonina, Trzebinia, 70 lat
4 BORYCZKO Grzegorz Stanisław, Myślachowice, 62 lat
5 PEKALA Jolanta Małgorzata, Trzebinia, 61 lat
6 KAJA Jakub Jan, Trzebinia, 41 lat
7 JURCZYK Paulina, Piła Kościelecka, 38 lat
8 DUDA Tomasz Marcin, Trzebinia, 52 lata

Lista nr 2 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW KONFEDERACJA I BEZPARTYJNI SAMORZĄDOWCY

1 ŁUKAJCZYK Dawid, Trzebinia, 40 lat
2 JARCO Aleksandra Maria, Trzebinia, 35 lat
3 KUMANEK Grzegorz Jan, Luszowice, 30 lat

Lista nr 3 KOALICYJNY KOMITET WYBORCZY TRZECIA DROGA POLSKA 2050 SZYMONA HOŁOWNI - POLSKIE STRONNICTWO LUDOWE

1 BAŁC Krzysztof Piotr, Chrzanów, 50 lat
2 ZAKRZEWSKA Violetta Anna, Trzebinia, 59 lat
3 BARAN Zbigniew Marian, Trzebinia, 63 lata
4 ŁUSZCZANIEC Aneta Stanisława, Trzebinia, 52 lata
5 RZEPA Artur, Trzebinia, 43 lata
6 DWORAK Marta Ewa, Karniowice, 53 lata
7 KUCEK Joanna Agnieszka, Młoszowa, 39 lat
8 HUDZIK Michał Józef, Myślachowice, 43 lata

Lista nr 5 KOALICYJNY KOMITET WYBORCZY KOALICJA OBYWATELSKA

1 JĘDRYSIK Ewa Anna, Trzebinia, 58 lat
2 KORCZYŃSKI Włodzimierz, Trzebinia, 70 lat
3 BRZÓŻKA Mariusz, Młoszowa, 44 lata
4 SZYBALSKI Tadeusz Andrzej, Trzebinia, 78 lat
5 REJDYCH Paweł, Myślachowice, 63 lata
6 DUDA Anna Paulina, Trzebinia, 43 lata
7 WITOLD Bożena Edwarda, Trzebinia, 61 lat
8 KOZUB Maciej, Trzebinia, 52 lata

Lista nr 11 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW MOJA GMINA-NASZ POWIAT

1 JURA Andrzej, Młoszowa, 68 lat
2 SUSKA Wioletta Maria, Psary, 49 lat
3 MOCZULSKA Karina Wacława, Bołęcín, 53 lata
4 KOCHAŃSKI Jakub Andrzej, Trzebinia, 21 lat
5 KOKOSZKA Konrad Krystian, Trzebinia, 51 lat
6 MAZUR Jerzy Piotr, Libiąż, 53 lata
7 KLIMKIEWICZ Przemysław Piotr, Trzebinia, 46 lat
8 HARAŃCZYK Krystyna, Trzebinia, 64 lata

Lista nr 12 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW WSPÓLNY POWIAT CHRZANOWSKI

1 OKOCZUK Anatol, Psary, 67 lat
2 AUGUSTYNEK Dorota Katarzyna, Piła Kościelecka, 46 lat
3 JAŚKO Łukasz Marcin, Trzebinia, 47 lat
4 GAUDYN-BORYCZKO Anna, Myślachowice, 55 lat
5 KUCIEL Janusz Jacek, Trzebinia, 63 lata
6 PABIS Aneta Helena, Trzebinia, 43 lata
7 SZKLARCZYK Michał Zenon, Myślachowice, 44 lata
8 SUROWIEC Edyta Bernadetta, Karniowice, 52 lata

Lista nr 13 KOMITET WYBORCZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

1 REJDYCH Przemysław Gustaw, Myślachowice, 57 lat
2 JAŚKO Anna Justyna, Trzebinia, 37 lat
3 KUŚNIERZ Halina Janina, Trzebinia, 66 lat
4 URBANSKA Paulina Anna, Trzebinia, 36 lat
5 WRZEŚNIEWSKA Małgorzata, Trzebinia, 58 lat
6 DZIADOWIEC Waldemar Grzegorz, Bołęcín, 48 lat
7 KOCOT Fabian Paweł, Dulowa, 26 lat

8 SZKOLAK Władysław, Trzebinia, 57 lat

SEJMIK WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

OKRĘG NR 1: Powiaty: olkuski, chrzanowski, oświęcimski, miechowski.

Liczba mandatów do uzyskania w okręgu: 5 (na 39 w sejmiku); liczba kandydatów: 52

Lista nr 1 KOMITET WYBORCZY PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ

1 GIBAS Iwona Józefa, Brzeszcze, 59 lat
2 DRÓŻDŻ Mirosław Antoni, Gołcza, 48 lat
3 WÓJCIK Andrzej Janusz, Olkusz, 71 lat
4 WITEK Mariusz Mateusz, Bołęcín, 34 lata
5 PIECZKA Marta Anna, Babice, 64 lata
6 ŁOPIŃSKA Beata Maria, Dulowa, 63 lata
7 ŚCIGAŁ Agnieszka Kazimiera, Zalesie Golczowskie, 55 lat

Lista nr 2 KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW KONFEDERACJA I BEZPARTYJNI SAMORZĄDOWCY

1 MAZUR Mateusz Piotr, Braciejówka, 32 lata
2 KAJOR Martyna Helena, Oświęcim, 29 lat
3 ŁASAK Elżbieta Maria, Bielany, 61 lat
4 SMOLAREK Grzegorz Janusz, Brzeszcze, 44 lata
5 PIASNY Grzegorz Paweł, Zimnodół, 50 lat
6 PRUSEK Michał Mateusz, Stary Sącz, 36 lat
7 SAK Justyna Katarzyna, Stróża, 35 lat

Lista nr 3 KOALICYJNY KOMITET WYBORCZY TRZECIA DROGA POLSKA 2050 SZYMONA HOŁOWNI - POLSKIE STRONNICTWO LUDOWE

1 MARSZAŁEK Jan Piotr, Sułoszowa, 45 lat
2 GADEK Lidia Stanisława, Lgota Wolbromska, 57 lat
3 DŁUGOZIMA Beata Iwona, Zaborze, 57 lat
4 JĘDRUCH Ryszard Krzysztof, Janowiczki, 65 lat
5 WYBRANIEC Aleksandra Karolina, Oświęcim, 28 lat
6 CZYŻYKOWSKA-LIBER Ramona Barbara, Klucze, 50 lat
7 PIERZCHAŁA Dawid Piotr, Okleśna, 40 lat

Lista nr 4 KOALICYJNY KOMITET WYBORCZY LEWICA

1 JEZIERSKI Paweł Stanisław, Zaborze, 40 lat
2 NOWAKOWSKA Justyna Zenobia Myślachowice 26 lat
3 KOPEĆ Arkadiusz, Miechów, 46 lat
4 SMAGAŁA Justyna Agata, Kraków, 23 lata
5 ROMAN Waldemar Alfred, Trzebinia, 63 lata
6 WĘDZICHA Norbert Lucjan, Kraków, 33 lata
7 GAŁUSZKA Żaneta Sabina, Oświęcim, 35 lat

Lista nr 5 KOALICYJNY KOMITET WYBORCZY KOALICJA OBYWATELSKA

1 ŻAK-BIESIK Sylwia, Oświęcim, 41 lat
2 ARKIT Tadeusz Andrzej, Libiąż, 68 lat
3 ŚCIAŻKO Kazimierz Józef Klucze 68 lat
4 KANIA Krzysztof Adam, Polanka Wielka, 48 lat
5 LIPNICKA Anita Anna, Chrzanów, 45 lat
6 MAJCHER Karol Adam, Kozłów, 18 lat
7 WOYNO Katarzyna Stanisława, Olkusz, 37 lat

Lista nr 6 KOMITET WYBORCZY STOWARZYSZENIE „BEZPARTYJNI SAMORZĄDOWCY”

1 ŻYŁA Zbigniew, Wolbrom, 54 lata
2 MIZIOŁEK Natalia Emilia, Zagórze, 37 lat
3 PROCHWICZ Adrian Radosław, Kraków, 27 lat
4 KOWALCZYK Weronika Halina, Rabka-Zdrój, 26 lat
5 KOPEĆ Konrad Janusz, Kraków, 59 lat

Lista nr 13 KOMITET WYBORCZY NORMALNY KRAJ

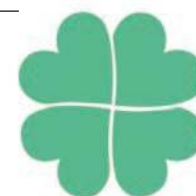
1 BRATEK Wanda Kazimiera, Jawiszowice, 67 lat
2 CIEPLUCH Krzysztof Józef, Podlipie, 61 lat
3 KUSAK Tadeusz Jan, Osiek, 37 lat
4 CHROMY Anna Barbara, Brzeszcze, 58 lat
5 KRAWCZYK Dagmara, Brzeszcze, 31 lat
6 SKOWRON Lesław Ryszard, Kraków, 80 lat

Lista nr 16 KOMITET WYBORCZY KOALICJA SAMORZĄDOWA OK SAMORZĄD

1 ZGRZYWA Krzysztof Adam, Chrzanów, 63 lata
2 TUPEK Magdalena Agnieszka, Chrzanów, 46 lat
3 RACHWAŁ Bartosz Mieczysław, Luszowice, 24 lata
4 PLACEK Kinga Sabina, Zator, 48 lat
5 WILKOŃSKI Kamil Stefan, Olkusz, 38 lat
6 BARTUŚ Anna Maria, Nowa Wieś, 36 lat



Kandydaci KKW Trzecia Droga PSL – PL2050 Szymona Hołowni do Rady Powiatu Chrzanowskiego



Okręg nr 1: Alwernia, Babice

1  Jarosław GŁOGOWSKI	2  Tomasz SIEMEK	3  Katarzyna BACHOWSKA	4  Stanisław SIEWIOREK	5  Sylwia DOŁĘGŁO	6  Ewa CUDAK	7  Renata WOJCIESEK
--	---	---	--	--	---	--

Okręg nr 2: Chrzanów

1  Przemysław PSTRUSIŃSKI	2  Patrycja MACIASZEK	3  Elżbieta GŁĄBAŁA	4  Kamil BYTOMSKI	5  Łukasz MATUSIK	6  Karolina KUCIEL	7  Małgorzata ZBROSZCZYK
8  Agnieszka KNAPIK			9  Sławomir MISIEJUK	10  Mariusz PYPTIUK		

Idzie Nowe! **do Powiatu**

Okręg nr 3: Libiąż

1  Jacek KOSOWSKI	2  Magdalena BUĆKO	3  Zbigniew ZIELIŃSKI	4  Marcelina MATUSIAK	5  Angelika ZUJEWSKA	6  Konrad PTASIŃSKI
--	---	---	--	---	--

Okręg nr 4: Trzebinia

1  Krzysztof BAŁC	2  Violetta ZAKRZEWSKA	3  Zbigniew BARAN	4  Aneta ŁUSZCZANIEC	5  Artur RZEPA	6  Marta DWORAK	7  Joanna KUCEK	8  Michał HUDZIK
--	---	--	--	---	--	--	---

do Sejmiku Województwa Małopolskiego:

1  Jan MARSZAŁEK	7  Dawid PIERZCHAŁA
---	--



TRZECIA DROGA pierwszy wybór!



**Z ENERGIA
DLA CHRZANOWA!**
KWW Burmistrza Roberta Maciaszka

Nasze priorytety na nową kadencję:

- » Utworzenie Strefy Inwestycyjnej przy A4
- » Budowa nowych mieszkań
- » Nacisk na czyste, bezpieczne i zielone miasto
- » Inwestycje w edukację, sport i kulturę
- » Utworzenie Dziennego Domu Opieki dla osób starszych (wspólnie z Powiatem)

Kandydat na Burmistrza Miasta Chrzanowa

Wykształcenie i doświadczenia:

Prawnik. Ukończył także studia Executive MBA. Absolwent International Visitor Leadership Program (IVLP) Departamentu Stanu USA.

Burmistrz Chrzanowa w latach 2018-24. Poseł na Sejm VII kadencji. Były dyrektor Departamentu Skarbu i Gospodarki Urzędu Marszałkowskiego w Krakowie. Skuteczny menadżer, z wieloletnim doświadczeniem w międzynarodowych firmach.

Cechy i osiągnięcia:

Kompetentny, pracowity i uczciwy - to cechy, które wyróżniają Roberta. Jego energia i pomysły przyczyniły się do znaczących zmian w naszej gminie.

W ciągu pierwszej kadencji pozyskał ponad 108 mln zł dotacji na inwestycje, jednocześnie obniżając zadłużenie gminy o imponujące 85%. W tym czasie zrealizowano inwestycje o wartości 150 mln zł bez zaciągnięcia zótówki kredytu.



**Robert
MACIASZEK**

Kandydaci KWW Burmistrza Roberta Maciaszka do Rady Miejskiej w Chrzanowie

Okręg nr 1, obejmujący osiedla: **Śródmieście, Kąty, Stara Huta, Borowiec i Rospontowa**



Okręg nr 2, obejmujący osiedla: **Północ-Tysiąclecie i Niepodległości**



Okręg nr 3, obejmujący osiedla: **Młodości, Kościelec i Stella**



Okręg nr 4, obejmujący sołectwa: **Płaza, Balin, Luszowice, Pogorzyce, Okradziejówka i Żrebce**



**SŁUŻBA,
PASJA,
ZAANGAŻOWANIE,
dla WAS, dla GMINY!**